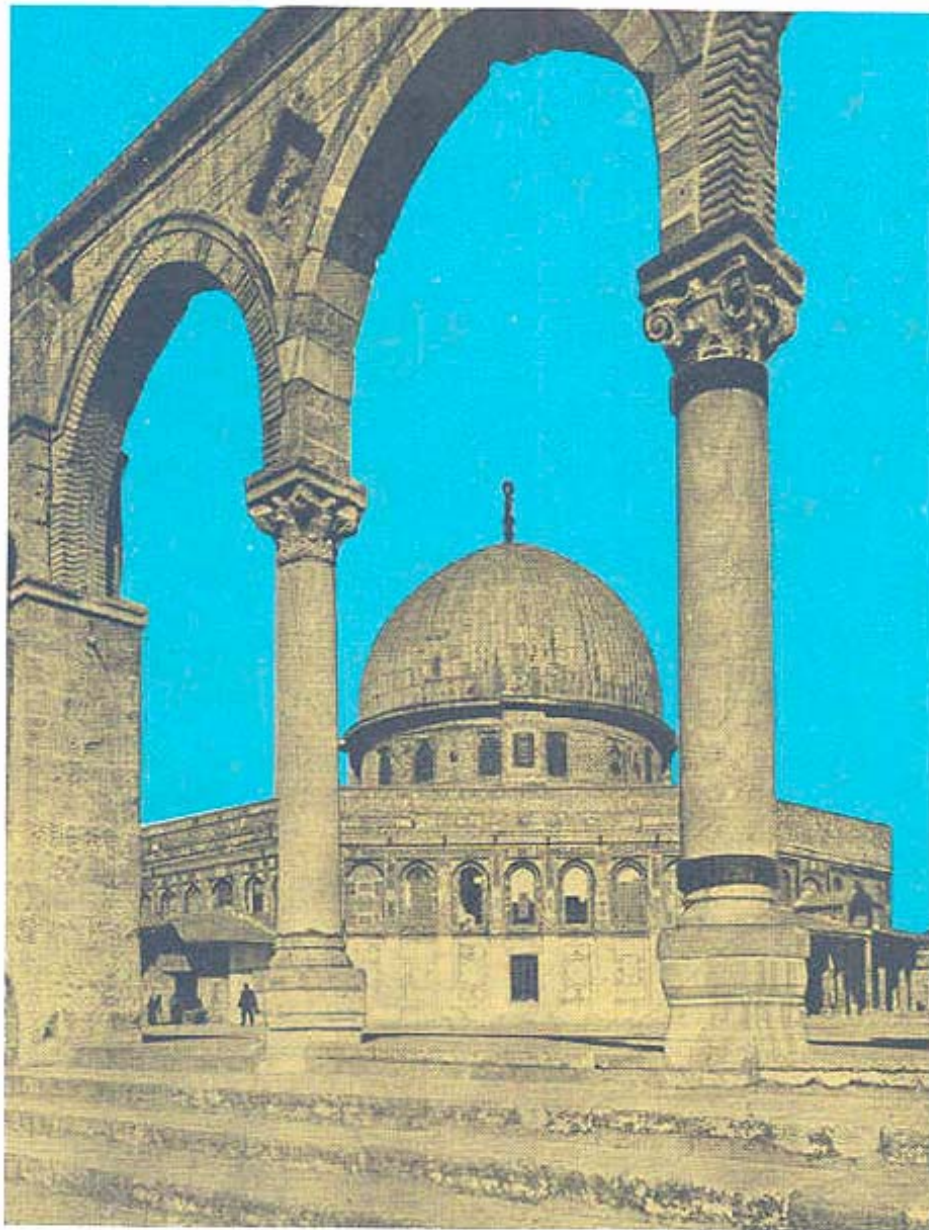


# وعروة الخرج

مجلة شهرية تعنى بالدراسات الإسلامية  
وبشؤون الثقافة والفكر



العدد السادس . السنة الثالثة  
ربيعان ١٣٧٩ . مارس ١٩٦٠  
١٥٠ فنيك

تصدرها وزارة أعم الأوقاف

العدد السادس  
السنة الثالثة

رمضان 1379  
مارس 1960

# دعوة الحق

مدير المجلة  
المكي بشار  
رئيس التحرير  
محمد الطنجي

مجلة شهرية تعنى بالدراسات الإسلامية وبشؤون الثقافة والفكر  
تصدرها وزارة عموم الاوقاف - الرباط - المغرب

## بيانات إدارية

تبعث المقالات بالعنوان التالي :  
مجلة «دعوة الحق» - قسم التحرير - وزارة عموم الاوقاف -  
الرباط - المغرب .

الاشتراك العادي عن سنة 1.000 فرنك ، والشرطي 2.000 فرنك  
فأكثر .

السنة عشرة اعداد . لا يقبل الاشتراك الا عن سنة كاملة .

ندفع قيمة الاشتراك في حساب :  
« دعوة الحق » الحوالة البريدية رقم 55 - 485 - الرباط -

DAOUAT AL HAK compte chèque postal 485-55 à RABAT

او تبعث راسا في حوالة العنوان التالي :  
مجلة «دعوة الحق» - قسم التوزيع - وزارة عموم الاوقاف -  
الرباط - المغرب .

ترسل المجلة مجانا للمكتبات العامة ، والنوادي والهيئات الوطنية  
والثقافية والاجتماعية ، وذلك بناء على طلب خاص .

لا تلزم المجلة برد المقالات التي لم تنشر

المجلة مستعدة لنشر الاعلانات الثقافية .

في كل مايتعلق بالاعلان يكتب الى :

« دعوة الحق » قسم التوزيع - وزارة عموم الاوقاف - الرباط  
تليفون 308.10 - الرباط

## صورة الغلاف



منظر خارجي للمسجد الأقصى  
بالقدس ، المكان الذي يلي - من حيث  
القداسة - مكة المكرمة والمدينة  
المنورة ، ويعرف ايضا باسم الحرم  
الشريف وبثالث الحرمين .



# بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

كلمة العدد

## رمضان كريم

وورد في الحديث الصحيح أيضا « إذا دخل شهر رمضان فتحت أبواب السماء ، وغلقت أبواب جهنم ، وسلسلت الشياطين » .

فسمو المؤمن الروحي ، وصلته بالملا الأعلى ، وقربه من الحضرة الالهية كل ذلك مهيب له في هذا الشهر الذي تفتح فيه أبواب السماء أي تقرب أسباب الهداية ، وتسلسل فيه الشياطين ، أي تنقطع أسباب الفؤادية ، وتغلق فيه أبواب جهنم أي توحد سبل العقاب .

وبهذا يخرج الصيام من دائرة تعذيب الجسم بالجوع ، الى دائرة تهذيب النفس بالطاعة ، ومن ارهاق الجسد بالعطش الى ارهاق الروح بالقناعة ، ومن استعباد المادة القاسية ، الى انطلاق الروح المتسامية .

ولذلك كان صيام المسلم - دون سائر اعمال ابن آدم - منسوباً لله ، لانه يقربه منه ، حيث قال الله عز وجل : « كل عمل ابن آدم له الا الصيام فانه لي ، وأنا اجزي به » وكان للصائم فرحتان يفرحهما ، اذا افطر فرح ، واذا لقي ربه فرح بصومه .

والمفرب المسلم الذي يتمثل هذه المعاني كلها ، وهو يستقبل شهر رمضان ، يرجو أن يجعله الله شهراً أمل ورجاء ، يشمل فيه البلاد الاسلامية برحمته ، ويوطد اواصر القربى بينها ، ويمكن لها دينها الذي ارتضاه لها ، ويبذلها من بعد خوفها أمناً .

دعوى الحق

استقبل المفرب المسلم ، كما استقبلت الافطار الاسلامية الشقيقة ، شهر رمضان الذي أنزل فيه القرآن هدى للناس وبينات من الهدى والفرقان ، فتتصرف نفوس المسلمين في هذا الشهر للصيام والعبادة احياء لذكرى نزول القرآن الذي هو اصل العقيدة الاسلامية ، ومعجزة النبي الخالدة الباقية .

واذا كان الصوم امتثالاً وطاعة تعبدنا الله بها ليعرف المؤمن الصادق منا من المدعي الكاذب فانه الى ذلك تهذيب للنفس ، وراحة للروح ، وتطهير للضمير .

والاسلام الذي اراد الله لمعتنقيه أن يكونوا امة وسطاً ، ليكونوا شهداء على الناس ، لم يرد لهم أن ينصرفوا الى الناحية المادية الصرف من الحياة فيفقدوا سموهم الروحي الذي يصلهم بالله ، ولا أن ينصرفوا الى الناحية الروحية الصرف فيفقدوا قوتهم المادية التي تصلهم بالحياة .

ومن أجل ذلك كله جعل الله شهر رمضان موسماً سنوياً من مواسم الايمان ، يحل مرة في الحول ليعتهد فيه المسلم عقيدته بتدريس القرآن ، ويظهر روحه مما علق بها من الادران ، ويهذب نفسه بما يعودها من احسان

ولذلك كان الصوم - كما ورد في الحديث الصحيح - جنة ، اي وقاية للروح وصيانة للنفس ، وطولب المسلم بان لا يرفث أثناء صيامه ، ولا يجهل ، وان امرؤ قاتله او شاتمته فليقل اني صائم .

# التحقيق

لأستاذة  
قاسم الزهيرى

ليس من مهمة هذه المجلة ان تسجل الحوادث ولكن فاجعة الفاربة اجمعين بمأساة مدينة اكدير الشهيدة سجلت في القلوب بالاسى والتعبر وفي العيون بجريان دموعها غزارا وحدث دويها في العالم اعظم صدى من الالم والعطف والواساة ، فكان تسجيل هذه المجلة لهذه الحادثة الاليمة انما هو كلمة عزاء ودعوة رثاء ، وان العين لتدمع وان القلب ليحزن ، ولا نقول الا ما يرضى الرب وانا بك يا اكدير لمحزونون .

« دعوة الحق »

لكن الحكمة الالهية اقتضت العكس ، وكأنها تريد ان تمتحننا لنرى هل نستطيع الصمود للامتحان ومواجهة الطوارئ بما يجب من الحزم والتجلبد والارادة ، لقد اخذ الشعب قاطبة بهول المحن التي حلت ببلاده واخوانه ، وذرف الدموع ولكن التحسر غير مجد في علاج المشاكل التي تركتها فاجعة اكدير والنكبات الاخرى من ورائها ، وانما المفيد الناجع هو التوجه بعزيمة قوية لمحو آثار هذه الكوارث والتضامن في سبيل هذه الغاية ، ومما يمهّد الطريق هذا التضامن الوطني الذي ابداه الشعب امام فاجعة اكدير ، وهذا العطف الذي لقيته بلادنا من لدن كافة الدول ، وكلاهما رصيد ثمين لا ينبغي ان نضيعه بل الواجب ان نستثمره لفائدة تطور بلادنا وتقدمها .

لقد عقد جلالة الملك عزمه على اعادة بناء اكدير ، واسند الاشراف عليها لسمو ولي العهد ، والتزم بتدشينها بعد عام ، وهو عهد قطعه على نفسه امام الملا من الدول التي هبت لاسعاف بلادنا في محنتها ، كما التزم به باسم المغرب بأسره ، وستظل هذه الامم ترقب عن كثب مدى برنا بالوعود ، ومقدار صلابة ارادتنا ، فان نحن صمدنا الى الامتحان القاسي الذي نتعرض له اليوم ، وعبأنا انفسنا من وراء جلالة الملك للبر بالوعد ، وشحذنا العزائم لمحو آثار هذه الفاجعة في اقرب الاماد ، كسبنا الرهان ، وازداد العالم عطفاً علينا .

ان المحنة التي رمانا بها القدر مقياس على قوة ارادتنا وايماننا ، فعليتنا وحدنا ان نقيم الدليل امام الملا على هذه القوة .

ثلاث نكبات توالى على المغرب في اقل من سنة ، نكبة الفيضانات التي اكتسحت سهول الغرب ، ومحنة الزيوت المسمومة ، وفجيرة اكدير ، وقد خلفت كل واحدة منها ذيولاً من المآسي ، وكانت اعظمها على الاطلاق كارثة اكدير حيث استشهد بها عشرة آلاف مواطن او يزيدون ، وجرح الالف ، وتشرّد الباقي ، وماتت مدينة عن آخرها ، فلم يبق منها الا خرائب واطلال تذكر بما كانت عليه جوهره الجنوب من فتنة وعدوبة مناخ وجمال .

لقد انجلت هذه الكوارث عن عشرات الالف من المنكوبين في اهلهم واجسامهم واموالهم ، ومن بينهم ضحايا الزيوت المسمومة الذين اصابوا بالشلل الجزئي او الكلي ، فاصبحوا عاجزين عن كل عمل ، ومنهم هذا الجيش الجرار من المشردين الذين ضاع لهم كل شيء في زلزال اكدير ، ففقدوا بجرون معهم البؤس واليتم والوحشة والخيبة ، واذا استثنينا نكبة الزيوت التي تسببت فيها عصابة من المجرمين ، الفينا بقية المصائب راجعة الى عوامل طبيعية بحثة يقف الانسان عاجزا امام هولها ، فلا يملك حيلة لردّها ، وكل ما يملك هو محو الآثار التي تخلفها هذه الفواجع . ومن سوء الحظ ان تتوالى نكبات من هذا القبيل على بلد مثل بلادنا قريب العهد بحياته الجديدة ، ولما ينته بعد من تضييد جراحاته السابقة وعلاج مشاكله التي ورثها عن عهد العبودية والسيطرة الاجنبية ، ان تصفية هذه المشاكل وحدها تستلزم جهوداً جبارة وكثيراً من التضحية والعمل المتواصل ، وكان المغرب في غنى عن مشاكل جديدة تشعب الطرق امامه وتؤخر امد القضاء على حالة التخلف التي يوجد عليها في الطرف الراهن .



# الزلازل

لأستاذ،  
محمد الفخاك

إذا زلزلت الأرض زلزالها وأخرجت الأرض  
أنقالها وقال الإنسان ماله . قرآن كريم

أجزاء كبيرة منها ، ومدينة أكادير تحتوي على تجاعيد كثيرة تسهل حدوث الزلازل ، زيادة على أنها واقعة في منطقة يقلب فيها حدوث الزلازل العنيفة ، وهي منطقة البحر الأبيض المتوسط وهي البلاد التي تمتد من شواطئ البحر الأبيض مارة بجبال البرانس والالب إلى الهملايا فجزائر الهند الشرقية ، بالإضافة إلى المنطقة التي تحيط بها بالمحيط الهادي ويلاحظ في هاتين المنطقتين تجمع القشرة الأرضية في العصور الجيولوجية الأخيرة فكان من جراء هذا التجميع تكوين سلاسل الجبال العظمى وهبوط أحواض البحر والمحيط الهادي .

ويظهر أن القشرة الأرضية في هذه المناطق لم تبلغ بعد حالة الثبات فهي عرضة للانفلاق والانزلاق وأما السبب الثاني لحدوث الزلازل فهو التفاعلات البركانية ، وهذا النوع يصحبه اهتزاز في الأرض يتناول مناطق واسعة محيطة بمكان البركان ، على أن هذا النوع خاص من الزلازل ، فلا يمكن تفسير جميع الزلازل على اعتبار أن لها علاقة بالبراكين ، ففي اليابان حيث يتكرر حصول الزلازل بلا انقطاع لا توجد من البراكين ما يمكن أرجاع أسباب هذه الزلازل إليها ، كما أن الزلازل المتكررة التي حدثت في منطقة « مسينا » بجزيرة صقلية لم تكن مصحوبة بأي تغيير في حالة البراكين القريبة منها ، وكذلك زلزال « سان فرانسيسكو » أبعد ما يكون عن منطقة البراكين .

**السرعة :** وتختلف سرعة انتقال الزلازل باختلاف قوتها والمناطق التي تخترقها وتركيبها الصخري ، وقد قدرت سرعة انتقال الزلزال الذي

لعل كثيرا من القراء بعد كارثة أكادير يشاءون عن الزلازل ومصادرها وأسبابها وتأثيرها مما سنوضحه فيما بعد .

**الزلازل :** هزات أرضية تنتاب بعض أجزاء القشرة الأرضية في فترات متقطعة ، وقد تكون هذه الهزات ضعيفة فلا تحس بها سوى آلات الرصد كما أنها قد تكون من العنف بحيث تتسبب في هلاك آلاف من الأرواح وتدمير معالم مدينة كاملة كما حدث في مدينة أكادير .

والزلازل هزات تتلو كل واحدة منها الأخرى وقد تتوالى قبل أن تعود القشرة الأرضية إلى حالتها الطبيعية ، ويبتدىء الزلزال بهزات ضعيفة مصحوبة بأصوات تقصف كالرعد متباعدة من باطن الأرض ، وتتلو ذلك هزات كبرى عنيفة تدمر كل شيء باذن ربها ، ثم تتناقص شيئا فشيئا حتى تقف نهائيا .

والمتتبع لزلزال أكادير يلاحظ أنه بدا بهزات خفيفة لم يكن يشعر بها أحد ، وقد صحبها هدير كصوت الرعد ، ولم يشعر بعد ذلك إلا والسقوف تخر على من تحتها والبناءات تتحطم ، ثم أخذت الهزات تتناقص .

**أسباب الزلازل :** السبب الأول لحدوث الزلازل هو **تقلصات** القشرة الأرضية فينتج عن ذلك تجميعها وانفلاقها ، وقد دلت المشاهدات للزلازل التي حدثت فيما قبل ، على أن المهول منها يحدث حيث القشرة الأرضية مجمدة في تجاعيد هامة ، كان من نتائجها تكوين سلاسل الجبال العظمى ، كذلك حيث انفلقت القشرة الأرضية في فوالق كبرى ، وهذا ما يجعل القشرة الأرضية في حالة غير ثابتة ، ويؤدي إلى انزلاق

( روكالاندا ) ثلاث مرات في مدة لا تتجاوز ربع ساعة ، وكل عملية جزر استغرقت دقيقتين قبل ان يحدث زلزال اكادير بمدة ثلاث ساعات .

فهل زلزال اكادير امتد عمله الى الترويج في بحر تلك المقاطعة ام ان زلزال الترويج امتد عمله الى مدينة اكادير ؟ ويضيف مدير المرصد قائلا ان نفس الظاهرة حدثت في سنة 1950 في الترويج عندما حدث زلزال ( الاصنام ) ببلاد الجزائر ، لكن الفرق الزمني بين اضطراب البحر وزلزال اكادير جاء صغيرا ، وان المرصد سجل الزلزال بصورة واضحة الا انه جاء ضعيفا نسبيا ، الامر الذي يدل على ان الزلزال حدث في الطبقة السطحية من الكرة الارضية .

بقي علينا ان نبين ان هزات الزلزال تختلف في القوة وفي النوع ، فقد يكون الزلزال ضعيفا او صدد هزاته غير متوالية او قد يكون امتدادا لزلزال اصلي ، كالزلزال القصير الذي حدث في الرباط منذ 1775 م وزرع صومعة حسان ، واطاح ببعض معالم « وليلى » قرب مدينة زرهون وقد جاء امتدادا لزلزال الذي ضمير مدينة لشبونة عن آخرها ، وقد تكون هزات الزلزال كثيرة متوالية كزلزال عام 1905 الذي حدث في مقاطعة « كالابريا » بجنوب إيطاليا حيث بلغت هزاته مائتين ما بين 8 و 21 دجنبر الى ان عادت الارض الى ثباتها وسكونها .

واما انواع الهزات فهي اما :

1 - راسية من اسفل الى اعلى ، وينتج عنها قذف الصخور وبعض المباني في الهواء فقد رُئيت بعض الاكواخ في ( كالابريا ) اثناء زلزال 1782 وقد ارتفعت في الهواء قبل ان تنهدم

2 - او افقية وهو النوع السائد في الزلزال وينتج عنه تهدم ما يقوم على السطح من مباني ، ويغلب ان يكون سقوطها جميعا في اتجاه واحد هو اتجاه سير الزلزال كما حدث في مدينة اكادير .

3 - او دائرية وهو نادر ، وقد لوحظ في طوكيو باليابان ابان زلزال عام 1880 ان بعض المباني كانت تدور حول محورها اثناء حدوث الزلزال .

حدث في اسبانيا سنة 1755م بنحو 2100 كيلومتر في الساعة والزلزال الذي حدث في المانيا عام 1872م بنحو 900 كيلومتر في الساعة ، والذي حدث في « البيرو » بجنوب امريكا عام 1860م بنحو 720 كيلومتر في الساعة

#### تأثير الزلازل في القشرة الارضية :

للزلازل اثرا في القشرة الارضية نفسها منها انشقاق الارض في شقوق قد تبقى مفتوحة وقد تمتلئ بما ينهار عليها من مواد صخرية من الجانبين ، وقد يحدث انخفاض في جانب من الشق دون الآخر فيسمى بالفالق ، وقد حدث ان انفلقت الارض باليابان سنة 1891م على طول 113 كيلومتر فهبط جانب من جانبي الشق بمقدار يتراوح بين 61 و 6 امتار كما ان الزحف الجانبي بلغ 4 متر .

وفي الولايات المتحدة حدث زلزال شهير بمدينة ( سان فرانسيسكو ) عام 1906م فانفلقت الارض وتكسرت انابيب المياه والغاز ، وتقطعت اسلاك الكهرباء على طول خط الفالق ، فحدثت من جراء ذلك الحرائق التي اصبحت اكبر بلاء من الزلزال نفسه حيث حال تعطيل انابيب المياه دون مكافحة هذه الحرائق .

ومن اثر الزلزال احيانا انهيار جروف في الجبال وانزلاق كتل صخرية كبيرة منها كما ان مياه بعض العيون والآبار قد تنضب ان تسرب اليها ما تحدثه الاهتزازات من شقوق جديدة في القشرة الارضية ، وقد تظهر للسبب نفسه عيون جديدة كما حدث في سوريا من ظهور عين كبريتية جديدة بعد زلزال 1926 .

وقد يختلف موقع الزلزال ، فقد يكون تحت سطح البحر ، فتنتاب مياهه موجات جزرية شديدة تكتسح الشواطئ لمسافات بعيدة ومثل ذلك حدث قرب مدينة جاوا سنة 1882 فقدفت الامواج باخرة الى داخل الفابات المحيطة بالشاطئ على بعد اربع كيلو مترات منه .

وعلى ذكر حركة الزلزال الذي قد يوجد في البحر ، فان مدير مرصد ( اوسلوا ) عاصمة الترويج صرح ان موجات جزرية اكتسحت شواطئ مقاطعة



## المفهوم الحقيقي لكلمات الإسلام

للاستاذ السيد أبي الأعلى المودودي  
تعريب الأستاذ محمد كاظم سباق

أنفسهم ، فهم لا يرجعون إلى دينهم ليأخذوا منه العقائد وقوانين الحياة ، بل هم يتخذون بأنفسهم بعض العقائد حسب ما تشاء أهواؤهم وميولهم وحاجاتهم ، ويختارون لأنفسهم طرقا للعمل ، ثم يحاولون أن يصوغوا دينهم على صيغتها ويصبغوه بصيغتها ، فهم لا يكونون في الحقيقة أتباعا للدين بل الدين يكون تابعا لهم ولا هوأهم .

والثالث يشتمل على الذين لا يستعملون عقولهم ، بل يعطلونها تعطلا ، ويجرون وراء غيرهم يقلدونهم تقليدا أعمى ، سواء كان أولئك أجدادهم أو معاصريهم .

فالطائفة الأولى تنهالك على الحرية ولكنها لا تعلم حدودها الصحيحة ، أن حرية الفكر والعمل لا شك صحيحة إلى حد ما ، ولكنها إذا جاوزت حدودها عادت ضللا ، فالرجل الذي لا يعتمد إلا على رأيه في كل أمره ، ولا يحتكم إلا إلى عقله في جميع الشؤون ، فهو واقع في سوء الفهم ويظن خطأ أن عمله وعقله قد أحاط بجميع أمور هذه الدنيا ، فلا تعزب عنه حقيقة أو مصلحة ، وأنه خبير بمعامل كل طريق في الحياة عارف بدقائق كل مذهب ، عالم بنهاية كل سبيل كعلمه ببدايتها ، هذا الزعم للعلم والتعقل في الحق زعم خاطيء ، ولو احتكم المرء إلى عقله بصدق لدله عقله بنفسه على أنه - أي العقل - لا يتصف بالصفات التي يظنها فيه مقلده الأعمى وأن الذي يتخذه قائدا ولا يسلك طريق حياته إلا على هديه ، لا يمكن أن ينجو من زلة أو كبوة ومن مهلكة أو ضلال .

وهذا النوع من حرية الفكر والعمل ضار بالتمتدن والحضارة أيضا ، فمما تقتضيه الحرية ألا يعتقد المرء إلا ما صح في رأيه نفسه وألا يسلك من الطرق إلا ما صوبه عقله هو ، ومما يقتضيه التمدن والحضارة - بخلافه

قد راج في كلامنا العام كلمات وتركيب ينطق بها الصغير والكبير ، ولكن قل منهم من يفهمها ويدرك غور معانيها ، وبكثرة دوران تلك الكلمات على اللسان قد قر لها في أذهان الناس مفهوم اجمالي ، فإذا تكلم بها ناطق أراد ذلك المفهوم ، وإذا سمعها سماع فهم منها نفس المفهوم المختزل ، ولكن المعاني العميقة الدقيقة التي قد كان وضع الواضع تلك الكلمات لاجلها لا يبتدي إليها المتعلم المثقف بله الجاهل العامي .

خدمتلا كلمتي ( الإسلام ) و ( المسلم ) . فما أكثر جريان هاتين الكلمتين على أفواه الناس وما اعم سيطرتهما على السنتنا ؛ ولكن كم من الناطقين من ينطق بهما وهو يشعر بما تتضمنان من المعاني ، وكم من السامعين من يسمعهما ، يفهم منهما تمام المفهوم الذي كانتا وضعتا لاجله ، أن في المسلمين أنفسهم - دع عنك ذكر غير المسلمين - تسعا وتسعين بالمائة بل أكثر من ذلك يدعون أنفسهم ( مسلمين ) ويعبرون عن دينهم بكلمة ( الإسلام ) ولكنهم لا يعلمون من هو ( المسلم ) وما هو المفهوم الحقيقي لكلمة ( الإسلام ) فما أجددنا أن نقضي بعض أوقانتنا اليوم في تشريح هاتين الكلمتين .

أنك ان نظرت في أحوال الناس من ناحية الاعتقاد والعمل وجدتهم على اقسام ثلاثة في أغلب الأحوال :

أولها هم الذين يقولون علنا بحرية الرأي وحرية العمل ، فهم في أمر من أمور حياتهم يعتمدون على رأيهم أنفسهم ويؤمنون بما تحكم به عقولهم وكفى ، ويختارون من طرق العمل ما يكون في رأيهم أنفسهم صوابا ، فهم لا علاقة لهم بدين من الأديان ولا هم يتبعونه .

والقسم الثاني يتألف من الذين هم يدينون بدين ما في ظاهر أمرهم ، ولكنهم يتبعون في الحقيقة آراءهم وأفكارهم



الطرق الأخرى بناء على كونها رائجة بين الأمم الغالبة في زمانه ، كانه يبرهن عن نفسه انه ليس في مجتمه دماغ ولا في دماغه قوة للفكر ، فهو لم يؤت من ملكة يميز بها بين الخطيء والصحيح ، انه ولد في بيت يهودي بالمصادفة فهو يؤمن بصدق الديانة اليهودية ، ولو انه ولد في بيت مسلم لآمن بصدق الاسلام ، او ولد لابوين نصرانيين لتحمس للنصرانية ، كذلك من المصادفة ايضا ان الغلبة في زمانه للأمم الفرنجية ، فهو بعد عادات الاقربج معيارا للتهذب ورمزا للرقى ، ولو كانت الغلبة في زمانه للصينيين لكانت عادات الصينيين هي عنوان التهذب عنده ، وان تكن الغلبة اليوم في العالم لحبش الافريقية فلا جرم يعود هذا الرجل الحنيف العقل يعتقد الحبشية هي عصارة الانسانية والتحضر .

الحق انه لا يصح أن يستدل على صحة شيء وصدقه بأنه قد عمل به الآباء والاسلاف أو بأنه معمول به اليوم في الدنيا ، فان الدنيا انما وقعت فيها الحماقات قديما وحديثا ، وليس لنا ان نقتل تلك الحماقات تقليدا أعمى ، ولا لنا ان نروح تباع كل طريق من الطرق القديمة أو الجديدة بدون أن نرى ونتبصر ، فنربط أنفسنا بذيل كل سائر في الطريق ، سواء أكان ماضيا الى الاشواك أو الى هوة من ضلال ، وانا انما أوتينا العقل لاجل أن نميز بين الخير والشر في هذه الدنيا ونفرق بين الصحيح والزائف بعد أن نخبرهما على المحك ، وان نرى - قبل أن نقتدي برجل - أين هو سائر بنا ، والاسلام يعد كل هذه الطوائف الثلاث واقعة في الباطل والضلال .

اما الطائفة الاولى فهو يقول فيهم انهم لا يقتدون بمن عنده النور ، ولا هم بأيديهم أنفسهم نور الحق والصدق حتى يستطيعوا به في طريق حياتهم ، فمثلهم كمثل من رجم بالقيب ومشى على الدرب في الظلام ، فقد يبقى على المحجة وقد يعدل عنها ليقع في الحضيض ، ذلك بأن الظن والتخمين ليس من اليقين في شيء ، بل هو عرضة للصحة والخطأ ، ووقوع الخطأ فيه أكثر احتمالا :

وما يتبع الذين يدعون من دون الله شركاء ، ان يتبعون الا الظن وان هم الا يخرصون ( يونس : 66 )  
ان يتبعون الا الظن وان الظن لا يفني من الحق شيئا ( النجم : 28 )

ذلك - هو ان جميع من ينظمهم نظام للتمدن يجب ان يكونوا متفقين في بعض العقائد والافكار الجوهرية ، ويتبعوا في حياتهم تلك الآداب والعادات وتلك القوانين التي قد قررت لنظم الحياة الاجتماعية ، فانت ترى ان حرية الفكر والعمل تتناقض مع التمدن والحضارة ، ان الحرية تبعث في الافراد الانانية والاباحية والفوضى ، والتمدن يطالبهم بالاتباع والاطاعة والرضا ، لذلك حيثما كانت الحرية انعدم التمدن ، وحيثما كان التمدن كان على الافراد ان ينزلوا من حرية فكرهم وعملهم عن شيء كثير .

والطائفة الثانية اسنوا حالا من الاولى ، فالطائفة الاولى ضالة فحسب ، ولكن الثانية كذابة ايضا ، ومناقضة غاشة مدخولة الباطن ، وان كان رجل يستطيع ان يوافق بين دينه وافكاره وميوله ضمن الحدود الصحيحة للتأويل فانه يمكن اتباع الدين مع حرية الفكر والعمل ، كذلك ان كانت ميول الرجل مخالفة لتعاليم الدين ، ولكنه صوب تعاليم الدين وخطأ ميوله هو ، صحت دعواه - الى حد - انه يدين بذلك الدين الذي يدعى اتباعه ، ولكنه ان كانت عقائده وأعماله صريحة الاختلاف عن تعاليم الدين الواضحة ، ثم جاء هو بصوب افكاره نفسه ، ويخطيء تعاليم الدين ، ويحاول ان يثبت كون التعاليم الدينية مطابقة لافكاره وعاداته كيما يستطيع ان يعد من المؤمنين ، فانا ان ندعو مثل هذا الرجل أحمق ، لان الاحمق لا يتأتى له مثل هذا المكر والخديعة ، انا سندعوه اذن كذابا وسنضطر الى ان نطن فيه انه لا يملك من الجرأة ما يبقى به على الدين علنا ، لذلك يدعى ايمانه من طريق النفاق ، والا ما الذي يمنعه - يا ترى - من هجر دين قد جاءت تعاليمه تخالف عقله وتناقض افكاره وعقائده وتمنعه من اتباع الطرق التي يحب ان يسير عليها من صميم القلب ، بل هو سائر عليها في الواقع .

والطائفة الثالثة اسفل هذه الطوائف جميعا باعتبار درجتها العقلية ، فانما خطأ الطائفتين الاوليين انها تحملان العقل ما لا طاقة له به ، ولكن خطأ هذه الطائفة انها لا تستعمل العقل أصلا أو تستعمله استعمالا نورا سواء هو والعدم ، وأي خزي أكبر لعاقلة ان يعتقد عقيدة ما ثم لا يكون بيده دليل بحق تلك العقيدة سوى أنه ألقى عليها آباءه ، أو أن تؤمن بها الأمة الفلانية التي هي على درجة عالية من الرقي ، كذلك ان الرجل الذي يتبع بعض الطرق في شؤونه الدينية أو الدنيوية لكونه قد توارثها عن آباءه واسلافه ، أو يختار



وان تطع أكثر من في الأرض يضلوك عن سبيل الله،  
ان يتبعون الا الظن وان هم الا يخرصون ( الانعام : 116 )

ان الذين لا يستعملون عقولهم وأفهامهم ولا  
يميزون بأنفسهم بين الصحيح والزائف ، بل يقلدون  
غيرهم تقليدا أعمى ، يحكم عليهم القرآن بأنهم : صم بكم  
عمي فهم لا يعقلون ، ويشبههم بالانعام ، بل يجعلهم  
أحط منها لان الانعام غير ذوات العقل ، وهؤلاء ذوو  
العقل ، ولكنهم لا يستعملونه ، أولئك كالانعام بل هم  
أضل أولئك هم الفاعلون .

هذه الطبقات الثلاث التي هي واقعة بين الافراط  
والتفريط في عقائدها وأعمالها يردها القرآن الكريم  
ويريد أن يأتي مكانها بأمة تلتزم القصد والاعتدال ،  
أمة وسط ، قوامين بالقسط .

وما هو طريق القصد والاعتدال هذا ؟ هذا الطريق  
هو أن تشقوا عن أعينكم جميع الحجب التي قد أسدلتها  
عليها التقاليد القديمة والتعاليم العصرية ، فافتحوا  
أعينكم على ضوء العقل السليم ، وانظروا  
ما الحق وما الباطل ، الاتحاد صحيح أم  
التوحيد ؟ والتوحيد حق أم الشرك ؟ وهل  
الإنسان لاجل أن يسلك سواء السبيل مفتقر الى هداية  
الله أم لا ، وهل كانت الانبياء عليهم السلام والنبي محمد  
صلى الله عليه وسلم صادقين في رسالتهم أم كاذبين  
( معاذ الله من ذلك ) والطريقة التي يدعو اليها القرآن  
الكريم هل هي مستقيمة أو ملتوية معوجة ! فان شهد  
قلوبكم بأن الايمان بالله تعالى هو ما تقتضيه القطرة  
الانسانية ، وأن الاله في الحقيقة هو الذي لا شريك له ،  
وأذن ضميركم بأن الإنسان لاشك مفتقر الى نور من عند  
الله لاجل أن يسلك في حياته سواء السبيل ، وهذا  
النور هو ما جاء به الانبياء والمرسلون الذين كانوا هداة  
صدق للنوع البشري في كل زمان ، وأن ذلكم النظر في  
الحياة الطيبة التي حياها النبي محمد صلى الله عليه  
وسلم في هذه الدنيا على أن انسانا من هذا الطراز  
السامي لم يكن ليخدع العالمين ، وإذا كان قد ادعى أنه  
رسول من عند الله فلا بد أن يكون صادقا في دعواه ، ثم  
ان قراتم القرآن وحكم عقلكم بأن الطريق المستقيم  
لاعتقاد المرء وعمله هو الذي قد عرضه هذا الكتاب ،  
وهذا الكتاب هو لاشك من عند الله - فليكن الا تخافوا  
عندئذ لومة لائم أو مخالفة عنيد ، بل نقوا قلوبكم من  
خوف النفس وطمع الرعب ، وآمنوا بالذي قد شهد  
بصدقه شاهد نفسكم وضميركم .

ان يتبعون الا الظن وما تهوى الانفس ولقد جاءهم  
من ربهم الهدى ، أم للإنسان ما تمنى ( النجم : 23 - 24 )  
أفرايت من اتخذ الهه هواه وأضلله الله على علم وختم  
على سمعه وقلبه وجعل على بصره غشاوة فمن يهديه  
من بعد الله ( الجاثية : 23 )

ومن أضل ممن اتبع هواه بغير هدى من الله ، ان  
الله لا يهدي القوم الظالمين ( القصص : 50 ) .

والطائفة الثانية كان يمثلها في زمان نزول القرآن  
بنو اسرائيل ، وهم كانوا يدعون أنفسهم خلف موسى  
عليه السلام ومتبعي التوراة ، الا انهم كانوا في عقائدهم  
ومعاملاتهم في الاغلب على خلاف ما جاء به موسى عليه  
السلام والتوراة ، ثم كانوا لا يخجلون على انحرافهم  
ذلك ، وبدل ان يصححوا افكارهم وأعمالهم حسب  
تعاليم التوراة كانوا يحرفون الكلم ويؤولون المعاني في  
التوراة ليطابقوا بين كتاب الله وافكارهم وأعمالهم ،  
وكانوا يخفون تعاليم التوراة الاصلية ويعرضون مكانها  
افكارهم انفسهم كأنها هي تعاليم التوراة . والذين  
يسبونهم على ذلك الضلال والعصيان ويدعونهم الى اتباع  
كلام الله على مالا يهتدون ، فكان هؤلاء يجازونهم بالسب  
والشتم والتكذيب ، وحتى بالقتل في بعض الاحيان ، فقال  
الله تعالى في هذه الطائفة :

يحرفون الكلم عن مواضعه ونسوا حظا مما ذكروا  
به ولا تزال تطلع على خائنة منهم الا قليلا منهم ( المائدة :  
13 ) .

يا أهل الكتاب لم تلبسون الحق بالباطل وتكتمون  
الحق وانتم تعلمون ( آل عمران : 71 ) .

كلما جاءهم رسول بما لا تهوى انفسهم فريقا  
كذبوا وفريقا يقتلون . ( المائدة : 70 ) .

ثم يقول لهم بصراحة : لستم على شيء حتى  
تقيموا التوراة والانجيل وما أنزل اليكم من ربكم  
( المائدة : 68 ) .

وفي الطائفة الثالثة قال الله عز وجل :

واذا قيل لهم اتبعوا ما أنزل الله ، قالوا بل نتبع  
ما ألفينا عليه آباءنا ، أو لو كان آباؤهم لا يعقلون شيئا ولا  
يهتدون ( البقرة : 170 ) .

واذا قيل لهم تعالوا الى ما أنزل الله والى الرسول  
قالوا حسبنا ما وجدنا عليه آباءنا ، أو لو كان آباؤهم لا  
يعلمون شيئا ولا يهتدون ( المائدة : 104 ) .



وهذه الحقيقة قد جاء القرآن الكريم صريحا في بابها ، فهو يقول انه اذا اتى الانسان المؤمن امر من عند الله تعالى فلا يكون له ان يؤمن به او لا يؤمن كما يشاء :

**وما كان لمؤمن ولا مؤمنة اذا قضى الله ورسوله امرا ان تكون لهم الخيرة من امرهم ومن يعص الله ورسوله فقد ضل ضلالا مبينا ( الاحزاب : 36 ) .**

ويقول : ان يأخذ المرء جانبا من كتاب الله ويدع الآخر يفضي الى الخزي في الدنيا والآخرة : أفتؤمنون ببعض الكتاب وتكفرون ببعض ، فما جزاء من يفعل ذلك منكم الا خزي في الحياة الدنيا ، ويوم القيامة يردون الى اشد العذاب وما الله بغافل عما تعملون ( البقرة : 85 ) ويقول : ان حكم المؤمن في قضية ما يجب ان يكون حسب كتاب الله ، وان كان ذلك موافقا لهوى الناس او مخالفا له : فاحكم بينهم بما أنزل الله ولا تتبع أهواءهم عما جاءك من الحق ( المائدة : 48 ) ويقول : كل من لا يحكم بحسب كتاب الله فهو فاسق . ومن لم يحكم بما أنزل الله فأولئك هم الفاسقون ، وكل حكم يخالف كتاب الله فهو حكم الجاهلية ، أفحكم الجاهلية يبغون ، ومن أحسن من الله حكما لقوم يوقنون . ويزيد على ذلك :

**يا أيها الذين آمنوا اطيعوا الله وأطيعوا الرسول وأولي الأمر منكم ، فان تنازعتم في شئ فردوه الى الله والرسول ان كنتم تؤمنون بالله واليوم الآخر ، ذلك خير وأحسن تأويلا ، ألم تر الى الذين يزعمون أنهم آمنوا بما أنزل اليك وما أنزل من قبلك يريدون أن يتحاكموا الى الطاغوت وقد أمروا أن يكفروا به ، ويريد الشيطان أن يضلهم ضلالا بعيدا : وإذا قيل لهم تعالوا الى ما أنزل الله وإلى الرسول رأيت المنافقين يصدون عنك صدودا . . . وما أرسلنا من رسول الا ليطاع باذن الله . . . فلا وربك لا يؤمنون حتى يحكموك فيما شجر بينهم ثم لا يجدوا في انفسهم حرجا مما قضيت ويسلموا تسليما . ( النساء : 59 - 65 )**

فيتضح من هذه الآيات الصريحة وجه التسمية لكلمتي ( الاسلام ) و ( المسلم ) . فالآن يجب علينا نحن الذين قد كتبت اسمائنا في سجل المسلمين ان نفكر ونرى : الى أي حد تصدق علينا كلمة ( المسلم ) وإلى أي حد يصح ان تدعى الطريقة التي نحن تتبعها باسم ( الاسلام ) ؟!

واذا انتم ميزتم بين الحق والباطل بما آتاكم الله من العقل السليم ، واخترتم الحق على الباطل ، فقد انتهت عندئذ وظيفة عقلكم في الاختبار والنقد ، وانتقلت سلطة الحكم والامر من العقل الى الله وإلى كتابه ورسوله ولم يكن لكم بعد ذلك ان تحكموا بانفسكم في شؤونكم ، بل كان عليكم ان تدعوا لكل ما يأمركم به الله والرسول ، ولكم - ولاشك - ان تستعملوا عقولكم لفهم تلك الاحكام وادراك حكميتها ووقائعها وتطبيقها على جزئيات حياتكم ، ولكنه ليس لكم ان تشكوا وتتساءلوا في امر يأمركم به الله تعالى ، وانه سواء ادركتم الحكمة في امر الهى ام لا ، وسواء اطابق امر من عند الله عقلكم ام لا ، وكان ما قضى الله ورسوله به مفيدا عندكم لمآربكم الدنيوية ام غير مفيد .

وسواء اكان امر الله ورسوله موافقا للعادات والتقاليد الراجحة في هذه الدنيا او منافيا لها ، فليس لكم في كل حال الا ان تدعوا له وتتبعوه ، لانكم اذا آمنتم بالله وصدقتم رسوله وابقنتم بان كل ما يدعو اليه رسول الله هو من عند الله لا من عند نفسه ، وما ينطق عن الهوى ان هو الا وحي يوحى ، فمن النتيجة المنطقية لهذا الاذعان واليقين ان تؤثروا ما يقضي به الله والرسول على ما تقضي به عقولكم والا تنتقدوا العقائد والامور والنواهي التي جاء بها النبي من عند الله على محك عقلكم وعلمكم وتجاربكم وافكار سائر اهل الدنيا واعمالهم ، فالذي قال : اني مؤمن ، ثم غدا يشك ويتساءل فيما ياتيه من عند الله فهو يرد بنفسه قوله وينقض بنفسه ما ابرم ، ولا يعلم ان الايمان والشك ضدان لا يجتمعان ، وان النظم عبارة عن الاطاعة والتسليم وان الشك والتساؤل مترادف للفوضى . .

فطريقة القصد والاعتدال هذه هي ( الاسلام ) والطائفة التي تتبع هذه الطريقة هم ( المسلمون ) .

ان الاسلام معناه الانقياد والاطاعة والرضا ، والمسلم هو الذي يدع لامر الامر ونهي الناهي اذ عان رضى ، فهذه التسمية بنفسها دالة على انه لم تبعث في الدنيا هذه الطائفة الرابعة منفصلة عن تلك الطوائف الثلاث وطرقهم الضالة الا لان يؤمن بامر الله تعالى ونخضع له ، ليس لهذه الطائفة ان تتبع عقلها في كل امر ولا لها ان تبعث باحكام الله فتأخذ منها ما وافق هواها وتدع ما خالفها ، ولا لها ان تجعل كتاب الله وسنة رسوله وراء ظهرها وتروح تتبع خطى الانسانيين من الاحياء والاموات .



# دواء السالكين وقاع المشاكين

للكورتقي الدين الهلالي

- 3 -

انواع الغاز الذي نتنفس به

الهواء النقي ويرجع اليه وعيه ، والعمال لا يعرفون سبب ذلك فيظنون انه من البشر ويقولون فلان نفخت عليه البشر فمات ، والحقيقة ان البشر لم تنفخ عليه ، وانما وصل الى موضع لا يوجد فيه الهواء اللازم لتنفسه وحياته ، وكم سمعنا بفرد او جماعة ناموا في بيت فيه فحم في مجمر لم يتم احتراقه وسدوا عليهم باب البيت فأصبحوا امواتا ، فما هو سبب موتهم ؟ الجواب سهل فان الكربون الذي ينبعث من الفحم يأكل الهواء الذي في البيت حتى ينقضي بالتدريج فلا يجد النائمون هواء يتنفسونه فيموتون ، وهذا كله يدلنا على ان الهواء ضروري لحياة الانسان والحيوان البري كضرورة الماء للحيوان البحري ، والآن دعنا نتخذ الهواء الذي نتوقف عليه حياتنا برهانا جديدا على النظام والتدبير البديع الذي يقوم عليه هذا العالم العجيب ، اعلم ان الهواء المحيط بالارض يتألف من عناصر ، وهي : الاكسجين والنيتروجين والاركون والنيون والستون والاكربتون ، ويحتوي على بخار الماء ونحو ثلاثة اجزاء من عشرة آلاف من اكسيد الكربون ، ثم ان الانواع القليلة المقدار من الغاز توصل الى العين اللون الاحمر والازرق والاخضر ، والاركون الذي يوجد منه في الهواء تسعة من عشرة اجزاء من واحد في المائة يعطينا الضوء الكهربائي اللامع الذي لم يزل في تقدم مطرد يزيد في ازدهار المدنية ويستعمل في كل مكان .

والنيتروجين الذي يوجد منه تقريبا ثمانية وسبعون في المائة في الهواء ، والاكسجين الذي هو على العموم احد وعشرون في المائة ، فالهواء بمجموعه يضغط على الارض تقريبا بقدر خمسة عشر رطلا

من المعلوم ان الانسان لا يستطيع ان يعيش لحظة بلا تنفس الهواء اللازم لحياته ، ولذلك ترى العملة الذين يشتغلون في باطن الارض كعمال المناجم يتزودون بالمقدار الكافي من الهواء النقي لتنفسهم وحياتهم ، ونرى المتسلقين لقمم الجبال الشواهد كجبال هملايا في الهند ايضا ياخذون معهم المقدار الكافي من الهواء للتنفس ، لان الهواء الصالح للتنفس يقل بالتدريج كلما ارتفع الانسان في الجو حتى ينعدم بالمرّة ، وهذا هو الذي يعسر على الانسان والحيوان الانفصال عن الارض زيادة على ما يسمى بالجاذبية وهو انجذاب كل ثقل في جو الارض او فوقها ، الانجذاب هو طلبه للقرار وهو مركز الارض اي وسطها ، فلو القيت حجرا من اعلى الجو لانطلق بسرعة طالبا لمركز الارض ، فان لم يجد مانعا استمر هابطا حتى يبلغ مركز الارض ويقف فلا يزيد ذرة ولو لم يجد مانعا ، فلو القينا حجرا من جهة الشرق وحجرا آخر من جهة الغرب ولم يجدا مانعا لنزلا حتى يجتمعا في مركز الارض ، ولو جعلنا بدل الحجرين انسانين لاجتمعت اقدامهما في المركز اذا لم يمنعهما مانع ، هذا ما قاله الامام ابن تيمية في كتاب الرسالة العرشية ، وجميع العلماء من المسلمين وغيرهم متفقون على هذا .

وكم سمعنا بعملية يحفرون بئرا في الاراضي التي يقل الماء فيها حتى اذا وصلوا الى مسافة بعيدة في اسفل الارض اصابهم اغماء ثم موت على الفور ، وحفار الآبار يعرفون ذلك بالتجربة فاذا اضطروا الى انزال العملة الى مسافة بعيدة من الارض يربطون في اوساطهم حبلا حتى اذا احس احدهم بالاغماء يصيح فيجذب به رفقاؤه ويرفعونه الى وجه الارض فيستنشق



على كل انش (1) مربع على مستوى سطح البحر ، والاكسجين الذي يوجد في الجو هو احد اجزاء هذه المواد يحدث ضغطا بقدر ثلاثة اربطال لكل انش مربع ، وكل ما بقي من الاكسجين هو محصور في قشرة الارض ويشكل ثمانية من عشرة من جميع المياه التي في الارض .

ثم ان الاكسجين تتوقف عليه حياة كل حي على وجه الارض من انسان وحيوان ، ولا يمكن الحصول عليه الا في الجو ، والان تعرض لنا مسألة مهمة جدا وهي كيف وجد من هذا العنصر المهم المقدار الكافي بالضبط لحياة الانسان والحيوان لا اكثر ولا اقل . ؟ فلو كان مقدار الاكسجين مثلا خمسين في المائة او اكثر بدل احد وعشرين لصارت كل مادة في الارض قابلة للاشتعال على غاية الاستعداد للالتهاب لادنى ومضة من البرق فاذا اصاب شرارة شجرة التهمت النار جميع اشجار الغابة وما حولها ، ولو نقص مقدار الاكسجين الى حد عشرة في المائة او اقل لضعفت الحياة على وجه الارض وسارت نحو الفناء : فمن الذي ركب الهواء من تلك العناصر وجعل من كل عنصر اجزاء محدودة في غاية الدقة لو زاد شيء منها او نقص مثقال ذرة لفسد الكون واختل نظامه ؟ وهل في وسع عاقل يطلع على ذلك ان يدعي ان هذا الكون وليد المصادفة والاتفاق رمية من غير رام ؟ .

وقد قيل ان الانسان اذا تنفس يشبه الاتون المتقد ، وهذا القول له نصيب من الحقيقة ، فان الانسان في كل نفس يقذف مقدار من الكربون ويأخذ مقدارا من الاكسجين ، وكل شيء حي من انسان وحيوان كذلك .

والاكسجين زيادة على ذلك شرط جوهري للحياة لتأثيره على العناصر الاخرى في الدم وفي غيره من اجزاء الجسم التي بدونها لا توجد الحياة .

ومن جهة اخرى قد علم يقينا ان حياة جميع النبات تتوقف على مقدار من ذرات اكسيد الكربون الموجودة في الهواء التي تنفسها ، فالاوراق للاشجار بمنزلة الرئتين للانسان فالنبات بعكس الحيوان

ياخذ الكربون ويعطي الاكسجين الذي تنفسه ، فالنبات يقضي نفسه باذن الله وينتج زيادة على ذلك ما يكفي لغذاء كل حي على وجه الارض ، وفي الوقت نفسه يخرج الاكسجين الذي تنفسه والذي بدونه تنقضي الحياة في خمس دقائق ، فيجب ان نعترف بمقدار هذه النعمة التي تتوقف حياتنا عليها . فجميع النبات من شجر ونجم واعشاب وغير ذلك من انواع الزرع تتوقف حياته على الكربون والماء ، فالحيوان يعطي حامض اكسيد الكربون ، والنبات يعطي الاكسجين ، ولولا هذا التبادل الواقع بينهما لاستهلك الحيوان الناطق والاعجم جميع ما في الارض من الاكسجين ، وحينئذ تكون القاضية ، او يستهلك النبات جميع ما في الارض من الكربون فيهلك ، وابهما هلك اولا تبعه الآخر .

وقد اكتشف اخيرا ان حامض اكسيد الكربون بمقدار قليل ايضا لابد منه لحياة اكثر الحيوان ، وكذلك النبات يحتاج الى قليل من الاكسجين .

وينبغي لنا ان نذكر الهيدروجين ونضيفه الى ضروريات حياتنا ، فمع اننا لا نتنفس هذا العنصر ، لانستطيع العيش بدون الماء الذي تتوقف عليه حياتنا لا يوجد بدون هيدروجين ، فالاكسجين والهيدروجين وحامض اكسيد الكربون كل على انفراد ومجتمعات بنسب مختلفة تشكل عنصرا حيويا لوجود انواع الحياة الثلاثة : حياة الانسان ، وحياة الحيوان ، وحياة النبات . وهذه العناصر هي الاساس الذي ترتكز عليه الحياة ولا يمكن ايدا ولو بقدر واحد من ملايين ان توجد هذه العناصر كلها بمقاديرها المحدودة جدا في في غاية الدقة في وقت واحد على كوكب واحد وهو ارضنا التي نعيش فيها بالقدر الذي تحتاجه الحياة . ان العلم لا يضع تعليقات على الحقائق وانما يقتصر على كشفها ، واذا زعمنا ان وجود تلك العناصر بالتفصيل السابق ، وتوقف الحياة عليها ، كل ذلك وقع على سبيل المصادفة ، تكون قد انكرنا الضروريات الحاسية ، كما لو قلنا ان الواحد ليس نصف الاثنين . فماذا يقول الشاكون واساتذتهم المشككون في هذه البراهين القاطعة ، والانوار الساطعة ، التي امت بنيانهم من القواعد فخر عليهم السقف من فوقهم ، كما قال الله تعالى في سورة

[1] - الانش هو مقياس انجليزي : في القدم 12 انشا والقدم ثلث الياردة التي تساوي 90 سنتيم



النحل : « قد مكر الذين من قبلهم فأتى الله بنيانهم من القواعد فخر عليهم السقف من فوقهم وانههم العذاب من حيث لا يشعرون » ماذا يقول المعلمون المجهلون الذين يفسدون فطرة الصبيان الصافية ، وينجسون عقولهم الطاهرة ، يزعمهم أن السبب في اعتقاد الإنسان وجود الله تعالى هو الخوف والجهل بتوأمير الطبيعة ، فقد زعموا أن الإنسان الأول كان يخاف من كل شيء يحدث في العالم كالبرق والصواعق والحرائق التي تحدث في الغابات والخسوف والكسوف وجلجلة الرعد والفيضانات الذي يحدث بكثرة الأمطار وغير ذلك ، فآخذ يتخيل أن هناك كائنا منفردا أو متعددا يحدث تلك الأمور إذا غضب ، فآخذ الإنسان يتملق له بتقريب القرابين ، من ذبائح وغيرها خوفا من أن يصيبه بتلك الحوادث المهلكة ، وقد زعم هؤلاء أن هذا العصر عصر العلم قد كشف أسباب تلك الحوادث ، ورفع سلطان الخوف عن الإنسان ، وحرر عقله من الإوهام ، فلم تبق به حاجة إلى اعتقاد وجود الله والخضوع لعظمته والتلذذ بمعرفته ، وتكميل النفس بطاعته . ماذا يقولون إذا رأوا أن العلم هو الذي كشف الغطاء عن تلبسهم وحيرتهم ، وأقام البرهان القاطع وأوجد العلم الضروري بأن لهذا العالم خالقا مبدعا ، مدبرا عالما حكيما ، متصفا بجميع صفات الكمال التي لا يدرك كتبها . : قال تعالى في سورة آل عمران : « ان في خلق السموات والأرض واختلاف الليل والنهار آيات لآولي الألباب الذين يذكرون الله قياما وقعودا وعلى جنوبهم ويتفكرون في خلق السموات والأرض ، ربنا ما خلقت هذا باطلا سبحانه ، فقلنا عذاب النار » صدق الله العظيم . ان الله لم يخلق هذا الكون البديع الذي هو في غاية الأحكام عينا وباطلا بلا حكمة ولا غاية ، تعالى الله عن ذلك علوا كبيرا يسبح له السموات السبع والأرض ومن فيهن وأن من شيء إلا يسبح بحمده ولكن لا تفقهون تسبيحهم أنه كان حليما غفورا . »

## نتروجن

يقال أن نتروجن عنصر غير قوي وهو غاز بطيء التأثير ، وهذا الغاز مهم جدا ، لأنه يعمل على تلطيف الأكسجين حتى يكون ملائما أحسن الملازمة للإنسان والحيوان ، كما قلنا من قبل في الأكسجين نقول الآن ان المقدار الموجود من نتروجن والتأثير الذي يحدثه هو القدر المطلوب لا أقل ولا أكثر . يمكن أن نقول :

ان الإنسان قد واءم وهيا نفسه لقبول احد وعشرين في المائة من الأكسجين في الهواء وذلك صحيح .

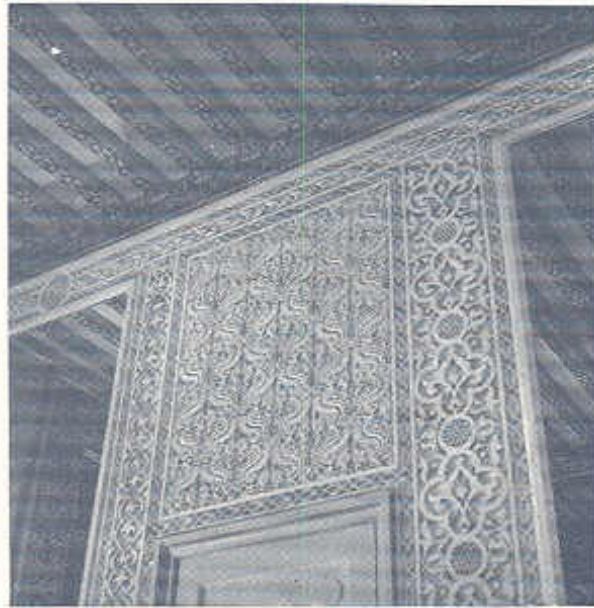
ولكن هنالك حقيقة وهي ان ذلك القدر هو الذي يحتاجه الإنسان بالضبط وهو افضل شيء لحياته يريدنا يقينا وإيمانا بدقة النظام الكوني واتقان تقديره وتديره ، ومن العجيب ان نجد ان التوزيع الذي وقع في الأكسجين يعود إلى عاملين اثنين : الأول ان الأرض لم تستوعبه تشريا ، ولو استوعبته لصار جزءا من قشرة الأرض أو من المحيطات ، والثاني ان المقدار الباقي منه طليقا هو بالضبط القدر الذي يستطيع مجموع النتروجن تلطيفه ، ولو كان النتروجن أكثر أو أقل مما هو عليه ما استطاع الإنسان أن يتطور في خلقته ، ويصل إلى الحال التي هو عليها ، وهذا أمر يسترعي النظر ، وبالجمله فهو جزء من الهواء ضروري لحياة الحيوان والنبات .

أضف إلى ذلك ان النتروجن هو احد الأجزاء التي يتألف منها الغذاء الذي تنقوت به وبدونه يموت الإنسان جوعا ، فان كل شيء من النبات الذي يخرج الغذاء الذي يعيش به الإنسان والحيوان ، وتخصب به الأرض وبدونه لا يوجد ثمر ولا بقل ولا حبوب ، والطريق الذي يدخل فيه النتروجن في النبات يكون على شكل بكتريا وهي مخلوقات حية في غاية الصغر لا ترى إلا بالمجهر تكون قواما للنبات حتى اذا مات ذلك النبات تبقى تلك المخلوقات في الأرض لتكون قواما لنباتات أخرى تخلفها ، وهناك طريق آخر يصل به النتروجن إلى الأرض وهو ان الرعد حين يحدث في الجو ويلمع البرق يكون فيه مقدار صغير من الأكسجين مع النتروجن فيحمل المطر إلى الأرض ذلك المركب الذي تتم به حياتها ويكمل النفع بخيراتها ، وما أحسن قوله تعالى في سورة ق : « والأرض مدناها والقينا فيها رواسي وأنبتنا فيها من كل زوج بهيج تبصرة وذكرى لكل عبد منيب ، ونزلنا من السماء ماء مباركا فأنبتنا به جنات وحب الحصيد ، والنخل باسقات لها طلع نضيد رزقا للعباد ، وأحيينا به بلدة ميتا ، كذلك الخروج » وتسهلا لفهم هذه الآيات نشير إلى معناها فنقول : والأرض مدناها أي بسطناها وهياناها حتى صارت صالحة لسكنى الإنسان والحيوان ، وأنبتنا فيها من كل صنف جميل يسر الناظر ، ويستمتع به الإنسان والحيوان ويكون مددا لهما وقوة ، فعلنا ذلك تعليما وتذكيرا لكل إنسان مؤمن متمسك بحبل الله مسلم أمره إليه ، لأنه هو الذي



يكتفون ، وجعلنا فيها جنات من نخيل واعناب وفجرنا فيها من العيون لياكلوا من ثمره وما عملته ايديهم ، أفلا يشكرون ؟ » وقوله تعالى : كذلك الخروج : شبه الله الارض في حال يسها وعدم نزول المطر عليها بالجسد الميت الذي لا روح فيه ولا حركة له ، وشبهها بعد نزول المطر عليها بالجسد الحي المتصرف في تنوونه المزاوول للأعمال النافعة . ثم شبه احياء الارض باحياء الاموات وبعثهم وحشرهم يوم القيامة لينالوا جزاءهم على اعمالهم في الحياة الدنيا ، وقد تكرر هذا المعنى في القرآن العظيم ، وكل ما شرحه علماء الفلك من احوال العناصر التي يتألف منها الكون ومنها النتروجين الذي كان آخر ما أشرنا اليه في هذا المقال وبيننا ان وجوده بالقدر الذي هو عليه ضروري لغذاء الانسان والحيوان كل ذلك موجود في القرآن الكريم يجده من تدبره . « وتلك الامثال نضربها للناس وما يعقلها الا العاملون . »

ينتفع بما يراه من عجائب صنع الله ، ونزلنا من السماء أي من اعالي الجو ماء مباركاً طهوراً فيه حياة ونفع للانسان والحيوان ، فانبتنا به جنات أي بساكن وهي التي يسمى المغاربة احداها جناتنا والحقيقة ان هذا جمع جنة وتسمى الجنة ايضا حديقة قال تعالى في سورة النمل « أمن خلق السماوات والارض وانزل لكم من السماء ماء فانبتنا به حدائق ذات بهجة ما كان لكم ان تنبتوا شجرها ؟ » . وحب الحصيد هو الحب الذي يؤخذ مما يحصد كالبر والشجير وغيرها من انواع الحب ، والنخل باسقات لها طلع نضيد أي طويلات مرتضات والطلع ثمرها اول ما يبدو والنضيد المنضد المرتب احسن ترتيب ، فعل الله ذلك رزقا للعباد رزقهم اياه وانعم به عليهم ليذكروه ويوحده ولا يشركوا به شيئاً قال تعالى : واحيينا به بلدة ميتا اي ارضا ميتة كما قال تعالى في سورة يس : « وآية لهم الارض الميتة احييناها واخرجنا منها حبا فمنه



نقوش حديثة في احدى قاعات فندق منارة حسان بالرباط



# هل يكون الخير مجازا إلى الشر ؟

لأستاذ: الرحالي الفاروقي

في محيطه ومجتمعه ، ومثل الرسول الكريم هذه الدنيا التي تتراءى للنفوس مادة حلوة وجنة خضرة بالنبات الاخضر الذي تنهافت عليه البهائم وتتسارع الى اكله وتستكثر من رعي صنوفه وقد يقتل حبطا أو يقارب هلكا ، فيكون شرا ، فالاسراف في المال ووضعه في غير وجهه ، والبخل بانفاقه ، والبطر والطفيلان الناشيء عن جمعه باب من ابواب البلاء ، وسبب من اسباب الشر ، وان كان المال في حد ذاته خيرا ونعمة وفضلا وبركة .

والى ذلك فالغايات والعواقب غائبة عن الانسان وبعيدة من ادراكه ، ولو تطلع الى معرفتها وتكلف الوصول الى حقيقتها - ومن ذاب الغافل ان يرى كل شيء في المبادئ التي تتجمع امامه جاهلا بما وراءها من نعمة أو نقمة - ومن شأن العاقل ان ينظر في اعقاب الامور ويتأمل في اواخرها ولا يقتصر ببؤادر الاشياء وظواهرها ، فلا يتخطى الاسوار المحكمة ، ولا يقتحم المضار المتوقعة ، ولا يتجاسر على ما ليس له به علم وادراك . .

ومن اجل ذلك كان من سداد الانسان ورشاده ان يأخذ ما استطاع ببيان الشرع واوضاع الحق ، وان استعصى على النفس في المبدأ القبول والاذعان ، ويحذر ما امكن من مهاودة النفس ومطاوعة الشيطان وان غلبت لاجاجة الشر ومدولة الباطل ، وكل غائب عن الحق وراكب متن الهوى فهو نادم وآثم عاجلا وآجلا وربما اختار في هذه الدنيا ما هو شر وتأخر عما هو خير كما خاطب الله الرسول بقوله « كتب عليكم القتال وهو كره لكم وعسى ان تكرهوا شيئا وهو خير لكم وعسى ان تحبوا شيئا وهو شر لكم والله يعلم وانتم لاتعلمون » فالقتال وان كان خيرا وعزا لادائه الى اعظم مطلوب وافضل محبوب تعافه النفس وترغب في

حدث ابو سعيد الخدري رضي الله عنه ان النبي صلى الله عليه وسلم جلس ذات يوم على المنبر وجلس الناس من حوله فقال : « ان مما اخاف عليكم ما يفتح من زهرة الدنيا وزينتها » فقال رجل يارسول او ياتي الخير بالشر فسكت صلى الله عليه وسلم ثم قال : « انه لا ياتي الخير بالشر وان مما ينبت الربيع ما يقتل او يلم وان هذا المال خضرة حلوة » - بين الحديث الكريم ان الخير لا يفتح باب الشر من ذاته ولكنه قد ياتي عرض يخرج عن طبعه ويحوله عن طريقه وهو من دون شك ناتج عن حركات الانسان وتصرفاته المكروهة ومقاصده الممنوعة ولذلك نرى في مناظر الحياة المختلفة ومشاهدها المتكررة ما يقضي ان يكون الخير سببا الى الشر كما قد يكون الشر بابا الى الخير - فالنعمة لا تكون شرا بذاتها - والعمل الصالح لا يكون سببا لفسده - والمعاصي والمفاسد لا تشق طريق الخير ابدا - وكذا الحياء لا يكون ضعفا والجود لا يرجع اسرافا والاقتصاد لا يكون بخلا والشجاعة لا تصير تهورا الا اذا عرض ما اخرج ذلك كله عن حده وزاد به على مقداره . فقد جعل الله لكل شيء قدرا - ووضع لهذا الكون الصاخب انظمة متبعة وسننا جارية مطردة وجعل للخير والشر اسبابا واحكاما - ولكل عمل من الاعمال المحبوبة والمبغوضة اثرا وجزاء لا يشبه اثر الآخر ولا جزاءه - والانسان لمعرفته وارادته واختياره مهيا لتناول الاسباب ومباشرة الاعمال ومكلف بالفرق بين الخير والشر والنفع والضرر . فاما ان يكون حسن التصرف في نعمة الله عليه واما ان يكون مسيئا بخذلان الله اياه . فان تحصن بوحى السماء وآمن بدعوة الحق فلا يقع كبير خلل في احواله واعماله ، ولا يشبهه عليه جنس غيره - وان ضل عن سواء السبيل واسرف في الامر واساء في الحكم فقد يبدو له من الله ما لم يكن يظنه ويحتسبه ، والعهدة عليه فيما يحدث من فتنة أو بدعة



والصائب في هذا العالم المنكوب . . والعقلاء يفضلون  
لمدة المعرفة ونعيم الآخرة وحسن العاقبة ، ويستقبلون  
برباطة الجأش وشجاعة القلب كل ما يتوقع من الألم  
والأذى في سبيل تحقيق هذه الغاية النبيلة ، والسفهاء  
يقدمون لمدة الحياة العاجلة ويرون في ذلك منتهى أملهم  
وآخر مطلبهم ، وكل ميسر لما خلق له على أنه كثيراً  
ما يختلط الخير بالشر في هذه الحياة على الإنسان  
فيرى الخير فيما لا خير فيه ويحبّه ، ويعتقد الشر  
فيما لا شر فيه ويكرهه ، والله وحده يعلم ما خفى من  
الحقائق وما غاب من النتائج ويكشف عن الخير والشر  
والحق والباطل . والناس لا يدركون كنه الأشياء ولا  
يعلمون ما في الأرض فأولى لهم طاعة الرسل واتباع  
سبيلهم وطريقهم والبناء على أسسهم وقواعدهم بدلاً  
من غرور النفس وشذوذ الفكر والسير في طريق غير  
واضح - ومن مقتضيات هذا السبيل البحث عن  
أسرار الكون والإطلاع على ما في هذا الوجود الغامض  
من طاقات وقوات للدلالة على وجود الإله الحق  
وجوب الإيمان به والاستفادة منها واستعمالها في خير  
الإنسان وسعادته - والعمل بنظام في طريق مستو  
وخط مستقيم لا يراد به الشيطان ولا يدخل فيه الشر  
البتة وإنما يدخل في أفعال وأقوال من خرج عن الخط  
ومال عن الطريق . . . . هذا ومن خير الحركات التي  
ينبغي أن تجري مجراها الطبيعي وتسير سيرها  
العادي وتتجرد من عوامل النقص ونوازع الشر كي  
تقصد في طريقها وترد ماضع من آثار القوم وما محي  
من معالم المجد تحرير الشعوب وتخليصها من كفر  
الاستعمار وقطع علائقه ورفض مطامعه برسم طريق  
جديد واعتماد حياة جديدة تلأم طبيعة تلك الشعوب ،  
وتاريخها الماضي المجيد ، فيعز على المرء والحالة هذه  
أن لا يرى المسببات مربوطة بأسبابها ، ولا النتائج  
مقرونة بمقدماتها ، في مفهوم هذه الحركة الشائعة  
ومدلولها الصحيح .

وغير خفي أن المغرب اشتهر في التاريخ بروحه  
الدينية ، وسياسته الإسلامية ، فيلزم أن تنسق  
حياته الزمنية مع الحياة الدينية والحقائق  
الشرعية . . . . ويعترف للمعاهد التي تمثل هذه  
المعاني بما أثبتته التاريخ لها من وجود ، وبما كسبته في  
الدفاع من حقوق فلا تحول عن صبغتها ولونها المعنوي  
ولا تقطع عن متابعة سيرها ومشروع عملها .

الراحة والدعة وأن تسببت في الذلة والضعف والعاقلة  
البصير لا تقعه المشاق العاجلة ولا تخيفه الآلام  
الحاضرة فعقلاء الدنيا يتحملون أبهط النفقات وأعظم  
التكبات لما يترقبونه في النهاية من الانتصار واكتساب  
الشرف - وكذا الحرب العادية فهي شر هائل تحاذره  
النفوس وترتعد منه الفرائص وتستعيد منه الأمم  
والشعوب وقد تكون خيراً من الخيرات توقظ الهمم  
وتفتح الأبصار وتطهر الأرض من الفساد وتضهر نوع  
الإنسان كما ينصهر المعدن بالنار فيعود أروع وأفضل  
وأصلح مما كان «**ولولا دفاع الله الناس بعضهم ببعض  
لفسدت الأرض**» كحال الأشية والارياح التي يعقبها  
الربيع بنضارته وازهاره ويتبعها بقلاله وأثماره وهي  
لا تخلو عن ضرر وضيق وإن كانت النسبة قليلة  
ومحدودة وأيا ما يكون فالرجع في حكم الخير والشر  
للعقل والنفس ويختلف ذلك باختلاف الناس فمنهم  
من استولى عليه حب الهوى ومنهم من غلب عليه  
سلطان العقل - والمبدأ الدائم لوجود الفعل الرغبة  
والإرادة كما أن مبدأ عدم الفعل السخط والكراهة  
فتتوفر دواعي الفعل فيما إذا كان الشيء محبوباً  
وموالياً إلى محبوب ، وأسباب الترتك فيما إذا كان  
الشيء مكروهاً وموصلاً إلى مكروه وما عدا ذلك  
يتنازع فيه العقل والهوى فالعقل يؤثر انفع الأمورين  
وابتاهما ، والهوى يبغي عاجلتهما واقربهما ، وهذا  
موضع المركة ومحل الابتلاء والاختبار ، فاصل الخير  
من صلاح القلب وكمال ادراك العقل ، واصل الشر من  
نقص الادراك وفساد القلب - وكل من المحبة والكراهة  
وصف تابع لجنس الخير والشر وعليهما ترتب  
سعادة الإنسان وشقاوته وينبغي خيره وشره في الأول  
والآخر وفي الظاهر والباطن . . فالاديان والشرائع  
منشؤها الإرادة وأصلها المحبة وبدونهما لا يقع تصديق  
ولا يقوم عمل - وما شرعه الله لعباده وأمرهم به فاته  
يجبه ويرضاه وما نهاهم عنه وأبعدهم منه فانه يكرهه  
ويأباه . . فالدين نفسه قائم بالمحبة ومركز عليها  
ومشروع من أجلها . . وفي الصحيح أن عمر بن الخطاب  
رضي الله عنه قال يا رسول الله والله لأنت أحب الي  
من كل شيء إلا من نفسي فقال «**لا يا عمر حتى أكون  
أحب اليك من نفسك**» قال والذي بعثك بالحق لأنت  
أحب الي من نفسي قال «**الآن يا عمر**» . والمحبة لها اثر  
ظاهر وحكم قائم كان ذلك الاثر محموداً أو مذموماً  
كان عنوان السعادة أو عنوان الشقاوة ، فمحبة الله  
ومحبة الرسل تقوم عليها دعائم الحق وتحقق بها  
شرائع الدين . ومن جرائها يتعرض الإنسان للمرائر



ومما لامرأ فيه ان مشايعة التعجيم ومعاذته  
نكاد تعفى هذه اللفة جملة ، وتجعلها اقل فائدة ومنفعة ،  
وتتركها تتخبط في الطريق وتتعثر في المسير ..

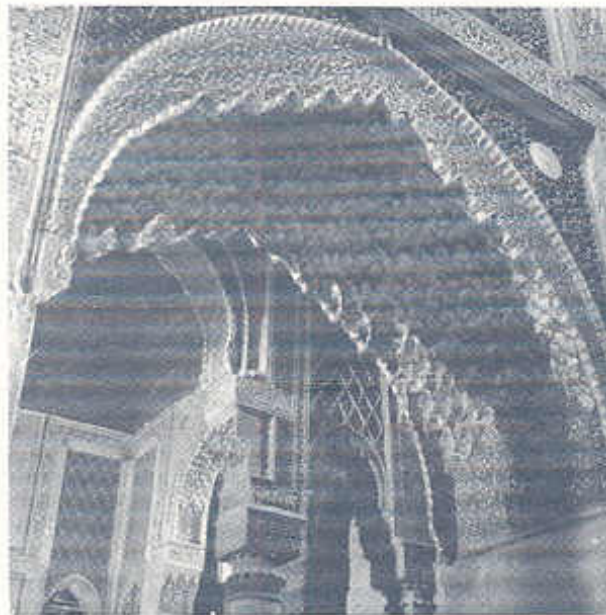
ولذلك فمحاولة التعريب صعبة للغاية لاستمرار  
الضد وبقاء المراحم في صفوف الدراسة ، وفي رفوف  
الادارة ، ولقوة الجهاز وشدة الدفاع . ومن ناحية  
اخرى تثق معاناة لغتين على الاطفال في اول تربيتهم  
وتعليمهم بل ذلك اخطر شيء على حياتهم  
ومستقبلهم ... وقد ذكر الجاحظ في موضع من  
البيان والتبيين انه اذا التقت لغتان في لسان واحد  
ادخلت احدهما الضيم على صاحبتها ..

وبعد فاذا كان اصل مانراه من مخلقات  
الاستعمار وهو شر وبلاء فان الاستقلال خير ونعمة ،  
والخير لا يأتي بالشر والنعمة لا تكون طريقا للكفر ،  
فمتى يزول هذا الالتباس ويستقر الحق في اصل  
نصابه ، ومتى يربي نفوسنا وابنائنا تربية دينية  
وطنية ، ونحيا حياة كريمة ، نمكن بها عروبتنا ومذهبنا  
ونعزز وجودنا واستقلالنا والله العظيم يقول « ان يعلم  
الله في قلوبكم خيرا يؤتكم خيرا بما اخذ منكم ويفقر  
لكم والله غفور رحيم » .

ولا ريب ان تبعية المعاهد لما سواها تتعارض مع  
وضعها الاصلي ، وتحدد نشاطها المتبع وتضعها في مقام  
لاتقبط عليه اصلا ... وانما على اهليها ان يعدلوا  
انفسهم بمساعدة اولي الامر لمعالجة قضيتها والخروج  
بها من النطاق الضيق حتى تلائم جو الدراسة  
الصحيحة ، وتحقق الاهداف المطلوبة ، والاستقلال  
الحق كل ما يميز الدولة ويوضح معناها ويثبت اصولها  
ويربط اجزاءها ، وذلك مما لا يتنافى مع الاخت من  
محاسن الحضارة القائمة ، والمساهمة في اسباب  
السعادة المادية كما لا يتنافى مع التعاون على شؤون  
الحياة والتبادل في فنون الثقافة ..

اما الاستقلال ولفة الاستعمار تنكلم ، وانظمتها  
تنحكم ، فهو خلاف الصواب وخلاف الحق ، والسكوت  
عن الحق والصواب معناه النطق بالباطل وتأييد الواقع  
الفاسد ..

وليس من الغريب ان يضايق الاجنبي اوضاع  
الدولة ويهاجم مراكزها القوية ، وتقاليدها المرعية ،  
وانما الغريب حقا ان يظل هذا التضايق حتى مع  
الاستقلال بمرأى ومسمع من ابتائه وهم بذلك  
يتناقضون مع انفسهم ويتناكرون وواقع حياتهم ...  
فلا يوجد على وجه البسيطة من يهون عليه دينه  
ومذهبه ويرضى ان تموت لغته ويستبدل لسانه ...



منظر داخلي لقبة الملوك السعديين بمدينة مراكش التي يرجع  
تاريخها الى القرن السادس عشر ..



# موقف الدين الإسلامي من المكفوفين

## للأستاذ سعيد أعراب

تلهى كلا» فتلقى نبي الاسلام محمد عليه السلام هذا العتاب بصدر رحب ملؤه العطف الفياض ، والرحمة الشاملة ، والمساواة العادلة ، فكان اذا دخل عليه - ابن ام مكتوم يبالي في اكرامه ويقول له مرحبا بمن عاتبني فيه ربي هل لك من حاجة ؟ واذا خرج عنه ودعه وقال له « هل لك حاجة في شيء ؟ » وكان ابن ام مكتوم هذا مؤذن الرسول استخلفه على المدينة مرتين وشهد القادسية ومعه اللواء وتقول بعض الروايات انه قتل بها شهيدا وما الى ذلك من مزايا الشرف ، وضروب السيادة التي كان يحظى بها - في حظيرة الاسلام - امثال ابن ام مكتوم الاعمى الذين كانوا لا يقيم لهم اي وزن في عهد النظام الارستقراطي .

( 2 ) - وزيادة على ماعامل به الاسلام هؤلاء الضعفاء العاجزين من لطف واحسان ، فقد عذرهم فيما لم يستطيعوا من اعمال البر وما فاتهم او يفوتهم من الاعمال العظام التي لايجوز التخلف عنها لاي مسلم مهما كان وكيفما كان شأنه ، ورفع عنهم كل حرج اذا اخلصوا النية ونصحوا لله ولرسوله وكانوا من المحسنين « ليس على الضعفاء ولا على المرضى ولا على الذين لا يجدون ما ينفقون حرج اذا نصحوا » « ليس على الاعمى حرج ولا على الاعرج حرج ولا على المريض حرج » .

وباب رفع الحرج في الاسلام باب متسع ورد في شأنه الكثير من الآيات والاحاديث عموما وخصوصا .

( 3 ) - لقد كان المكفوفون يحظون بوجه خاص من لدن خلفاء المسلمين بأضعاف من الرحمة والرعاية فكان ابوبكر الصديق يطوف على بيوت العجزة والعميان في اقاصي المدينة ويخدمهم بنفسه .

ورد على مكتب جمعية العلماء بتطوان كتاب من السفارة المغربية بمديره تسأل فيه عن مسألتين :

ان السنيور فرناندووييدا - وهو دكتور في الحقوق - فقد بصره منذ ازيد من عشرين سنة ، واشتغل خلال هذه المدة بتأليف الكتب التي تعالج حالة العميان في مختلف انحاء العالم وهو الآن منهمك في تأليف كتاب سماه وصية المكفوفين في القرون الوسطى - لذا فهو يريد ان يعرف موقف الدين الاسلامي من هذه الطائفة الضعيفة ...

وقد كنت توليت الجواب عن هذا السؤال فكتبت ما صورته : اما الجواب عن « المسألة الاولى » من كل وجوها ، والاخطاة بها من جميع جوانبها فانه مما لايتسع له صدر هذه الرسالة ، لذا قصرت القول فيها على بعض النواحي التي تعرف السائل - في الجملة - بموقف الدين الاسلامي من هذه الطائفة التي حرمت نعمة نور البصر ، والتي الشأن فيها ان تكون ضعيفة مستضعفة :

( 1 ) - ان الدين الاسلامي حارب الارستقراطية ، وسوى بين الناس قويم وضعيفهم ، غنيهم وفقيرهم مساواة لاتعرف اي لون من ألوان التمييز « كلکم لآدم وادم من تراب لافضل لاحد على الآخر الا بالتقوى والعمل الصالح » « ان اكرمکم عند الله اتقاکم » .

وليس ادل على ذلك من ان ينزل القرآن بعتاب النبي (ص) في ابن ام مكتوم الاعمى حين تشاغل عنه بمحادثة كبار صناديد قريش ، وكره ان يقطع حديثه معهم رغبة في اسلامهم ، وعبس في وجهه عند ما الح عليه في الطلب بان يعلمه مما علمه الله « عبس وتولى ان جاءه الاعمى وما يدريك لعله يزكى او يذكر فتن نفسه الذكري اما من استغنى فانت له تصدى وما عليك الا يزكى واما من جاءك يسعى وهو يخشى فانت عنه



مصالحه ، والحرص الشديد على راحته واطمئنانه ، وجعله يعيش عيشة راضية ، ويحيا حياة كريمة - لانه - كما يقول علي - احوج الناس الى الانصاف »

ومهما يكن من امر فان فكرة جمعية انقاذ الضريب او الفرق بالضعيف مما سبق اليه المسلمون بمآت السنين ، وطبقوه عمليا منذ فجر الاسلام ... على ان ما ذكره حضرة الكاتب من ان القرن العشرين قد اكتشف تعليم القراءة والكتابة للمكفوفين - ليس كما قال - بل كان اكتشاف ذلك حوالي القرن الثامن الهجري على يد علماء العرب .

ذلك ان التاريخ يحدثنا ان العالم الكبير الشيخ زين الدين ابا الحسن علي بن احمد بن يوسف الامدي الضريب الذي عاش اوائل المائة السابعة واوائل الثامنة من السنة الهجرية - قد اهتم الى اختراع الكتابة البارزة الخاصة بالعميان - انظر ترجمته في كتاب :

« نكت العميان في نكت العميان » لصالح الدين الصفدي مع مقدمته لاحمد زكي ، وما كتبه عنه من ابحاث باللغتين العربية والفرنسية وهكذا وفي كل مناسبة يابى تاريخنا المجيد الا ان يكون له فضل السبق في كل ميدان من ميادين العلم والاختراع ولا يزال ولن يزال يقيم الدليل تلو الدليل على انه تاريخ حافل برجات الفكر وعباقرة العلم والفن ، فرحم الله ذلك العقل الجبار ، وتلك النفس الطموح .

اما عمر فحدث عن البحر ولا حرج ، واروع مثال لذلك قصة طلحة مع العجوز العمياء المقعدة التي كان عمر يتردد على بيتها ليلا ليعلمها ويصلح من شأنها .

وكان علي بن ابي طالب يأمر عماله بان يبحثوا عن الضعفاء والبائسين وذوي العاهات العاجزين في كل جهة ومكان ، ويسندوا امرهم الى اهل الثقة والخشية والتواضع - ليتولوا شؤونهم ويسهروا على مصالحهم ، ولناخذ على سبيل المثال ماكتب به علي الى عامله بمصر مالك بن الحرث الاشتهر في عهد طويل يحوي ضروبا من السياسة الحكيمة قال في جملة ما اوصاه به على الضعفاء وذوي العاهات :

ثم الله الله في الدين لاحيلة لهم من المساكين والمحتاجين واهل البؤسى والزمنى « ذوي العاهات من مكفوفين وغيرهم » - فلا تشخص همك عنهم ، ولا تصفر خدك لهم ، وتفقد امور من لا يصل اليك منهم ممن تقتحمه العيون ، وتحقره الرجال ، ففرغ لاولئك ثقتك من اهل الخشية والتواضع فليرفع اليك امورهم ، ثم اعمل فيهم بالاعدار الى الله يوم تلقاه ، فان هؤلاء من بين الرغبة احوج الى الانصاف من غيرهم » - لناخذ على سبيل المثال وصية علي بن ابي طالب في شأن هؤلاء ليتجلى لنا في اجلى مظاهره ، وبرز صورته ماكان للمسلمين عموما ، والخلفاء خصوصا من الاهتمام البالغ بحقوق الضعيف والسهر الدائم على

## السؤال الاخير

ان السؤال الاخير الذي يستطيع ان يصرحه الانسان محاسبا لنفسه هو:  
هل كنت وفيًا ؟  
الا ان هذا السؤال قد يكون خلوا من كل مفهوم ما لم يراد به :  
( هل اهنت نفسي او غييري في يوم ما ؟ ) .

البر كامو



# البطولة الروحية

للأستاذ: محمد الغزالي الهلالي

وشأنها فنخرج الى الساحل بسلام فتمد بأبصارنا الى المدن الانيقة ، والمنازل العالية ، والدور والقصور وما تحويه من متاع واثاث زينة للناظرين ونعيما للمتفرجين ، سمع حداثتها الفناء ، ومنازلها ورياضها وملاعبها وملاهيها ومقاهيها وفنادقها الى غير ذلك مما يلد في اعين الناظرين ، ويلهو به اللاهون ثم تخرج منها بلا طائل او جدوى ، فنفكر طويلا اين ، ومتى نجد الضالة المشوذة ؟ الا وهي سر الفضيلة البشرية ، وكرم النفس الانسانية ، الذي اودعه الله في هذا المخلوق الارضي ورفع به مقامه ، وكمله وزينه ثم شرفه وفضله على كثير من خلقه ، وقال : « ولقد كرمنا بني آدم » الآية ، فاين هذا الكرم ؟ وما سببه ؟ وهل بيننا الآن في الكرة الارضية من يتصف به ؟ او يعرفه او يبحث عنه ؟ وهل اكتشف معدنه من بين المعادن الارضية ؟ وفي اي ارض اكتشف ؟ ومن اكتشفه ؟ ومن يعمل فيه ويستفله ؟ او لا يزال مجهولا عند العالمين بالطبقات الارضية وما تحويه من عناصر ومواد جامدة وسائلة ؟ فاذا كان لا يزال لديهم مجهولا ، فهل ياملون العثور عليه يوما ما ؟ ومتى يكون ذلك ؟ واتى وفي اي ناحية من انحاء المعمورة ؟ او سيظل مجهولا دينا حتى تتزلزل الارض وتخرج ابقالها .

لا ؛ لابقى دينا ، بل قد برز في الماضي ولم يزل يبرز حيننا فحيننا وتفويض به بعض نفوس عباد الله الذين يضربون للبشرية اعلى مثال ، ويفاخر بهم الرب سبحانه ملائكته في سماواته ليعلمهم ان ذلك المخلوق الذي استخلفه في ارضه واسجدهم له ليكون من خيرة جنوده قد كان ، وهو قائم بالاعراب عن اسرار ما اودع فيه من قوة وكمال وشرف وعلم وسمو نفس لا يستسهل ولا يستصعب ، وقد علا حتى صار ينظر الاشياء متساوية لاسهل فيها ولا صعب ، وارتفع حتى عن التضاد والاضداد فتوحد طريقه واتضحت غايته

**مازلنا** نتطلع الى اسرار هذا الكون الذي خلقنا ونشأنا فيه ، فلم ينقض لنا منه عجب ولا شفيينا منه غلة حتى طرنا بفكرنا محلقيين فوق آفاقه ، وسرنا نجوب بين سهوله وجباله وحزونه واغواره ، ونخوض في بحاره ، من قطر الى قطر ، ومن رطب الى صخر ، ومن صحراء قاحلة مترامية الاطراف عالية الكثبان وعثة المسالك ، الى غابات تزار بوحوشها ، وتفخر بسباعها وضواربها وتزخر بعيونها وخير امواها المناسبة خلال ظلالها الوارفة ، والمتعثرة - بانواع الاعشاب ، وساقط العيدان والاختاب ، ترقص فيها انواع من الزهور الياقة ، والرياحين النضرة المشربة باعناقها الشاخصة بعيونها الى ذلك الدوح الباسق ، متمنية ان تدنو اغصانه وشماريخه ليعانقها وتعانقه ويقبلها وتقبله ، ولكن انى لها بذلك والغابة صنوبرية الاشجار ، ذات الاوراق الشائكة ، والثمار الجافة التي لا تذكي نارا ، ولا تؤهل دارا ، ولا تنفع جارا ، وبعد ان تحس الزهور بخشونته وقلة رفته ، وعدم اللين والعطف ، لما جبل عليه من التصلب والعنف ، تعرض عنه في ندم ويأس فيطأطأ عباد الشمس راسه خجلا . ويعم - هذا الخجل الازهار فتتلون بضروب الالوان ، فتحمر وتصفروا وتكفر ثم تدبل وتنزل متهاففة على الارض ، فتظل عليها الطواويس فتراها شبيهة بفلوس ريشها فتتزل عليها تجر اذيالها متبخرة بين زينتتين ، زينة الزهر المنثور والريش المنفوش ، معربة بلسان حالها عن صنع الله الذي اتقن كل شيء .

ثم ننتقل من تلك المشاهد الى الجبال الشاهقة ، والادوية السحيقة ، ومنها الى البحار العميقة ذات اللجج والامواج المتلاطمة المرغية المزبدة التي لا تزال في كر وفر ، تتزاحف فميشند صدامها كأنها جيوش متماركة متطاحنة لا تبلى احقادها ، بل في كل حين تزداد هجماتها ، ويستطير شرها ، ويعظم امرها ، ثم نتركها



تحت رعاية ملك جبار مثاله يقربهم ويكرمهم فلا يظنون احدا على الأرض يحظى بما كانوا عليه من سعادة ، كيف وهم عدة الملك فرعون ، واساطين ملك مصر ومع ذلك كله لما هداهم الله الى نوره وتبين لهم الحق ، راوا ان ماكانوا عليه انما هو اضغاث احلام لا تلبث اذا طلع عليها الصبح ان تزول وكان لم تكن ، فاتبعوا سبيل التضحية والبطولة ، وراوا ان نعم القتل والصلب وانواع التعذيب في سبيل الحق الذواعظم من ذلك النعيم الزائف ، وان ضحية الله ورضاه والاعتزاز به اعلى واغلى من عزة فرعون وصحبته ، بل شتان ما بينهما ، ولهذا تركوا فرعون قائلين « **لن نؤثر على ما جاءنا من البينات والذي فطرنا** » ولما هددهم وتوعدهم باشنع العقوبات ، وانقطع الهلاك ، اجابوه جواب الساخر المستهين الذي لا يكثر ولا يهتم ، والذي بلغ من بطولة الايمان وقوة التضحية ما جعله يستهين بكل ما في الحياة ، ولا يهمه الا وصول البشرية الى اهدافها العليا ومثلها السامية المثلى ، وكل ما ياتي في سبيل ذلك فهو احلى من العسل وابرء على الكبد من الثلج في اشد الحر ، ولهذا قالوا بكل هدوء واطمئنان « **لا ضمير** » وقالوا : « **فاقص ما انت قاض انما تقضي هذه الحياة الدنيا** » التي لا يهتمون ولا يعشون بها لانهم ايقنوا بحياة اخرى تنتظرهم وهي ابقى واسعد وارقي من التي يهددون بالحرمات منها ، اما الموت فقد اضحى في نظرهم حادثة من الحوادث التي جرت بها العادة كالارتحال من دار الى دار احسن منها او كالخروج من بيت ضيق الى بستان جميل فيريح الارعاء ، وهذا الذي دفع بعضهم الى الاقدام على الموت والتسبب فيه اذا كان يبلغ مراده بالموت كما اتر عن خالد بن الوليد انه بلغ به الاثار والتضحية الى انه كان يقحم نفسه في سائر القتال طمعا في الشهادة ، واشتهر ذلك عنه حتى اتهم بالتيور ، ومن هذا القليل ما فعله ذلك الغلام الاسرائيلي الذي اشار على الملك بكيفية قتله بعد ان عجز عن قتله . والقصة في الحديث الذي رواه مسلم عن صهيب رضي الله عنه ، وهي تفسير وسبب لقصة اصحاب الاخدود . فمن قدر الله حق قدره وعلم مقدار المسؤولية ، وما اوجب عليه وحمله من المسؤولية ، وتوفر فيه كرم البشرية وطيب عنصرها لا ينظر الا الى اداء الواجب وما يرضي الرب مهما كلفه ذلك ما كلفه من تضحية كيف ما كان نوعها ، بما رسخ في نفسه انه رابح على كل حال ، لان عوض التضحية جوار الله والجنة والرفعة في الملا الاعلى الى غير ذلك مما لا يقدر بقيمة من القيم

لانه اصبح قوي الحس ينظر بنور الله ، فبصيرته دائما في نهار لا ليل فيه ، وصفاء لا قاتم عليه ، وتبين السعادة الكبرى كالشمس المشرقة التي لا يحجبها شيء ، وافعم قلبه باليقين ، فاصبح يهزأ بالمخاوف والاختار لعلمه انه خلق لللدوام والخلود وتجدد الوجود ، وتراءت له الحياة انها سلسلة تطورات تختلف اسمائها باختلاف الحلقات ، فالولادة ، والطفولة ، والشباب ، والكهولة ، والشيخوخة ، والموت ، والبعث ، والحشر ، والنشر ، ان هي الا اسماء وادوار لا تؤثر على الاصل في شيء ، ولا تحدث في الحقيقة نقيرا او قطميرا من التغيير ، لان اثرها انما يقع على القشرة المادية لا يمكن ان يتجاوزها الى حقيقة ذلك المخلوق الذي يقوده اليقين والايمان الراسخ الى غاية يستعجلها ويقرب منها ولا يبالي بما يعترض سبيله لان كرم جبلته المتوهجة بما اقتبسته وافاض عليها من الاسرار الالهية جعلته من القوة بحيث يمكنه ان يذل كل شيء بعزم صارم وحد لا يفل ، لانه تذل لله فاعزه واخضع له قوة المخلوقات المادية ، وارتفع عليها وعلم ان من اللازم ان تتبعه ولا يتبعها لانها خلقت لان تكون تابعة له وخلق ليكون متبوعا حاكما امرا قادرا متصرفا بامر سيده ومولاه الذي خلقه والحقه بجنده ، ومن يكون جنديا لله فهل يليق به ان يذل او يخضع لغير الله ، بل هل يليق به ان يغلب او يخاف من غيره ؟ وهل لخليفة الله في الارض ان يساويه شيء من مخلوقات الارض فضلا عن ان يكون فوقه في صفة ما ، وكيف يتفوق ذلك مع قوله تعالى « **لقد خلقنا الانسان في احسن تقويم** » ام يحب ان يرد نفسه اسفل سافلين ؟

عرف اولوا الالباب انفسهم ومقامهم فكانوا جنود الله المطيعة المطاعة فابردوا بعزمهم النيران الحامية ، وجففوا البحار العاتية ، وخضعت جميع القوات المادية لارادتهم ولم يكن لها الا الخضوع . فاذا اردنا ان نلمس ذلك فلنقرأ قصة خليل الله ابراهيم عليه السلام كيف تقبل القذف في النار بعزم ويقين جعلها بردا وسلاما ، ومثل هذه البطولة نلمسها في مؤمني الاخدود وكيف كانت صلابة عزمهم ، وتوهج ايمانهم المتقدم الذي ابى الخضوع للجبروت حين كفر بالطاغوت ، ولا جرم ان الايمان بالعزير الحميد متى ما حصل يصدر انسان وتمكن منه لا يقوم له شيء الم تر الى سحرة فرعون الم يكونوا في منعة ووقاية ورفاهية ناممين بزينة الحياة الدنيا يرون انفسهم في اوج العز لانهم



ولست ادري اين غاب وكيف غاب هذا العنصر  
الظاهر من جنود الله المؤمنين ؟ اذ لو وجد هذا الضرب  
من البشر في عصرنا هذا ماسمحت لهم نفوسهم ان يروا  
الانسانية معذبة تش بانواع من الويلات وضروب من  
الكوارث والفساد . والامن في الارض على شفا جرف  
هار مهدد في كل حين من قبل الماديين الطفافة الذين لم  
يجدوا من يراقبهم ولا من يردعهم فصاروا كالذئاب  
الجائعة المستأيدة تعيث في الارض فسادا ، تفتك تارة  
بهذه الامة وتحيك المكائد وتمد الحبال مرة اخرى  
لتلك . فابن جنود الله المصلحون المحيون السنن  
التبوية والقائمون بروح التضحية في غابر الاعصار ،  
وسالف الامم ، ادعاهم الله اليه ؟ ومنعهم النزول الى  
الارض لقضاء قضاء في الازل بتعذيب هذا الجيل  
لعصيانته وبفيه ام يمهل الناس الى اجل محدود في  
الكتاب ؟

وقد كان المفروض ان يهب المسلمون للقيام بهذه  
المؤولية ، اذ هم جنود الله المكلفون بذلك ، والمأمورون  
به . ومثله خلقوا وبه خوطبوا في القرآن بقوله تعالى :  
« كنتم خير امة اخرجت للناس » وقوله : « وكذلك  
جعلناكم امة وسطا » . ولكن المسلمين جهلوا واجبه  
وضعفوا في ايمانهم ، واخذوا الى الارض واتبعوا  
اهواءهم ، واستبدلوا الذي هو ادنى بالذي هو خير .  
وليس لهم من المسؤولية مناص مهما تهربوا منها ، ولن  
ينفعهم الا ان يعودوا ويراجعوا خطاهم ، ويستغفروا  
من ذنوبهم ، ثم يقوموا بالواجب المقدس تاركين الدعة  
والخمول ، متمسكين عاملين بما يدعوهم اليه القرآن  
من نبيل وبطولة واستعداد ، ورشد وارشاد ، والا فهم  
مهددون من قبل الله تعالى بقوله : « قل ان كان عاباؤكم  
وابناؤكم واخوانكم وازواجكم وعشيرتكم واموال  
اقتربتكم وتجاره تخشون كسادها ومساكن ترضونها  
احب اليكم من الله ورسوله وجهاد في سبيله فتربصوا  
حتى ياتي الله بامر » .

مهما عظمت . ولن يثبت اخلاص المرء ، ولن يقوم  
الدليل على صفاء جوهره وكرم معدنه البشري ،  
وامتنال اوامر ربه الذي يملك ما يملكه طول  
الحياة التي لانهاية لها . الا اذا ضحى في سبيل الله بما  
يملكه قال تعالى : « افحسبتم انما خلقناكم عبثا وانكم  
الينا لاترجعون » وقوله : « ام حسبتم ان تدخلوا  
الجنة ولما يعلم الله الذين جاهدوا منكم ويعلم  
الصابرين » وقوله : تعالى : « ام حسبتم ان تدخلوا  
الجنة ولما ياتكم مثل الذين خلوا من قبلكم مستهم  
الباساء والضراء وزلزلوا حتى يقول الرسول والذين آمنوا  
معهُ متى نصر الله » وقوله : « احسب الناس ان  
يتركوا ان يقولوا آمنا وهم لا يفتنون ولقد فتنا الذين  
من قبلهم فليعلمن الله الذين صدقوا وليعلمن الكاذبين »  
الى غير ذلك من الآيات التي تدل على ان الله سبحانه  
يتلي مكونات عباده ليطلع من شاء من خلقه على  
اسرار مخبئات نفوسهم ويقوم ما اعوج من طبائع  
العباد ببطولة اولئك الابرار وروح تضحياتهم التي  
تضرب المثل الاقوم للسمو والعبقرية البشرية وما  
جبلت عليه من كرم ونبيل . مما جعلها تتحدى اكبر  
خطر ، وتهزا بانواع القتل والتعذيب في سبيل اسعاد  
البشرية وانقاذها من شتى الكروب ، والزيف والضلال ،  
والسير بها الى ارفع مقام واسمى منزل ، والسبب في  
ذلك هو الايمان الكامل بالله واتباع سبيله ، الذي مازال  
يامر به عباده عند الخلق ويرسل به الرسل والانبياء .  
ذلك الايمان الذي يشرق على ليل الباطل فيبدده  
ويتور بالظلم والعتو وجميع ادران الانسان فيزلزلها  
ويجعلها رمادا تذروه الرياح . ان الايمان بالله هو الذي  
يضمّد كلوم البشرية فيشفيها ويستأصل منها كل  
داء . واولئك المومنون هم الذين يهبون لاغاثة البشرية  
سابين حين وآخر ليحطموا اغلالها ويرسلوها من قيودها  
لتنتعش ، وترد حياض الحرية ، وتعود الى فطرة الله  
التي فطر الناس عليها وتنجو من العسف والاستبداد  
الذي يفرضه عليها الطفافة المستبدون بقية الوصول  
الى مطامعهم واهدافهم الشخصية ومرامهم  
الشهوانية .



# لهو فتلاط بين لهو سترع وقلع الحياثة

للأستاذ عبد السلام الهراس

فالشكوى في كل مكان من هذه الفوضى الاخلاقية التي تلاطمت امواجها في انحاء بلادنا ، ومما يحزن اكثر من ذلك اننا لا نجد أي رد فعل ، اجتماعي ، يستطيع ان يضع حدا لهذه المأساة الطاغية ، ولا ننكر ان هناك ردود فعل فردية ، كما نلاحظ ذلك في المقال القيم الذي كتبه الاستاذ السيد المهدي الصقلي .

وما مقالنا اليوم الا تايد لذلك الاتجاه الاسلامي الذي نرجو ان يتكاثر اتباعه حتى يقدموا للبلاد خير واعظم علاج لمشاكله .

فالدين الاسلامي على الرغم من انه يخاطب الضمائر ، ويعتمد عليها اخيرا فانه يشرع قوانين خاصة تعتمد في تنفيذها ايضا على قوة السلطان ، يقول تعالى : « قل للهؤمنين يفضوا من ابصارهم ويحفظوا فروجهم ذلك اذكى لهم ان الله خير بما يصنعون » الآية . وروعة الاسلام انه يعد الفرد اعدادا خاصا ليسمو به الى التخلق بأدابه والالتزام بشريعته ، ففض البصر ، امر متعلق بضمير الانسان كقوله تعالى : « ولا تمدن عينيك الى ما متعنا به أزواجا منهم زهرة الحياة الدنيا » الآية . لان النظر لا يعد اجراما قانونيا وانما يريد الاسلام ان يحد من الوسائل التي تؤدي الى الشر ليمنع وقوعه ، ولذلك ، اوجد نظاما اخلاقيا وقانونيا يحفظ على الناس كرامتهم ويمد لهم في سعادتهم ويبعدهم عن منابع الشقاء . والاختلاط وسيلة سريعة ، وخطيرة ، للوصول الى الشر لان المرأة - كما يؤكد علماء النفس - مزودة بجهاز تناسلي خطير يسيطر عليها في بعض اللحظات فينسيها كل شيء الا الحصول على ما يطفئ تلك النيران المتأججة ، وقد تضحي في سبيل ذلك باعز ما تملكه في حياتها : « الشرف » ... وتبين لنا

**قلنا** سابقا ان الاسلام يرمي في تشريعه الى مصلحة الفرد ومصلحة الجماعة وانه اقام هذا التشريع على اساس الطبيعة الانسانية لان المشرع هو الخالق سبحانه وتعالى : « الا يعلم من خلق وهو اللطيف الخبير » . وقد عالج مشكلة المرأة على ذلك الاساس ، وحدد موقفه منها تحديدا لا لبس فيه ولا التواء . وقد تحدثنا عن موقفه بالنسبة للتعدد ، والآن سنتحدث عن موقفه من الاختلاط ، مؤيدين ذلك بواقع الحياة التي يقررها علماء النفس والاجتماع .

ولفظ الاختلاط مرنة ، تتسع لعدة معان ، غير ان الاختلاط الذي نقصده هنا ، ذلك الذي يؤدي بطبيعته ، او من شأنه ان يؤدي الى الفوضى في العلاقات الجنسية ، والحياة الاخلاقية .

ولم نفكر ، ونحن نتسلم مسؤوليات بلادنا ، في التخطيط الاجتماعي لكل من الرجل والمرأة ، الامر الذي ترك الافراد احرارا ، يأخذون عن اوروبا ، بدافع من حب التقليد وبدافع نفسي خاص ، هذا المظهر من الاختلاط الذي نشاهده في عواصم بلادنا ، بحيث اصبح من العسير علينا ان نحد من جموح هذا التيار الذي يشتكي منه الكثيرون ، ولكنهم لا يجدون منه مخرجا ، ويضطرون الى ان يشاركوا في تكوين اطار هذا التعفن الاجتماعي بموقف سلبي ، بالصمت ، وتغيير المنكر ( بالقلب ) ...

ومن المؤسف جدا ، ان يقرن مظهر الاختلاط بفجر الاستقلال ، مما زرع في النفوس قيمته الروحية التي كنا نريد ان يكون ملهما جديدا ، وباعثا عظيما من بواعث العمل والاتحاد تحت ظل الاسلام .



من عتاد وجنود وبما تلقاه من أعانات ومساندات تتكسر قوتها وينهار حديدتها وقنابلها وسمومها أمام جماعة من المؤمنين الجزائريين الذين يملكون ما يفقر اليه الفرنسيون : الضمير ... الايمان ... الفوضى الاخلاقية لا تخلق مشاكل في الزواج او في الاسرة فحسب ، بل انها تضعف الغرائم وتمرض الهمم وتدع القوم قراء من بواغث القوة .

وها هي الصحافة العالمية في هذه السنوات الاخيرة تتحدث عن الاجرام الخطير خصوصا في اوساط الشباب ، ولا تخلو صحيفة يوما من خبر عن اجرام الاحداث بأمريكا وعن الفوضى الجنسية المنتشرة مع ان اروبا ترمي أمريكا بالتزمت .

ان جعل المرأة في متناول يد الرجل عن اقرب طريق وبأسر وجه يجعله زاهدا فيها وقد احدثت هذه الظاهرة ازمة شديدة في مصر وخصوصا بين المتعلمات الى درجة ان خريجات كلية الادب 80 في المائة منهن هوانس وان جل طلبة الجامعة ينفرون من الزواج بالزميلات . وقد دفعت هذه الظاهرة بأحد قضاة أمريكا الى الدعوة جهارا بوجوب اباحة زواج « الزمالة » اعترافا بواقع الحياة في الجامعات والمدارس الأمريكية ومن طبيعة هذا الزواج ان يكون مؤقتا حتى يتمخرج « الزميلات » فان شاء الزوجان الاستمرار فذلك والا قلنهما ان يفرقا دون ان يترتب على افتراقهما اي اثر قانوني !

وان ما يزعمه دعاة الشر والفساد عندنا من ان اختلاط النساء بالرجال يؤدي الى تخفيف وتهذيب الفرائز واعلائها انما هو كلام يدل على عمق شديد في الجهل بالطبيعة البشرية او على تجاهل شديد مقصود ، لغاية تكمن في النفس ، بودنا لو يكون هذا الكلام صحيحا فتهذب النفوس ، وتسمو الفرائز ، ولكن الواقع الذي يشهد به كل شاب يبين مدى خطئ ذلك الرأي ، هل حقيقة يؤدي تقرب البنزين من النار الى تهذيب طبائع كل منهما ؟ وهل اختلاط البارود بالنار يؤدي الى السمو بطبيعة البارود وطبيعة النار ؟ ان العالم الكبيرة «ماريون هيلارد » - دكتورة في الطب ورئيسة قسم امراض النساء والولادة بمستشفى جامعة تورنتو - كانت تعتقد ان للمرأة قدرة على ضبط نفسها وعواطفها مع الرجل ، غير ان وظيفتها وتجاربها منذ سنوات كثيرة جعلتها تغير رأيها وتقرر الواقع الذي استخلصته من المآسي الكثيرة التي كان موضوعها : « المرأة فريسة الرجل » انها تقول : « ان الانوثة متوحشة ، فالانثى مزودة بجهاز

قصة يوسف ، مدى قوة هذا الجهاز فقد عبر عن ذلك القرآن الكريم اروع تعبير فقال : « **وغلقت الابواب وقالت هيت لك** » . فلغظة « غلقت » ينعكس عليها الانفعال الجبار لامرأة الملك ، لاجل الحصول على مايرها من غلام العزيز .

ولذلك ينهي النبي ( ص ) عن الخلوة بالنساء فيقول : « **اياكم والخلوة بالنساء ، والذي نفسي بيده ما خلا رجل بامرأة الا ودخل الشيطان بينهما** » او كان الشيطان ثالثهما . ويقول عليه الصلاة والسلام : « **من كان يومن بالله واليوم الآخر فلا يخلون بامرأة ليس بينه وبينها محرم** » . وان كان لابد من الخلوة بامرأة فيجب ان يكون ذلك مع محرم يقول ( ص ) : « **لا يخلون احدكم بامرأة الا مع ذي محرم** » .

وقد عبر النبي ( ص ) « بالشيطان » لان الغريزة عندما تستيقظ في لحظة الخلوة بين رجل وامرأة توسوس للنفس بهواجس مريضة ونوايا خبيثة تسيطر على الفرد وتحطم لديه كل القيم وتدفعه دفعا نحو ما لا تحمد عقباه . وقد لا تزعج هذه النتيجة من ماتت غيرتهم وتسفت ضمائرهم وزيفت افكارهم وانحلت عقيدتهم ، ولكن الذي يجب ان يعلم هؤلاء ، هو ان هذه النتيجة تحمل الكارثة للامة ، لان فساد الاخلاق كما يقول « بيتان » هي اهم جيوش تحطم البلاد وتعين العدو .

واذا كانت المدنية تشيع وتحيد هذا النوع من الحياة ، فلا كانت « المدنية » لانها حيثئذ ، تكون مزيفة ، خالة مضلة ، لانها تخلو من اهم عناصرها وهو الاخلاق .

وها هو الفيلسوف الانجليزي راسل يقول : « ولقد ادت المدنية ( الغربية ) الى اناقة فرص كثيرة امام الزوجات للخيانة الزوجية وذلك بسبب اطراد التوسع في منح الحريات للنساء ... » لان هذه الحرية تلهب الرغبات المنحرفة ، وتوقظ النزعات المادية ، وتضع في يد الشيطان وسيلة طيبة لتخريب الذمم ، وتقويض القيم . والحق ، ان هذه الحرية المطلقة في اروبا ، تهدد كيان الاسرة ، الامر الذي ادى بالعلامة الانجليزي « طومبي » الى ان يعلن اخيرا بان الحضارة الأوروبية على وشك الانهيار ان لم تعتمد على دين .

فالحرية بالمعنى الذي تفهمه اروبا وأمريكا ، قد اوجدت مشاكل خطيرة في العلاقات الزوجية ، وغيّرت من نفسية الغربي تغييرا بث سمومه في التواحي العامة للحياة الأوروبية ، وها نحن نرى دولة فرنسا بما تملكه



المتزوجات ترتفع بشكل مريع ، ويتنبأ الباحثون الاجتماعيون بأن السويد سائرة نحو الانقراض بسبب الأمراض النفسية والجسمية التي بلغت نسبتها درجة خطيرة نتيجة الفوضى في العلاقات الجنسية والادمان على الخمر حتى في أوساط الأطفال ، وأن 334 مليارا من الفرنكات المخصصة للإصلاح الاجتماعي عاجزة عن مواجهة تيار الفساد .

ويقول بعض السطحيين بأن الاختلاط بين الجنسين يؤدي إلى تخفيف حدة الشذوذ الجنسي والحب المثلي ، وكثيرا ما سمعنا هذه الحجة من أفواه بعض الشخصيات الذين يريدون أن يلبسوا لباس « التقدم » تبريرا لهذه النزعة ( أي نزعة حب الظهور بالتقدم ) ، أو تبريرا لواقع آسن مخالف للديسن لا يستطيعون التخلص منه ، وعلى كل فإن كانت هذه النتيجة ، أعني تخفيف حدة الشذوذ الجنسي ، تقع على حساب شرف المرأة التي تدفع الثمن غاليا ، فإنها - أي النتيجة - أيضا وهمية .

فكلنا يعرف أن إنجلترا تعيش في حياة يختلط فيها الرجل بالمرأة ومع هذا فإن الشذوذ الجنسي يزداد حدة وعنفا مما أدى بالحكومة البريطانية إلى تكوين لجنة تبحث هذا المرض الهدام ، وقد درست دراسة وافية ، وأظهرت في تقريرها بأن بريطانيا لا تستطيع أن تقاوم هذا التيار أو أن تقضي عليه ، ولهذا فقد أوصت هذه اللجنة الدولة بأن تعترف بالواقع ، فلا تعتبر الشذوذ الجنسي الواقع بين البالغين جريمة خلقية يعاقب القانون مرتكبيها .

وليت الاعتراف بشرعية هذا الخلق المنحرف ، وهذا الداء الخطير بقي فقط في نطاق رجال الدين والسياسة ، بل رأينا تأييدا أشد وأقوى من رجال يمثلون سلطة السماء في الأرض ، وهم وسطاء بين الله والعباد ، نعم ، لقد رأينا الكنيسة الإنجليزية ، وعلى رأسها العلامة الدكتور « فيشر » رئيس الاساقفة الإنجليز ، تدرس هذا المرض الخطير ويتناقش أعضاؤها في مشاكله : ويطرحون أمره إلى التصويت ، فيفوز الرأي القائل بأن الشذوذ الجنسي لا يعد جريمة باغلبية 155 ضد 138 ، وقد صاغ الاقتراح ووضعته السير « جون ولفندين » وهذا نصه : « أن الحل الوحيد هو أن لا تدخل في نطاق الجرائم ممارسة الشذوذ الجنسي سرا بين ذكرين بالغين تخطيا للحادية والعشرين من العمر » .

تناسلي يسيطر على كيانها وهو جهاز ذو قوة مدمرة ، تستطيع أن تحطم القيود والأغلال دون أي نذير ، وذلك عندما يشترك رجل وامرأة في ضحكة خفية أو تتلامس يداهما . وتري أن كل امرأة تعتقد في نفسها ليست من أولئك الفتيات اللواتي يستسلمن للرجل ويخضعن له ، إنما هي واهمة خادعة لنفسها جاهلة بحقيقة طبيعتها ، لا تدرك تلك القوة الجبارة التي تنفجر لحظة إثارها .

لقد كانت الدكتورة تعتقد ما تعتقده معظم فتياتنا اليوم ، من أن الشرف والكرامة والعزة كل هذه القيم تغلب على أي محاولة مضادة لها ، وأن الاختلاط بالرجل والافراد به والدخول معه في تجربة « زمالة » لا ينتج أي ضرر ما دامت المرأة مهذبة ، تلقت تربية أخلاقية تفهمها معنى الحدود ، تقول هذه الدكتورة الخبيرة : « أما الآن فانا أعقل وأرشد ، وأعرف أن هذا غير صحيح ، فهناك في العلاقة بين الرجل والمرأة لحظة لا يمكن أن يتحكم الإنسان أثناءها في عواطفه أو يسيطر عليها ، ومن ثم يضيع شرف المرأة إلى الأبد » .

ولعله صار من العرف العام أو من الكلام الشائع المسلم ، أن كل دعوة تدعو إلى عدم الاختلاط هي دعوة رجعية متأخرة متزمتة لا تركز على فهم صحيح للحياة الإنسانية ومن الطبيعي ، أن يتخذ دعاة الفساد لافتات ، تحمل عبارات التجريح ، والشتم ، لاجل أن يبقى الميدان خاليا لهم ، ولا تخلو دعوة هؤلاء من الفاظ معسولة واساليب براقة وتزييف للحقائق متقن ، ضاربيين بتعاليم الدين عرض الحائط ، فإن خاطبتهم بالتجربة والعلم اتخذوا اللف والدوران سلاحا مضادا ، وليس بيننا وبينهم إلا شيان للمناقشة والمناظرة ، أما الدين ، أن كانوا يؤمنون به ، وأما العلم ، وليس هناك طريق ثالث إلا الجهل ودواؤه الناجع في درة عمر .

وان العلم يقول على لسان الدكتورة السابقة : « اني ، كطبيبة ، لا اعتقد بإمكان وجود علاقة افلاطونية بين رجل وامرأة بفرد أحدهما بالآخر أوقاتا طويلة » .

والواقع يؤيد ذلك ، فالحياة السائدة في أوروبا خصوصا في السويد - الذي يعد أرقى بلد في العالم - تعكس نتيجة النظام الاجتماعي الذي يقوم على اختلاط الجنسين ، فالبحاث الاجتماعية دلت على أن ثمانين في المائة من نسائه مارسن علاقات جنسية وأن نسبة الطلاق 1 في كل 6 زيجات ، وأن نسبة النساء غير



وقد نشرت بعض صحف القاهرة تقريرا خطيرا لبوليس لندن يصرح بان نسبة التلبس بهذه الجريمة بلغت 6.644 حالة في سنة 1955 .

هذا ما وجدته البوليس اللندني في صورة علانية مفضوحة ، اما المستور فخطر من ذلك واكثر .

وبعد تهنتنا الباردة لرجال الدين الانجليز على جراءتهم الشاذة المريضة ، نتوجه الى اصحابنا الذين زعموا - وزعمهم باطل - بان الاختلاط بين الجنسين يخفف من حدة الشذوذ الجنسي ، فالحجة اذن ، واهية ، يقصد بها الجدل المنحرف لتأييد قضية ، يعتقدون بطلانها ، وان كانوا لا يملكون الشجاعة الكافية للتصريح بحقيقة نوابهم وضعفهم الخلقي كالجراة التي رأيناها عند لجنة الحكومة البريطانية ولدى رجال الدين الانجليز .

والحقيقة اننا نعيش في تطور يتجه نحو الانحدار بقيادة « المدنية الغربية » التي يعترف عقلاؤها بالخطر الداهم والانهيال السريع لها ، وهذه الحالة التي وصلوا اليها اليوم تناقض ماكانت عليه اوروبا من قبل ، ولقد

حدثتني امرأة اوروبية عجوز بان المرأة كانت عندهم مستترة لا يبدو منها الا الوجه والكفان وكانت حياتهن لا تسمح بهذا النوع من الاختلاط الذي يسود بلادهن الآن ، وهذا التطور ايضا قد وقع في العالم الاسلامي قديما . جاء في كتاب « الامتاع والمؤانسة » لابي حيان التوحيدي : « كان الرجل فيما مضى اذا عشق الجارية راسلها سنة ، ثم رضى ان يمضغ العلك الذي تمضغه ثم اذا تلاقيا تحدثا وتناشدا الاشعار فصار الرجل اليوم اذا عشق الجارية لم يكن له هم الا ان يرفع رجلها كانه اشهد على تكاحها ابا هريرة » .

راينا اذن ان الاسلام الحكيم ، عندما منع اجتماع رجل وامرأة اجنبيين استهدف مصلحة الفرد ومصلحة المجتمع ، والمحافظة على كيان الجماعة الاسلامية من ان يتسرب اليها الانهيار ، وكان من الواجب على اولي الامر عندنا ان يعملوا على توجيه الشبان والشابات نحو هذه التعاليم الاسلامية توجيها عمليا فعلا حتى لا نفل متوجهين بعقولنا وافكارنا وعواطفنا نحو الغرب نأخذ عنه عاداته الهدامة وانحرافاته الضارة ونتبعه في تطوره نحو الانهيار (1) : « ان هذه تذكرة ، فمن شاء اتخذ الى ربه سبيلا » .

(1) ليست في حاجة الى التدليل على ان المغرب يتخطى في مشاكل جنسية بسبب فتح الباب على مصراعية نحو الاختلاط ولكن الذي اريد تأكيده هو ان كل محاولة للاصلاح في دائرة الفساد مقضى عليها .  
ونرجو ان نتمكن من استكمال البحث في امر الاختلاف والاضطراب الاجتماعية الاخرى التي تهدد مجتمعنا الناشئ لنشره وان كانت الاوساط الشعبية تعلم الشيء الكثير عن تلك الاخطار .

### اصابة الموضع ...

اخزن عقلك وكلامك الا عند اصابة الموضع ، فانه ليس في كل حين يحسن كل

صواب وانما تمام اصابة الرأي والقول باصابة موضعه .

عبد الله بن المقفع





# السينما من وجهه نظر الدين

\*\*

حديث هام للأستاذ الأكبر

محمد شلتوت

شيخ جامع الأزهر

وانا لا احب ابدا ان يقال ان الجيل الجديد من الشبان يتطلب كذا وكذا ويحتاج الى مساهمة المدنية ولا بد ان تطوع احكام الاسلام لمقتضيات الجيل ، لا احب ابدا ان اقله ولا احب ان اسمعه فان تطويع الدين لغير الجهة التي حددها خروج عن وضعه وافساد لتعاليمه .

وانما علينا ان نفهم ديننا فهما صحيحا ولا نحكم فيه رغباتنا وشهواتنا ، والاسلام بطبيعته ، يدعو الى التقدم الرزين والى النهضة القومية والى المدنية السليمة ثم الى العزة والكرامة ، وحسب الفتيات عندنا والفتيان ان تفرس فيهم هذه المبادئ فتعرج بهم في مدارج الكمال وتسقى بهم صعدا الى قمم المجد والسؤدد .

وامتنا امة ذات رسالة فلا يجوز ان تتخلى عنها ولا ان تتجاهل قيمتها ولا ان تتخلف عن حملها ، لان التخلف عن حملها يؤدي الى ايجاد ثغرة بين ماضيها الاسلامي الزاهر وحاضرنا في النهضة المتويزة المتوجهة الى البناء والتعمير .

ان القصص الوافدة علينا في افلام براقة تطوي بين جناتها سهاما قاتلة وتنقت في مجتمعنا سموما تحطم الامال في هذا المجتمع الجديد وترسم في عقول الشباب خطوط الفساد ، وقد تخطت في اذهانهم ما يدفعهم في وقت ما الى ما يؤذيهم او يؤذي مجتمعهم وما هذه الحوادث التي تقع من كثير من الشباب الا اثر من آثار الافلام التي تعرضها دور السينما في غير ما حيطة ولا حذر .

ادلى الاستاذ الاكبر بهذا الحديث الى مجلة الاذاعة قال: ان السينما بالنظر الى ذاتها وبفض النظر عن قصصها وموضوعها وما يقتزن بها ، جهاز طيب صالح لاستخدامه في الاسترشاد بالمبادئ الانسانية التي تضمنها التاريخ والسنن الاجتماعية « قد خلت من قبلكم سنن فسيروا في الارض » والواقع انه ما من شيء الا وفيه جانب الخير وجانب الشر ، فلو خيلنا جوانب الشر ونحيناها واخذنا جوانب الخير وركزناها لكان لنا هذا الجهاز الصالح في التهذيب والتوجيه والارشاد وبناء جيل قوي في مبادئه ومناهجه واسسه وخططه ولعلك قد لمست الآن ان السينما عندنا بوضعها الحالي اداة تهدم ولا تبني ، بل وتفري بالفساد وقد تدفع اليه ، فان اكثر جمهور نظارتها هم الشباب والشباب مشبوب العاطفة متاجع النظرات يتخطف ما يروي ظمأ وجدانه او يرضي تياراته المتنازعة في نفسه المتزاحمة نزاحما يطفئ على نضوج العقل وسلامة التفكير .

وطبيعة الحياة تقضي بالا يقدم لكل انسان الا ما يناسبه في حياته من طعام وشراب وكذلك في جانب القراءة والمعرفة وفي جانب الاطلاع بأي لون كان ، سواء اكان في الاذاعة او في السينما كذلك يجب ان ينتقي له ما يناسبه ويحفظ له كل مقوماته ويأخذ بيده الى البناء لا الى الهدم ، والشباب كالمريض الذي يمر بدور النقاهة عرضة للعدوى بأي جرثومة ومن اي ميكروبة ، لذا كان لا بد من اتخاذ الحيطة والحذر بالنسبة له وخاصة في الموضوعات السينمائية التي تحتل من نفسه المكانة الاولى . فالآفة اذن هي في الموضوع الذي يختار ليقدم لجيلنا ولمجتمعنا الذي نرجو له الخير في كل نواحيه وكذلك في شكل العرض وطريقة الاخراج .



من مبادئ الاسلام من الحرية والمساواة وانعدام العصبية ان الناس جميعا سواء لا فضل لاحدهم على الآخر الا بالعمل الصالح والايمان المنتج ، وشاهدت كذلك قصة خالد بن الوليد واشتركت في وضع اصول كثيرة من مشاهدتها ، مثل هذه الافلام التي تبرز المبادئ وتوضح المثل هي التي نحتاج اليها ويجب ان نحرص عليها ، لقد اصبح المشرفون على الافلام الوافدة والمتجوزون للافلام المحلية لا يعنيههم من امر شبابنا ولا من امر جيلنا شيء من فكرة الإصلاح التي يجب ان تكون رائدنا وهدفنا .

ان لمجتمعنا مشاكل لو انها عولجت عن طريق السينما لحلت هذه المشاكل ولغدت السينما جهازا قويا موجها وبانيا ولاعتبرت حقا جزء من مدنية يجب ان نخلقها نحن ونضع اسسها لنخرج الى الناس مدنية تقبض بمبادئ الاسلام وتوجيهاته .

وليس يعني ان نكسد صناعة السينما او نتجح ، فنجاح مجتمعنا هو الذي نرجوه ونشده ونحرص عليه وكل فكرة لا تحرص على ذلك فانها فكرة غير صالحة ينبغي ان نطرحها ولا نعاون عليها وان جمعت لصاحبها ما جمعت الدنيا لقارون .

وكلمة عامة صريحة ، يجب تنقية الاذاعة والصحف والسينما من كل ما يؤدي مجتمعنا او يسبب انتكاس القوى التي ترفع شأنه وتقوى لبناته من افراد وجماعات ، تقوية تجعل بناء المجتمع بناء مثاليا فاضلا .

وهذه دعوتي وتلك نصيحتي اوجهها الى اخواني موجهي هذه الاجهزة والمشرفين عليها فانهم بعملهم ووطنيتهم شركاء في الدعوة الى الله وبناء امتنا ومجتمعنا بناء على اساس الحق والقوة ، هدايا الله جميعا الى الحق والى الطريق المستقيم .

عن مجلة « الازهر »

واننا - نحن المتعاونين في هذا البناء المخلص فيه - يجب ان نرقب في صحو وبقطة من يرى سوء لم لا ينحيه ، فاننا امة ذات حضارة وذات دين وذات موقف خاص في الوسط الدولي الاسلامي فيجب الا ننأى عن مقاييسنا ومبادئنا وقيمنا بل نظل على الحفاظ عليها والتمسك بها ، وان هذا صراطي مستقيما فاتبعوه ولا تتبعوا السبل فتفرق بكم عن سبيله .

### القصص والموضوعات التي ارشحها

السينما التاريخية الاخلاقية التي تجمع امجاد المسلمين من لدن الرسول صلى الله عليه وسلم وكذا كل من رسم خطا من خطوط النهضات الإصلاحية المتوالية، والموضوعات الاخلاقية لها من الاثر في دعم مجتمعنا دعما يقوم على الاسس السليمة حتى يصبح مجتمعنا مجتمعنا قويا صنع من فولاذ من الايمان الذي لا تهدد عواصف ولا تزعزع صواعق ولا اغاصير ولا مبادئ هدامة وافدة ، وان القصص التي تعرض من النوع التاريخي الاخلاقي سبيل للدعوة الى احياء الوعي التاريخي الخلقي بشرط ان تنقي مما يثير الفرائز وان توجه عواطف الشباب بما يتفق مع الدعوة الى مكارم الاخلاق

كما اننا نرى ان تكون سبلا من سبل التعليم ونشره ، فان التطبيق العلمي في كل شيء مدعاة الفهم الصحيح ، ومتى فهمت الموضوعات فهما صحيحا استطعنا ان نحل مشاكلنا .

واما الافلام التي شاهدتها فهي افلام تتصل كل الاتصال بما رسمنا وما نرجوه للافلام المعروضة ، ولقد شاهدت قصة ظهور الاسلام وهي تعريف بما ينبغي ان نعرفه فانه من التاريخ الموجه الذي يبين مزايا التضحية وآثار العقيدة الصالحة القوية في بناء المجتمع ودعمه وكيف يستسهل الصعب في سبيل الفكرة السليمة والايمان العميق . لقد لمسنا فيه التعبير



# الصَّومُ وَالْإِنْتِاجُ الْقَوْمِي

للأستاذ، التهامي الوزاني

يتحدى من قرب ومن بعد بان الصورة الصحيحة للحياة هي معه ، فإذا طلب منه توضيحها قال كل شيء الا الصواب الذي لا يقال بالفم قبل فقه القلب ، واما الذي ادرك جانباً من واقع الحياة ، وهو يحمل في نفسه للقرآن انه كلام غامض مستحيل التطبيق والمقارنة ، فانه كالرجل الذي يبحث عن وثيقة هامة ، فيطلبها في كل مطلب ، الا الجهة التي هي فيها ، ولو قلت له : ان الوثيقة التي تطلبها هي هذه القريبة منك ، السهل ماخذها ، المتيسر فهمها لاعرض ونأي بجانبه ، لان في نفسه عقدة فكرة العسر .

وعلى هذا فان الانتاج القومي لا شك انه حقيقة من حقائق الحياة ، ولا يمكن ان لا يكون حقاً بأي وجه من الوجوه ، ومع ذلك فان الدين يوجب على العامل المنهك ان ينتقل عن عمله ليؤدي صلواته في اوقاتها ، ويظهر بادىء الامر ان في اداء الصلوات لوقيتها توفيقاً للانتاج ، بحيث لو استمر عاملاً لانتج اكثر ، هذا ما يبدو لأول وهلة ، ولكن الحقائق الواقعية اكبر شأناً من ان يحكم عليها حكماً ارتجالياً لا يسبقه درس ولا جمع للملاحظات وتنسيق النواحي الحيوية فيما بينها ، واذا جاز ان نقول ان العامل باقامته لصلواته يتصرف عن عمله ، جاز كذلك ايضا القول بانه عندما يجلس لطعامه وشرابه وراحته ، وعندما يذهب ليلاً الى سريريه فان ذلك يوجب توقف عمله ، وكان الاليق ان يظل عاملاً طيلة اليوم والليل ، وهذا صحيح مسن الوجهة العملية ، الا انه مستحيل من الوجهة الواقعية ، فان العامل لن يطالب بأكثر من ان يقضي ثماناً واربعين ساعة اسبوعية في العمل في حين ان عدد سوائع الاسبوع 168 ساعة .

الى متى سنبقى جاهلين بروح الاسلام ؟ هذا سؤال يبدو لأول وهلة ان الجواب عنه عسير ، غير انه لا عسر فيه ولا غموض ، والذي جعله سؤالاً غامضاً محرجاً ، لم ياته ذلك الا من الصورة التي يحملها في نفسه للاسلام . ولعل الدين توفقوا ، فاختصروا الطريق ، وناداهم منادي الهداية من مكان قريب ، بحيث اصبحت صورة الاسلام في نفوسهم هي صورة الحياة الصحيحة المثلى ، لن يتوقفوا في الجواب عن السؤال السابق ، فيجيبوا عنه بقولهم : اننا سنظل جاهلين بروح الاسلام ما دمنا نحسبه ديناً على هامش الحياة لا ارتباط بينها وبينه ، ا وبيتهما رباط هزيل ضعيف في حين ان كل شيء في الاسلام ينادي بانه هو الاطار الذي وضعه احكم الحاكمين ، لتوضع فيه صورة الحياة في سائر اعصرها وجميع امكنتها ، ولن يستوعب اطرافها الا هذا الاطار المحكم الصنع البديع الوضع : فان الحياة بكل ما فيها من فعل القدير الحكيم ، وان القرآن كلام العليم المدبر ، ولا صورة اصدق للكون من الصورة القرآنية ، ولا تطابق بين قول وفعل كهذا التطابق الدقيق التام الكامل ، الا ان تطبيق جزئيات القول على جزئيات الصنع امر لا يدركه الا اولو الالباب . ولو ان ربانا ماهراً من ربانة الفواصات عثر على خارطة لاعمق البحار ، وتأكد من انها كاملة تامة ، وكان وثقا من نفسه في القدرة على تطبيق التصميم ، لتمكن من خوض اعمق البحر في غير ريب ولا حذر ، اما لو شك في احد الشطرين لفارقتة الطمأنينة ولتملكه الهلع والجزع ، ويحق له ان يجزع لانه سيخوض بحراً محتاجاً الى سلاح من اليقين ، متربلاً باتقال من الشك والهلع ، اما المؤمنون غير المتبصرين بالحياة فهم كمن وضع تصميماً معقداً في صندوق واخذ



وواضح ان 120 الفاضلة لابد ان توزع بين عدة حركات وليس حفظ الصلوات من ذلك الا نحو ست ساعات بل ان في الصلوات افضل وجود الاستجمام وتطهير الجسم والعقل .

ومنزلة الصوم في الحياة منزلة سامية ، فان الانسان عليه ان يتربى ويتعود على ان يأخذ من نفسه بعض ما تحببه انه لها ، لكي يبقى بذلك على حقوق الآخرين : فالمال فيه الزكاة ، وهي نقصان من حريصة التصرف فيه ، ومسئ النساء محدود بالزواج الحلال ، ومحظور فيه الحرام ، ابقاء على حريات الآخرين ، والصيد مباح ، ولكنه ممنوع في البلد الحرام ، حتى اذا ما حرمت الحكومات الاصطياد لوجه من وجوه المنفعة وجد المسلم نفسه معدة لقبول هذا المنع ، حيث انه تعود على ان يمتنع عن الصيد في حالات وامكنة خاصة ، واحل الله البيع وحرم الربا لتعتاد النفوس ان تنقاد للقوانين الحكومية في تضيق حريات التجائها عندما تقتضي المصلحة ذلك .

وفي الصوم اعتياد على سلوك نظام التقدير الذي يفرضه اوقات العسر والحرج ، فكما يكف المسلم نفسه عن طعامها في شهر رمضان كذلك يمكنه ان يكفها عن الاستسلام لشهواتها في اوقات التقدير الذي ترتكبه الحكومة تلافيا للمجاعة وغلاء الاسعار ، وحماية الانتاج القومي .

حتى اذا ما تعارض الصوم ومصلحة اخرى ، كان الاسلام في جنب المصلحة ، فاجاز فطر المسافر ، والمريض ، والحامل ، والمرضع ، والشيخ الهرم ، واذا كان صيام شخص موجبا لان يضع جوعا شخص آخر فان اتقاذا النفس مقدم شرعا على الصوم ان الذين يظنون في الدين تعارضا مع حقائق الحياة ، لا يختلفون عن الذين يحسبون ان الدين في واد الدنيا في واد ، واذا جاز ان يكون في دين من الاديان هذا القلب والمسح - ولا نظن ذلك - فان الاسلام بريء من ذلك ، بل انه حريص على ان يجعل من العمل الديني عبادة ، ويكون الدرهم درهما دنيويا ما بقي ميتا في يد صاحبه ، فان انتقل ليروج في المصالح تحول من نقد تبادل الى حسنة ودرجات ، والله يقول الحق وهو يهدي السبيل .

### اضن بدينك وعرضك ...

ابذل لصديقك دمك ومالك ، ولمعرفتك رقدك ومحضرك ، وللعامة بشورك وتحننك ، ولعدوك عدلك وانصافك ، واضن على كل احد بدينك وعرضك .

عبد الله بن المقفع



# الدين كرفسي

## لشهر رمضان

للاستاذ: جمال الدين البغدادي

الصوم ولاثره الفعال على صحة الانسان وعلى المعدة وهي بيت الداء كما يقولون ، ولم يكن المعنى الاخلاقي اقل شأنا من المفزى الطبي يكفسي ما في الصيام من مشاركة حقيقية لآلم الفقير وللحرمان الذي يصيب الضعفاء الذين لا يجدون لقمة العيش ..... كل هذه المعاني طرقها الكتاب قديما وحديثا - ولكن قل منهم من درس الصوم من مضمونه النفسي وحلل عناصره تحليلا نفسيا ، وأشار الى التربية النفسية التي تتحقق بفضل الصوم ثم عمق اثر الجوع على شخصية الانسان وعلى مصيره في المستقبل - ونحن لو حاولنا هذه المحاولة لوجدنا ميدانا خصبا ووجها جديدا يتبدى لشهر رمضان المبارك .

وهنا اريد ان ادرس عنصرا واحدا من هذه العناصر النفسية العديدة وهو المفهوم الارادي للصوم ، ولا يخفى علينا ان الحضارة الحالية كثيرة ، التعقيد متباينة الاوجه عديدة الطالب والعروض . وكل هذا من شأنه ان يجعلنا نحتر ونضطرب ولا نقدم سريعا على حاجة معينة الا بجهد وتردد شديد ، وهذه المشتتات الذهنية المختلفة من شأنها كذلك ان تضعف الارادة وتكفل الشخصية وتحط من قدر المواهب النفسية الاخرى . اذا الانسان المعاصر اصبح في حاجة اكيدة وماسة الى تربية جديدة تلمس اول ماتمس الارادة الخائرة لاننا نعلم جيدا ان العباقرة الذين تركوا اثرا عميقا في حوادث التاريخ وسير العلم كانوا ذوي ارادة حديدية وعزم قوي يدفعهم الى العمل دفعا وليس الصيام الا تدريب عملي وواقعي على اكتساب تلك المهارة العميقة

ومن العلوم في علم النفس ان العمل الارادي لا يكون عملا اراديا تاما حتى يخرج الى حيز الوجود والتطبيق ، وان النية او العزم لا يكفيان بل لابد من

ان الاديان جميعها تهدف فيما ترمي الى مقاصد شتى والى فوائد مختلفة تلحق جسم الانسان وروحه والمجتمع الذي يعيش فيه . وكان سمي العلماء فيما مضى ابراز طبيعة هذه الاديان واهدافها وعلاقة كل ذلك بالتقوى وارضاء الله عز وجل من جهة ثم اظهار مدى التأثير الذي يلحق الكائن الحي من جهة اخرى . وعبقورية اي دين هو مقدار احتوائه على هذه المفاهيم التي يتبدل شكلها من زمن الى آخر دون مس للجوهر او تحويل للاصل الاصيل - وفضل الاسلام على الاديان الاخرى هو خصب محتواه واصالته وانفراده بسمات وصفات انسانية عميقة لا تنضب بل ترى لها وجها جديدا كلما تقدم العلم واتسع افق تفكير الانسان غير ان حقيقة الدين السامية قد يجهلها الناس او يتجاهلوها اندفاعا مع السلوك الجاري او تقليدا لفلسفة الحادية عرجاء لا تقوم على عمق البحث ولا على الروح العلمية الحقيقية - في مثل هذه الظروف يتحتم على المرشدين والدعاة وعلى المختصين بدراسة وتدريس الاسلام ان يحسنوا الدفاع وان يتقنوا الشرح والتفسير مستعملين في سبيل ذلك احدث الوسائل وان يعرضوا الاسلام عرضا جديدا حيا قائما على معطيات العلم الحديث وعلى النظريات الفلسفية المعاصرة والا يكتفوا بالطرق القديمة التي تقوم على المهارة اللفظية والتعصب الاعمى وضيق الافق .

واليوم ، ونحن في شهر رمضان المبارك ، يتحتم علينا ان نمعن النظر فيه وان نفهمه تفهما جديدا بعد ان صاح المفرضون بعدم جدواه وبقوات اوانه في عصر الذرة والاقتصاد الصناعية وهم لو فكروا قليلا لراوا فيه باعنا حيا على الانتاج والعمل وحافزا على عظام الامور كثر الحديث حول فوائد شهر رمضان الطبية منها والخلقية ولم تستطع النظريات الحديثة الا ان تنحني اجلا لللفز الطبي العميق الذي يتضمنه



الجوع والعطش ومقريات الجنس والنزعات الشريرة فكانه اجتاز امتحانا صعبا وصعد الى مصاف الكبار من الناس وان ضعف وهان فشهر رمضان فرصة لاعادة الثقيف واصلاح ما فات ثم الاستعداد الى حياة جديدة فاضلة ، لان الرجل العظيم لا يكتفي بالتغلب على من سواه من الاعداء فقط ولكن يجب أن يتغلب على نفسه أولا وأن يسيطر على الميول التي قد تدفعه الى الهلاك ، وبذلك يصبح أكثر استعدادا لمقابلة البيئة الفاسدة واصلاحها والتأثير فيها

ويعتقد البعض أن الامساك عن الاكل يسبب التعب والالام ، وهم لو علموا لادركوا أن الالم من مستلزمات حياة جديرة بأن تعاش ، ومن ملاحظة اولية نرى أن الرجل الضعيف لا يطيق تحمل الالم وأن الرجل العظيم يصمد امام الالم نفسيا كان او جسمانيا . فالالم مقياس الرجولة أو الخور والضعف ، وشهر رمضان محاولة لتعودنا على تحمل الالم لتكون اقوياء امام صعاب الحياة ولكي ننصرف في معركة الوجود ويجب أن نميز بين الالم المعروف في الفلسفة الهندية « اليوغا » وبين الالم الناتج عن الصوم ، ففي « اليوغا » نرى الصوم والالم الناتج عنه يهدفان الى التخلص من سيطرة الجسد والحط من قيمة مادية الجسد ، الالم هنا هدام يقضي على وجود موجود لاسبيل الى نكرانه اما في الاسلام فالالم بناء انشائي لانه اعداد نفسي يرمي أولا واخيرا الى سعادة الفرد وسعادة المجتمع المكون من افراد اقوياء . ويرى آخرون أن الالم يجعل بعض القلوب قاسية وأن الحرمان يسبب الثورة والبؤس وهذا كلام صحيح اذا كان الالم مرتبطا بالشعور بالظلم والاهانة أو الكبت فنحن نشور حينما يحال دوننا ودون خيرات الوجود المشروعة بقوة السلاح وقوة السلطة الفاشمة اما اذا كان الالم اراديا ، أي الالم الذي نريده بكل حرية واختيار فهو الم يكون في انفسنا عادة الصبر وتحمل المشاق في سبيل نيل حياة افضل ولتوفير مستقبل ارغد وهذا ما يهدف اليه الصوم وما نرمي اليه اغلب العبادات . عندنا مثال حي يعرفه الكثير منا عن الاثر الكبير الذي قد يتركه فينا الالم والحرمان ، وهي شخصية السيدة « هيلين كيلر » تلك العجوز الصماء البكماء الخرساء التي تجيد أكثر من لغة وتذوق الموسيقى والتي حصلت - رغم حرمانها من حاسة السمع والنطق والبصر - على دكتوراه في الفلسفة ، هذه السيدة تغلبت على حظها السيء بفضل الارادة وبفضل العزم . ومن هنا نرى

الشروع في التنفيذ ، والصيام يماشى هذه الفكرة إذ لا يكفي أن المؤمن بالصيام يكتفي بمجرد الايمان والاعتقاد بل لابد من الصوم والانقطاع عن ملذات الجسد انقطاعا حقيقيا ، والعمل الإداري يجب أن يكون عملا واعيا حتى يكون اراديا انسانيا ، لان الحيوان يعرف الارادة والتصميم الا انها ارادة عمياء تقوم على الغريزة والاندفاع الحيوي لا على التبصر والفهم . ونحن نعرف أن الصوم لا يكون صوما حقيقيا حتى يكون صاحبه معتقدا مؤمنا شاعرا بالمعنى المقصود والفائدة المرجوة وأن الحسنات تضاف الى فعل الصائم كلما كان صومه حافزا على الخير والاحسان والعطف على الضعفاء والفقراء .

تمتاز النظريات النفسية قديما في نظرتها الخاصة لفعاليات الانسان ، ان نظرة تتصف بالفصل بينها ودراستها دراسة مجزأة - كما هو الشأن في العلوم المادية التي تذهب من الجزء الى الكل ومن الذرة الى الجسم الكامل - وكانوا يعتقدون ان هذه الطريقة تدني علم النفس الى العلوم التجريبية ، غير ان هذا المنطق تغير تماما بعد نظريات مدرسة الجشتالت الالمانية التي اثبتت أننا لانستطيع فصل الطاقات النفسية الكامنة في الانسان واننا لانفهمها مالم نربطها بالانسان ككل . فنحن مثلا لاندرك العملية النفسية العميقة للذاكرة مالم تبين علاقتها مع الارادة والذكاء والتخيل ، وان هذه النظرة الشاملة هي التي تكشف الجوانب الخفية للذاكرة - وهذه الفلسفة عرفها الاسلام قبل العلماء النفسانيين في القرن العشرين إذ ان الصوم مثلا ليس الا عاملا او حافزا على إثارة الطاقات النفسية الأخرى . فالصائم يضبط عواطفه ويتحكم في نزعاته ويعمل عقله لتفهم فلسفة الصيام كل هذا بالإضافة الى التأثير على الجسم والسلوك العام . فالصوم شرارة او دفعة صغيرة لتحريك الانسان وتنبيه كل النواحي النفسية الأخرى للقيام بواجبها وبوظيفتها التي خلقت من أجلها .

وكما أن علم النفس الحديث أصبح اليوم يهتم بشربية الشخصية الانسانية لتربية طاقة نفسية واحدة ، كذلك الصوم فهو ثقيف وتهذيب واحياء للشخصية الكلية ، فالصوم يطلعنا على ما اصاب الشخصية من ثلوم ويجعلنا نلمس نقط الضعف فيها فكان الصوم جرس الانذار وسفارة الخطر لاصلاح ما اصاب الانسان فاذا كان ذا ارادة قوية وتغلب على



البشرية ، وعبقورية الاسلام انه استطاع ان يربط كل العبادات بالجواهر وبالقييدة الاساسية ثم بالحياة الخارجية العامة ، واذا اردنا ان نتعمق في معنى الصوم لنطرق بنا الحديث الى الاسلام بكامله والى الحياة بمختلف اوجيها والى الوجود بأسره ، فالصوم فرصة او فترة تدعونا للعودة الى التفكير في انفسنا وفي غيرنا وفي الله ... واذا فهم الناس هذا المغزى العظيم من شهر رمضان كانت لهم حياة اسعد وتحقق لهم مصير افضل .

ومع كل ذلك يجب ان نقوم بتجارب عديدة على مختلف الاحاسيس التي يشعر بها الصائم وان تجري الاختبارات العلمية على تطور الشعور والسلوك منذ الاسماك الى الغروب والى ما بعد الغروب حتى تكون النتائج اكثر وضعية ، وللأسف ان هذا الاختبار لم يجر بعد وكل ما قيل وما يقال لم يتعد الملاحظات العامة والآراء الفلسفية والحكم الفردي الذي قد لا يوفق الى التعبير عنه تعبيراً دقيقاً وعلمياً .

على علماء النفس المسلمين ان يلتفتوا الى دراسة الصيام ليكتشفوا آفاقاً جديدة ، وليردوا على المفرضين المفسدين رداً علمياً يقوم على التجريب والتحقيق الصادق .

ونحن ان فعلنا هنا نكون قد اسدينا خدمة علمية ووطنية ندفع بها الشبهات التي تحوم حول ظن خاطيء وآراء ارتجالية .

ان الإرادة قد تحقق المعجزة وقد تغلب على صعوبات من المستحيل الانتصار عليها بشخصية واهية ، فماذا كانت تستطيع فعله « هيلين كيلر » وهي مقطوعة عن بيئتها الخارجية انقطاعاً تاماً فلا هي ترى حتى تتعلم عن طريق المرئيات المحسوسة ولا هي تسمع حتى تتعرف على أصوات أو صدى الماديات ولا هي تتكلم حتى تتصل بنا وتتصل بها ، ومع ذلك تمكنت بفضل ارادتها القوية ان تشاركنا وتتمتع معنا بالحياة وبكل ما فيها من روعة وجمال .

ان ألم الجوع يؤثر على جانب آخر من كيان الانسان ، هذا الجانب الحيوي هو العقل بكل مايشتمل عليه من دوافع نفسية شعورية ولاشعورية . ان الصوم مثير ومنبه خارجي فعال يجعل العقل يتساءل عن الهدف من الصوم وعن معناه وعن فوائده ودوره في المجتمع ، اسئلة عديدة في صميم حياة الانسان اذا اجاب عنها كان سلوك الانسان منتظماً غير متضارب واذا كان السلوك له خطة وطريق واضح يسعى فيه تاثرات فعاليات الانسان بكاملها فتتحقق بذلك الفائدة المرجوة من الصوم وهي التفكير العميق في فلسفة الوجود والحياة وما بعد الحياة ثم التصرف حسب هذا المعتقد . ولعل هذا الغرض الفلسفي هو المقصود من الصوم لانه متى فكرنا فيه وآمنا به كانت حياتنا كلها حياة المؤمن الواعي البصير .

من الممكن ان نستخرج من شهر رمضان معاني نفسية كثيرة لا يضبطها مقال واحد ولا يحصرها كتاب برمته لان الصوم يشتمل على كل طاقات النفس

### وظيفة المنع

ان وظيفة المنع هي تمكيننا من النسيان لا من التذكر

هنري برجسون



نحو توحيد الصوم في العالم الإسلامي

# المملكة زعماء توحيد الصيام في سائر الاقطار

السلام لا وطن له الا حيث توجد العقيدة الاسلامية

لأستاذ عبد الهادي التازي

موثوق به « ولم تأبه هذه الفتاوي مطلقا بمسألة ( البعد جدا ) بين البلاد التي اعتصم بها بعض العلماء (1) الاقدمين كمبرر لعدم شمول الرؤية سائر اطراف العالم الاسلامي ، وليس الغريب ان يعتمد مثل ابن الماجشون على ان بعد المسافات مما لا يساعد على التعميم فان وصول الاخبار من خراسان الى الاندلس - وبينهما مسيرة شهرين - كان بالفعل مما يتعذر ولذلك فكان من الحيف ان نحمل الناس المشاق ونكلف هذا الجانب بما كلفنا به الجانب الآخر ، فكان الحكم اذن خاضعا لظروف خاصة ، لكن الذي لا يقبل بحال هو ان نردد اليوم صدى - البعد جدا - ونحن نعلم ان الذي حدا باولئك الى اعتباره عدم توفرهم على وسائل التبليغ في الوقت المناسب .

اذكر انني كنت منذ ايام اعطي محاضرة حول « الاجماع » كعنصر هام من العناصر التي اعتمد عليها الاسلام وكنت رددت قولة العلماء في انه اي الاجماع كان قصير الاجل محدودا ولم يكن كالقياس خالدا مدى وجود الفكر والعقل (2) ، ذلك ان الاجماع تسدر بالفعل بعدما تفرق الصحابة في اواخر خلافة عثمان في الامصار وبعد ما امسى من غير الممكن اجتماعهم للتشاور ... وبينما انا بصدد ابداء المقارنات والمفارقات اذ يسأل يتوجه الي من احد الطلبة : ( ترى لو اصبحتنا في عصر تبسرت معه وسائل الاتصال هل يصح ان يعود الاجماع للظهور ؟ ) ولم يكن في وسعي ان اتجاهل ان « الحيثية » التي ادعينا بمقتضاها اختفاء الاجماع ، قد بطلت فلم لا يعود اذن ونحن نرى العلماء صباح مساء يتبادلون الرأي من اقصى البلاد الى

عاد رمضان من جديد ، وقد استقبل موسم الحج مرة اخرى وسنقع حتما فيما وقعنا فيه في السنوات الماضية : صوم في المشرق وافتطار في المغرب ، ووقوف بعرفات وغياب هنا ، وعيد هنالك وصوم هنا ، بل ونسمع - كما اعتدنا ذلك - بصوم في الجزائر وتونس وافتطار هنا في المغرب ونحسن على قباب قوسين ... والحق ان علمائنا منذ زمن بعيد شعروا بهذا التناقض فراحوا يكتبون ويحررون وفيهم من حدا في الكتابة طريق التحقيق وبعد النظر لكن فيهم من اكتفى بترديد آراء لعلماء تقدموه ممن تأثروا في تلك الآراء بظروفهم الخاصة بهم ، واعتقد ان الوقت حان اكثر من ذي قبل الى ان يتخذ علمائنا موقفا موحدا يهدف في روحه ومعناه الى تحقيق اغراض الشارع الحكيم من تعاليمه وسننه .

لقد كانت المملكة الاردنية الهاشمية اقترحت عقد مؤتمر يضم علماء الاسلام من مختلف البلاد ليبحث توحيد ايام الصوم والاعياد ، وكان مجلس الجامعة العربية وافق على ذلك في دورته الرابعة والعشرين فهل تم هذا الاجتماع ؟ لقد راوا ان من المفيد ان يتقدمه تبادل وجهات النظر بين علماء المسلمين في مختلف الجهات حتى يكون ذلك تمهيدا لاخذ قرار في الموضوع ، ولقد قرأت - فيما قرأت - تقريرا اعده احد العلماء المشاركة هو الاستاذ شكري التاجي الفاروقي تقدم به الى فضيلة شيخ الازهر من اجل عرضه على انظار علماء العالم الاسلامي ، وقد تضمن هذا التقرير بالفعل اجوبة طائفة من علماء الازهر عن اسئلة مشابهة وردت عليهم من مختلف البلاد الاسلامية وهي تلخص في « ان القول الصحيح عند المالكية والحنفية والحنابلة انه متى ثبت رؤية الهلال في اقليم وجب على اهل الاقاليم الاخرى ان يعملوا بها في صومهم وافتطارهم متى بلغهم ثبوتها على طريق

(1) بداية الجهد الجزء الاول ص 169 . (2) التدخل العام للفقه الجلد الاول ص 36 .



اقصاها دون ماخرج او عنت ... ؟ ولماذا بعد هذا نتمسك دائما بفقرة ( البعد جدا ) كأنما هي لفظ لا يحتمل المناقشة والتعليل ؟

الواقع ان مبدا وحدة الصوم بعد المؤلفات الطويلة المفصلة وبعد البحوث المستوعبة (3) لا ينبغي ان يبقى محل نقاش لكن النقطة التي نريد اليوم ان تكون محط البحث والتي نريد ان نعرض اليها في هذه المناسبة هي ان هذه الوحدة المنشودة تضع سؤالا لامر منه وهو : ما هو البلد الذي نعتبره مركزا لرؤية الهلال ؟ وبعبارة اخرى فكما اعتبر الفريسيون نقطة توقيتهم بقرية جريشيتش فهل جدير بنا لتحقيق هذه الوحدة ان يقع اختيارنا على بلدة معينة لتكون مصدرا لانطلاق الشيا ؟ أم يكفي لتحقيقها ان نكتفي بالقول انه متى ثبتت رؤيته في بلد من البلاد الاسلامية كان على البلاد الاسلامية الاخرى ان تقتفي هذا الاثر ؟ في « الموحدين » من لايهمه امر تعيين مركز ما وياح فقط على فكرة التوحيد ، وهكذا فسواء لديه اثبت الهلال في بلاد الهند او بلاد المغرب . لكن الفكرة المعروضة اليوم هي ابعد من هذا وادق ، فهي تقترح ان يجعل ( البلد الحرام ) هو المركز الرئيسي لهذا الهلال ، فمتى تحقق فيه ظهور الهلال عم سائر البلاد ، ومتى تحقق العيد هناك تحقق في باقي البلاد .

وهكذا تشمل الرؤية جميع من يوجد من المسلمين شرق مكة الى جزيرة فورموزا (4) ومن يوجد غربها الى داكار ، ومجموع هذه المنطقة يبلغ تقريبا تسع ساعات : خمس ساعات في الجهة الشرقية من مكة وأربع ساعات غربها ... وثبت سؤال يمكن ان يوضع بهذه المناسبة وهو انه : فيما اذا لم ير الهلال في مكة لسبب ما من الاسباب فاي نقطة تعوضا ؟ وهنا يلجأ العلماء المناصرون للمركزية الى ان المشكلة لاتوضع أيضا فان الاعتماد يكون في واقع الامر على « العمليات الحسابية » وجدير بهذه الظروف التي تتوفر فيها على المراسد والتي لم تعد فيها الاعتبارات كما كانت ايام الاسلام الاولى اقول جدير بها ان تقتنع بالحساب كوسيلة قوية من وسائل العلم ، وجدير بها ان تعتمد كعنصر من عناصر اليقين والاطمئنان النفسي الذي تقصده تعابير الاسلام بالمشاهدة والرؤية ... وقد قرأت بحثا علميا للاستاذ احمد محمد شاكر القاضي الشرعي كان صدر منذ سنة 1939 يدعو فيه الى

الاعتماد على الحساب بل ويقدم نتائجه على الشهود متى تعارضت اقوالهم مع معانيه ، والبحث في الحقيقة كان ترجمانا لقولة مشهورة عن الامام السبكي (5) الذي لا يرى حرجا في تقديم الحساب المبني على الارصاد والتجارب التي لا تحتمل الطعن ، على شهادة الشهود ، وبقيت مسألة اخرى هل هناك مايرر هذه ( المركزية ) من تعاليم القرآن والسنة ؟ وهنا ايضا تتوالى حجج المثبتين ... فان القرآن الكريم في الآية الشريفة « يسألونك عن الاهلة هل هي مواقيت للناس والحج » اقول ان القرآن في تخصيصه الحج بالذكر في هذا المقام بعد العموم انما هو اشارة دقيقة ، الى اعتبار اصل التوقيت الزماني متصلا بزمان واحد (6) : مكان الحج وهو مكة ، على ان السنة ايضا لا تخلو مما يشير الى هذه المركزية فقد روي عن النبي عن انه قال : « عرفة يوم يعرف الامام والاضحى يوم يضحى الامام والفطر يوم يفطر الامام » .

هذه تقريبا ايضاحات فكرة الداعين الى « المركزية » ... وهي على ما تعتمد عليه من مبررات جغرافية وحسابية ، وعلى ما تستأنس به من الايات والاحاديث الشريفة بل وعلى ما تشاهده من استسلام المؤمنين لها في جبل عرفات على اختلاف سنتهم والوانهم سواء فيهم الواردون من افريقيا او الصين او مدغشقر وطاشكاند ، اقول مع كل هذا فان من الراي ان لا نأخذ بلدا معينا لاعتبار الهلال بل يكفي في نظري ان يظهر في اي جزء من اجزاء « العالم الاسلامي » ليسري مفعوله على باقي الاطراف . وهكذا نكون قد اخذنا برأي التوحيد من جهة ، واحترمتا الرؤية من جهة ثانية ثم اننا من ناحية ثالثة ننظر بعيدا الى « الاسرة الاسلامية » كحلقة مفرغة لا يدرى أين طرفاها « وحقا فان الاسلام لاوطن له الا حيث توجد العقيدة الاسلامية ... هنا رأينا في الباكستان او مدغشقر فان علينا ان تصوم ، وما دام الهدف فقط هو التوحيد فقد حصل بهذا الاعتبار ، لكننا بالاضافة الى هذا حرصنا على ان لا نؤثر هذا الركن او ذلك ... صحيح ان لمهبط الوحي اعتبارات مكانية لايجعلها احد يسد ان الامر لا يقتضي ان نجعل منه « جريشيتش » لعالمنا الاسلامي . فان في ذلك اقصاء لحقيقة الوحدة التي نؤمنها والتي نريد ان تصور حدودها في روحنا وعقيدتنا وليس في شيء آخر .

(3) منها (توجيه الانظار) ومنها رسائل عديدة لمؤلفين آخرين ..

(4) تقرير الاستاذ شكري .

(5) فتاوي تقي الدين السبكي جزء 1 ص 219 - 220 ، وتأليف الاستاذ الصبيحي .

(6) (اوائل الشهور العربية) للاستاذ احمد محمد شاكر .



# نظر الإسلام في التمثيل والأفلام السينمائية

## حسب أثر ذلك في المجتمع

### لأستاذ محمد الطنجي

كما قال قوم موسى لموسى: اجعل لنا آلهة كما لهم آلهة. فهذا تقليد في الشر نهى عنه النبي عليه السلام ونفّر منه .

وهناك تعليم بالمثل وأرد في قصص القرآن ينبغي الاقتداء به . قال الله تعالى في قصة ابني آدم عليه السلام ( فبعت الله غرابا يبحث في الأرض ليريه كيف يواري سوءة أخيه ) فقد جهل ابن آدم قابيل ما يصنع بأخيه هابيل بعد ارتكاب جريمة قتله فبعت الله هذا الغراب لتعليمه ، قال أبو حيان في تفسيره : ( والظاهر أنه غراب بعثه الله يبحث في الأرض ليري ( أي يعلم ) قابيل كيف يواري سوءة أخيه هابيل فاستفاد قابيل ببخته في الأرض أن يبحث هو في الأرض فيستر فيها أخاه ) هـ .

وعلى هذا الأساس يمكن الحكم على التمثيل والأفلام فقد تكون الرواية السينمائية علمية تفيد مشاهدتها علما وخبرة في الطب أو الصناعة أو الفلاحة وطرق استصلاح الأراضي واستغلالها ، وما شابه ذلك حتى أن بعض المعاهد العلمية تلقى فيها دروس علمية بواسطة الشخص السينمائي كما أن هناك أنواعا من الروايات السينمائية أخلاقية تشيد بالوفاء والأمانة والعفة والسخاء والتفاني في خدمة المثل العليا ، فالرواية العلمية والأخلاقية مفيدة وفيها مصلحة للامة ليس فيها ما يمنعه التشريع الإسلامي الذي يدور مع المصالح الحقيقية للعباد وجودا وعدما ، نعم يمنع اختلاط الرجال بالنساء في الظلام كما هو الحال في المسارح سدا للدريعة، وهذا ضرر يمكن تلافيه بتخصيص جانب للنساء وحدهن وجانب للرجال وحدهم كما حصل ذلك في مدينة طنجة قديما .

ولكن توجد أنواع من الروايات هي اقرب الى الاجرام وفساد الاخلاق وهي روايات اللصوصية وطرق الاحتيال لسلب الاموال ، وهتك الاغراض ، وروايات رقصة البطن والرقص الخليع ، والتهتك

ان هذا الموضوع شائك، حيث ان تيار حضور الروايات التمثيلية والأفلام السينمائية غلب على جانب كبير من الجمهور ، فشب عليه الصغير وشاب عليه الكهل ، وقد اعتقد الكثير ان التمثيل والسينما من الفنون الجميلة في المجتمع التي يقال عنها انها ترقى الشعور ، وتبذب العواطف ، وعلى هذا فالكلام عليها بالنقد للتحبيذ والتزييف قد يعده البعض فضولا من القول ، بل يعده نوعا من اللغو ، لان الفائلة سائرة ولا تتوقف ، والنيار جارف لا يوقفه صاد ولا رادع ، ولكن كلامنا في هذه الاحاديث مع من يعترف بان للاسلام مبادئ عالية تعتبر ميزانا للكرامة الانسانية ، بحيث يكون الوزن بها للترغيب في الصالح والتنفير من الفاسد تايدا للقيم الروحية التي هي قوام رقي المجتمعات ، ومن طبعت نفسه على الفطرة القويمة نظر الى الحقائق واللباب دون القشور والمظاهر وعلى هذا فلا ينبغي لفقهاءنا ان يبقوا جامدين امام المصلحة ، كما لا يجوز للشبان ولعموم الجماهير ان يبقوا مندفعين متهورين في ظلام المفسدة ، لان الاخلاق الفاضلة هي عصمة المجتمعات من الانحلال ، كما قال الشاعر شوقي :

وانما الامم الاخلاق ما بقيت

فان هم ذهبت اخلاقهم ذهبوا

ومن المعلوم ان التقليد من طبيعة الانسان ، وانه يتأثر بما يسمعه ويراه من حوادث سواء منها ما يصدر في واقع حياة الناس او ما يفرض وقوعه وتمثل ادواره فرضا وتمثيلا يحاكي بهما الواقع في قصة ورواية تمثل ويشاهد القائلون بها على المسارح احياء ، او تسجل في افلام وت شاهد صورهم اشباحا .

والتقليد والتمثيل يكون في الشر ويكون في الخير ولكل حكمه ، فقد كانت في الجاهلية شجرة عند العرب ينوطون بها اسلحتهم أي يعلقونها عليها تسمى ذات اتواط فقال بعض الصحابة للنبي عليه السلام اجعل لنا ذات اتواط كما لهم ذات اتواط فقال : الله اكبر ، قلتم



الشيوع ، وقد شوهدت آثار سيئة في كل المجتمعات التي تمثل فيها هذه الروايات الغرامية التي تشجّد الفرائز الجنسية فتنتقل في ميدان الإباحية تقتل المروءة والعفة قتلا يندى له جبين الإنسانية خجلا ، والتشريع الاسلامي الذي يراعي درء المفساد يمنع قطعاً عرض هذه الافلام التي تدفع المجتمعات الى هوة سحيقة من الانحلال ، ولذلك نرى من الواجب على الامم الاسلامية جمعاء ان تفرض رقابة اخلاقية على عرض جميع الافلام والروايات ، ولا تبيح عرض ما يخل بالمروءة والشرف والكرامة الإنسانية .

وقد كان البطل محمد عبد الكريم الخطابي استنكر في مصر هذه الروايات الخليعة ، وبعد مدة زار الملحق بسفارة الجمهورية المصرية باسبانيا الاستاذ عبد المنعم النجار شمال المغرب فاستفسرته بمحضر زعيم حزب الإصلاح وكتابه العام الاستاذين عبد الخالق الطريس والطيب بنونة عن موقف الجمهورية المصرية من مراقبة هذه الروايات ، فاجاب بتأليف لجنة لمراقبتها ولكن يظهر ان اللجنة لم تقم بعملها او تكونت ممن لا يهمهم مراعاة القيم الاخلاقية في فن التمثيل فبقيت دور الافلام في مصر تنتج ما يكثر رواجه ، وان ظهر ضرره وامواجاه واضر ذلك ببلدان العروبة ايما ضرر .

وقد وجد نوع شعبي من التمثيل في بلاد العرب قديما يتوخى فيه تشجيع المخلصين العاديين وترهيب الخائشين الظالمين فقد نقل ابن عبد ربه في العقد المفرد عن العتبي قال : سمعت عبد الرحمن يشترى يقول : كان في زمن المهدي رجل صوفي وكان عاقلاً عاملاً فيجد السبيل الى الامر بالمعروف والنهي عن المنكر . وكان يركب قسبة في كل جمعة يومين الاثنين والخميس فاذا ركب في هذين اليومين فليس لمعلم على صيانه حكم ولا طاعة فيخرج ويخرج معه الرجال والنساء والصبيان فيصعد تلا وينادي باعلى صوته : ما فعل النيثون والمرسلون اليسوا في اعلى عليين ؟ فيقولون نعم قال هاتوا ابا بكر الصديق فاخذ غلام فاجلس بين يديه فيقول جزاك الله خيراً ابا بكر عن الرعية ، فقد عدلت وقمت بالقسط ، وخلفت محمداً عليه الصلاة والسلام في حسن الخلافة ووصلت جبل الدين بعد حل وتنازع وفرغت منه الى اوثق عروة واحسن ثقة اذهبوا به الى اعلى عليين ، ثم يتنادي هاتوا عمر فاجلس بين يديه غلام فقال جزاك الله خيراً ابا حفص عن الاسلام ، فقد فتحت الفتوح ووسعت الفء وسلكت سبيل الصالحين ، وعدلت في الرعية اذهبوا به الى اعلى عليين بحداء ابي بكر ، ثم يقول هاتوا عثمان فاتي بفلام فاجلس بين يديه فيقول له خلطت في تلك السنين ولكن الله

تعالى يقول : خلطوا عملاً صالحاً وآخر سيئاً عسى الله ان يتوب عليه . ثم يقول اذهبوا به الى صاحبيه اعلى عليين ثم يقول هاتوا علي بن ابي طالب فاجلس غلام بين يديه ، فيقول جزاك الله عن الامة خيراً ابا الحسين ، فانت الوصي وولي النبي بسطت العدل وزهدت في الدنيا واعتزلت الفء فلم تخمش فيه بناب ولا فقر ، وانت ابو الذرية المباركة وزوج الزكية الطاهرة ، اذهبوا به الى اعلى عليين الفردوس ، ثم يقول هاتوا معاوية فاجلس بين يديه صبي فقال انت القاتل عمارة وخزيمة ابن ثابت ذا الشهادتين وحجر بن الادبر الكندي الذي اخلقت وجهه العبادة ، وانت الذي جعل الخلافة ملكاً واستأثر بالفء وحكم بالهوى واستبطر بالنعمة وانت اول من غير سنة رسول الله ونقض احكامه ، وقسام بالبغي اذهبوا به فاقفوه مع الظلمة ثم قال هاتوا يزيد فاجلس بين يديه غلام فقال له يا كذا انت الذي قتلت اهل الحرة وابحت المدينة ثلاثة ايام وانت هكت حرم رسول الله ( ص ) واويت الملحدين ، وبؤت بالفئة على لسان رسول الله ( ص ) وتمثلت بشعر الجاهلية :

ليست اشياخي بسدر شهدوا

جزع الخرج من وقع الاسل

وقتل حسينا وحملت بنات رسول الله ( ص )

سباباً على حقائب الابل اذهبوا به الى الدرك الاسفل من النار ، ولا يزال يذكر واليا بعد وال حتى بلغ الى عمر بن عبد العزيز فقال هاتوا عمر فاتي بفلام فاجلس بين يديه فقال جزاك الله خيراً عن الاسلام فقد احببت العدل بعد موته ، وانت القلوب القاسية وقام بك عمود الدين على ساق بعد شقاق ونفاق ، اذهبوا به فالحقوه بالصديقين ثم ذكر من كان بعده من الخلفاء الى ان بلغ دولة بني العباس فسكت فليل له هذا ابو العباس امير المؤمنين قال فيبلغ امرنا الى بني هاشم ؟ ارفعوا حساب هؤلاء جملة واقذفوا بهم في النار جميعاً .

فهذه حلقة من فن التمثيل الشعبي الهزلي لا بد ان تكون لها اخوات وهي تعطينا فكرة عن حرية النقد في ذلك العهد لان ابن عبد ربه نقل ذلك القول الجافي في حق معاوية وذريته وهو في مقر الاموية بالاندلس كما اصدر ذلك الصوفي رايه ضد العباسيين وهو في بلد حكمهم وكلامه يدل على معرفته بالوضع السياسي والنصوص الشرعية وتوجيه التهم التي تدعم الحكم الصادر في حقهم كانه في محكمة الثورة وان تدرع وتستر بركوب القسبة واستصحاب الصبيان وعلى كل حال فان شريعة الاسلام تفرض على المسلمين ان يلتزموا اخلاقه وآدابه وتقاليده الصالحة حتى لا تنحل رابطتهم والله ولي التوفيق .



# قيمة الموضوع في أساليب الفلسفة وأهل العلم وأرباب

لأستاذ:  
محمد كاظم سباق

بيده أصول مجمع عليها في شؤون الدين والاخلاق والسياسة والاقتصاد يكون فيه من واجب الفلسفة وحدها ان ترشد الفكر الانساني ، ولكن اي غناء يمكن ان يفني الفلسفة في هذا الارشاد مادامت تجاههم الدنيا ولا تتوجه اليهم لغموضهم ، وبحق نصح الويكونت سموتيل (1) لفلاسفة هذا العصر في خطبته الرئيسية التي القاها على المؤسسة الفلسفية البريطانية ان ينزلوا عن علوهم الفكري الى حيث يستطيع ان يفهمهم الجمهور ، والا يكتبوا بأسلوب يقال له : « الفلسفة بعرق القرية » ، وقد رأي الويكونت ان الفلسفة اذا شعرت بأهمية الأسلوب كما فعلت على عهد افلاطون ، استردت ولا شك بعض النفوذ الذي كان لها بين اليونان ، وأخرجت الدنيا الحاضرة من فوضى الفكر والرأي الى الاستقرار والنظام ، -

فالفلاسفة كما رأيت اصحاب الطائفة الاولى التي لاتعني بإيضاح كلامها وهي قادرة عليه .

باتي بعدها الطائفة الثانية التي يمثلها ناشئة الكتاب والادباء بين طالب في الجامعة وكاتب في القلم ومحرر في الجريدة ، وهؤلاء لكونهم في عهد التمرن بعد ، تضعف ملكتهم البيانية فكثيرا ما يأتون بأفكار مضطربة في كلمات لاتبين وهم في اكثر الاحيان يركبون العجل ، فيحاولون تدوين الفكرة قبل ان يعالجوها في اذهانهم حتى تنضج ، فاذا خرجت فجأة مستبهممة عادوا يسطونها بكلام مهيب لايزيد الفكرة الا تعقدا ، وما من كاتب او شاعر او اديب الا وقد جاز هذه المرحلة في عنفوان حياته الادبية ، وقد اتى عليه حين من الدهر كان يعجب بكل ما يخطر في نفسه من خاطرة ، فيقيدها كما هي ويظن انها من ابلغ ما يقال في الموضوع .

ان قرأت لكاتب شيئا اختلط عليك معناه والتبس مفهومه فالامر لا يخلو من احدى ثلاث : ان الكاتب فلسفي النزعة عالي التفكير ، فهو يكتب للخاصة ولا يعنى بإيضاح كلامه للعامة - فغموضه عن تهاون ، او انه ضيف الملكة ناقص الاداة ، يدور حول فكرته ولا يوضحها ، ويحاول قيد خياله الأبد ولا يستطيع - فغموضه عن عجز ، او هو من المعجبين بالرمز . الراعمين خطأ ان اعلى مراتب الكلام ان يجل عن فهم الجمهور ، فهو يعقد كلامه ابتغاء العمق ، ويعمي خياله قصد السمو - فغموضه عن عمد !

وبدل النظر في كلام طوائف الكتاب من العلماء والادباء على ان أكثر أهل القلم غموضا هم الفلاسفة . وقل منهم من كتب شيئا يفهمه القاريء الوسط . واكثر كتب الفلسفة ان نظرت فيها وجدت بها مغلقة مستعجمة ، والسبب في ذلك ، ان تأملت ، ليس مقصورا على ان الفلسفة تعالج ما بعد الطبيعة وما شاكله من المواضيع الفنية الصعبة ، بل هو راجع ايضا الى ان معظم الكتب في موضوع الفلسفة قد صنعت بأسلوب مرتبك غامض يتفر منه المبتدي . وقد قيل انه لم يأت أحد بعد افلاطون ( 347 قبل المسيح ) بكلام يمتاز بالابانة والوضوح في فلسفة الحكم الا روسو الفرنسي ( 1778 م ) ، أما هذه الفترة الطويلة بينهما فلا يوجد فيها من فلاسفة الحكم من يبلغ شأوهما في البيان ، وقد يحتاج للفلاسفة بانهم لا يكتبون لعامة القراء وانما يكون مخاطبتهم أهل العلم وذوي الفكر والرأي ، لذلك هم في سعة من العذر اذا لم يعنوا بتهديب كلامهم ايضا للمقصود ، ولكن اصحاب هذا الرأي ينسبون ان الفلاسفة مازالوا يقفون من الناس موقف الهداة والمصلحين ، وان المجتمع الذي لا يكون

(1) رئيس جمعية اللغة الانكليزية لسنة 1941



وإذا قلم الحمرة بيد الأستاذ أو بيد رئيس التحرير  
يكذب ظنه ويحد من أمله الوائب حدا .

أما الطائفة الثالثة الأخيرة فلم نعرف لها في تاريخ  
أدبنا الماضي إلا أفرادا وآحادا ، وإنما طلع علينا بها في  
صورة طائفة هذا الزمن الأخير ، وأنت أن تصفحت  
أرقى مجلات الأدب والفن اليوم فلا يفوتك آثار أدبية  
إذا وقفت أمامها ، رافك العنوان وراعك الموضوع  
وأعجبك حسن الطبع والإخراج ، ولكنك متى  
دخلت في مطالعتها ، فإذا أنت بعد قطعتين أو ثلاث منها في  
بيداء ضلال لا تدري أين المخرج منها ، تكاد لا تعرف  
ماذا يريد الكاتب أن يقول ، وأي ارتباط منطقي يوجد  
بين جملة وأخرى ، وبأي معان شاذة وردت أكثر  
الكلمات التي لها في اللغة معان أخرى لاتلائم هذا المقام .

هذه بدعة أدبية قد ابتلينا بها في يومنا هذا ، وكما  
أن أصحاب البدع في الدين مازالوا يقنعون الناس بأن  
ما ابتدعوه من الطرق والعادات والتقاليد هي الأصل  
في الدين ، كذلك جاءت هذه الطائفة توهم الناس أن  
الغموض في الكلام عبارة عن الدقة والعمق ، وهما كمال  
الفن ، وإذا تحدى أحدهم ناقد بصير أن كلامه بلا معنى  
وأنه لا يستطيع أن يفسره حضرة الكاتب نفسه ، هز  
كنتيه كمن لا يبالي بأمر وقال : على الكاتب أن يكتب .  
وعلى القارئ أن يفهم أو يتأول ، مثل هذا الرأي أبدى  
الشاعر الإنكليزي المشهور ت - س آيلاند ( 12 )  
حين قابله بعض النقاد عقب ظهور مسرحيته ( صورة  
الخمر ) لأول مرة بإدبرا ، وقد وجدت المسرحية  
منطبعة بطابع الدقة والغموض ، فقال الشاعر : أن  
الكاتب لا الزام عليه أن يكون واضحا في كل حال وإنما  
هو يعرض أفكاره وأحاسيسه على الناس ، وللناس أن  
يفسروها ويستخرجوا منها المعاني حسب ذكائهم .  
كأنني بأصحاب هذه الطائفة يظنون أن تساج كل كاتب  
منهم يكون ( حاملا ) بالمعاني أبدا ، يجب على القارئ  
أن يقعد منه مقعد القابلة ليستخرج منه الجنين .

ولم يمض كثير من الأيام على أنسي مررت في  
مجلة أدب عال تصدر من بعض مراكز الثقافة والأدب  
العربي بقطعة أدبية هي كالشعر الوجداني غير الموزون .  
بعنوان ( كاس ) فاستوقفني العنوان وشوقني مظهر  
القطعة في زاوية من صدر المجلة إلى أن امتع بها نفسي .  
فإذا الكاتب الأديب يقول :

هنا في قعر كاسي رؤى لاتنضب ، رؤى يحيلها  
فراغ الكاس ، أحيانا ، مآثم شفافة تعول فيها  
غضبات من زمن مبتور ، وتعربد حولها بقايا صلوات  
مجت التحنط ثم الالتصاق بجدران هياكل داب لبنايا  
التأوب والتفامز ، غير أن في الانفاس الشاردة التي  
تطوف في فراغ كاسي تطواف محموم ... ضحكات  
لاعبة تذيب أمسي الذي كنته وغدي الذي أحياء الآن  
ويومي الذي مازال يتسكع الظلمة بقدم واحدة وينصف  
عين ، تذيب هذا الكل في صيفوخة من جمال تضاع  
بألف لون ولون ، فأصبح وكاني والقعر والامس والقدر  
رشقة صادرة لحلم لا يعرف الفجر وليقطعة لاتنطقه  
اليقظة .

قرأت القطعة مرة وثانية وثالثة واقفا عند كل  
كلمة من كلماتها وفي خاتمة كل جملة من جملها لقيت أجد  
منها المنفذ إلى دنيا الكاتب الأديب فأخلق معه في سماء  
الشعر والخيال ، ولكني أشهد أنني لم أوفق ، وإذا جاز  
أن أهد قارئنا من الطراز الوسط قد قرأ في أدب  
اللغتين : العربية والانكليزية ما أن لم يكثر لم يقل  
فتساءل النفس : من ذا الذي كتب له الكاتب الفاضل  
هذه القطعة الأدبية إذا لم يكتب لي ؟ نفر من قراء  
الطبقة العليا ؟ أو لنفسه هو دون سواه ؟ .

على أن ( كاس ) موضوع شعري واسع الأفق .  
قد يبدع فيه الفنان ويبتكر آيات من حسه وخياله .  
فإن قرأت تحت هذا العنوان قطعة نثر هي في أنبهايا  
وظلمة جوها كقطعة شعر وجداني ، فللكاتب بعض  
العذر ، ولكن ماذا يقول المرء دفعا عن كاتب يكتب في  
موضوع علمي فني كاللغة المثالية للقصة العربية  
المعاصرة ويأتي بمثل الكلام الآتي مترجما عن الفرنسية :

أن قانون الفن الحق الذي لاسيبل إلى مخالفته . هو  
أن يستمد الفنان من الطبيعة ولكن شريطة أن ينتخب  
ويختار التفاصيل الأساسية ويكسبها وجها جديدا  
ويجمعها « وبينها » وفق إيقاع بديهي وأن يوحى  
واقعا أبعث أشد تعبيرا وأعظم توترا من الواقع  
الطبيعي ، أن الفن ليس هو الحياة ، وليس هو صورة  
دقيقة من الحياة ، أن مهمته أن « يعيد الحياة » أن  
يؤلفها من جديد ، أن يحملها نزع شاعرية ما ، أن الفن  
يتغذى من الحياة ليخلق شيئا آخر ، هو « الأثر » . وأن الأثر  
لا يتم عن غير اختيار ، وتضحيات وتجارب وجهود من  
غير انقطاع سابق عن الحياة يتموضع الفنان بفضلها في



صعيد آخر ، ان الحقيقة في الفن تكمن حيث تتجاوز الحياة الى سمو ، وان عبقرية القصة تحيي الممكن ، ولا تحيي الواقع مرة أخرى .

لا انهم هذا الكلام بأنه غير مفهوم البتة ، بل قد يكون هناك من القراء الاذكياء من يهتدي الى مفواه لاول قراءة ، ولكنني اعترف بانني لم استطع ان افهمه تماما حتى بعد قراءته مرارا متعددة .



ان الوضوح في التعبير من أبرز محاسن العبارة وأهم أركان الأسلوب ، وعلى الكاتب واجب نحو القراء لا ينبغي ان يغفله بحال ، هو أن يكون واضحا في كلامه ولا يكلفهم من كد النظر وتعب الفكر ما يشق عليهم ، والوضوح في التعبير لا يعني السذاجة في الكلام ، فاذا دعونا اليه فلا ندعو الى ان ينزل بالكلام الى درك السهل المبذل الذي يفهمه الغبي والذكي على السواء . وفي تاريخ الادب العربي كثير من الادباء والكتاب كتبوا بأسلوب عال هو أبعد شيء عن السذاجة ولكنه لم يجد الفموض اليه سبيلا ، فأسلوب الجاحظ من القدماء وأسلوب الإبراهيمي والزيات - مثلا - من الاحياء يمتاز بجزالة اللفظ وفخامة التركيب وروثق الديباجة ، ولكنه أسلوب واضح في كل حال ، تتجلى فيه عرائس المعاني ظاهرة للعيان ، ولا يكلفك فهمه واجتلاء جماله الادبي كثيرا من الجهد والعناء ، وفي الادب الانكليزي نعرف شكسبير وملتن وبرك ورسكين ممن كتبوا بأسلوب محكم جزل لا يمكن ان يوصف بالسذاجة والسهولة ولكنه لا يمكن كذلك ان يوصم بعدم الوضوح .

ومن اصحاب الأسلوب المتأنق رجال شعروا بواجبهم ذلك نحو القراء شعورا تاما ، فكلفوا انفسهم مشقة التهذيب ليكفوا قراءهم مشقة التفسير والتأويل ، وقد قال الأستاذ سعيد العريان عن نابغة كتاب العرب المغفور له مصطفى صادق الرافعي : انه كان قد اتخذني عقلا متوسطا من القراء ، فكان يملئ علي العبارة من مقاله ثم يسألني ماذا فهمت مما كتب ، فاذا كان ما فهمت يطابق ما في نفسه ، مضى في املائه والا عاد الى ما املاه بالتغيير والتبديل حتى - يتضح المعنى ويبين المراد ، كذلك يعرف عن القصصى الفرنسي موليير انه كان يقرأ مسرحياته على ظاهيه قبل ان يسلمها للنشر ، ومثل ذلك واظب عليه سوف

الكاتب الانكليزي المشهور ، فكان ناشر كتبه فوكنسار يقرأ من ملازم كتبه عليه وعلى اثنين من خدمته ، فكل ما لم يفهمه الخادمان منها ، يستبدل به .

ومن اطرف ما يحكى في هذا الصدد قول احد الفرنسيين لاساذ انكليزي : انه في فرنسا هو الكاتب الذي يتحمل كل العناء ، وفي المانيا هو القاريء الذي يتحمل كل العناء ، اما في انكلترا فالامر مشاع بين الكتاب والقراء . هذا القول الطريف وان لم نستطع ان نصدق على اطلاقه ، الا انه لا يخلو من الصدق تماما ، وقد يستدل به على بعض الاسباب التي مازال النثر الفرنسي لاجلها على تلك الدرجة العليا .

هذا في النثر ، وتمائله الحالة في الشعر ، فأجزل الشعر العربي واملاه لغة لدينا هو الشعر القديم ، ولكنك اذا تأملت معانيه وجدتها صافية كجو الصحراء ساذجة كطبع البدوي ، لا يماظلها تفلسف ولا يعقدها اغراب ، وكل الصعوبة في الشعر الجاهلي هو في الاسماء والمفردات ، فكثير من الالفاظ قد اُست متركبة بتراخي الزمن ، وكثير من اسماء الامكنة والجمال والمياه قد اختصت بزمان الشاعر وبيئته فلا يعرفها القاريء العربي اليوم ، فالمرء اذا قرأ اليوم قول امرئ القيس - مثلا - في صفة ناقته التي ركبها في سفره الى بيزنطة :

( كان صليل المرو حين تشده )

صليل زيوف ينتقدن بعقرا )

ولم يفهم معناه كله لاول وهلة فمرد ذلك الى اشكال المفردات ، ولو انه علم ان ( عبقرا ) اسم مكان زعموا انه تسكنه الجن ثم نسبوا اليه كل دقيق من الصناعات والاعمال ، وان « المرو » : الحجارة التي تعرف بالصوان ومنه المثل : قرع الدهر مروته ، و ( اشده ) كلمة غريبة بمعنى اقصاه ونحاه ، لو انه علم هذا كله لتجلى له قول الشاعر واضحا كالشمس ليس دونها غمام ، وهو ان صوت الحجارة حين تفرقها وتطيرها الناقة بسرعة سيرها كصوت الدراهم المزيفة التي ينتقدنها الصيرفي بعقرا .

ولكن هل مثل ذلك يقال في الشعر المعاصر ؟ الحقيقة ان الامر على العكس من ذلك ، فأكثر شعرتنا المعاصر مغلق لا لقراءة الالفاظ وشذوذها بل لخفاء المعنى وعموضه . وعموض المعنى لا شك أشد وأصعب



الترتيب فان تضعف الصلة بين جملة واخرى . وبين معنى وآخر ، وبعبارة اخرى يضمحل في الكلام ارتباط منطقي هو من لوازم البلاغة والوضوح .

والغموض الفاشي في كلام الكتاب العصريين هو من جهتي التأليف والترتيب كليهما ، وقد بلغ من سيطرة المدنية الحديثة والافكار الغربية على اذهان الجيل الناشئ أنهم أصبحوا يفكرون بالذهن الغربي وبلغة الغرب ، فاذا دعيتهم الضرورة الى ان يعبروا عن فكرهم بلغة الضاد التي تنقص فيها بضاعتهم لقللة المزاولة وضوالة المطالعة وفساد الذوق جاءوا بكلام اوروبي في لباس عربي ، وقد مر انموذج من ذلك فيما اقتبسناه آنفا ، واحسن هذا النوع من الكلام لا يعدو ان يكون ترجمة من احدى لغات الغرب الى اللغة العربية ، ومن ثم يصدق قول الاستاذ النحوي الكبير تقي الدين الهلالي المغربي : « قد أصبحت امة العرب كلها مترجمين »

وضعف الترتيب في المعاني والافكار مبنوثة امثلته على صفحات الجرائد والصحف لهذا العصر . ولولا خوف الاطالة لسردنا امثلة من الكلام الذي يأتي غموضه من قبل تشوش الافكار وعدم ترتيبها .

والوضوح في التعبير ليس عسير المنال ، انه يتطلب شيئا واحدا هو التعني والعمل وتحري خدمة الناس دون التعاطف في اعينهم ، وذلك ان يتكلف المرء بعض الجهد في الكتابة ويتجنب ارسال الكلام على عواهنه ، وانا نعتقد ان معظم الكتاب لعصرنا هذا لا يدخل في كلامهم الغموض لضعف اداتهم او نقص ملكتهم ، بل لكلهم وفرارهم من كد التهذيب ، ولو انه يضع أحدهم نفسه موضع القاري لم يرض بكلامه المرتجل الغامض واحسن من نفسه الحاجة الى تهذيبه وتبيينه .

وبينما كان اعراض بعض الكتاب عن التروي في الكتابة آتيا من طبيعة هذا العصر الآلي العجول الذي قلما يدع للمرء من هدوء الخاطر أو فراغ الوقت ما يمكنه من القيام بعمل جدي يتطلب الصبر ، اذا هناك اناس يقدحون في تلك العناية بالاسلوب ذاهبين الى ان كل عمل على التجويد لا جرم يسلب الكلام طبيعته وسداجته ويورثه بدلا منها الزخرفة التي تخالف روح هذا العصر ، وبجانب هؤلاء اناس يحسون التروي والتعمل في الانشاء عنوان العجز وضعف الملكة ، ولكن كلتا هاتين الطائفتين بعيدة عن الصواب ، فبند زعمهما ما اطلعنا عليه من عادات بعض العباقرة الافذاذ في الكتابة .

من غرابة الالفاظ ، وقد ادى ذلك الى هذا النفور المتزايد من المنظوم ، مما أصبح به باب الشعر في مجلة آخر ما يلتفت اليه من الابواب ، وهذا لا يخص الشعر العربي ، بل الشعر الانكليزي ايضا قد آل الى هذا الهوان لا شيء الا ذلك الغموض والتعقيد الذي تنبو عنه اسماع القراء ، ومد آمد غير بعيد احتج الناشرون للكتب في لندن انه ماعدا شاعرين أو ثلاثة لاتزوج دواوين الشعراء عامة ، والقيام بنشرها في هذا العصر مدعاة للخسارة المالية الباهظة ، وقد قلق لهذه الحال نفر من الشعراء الانكليز فتقدموا الى مجلس الفنون يستجدونه في هذه النكبة ، ، وغدا المجلس يفكر كيف يمنع هيكल الشعر من التدامي والانهيار ، اهو يطبع الشعر على حساب الاموال العمومية لديه ، ام يلتمس للمشكلة حلا آخر .

واذا عيب على الشعراء هذا الغموض في نتاجهم الشعري فان دفاعهم عن انفسهم يختلف ويتباين . فمنهم من لا يعترف بالغموض في شعره اصلا ، بل هو يلوم القراء على انهم لا يسبرون غور معانيه العميقة بجذ وعناء ، ومنهم من يعترف بغموض كلامه ، ولكن حجته في ذلك ان هذه الدنيا التي نحن نعيش فيها اليوم هي بنفسها غامضة متعقدة بمشاكلها النقية والخلقية والاقتصادية والسياسية ، لذلك كل من صدق تأثره بها فلا بد ان يكون غامضا ، فالاول ينكر عيبه وتقصيره ولا يأتي على ذلك بدليل ناهض ، والاخر يعترف بتقصيره الادبي ولكنه يبرر ذلك بحجة لاستقيم ، وبطلانها ظاهر ، وذلك انه اذا ازدادت حياتنا اليوم عقدا ومشاكل وجب ان يكون رد فعله الادب الصافي النير الذي يغذي الروح وينير الطريق لا الادب الغامض المبهم الذي يزيد ظلام حياتنا ظلاما ونفسنا الحرجة ضيقا واضطرابا .

✱

ان الغموض يتطرق الى الكلام من جهتين : 1 ) من جهة التأليف و 2 ) من جهة الترتيب ، أما من جهة التأليف فان تنافر المعاني والكلمات ، فتكون المعاني سامية والالفاظ بسيطة لاتساوي قيمتها ، وهذا ما يقع فيه الفلاسفة وأولوا الفكر السامي في الاغلب . او تكون المعاني غثة والالفاظ جزلة منمقة تعثر فيها المعاني وتحتجب ، وهذا ما يقط فيه هواة الزخرفة البيانية والصناعة اللفظية قدماء كانوا أو محدثين او تكون المعاني اجنبية والالفاظ عربية لايبالي الكاتب أن يزاوج بينهما بالبراعة والحدق ، وهذا يغلب على اكثر المتقنين بتقافة الغرب اليوم ، واما من جهة



والزخرفة ، بل هو في بهجته وصفاته كأنه تنزيل من  
سماء البلاغة والبيان ، ومن أصدق قولاً في صنعة  
الكتابة من الدكتور جاتس ، ذلك العملاق اللغوي  
الانكليزي الذي ذاق أهل زمانه في اللغة والأدب ، فقد  
قال : « كل ما يكتب بدون مشقة وجهد يقرأ بدون متعة  
ورضى » . ورأى آخر ما هو متصل به وقريب منه  
فقال : « ان لم يكن الكاتب نشيطاً في كتابته لم يكن  
القارئ نشيطاً في قراءته » .

على أننا لانكر ان هذا الجهد المنسوب اليه في  
عمل الكتابة يجب ان يعالج بالحق والبراعة  
والاحتياط ، حتى لا يظهر أثره واضحا على الكتابة ، بل  
ينبغي ان يبدو الكلام كأنه انتجته الكاتب بدون مشقة  
وتعب ، واذا ظهر التعمل والجهد في نتاج الكاتب فظهر  
التكلف البادي والزخرف الكاذب فذلك هو الخرق  
بعبته ، وذلك هو العي الذي ليس بعده عي .

✱

اما بعد فلعل الكاتب أوضح المراد بكلمته الموجزة  
هذه في مدح الوضوح والحض عليه والترغيب فيه ،  
ولم يكن من الذين يحضون غيرهم على عمل خير هم  
انفسهم راغبون عنه او متهاونون فيه ، مصداق قول  
الله عز وجل : « أنامرون الناس بالبر وتنسون  
انفسكم ، وأنتم تتلون الكتاب ، أفلا تعقلون ؟ »

فهذا أناطول فرانس صاحب الاسلوب الفرد  
باللغة الفرنسية ، قيل انه كان يكتب القطعة من النثر  
مرتين وثلاثاً وأربعاً حتى يطمئن قلبه بانها بلغت الكمال  
الفني ، ثم يأتي كلامه بعد هذا العمل سلساً كالطبوع  
المرتجل ، وشاتوبريان أمير النثر الفرنسي غير مدافع  
كان يبديء الصفحة ثم ينظر فيها مرات وفي كل مرة  
يحرر ويغير ويحذف ويضيف ، ويقول بسكال انه  
حرر بعض فصول البروفسيات خمس عشرة مرة ،  
وفي شبه القارة الهندية عرف الامام ابو الكلام  
الدهاوي (1) بروعة بيانه وسحر كلامه باللغة الاردية  
كتابة وخطابة ، كان البيان طوع يده يصرفه كيف  
يشاء ، وان قلنا فيه انه لم يكتب احد باللغة الاردية  
باسلوب اجزل وافخم من أسلوبه لم نبالغ ، قد بلغنا  
عن هذا العبقري انه كان يكتب العبارة ثم ينظر فيها  
ثانياً ويستبدل بجملة منها جملة اخرى يكتبها فوقها ،  
ثم ينظر ثالثاً فينسخ الجملة الثانية ويأتي بخير منها  
يكتبها فوقها ، حتى اذا شغل فراغ ما بين الطريين  
كله الصق على الموضوع قطعة بينضاء من الورق ومضى  
في عمل التهذيب والتشذيب على هذا النحو ، ولربما  
يغير الامام عباراته وهي قد طبعت وجاءته ملازمة  
لتنظر فيها ولكن كلامه على رغم كل هذه الصنعة  
والعمل متى نثر ، فاذا هو مشرق كالشمس متسلسل  
كالماء المنحدر ، لا ترى عليه مسحة من الصنعة

(1) توفي بدهلي قبل سنتين وهو وزير المعارف في الهند .

من الفلاسفة العرب الذين كانوا يعتمدون إيجاز الكلام الفيلسوف  
المراكشي أبو العباس المعروف بابن البنا العددي صاحب التأليف  
في : لسم الهيئته وغيره .

ومن شعره في هذا المعنى .

قوليه :

فصدت الى الوجيزة في كلامي ،

لعلني بالصواب في الاختصار .

ولم احذر فهو ما دون فهمي

ولكن خفت ازراء الكبار

فشان فحولة العلماء شاني

وشأن البسط تعليم الصغار



# عطلة اليوم الآخر من شعبان

للعامة الاستاذ : عبدالله كشون

ومن ذكريات كاتب هذه السطور انه ولد في مثل هذا اليوم عشية وكان يوم السبت ايضا الا انه يوم الثلاثاء ، وكان الناس يستقبلون شهر رمضان وهلاله بما لا مزيد عليه من الفرح والسرور فالرجال يتبارون في اطلاق البارود ، والصبان يشعلون الحراقيات ، والنساء يزغردون فوق سطوح المنازل ، ويضربن الدفوف والمزاهر ، فضلا عن نزعات شعبانة التي كان الطلبة وغيرهم يقيمونها في كل مكان ، ولذلك لما اخبر جد الكاتب بولادة حفيده قال فيما تتحدث به الاسرة : ان هذا الولد جاء « يشعبن » . .

وبعد فما اقصدته بالتعليق على عطلة اليوم الآخر من شعبان هو القول بان هذا الدين ، وكل دين كان قبله ، والمبادئ السامية ، والمثل العليا ، وجميع القيم الانسانية ، انما تتمهد وتوطد ، وينتشر امرها ويعلو شأنها بالحماية والنصرة وتأييد الدولة ، وهو معنى القول المأثور : ان ما يزرع الله بالسلطان اكثر مما يزرع بالقرآن . فلو تركت هذه المعاني وشأنها من غير ان ترعاها السلطات الحكومية حق رعايتها ، لما خفقت للدين راية ، ولما ارتفع للفضيلة ذكر ، لان النفس امارة بالسوء ، والشر يعدي كما يعدي الحرب ، فالامة لسلامتها من الآفات الاجتماعية لابد لها من ازرع قوي يكبح جماح المبطلين ، ويضرب على ايدي العابثين والا استشرى الفساد ، وهلكت البلاد والعباد ، واطن ان هذا هو المقصود من حديث السلطان ظل الله في الارض ، لا ما الصقه به المنتظمون من معنى تيوقراطي توسلا الى مهاجمة حكومة الاسلام من هذا السبيل ، وقد فهم المسلمون دائما ان مهمة الخليفة هي السهر على حفظ الكيان الاجتماعي والسياسي للامة وعبر الشاعر قديما عن ذلك اصدق تعبير في هذا البيت الحكيم الذي جرى مجرى الامثال :

لولا الخلافة لم تأمن لنا سبل  
وكان اضغثا نهبا لأقواتنا

امر جلالة الملك نصره الله بتعطيل جميع الادارات والمدارس ومصالح البريد في يوم السبت 29 شعبان احتفاء بمقدم رمضان المعظم واستعدادا لمراقبة هلاله ، كما كانت العادة في المغرب الى امس القريب ، وكما هي العادة في البلاد الاسلامية الاخرى الى يومنا هذا ، فكان هذا الامر الكريم بردا وسلاما على قلوب المؤمنين الذين كثيرا ما تألموا لما يروونه من التهاون بأمر الدين وطمس المعالم التي يظهر منها ان البلد بلد اسلامي ما يزال اهله يتمسكون بعقيدتهم ويحرصون على أداء شعائره الدينية بكل خشوع وايمان .

وتعطيل يوم التاسع والعشرين مع احتمال عدم رؤية الهلال في ذلك اليوم ، هو تأكيد للفكرة وتصميم على تنفيذها لان اليوم كان يوم السبت ، ويوم الاحد يوم العطلة الاسبوعية الرسمية - مع الاسف - في هذه البلاد العربية الاسلامية ، فلو اخرت العطلة الى يوم الثلاثاء في هذه الحالة ، لما كان لها مظهر خاص ولا اثر التاثير المشهود في نفوس الكبار والصغار على السواء . على انه لا مندوحة من جعل العطلة يوم التاسع والعشرين ولو لم يكن يوم السبت مادام امر الهلال مغيبا عنا فالقصد هو مراقبته والاستعداد لدخول الشهر الكريم ، وتوقفت بعض الادارات والمدارس حتى بلغها الامر من مراجعها الخاصة ، ولست اريد ان انتقد عليها وانما اريد ان استخلص من ذلك عبرة للذين يهرفون كثيرا بما لا يعرفون ، وهي انه كثيرا ما كان يأتي الخبر برؤية الهلال في ناحية ما ، فتتوقف السلطات الشرعية عن الاذن بالصوم او الافطار حتى يثبت لديها بموجبه ، ولكن المتساهلين ينتقدون عليها هذا التثبت ويصفونها بالتحجر ، فهذا التحجر ايها السادة هو من قبيل تحجر تلك المؤسسات وتثبته في عدم التعطيل حتى ياتيها الامر ممن تخضع له مباشرة من المراجع العليا . . هذا مع مراعاة الفرق بين امر الصيام او الافطار وامر العطلة . .



ولسنا نطمع في حسم مادة الشر ولا في استيصال جرثومة الفساد ، فان هذه غاية لم تتحقق حتى في زمن النبيين والمرسلين صلوات الله عليهم ، ولكننا نريد ان توقف حملة الاستهتار بالمقدسات ، وان يجمع التجاهر بالسكر والفسق ، ويمنع المسلمون من المبيعات الحرام ، وان تحترم ، الشعارات الدينية باحترام الشرع لها والناس ، فلا يقال في السكير انه لم يوذ احد فلذلك لا يتعرض له ، ولا في المسلم يبيع الخمر والخنزير انه ينمي اقتصاد البلاد ، ولا تعطل المدرسة في (الاسنيون) وتشتغل يوم (المعراج) (1) الخ . . .

هذا مانريد أو بعض مانريد ولسنا بباليغه بمجرد الكلام ، ولو تكلمنا الليل والنهار ، وانما يجب ان تتضافر الجهود من دعاة الدين والفضيلة ، ورجال الحكم والادارة ، فتوضع خطط الاصلاح وقوانين التطهير ويقع السهر على تنفيذها بقوة وعزيمة ، حتى يهتدي الضال ويرشد الغوي ، وتطمئن نفوس المؤمنين على مصيرهم ومصير اولادهم من بعدهم .

ولسنا في حاجة الى اعطاء مثال على نجاح هذه الطريقة المضمون ، مادام مثال عطلة اليوم الآخر من شعبان قائما امام اعيننا ، فلقد كان الامر الصادر بها من جلالة الملك اعظم من الف خطبة والف درس والف مقال يكتب في الصحف والمجلات ، ولقد جاء جوابا مسكنا لكل متنطع ، ولقد اوقف سيل التعليقات المقرضة عند حده ، وما احسن الاشياء تجيء في ابائها ، وفي مثل هذا المقام يقال : قطعت جهيرة قول كل خطيب .

انها تظاهرة مولوية تدل على غيرة عظيمة على الدين ، وتضامن مع الشعب المسلم الذي لا يقبل المساومة في عقائده وشعائره دينه باي عرض كان (تريسدون عرض الدينيا والله يريد الآخرة) وانما لفاتحة عيد جديد بحول الله يعلق فيه المخلصون آمالا كبارا على العاهل الكريم في تجديد شباب الحكومة الاسلامية الآخذة بكل اسباب التقدم العصري والمحافظة في نفس الوقت على شعاراتها وشعائرها المقدسة .

لذلك كنا وما زلنا نرى ان الاعتماد على وسيلة الوعظ والارشاد وحدها في اصلاح المجتمع لا يكفي ، وانه لا بد من سن قوانين لحماية المجتمع من عوازل الفساد ، وانزال العقوبات الصارمة بمن تسول له نفسه مخالفة تلك القوانين ، مع اسناد الرقابة في ذلك الى اناس من ذوي المروءة والنزاهة ليلا يقع غرض الطرف ممن يستحق العقاب ، والحاق الضرر بمن لا ذنب له ، والا فان وعظ الوعاظ لم ينقطع في يوم من الايام ، والخطباء الجمعويون بحث اصواتهم من الارشاد الى طريق الرشاد ، وكثرت كتب الكتاب المصلحون في هذه المجلة وغيرها معلمين تاصحين ، وموجة الالحاد مع ذلك لا تزيد الا طفينا وعفن الاخلاق لايفتا يسمم المجتمع يوما بعد يوم فيقضى على الطهر والعفاف ويلطخ الدماء والاعراض ، ولا غرابة فان المسؤولين عن اشاعة الفساد ، والممكنين لرحف المبادئ الهدامة على البلاد ، هم ممن لا يترددون على المساجد ، حتى يسمعوا دروس الوعظ والارشاد ، او خطب الجمعة ، بل ان معظمهم ولا أقول جميعهم لم يدخل مسجدا قط ، وها هو ذا العدد العديده منهم ، ومن ذوي الزعامة فيهم ، يقسم الناس انهم لم يروه قط في مسجد ، لا في مناسبة خاصة ولا في عيد ولا جمعة ، بله سائر الايام فلمن الوعظ اذن ؟ واما مايكتب في الصحف من هذا القبيل فان هؤلاء القوم لا يلتفتون اليه ولا يسمعون به ولو مر الكرام ، وانما يعتبرونه تخريفا ورجعية ، ويستهزئون به ويكتابه سرا وعلنا ، حتى صارت كلمتا الوعظ والارشاد عندهم مما يتندر به على كل دعوة اصلاحية وادب هادف لان غير الاباحية والفجور لا يجد الى نفوسهم مساعدا . . .

فمن اجل ذلك وجب حماية جمهور المسلمين من اذى هذه الطائفة ، وتنجيتها عن مراكز القيادة . وعدم اناطة اية مسؤولية بمن كان على قرارها في عدم احترام شعور الامة وشعائرها الدينية ، اعتبارا لحق السواد الاعظم في تسيير امره حسب ارادته وما يعتقده صوابا كما تقضي به - على الاقل - اصول الديمقراطية التي نتجج بها في كل مناسبة ، ان لم يجز الامر على ما تقضي به اصول الشريعة السمحة احياءها الله .

المسلمين اليوم  
س كل سنة من اجل

(1) ان الاسراء والمعراج مما اتفقت عليه الامة الاسلامية وان اختلفت في تاريخه ، ولكن مجتمعون على اعتماد 27 رجب لتاريخه ناهيك ان مؤتمرا اسلاميا ينمقد في القدس فلسطين في هذا اليوم .



# صلة العربية بالفارسية في الجاهلية

لأستاذ محمد بن ناوي

ولهذا ما زال الفرس حتى الآن يطلقون على كل عربي كلمة ( تازي ) أي طائي . والراي معروفة في النسبة الى مثل هذه الكلمات مثل مروزي

وهذا بالضبط ما حصل من العرب انفسهم فانهم اطلقوا كلمة فارسي على كل ايراني ولو أنه لم يكن من اقليم ( پارس ) لانهم اتصلوا بهؤلاء حين كانت ( پارس ) هي المسيطرة على باقي الاقاليم الإيرانية بحكم العاصمة بها . . .

وهذا لاغريبة فيه فاليونان والرومان من هذا القبيل . وما زال الاتراك يطلقون على المغربي كلمة ( فاسلي ) أي فاسي . ولو أن اتصالهم بالمغرب كان على عهد السعديين الذين كانت عاصمتهم مراكش الا أنهم فيما بعد اتصلوا بالمغرب اتصالاً وثيقاً حيثما كانت عاصمته فاس وخصوصاً على عهد المولى محمد بن عبد الله . . .

لنعد الى التأثير الفارسي في العربية أيام الجاهلية . وتقف عند هذا التأثير من ناحية الفارسية في العربية آنذاك ولا نتعداه لتأثير العربية في الفارسية على ذلك الحين : لان النصوص التي بأيدينا من الفارسية لا ترتفع الى تلك المرحلة من التاريخ ولان طبائع الأشياء آنذاك تقضي الا تكون الفارسية قد اخذت من العربية اخذاً ذا بال . . .

اما التأثير الفارسي في العربية فمستطيع أن نلمسه في عدة قصائد عربية خصوصاً في قصائد عدي بن زيد العبادي والأعشى وميمون اليمامي والتأنيص الديباني . . .

اما عدي بن زيد فقد كان من قاطني الحيرة ومن الذين كانوا يحسنون الفارسية لدرجة أن عمل للفرس

ترجع صلة اللغة العربية باللغة الفارسية الى اقدم العصور التي لا يمكن أن نحددها بالضبط . ولكننا نجد لها قوة واضحة في العصر الساساني : وهو العصر الذي نظم فيه الى هذه النصوص العربية التي خلفتها لنا هذه الاشعار الجاهلية بالخصوص . اما فيما قبل فلا نجد لهذه الصلة الا بعض الاصداء في قصص الشهنامة مثل قصة الضحاك التي هي من أهم القصص في الشهنامة . ومع هذا فلا نظمنا اليها : لانها ربما كانت من اختراع صاحبها الفردوسي وليست من تلك القصص التي كانت شائعة في القديم وجمعها الفردوسي في كتابه بعدما كان سالفه الدقيقي قد جمع منها بعضها . . .

ومهما يكن فمن المقرر في التاريخ أن اليمن والعراق كانا من ولايات فارس وأن الاسلام وجدتهما كذلك عندما افتتح هذين الاقليمين من الجزيرة العربية . . .

وكلمة العراق نفسها كلمة فارسية فهي ( ابره ) اب الايرانيين كما ان الحيرة نفسها هي الكلمة الفارسية يعنيها وفي اليمن وجدناهم يستعملون أداة التعريف الفارسية التي اختفت من الفارسية نفسها ولم تبق ماثلة الا في كلمات قليلة مثل ( امروز ) اليوم و ( امشب ) الليلة و « امسال » السنة - والتعريف للإشارة - . اما اليمنيون فقد احتفظوا بهذه الأداة ومن الأحاديث النبوية ماوردت فيه أداة التعريف هذه عند خطاب أهل اليمن مثل قوله ص « ليس من امير امصيام في امسفر » . . . أي ليس من البر الصيام في السفر . . .

ولعل اتصال الفرس بالعرب كان على عهد أن كانت قبيلة طيء صاحبة الشهرة في الجزيرة ، بالإضافة الى أنها كانت اقرب من غيرها الى التحوم الفارسية .



كاتباً وصاحب بريد وهو العربي الوحيد الذي تولى هذا المنصب كما يقول أبو الفرج الاصبهاني في كتابه الاغانسي . .

وهذه نماذج من اشعاره التي نجد الاثر الفارسي فيها . يقول في احدى قصائده :

تلوح المشرفية في ذراه ويجلو صفح دخدار قشيب  
فكلمة ( دخدار ) كلمة فارسية مؤلفة من كلمتين : تخت اي الصوان الذي يسان فيه الثياب ودار من مادة داشتن للملكية . بمعنى انه صاحب تخت او ذو تخت من الثياب . وهو علم جنس على نوع من الثياب البيض ثم يقول في نفس القصيدة :  
ففزت عليهم لا التقينا بتاجك فوزه القدح الاريب

فكلمة (تاج) فارسية كما ان مرادفها ( اكليل ) معربة من اليونانية . وهذا طبيعي فالعرب لم يعرفوا التيجان الا في اماراتهم التابعة لغيرهم من فرس ورومان . اما الامراء المستقلون فلم يكونوا يتخذون هذه التيجان لانها اجنبية عنهم ولان طبيعة الامير العربي وموقفه من جماعته والبيئة التي يحكمها كل ذلك لا يتناسب مع لبس التيجان . ومن المعروف في التاريخ ان المتوجين هم التابعون لغيرهم في حكم اماراتهم . .

ويقول في قصيدة اخرى :

متكئا تخفق ابوابه يعى عليه العبد بالكوب  
فكلمة (كوب) فارسية مثل ( كوز ) و (كول)  
ويقول في اخرى :

رفعها من بني لدى قزع المزن وتندى مسكا محاربها  
فكلمة المسك فارسية هي ( مشك )

وقد وردت هذه الكلمة في ابيات اخرى له مثل قوله :

زانهن الشغوف يتضحن بالمسك وعيش مفائق وحرير  
وقوله :

كان ريح المسك في كاسها اذا مرجناها بماء السما  
وقوله :

يتفح من اردانك المسك والهندي والفار ولبنى قفوص  
ثم يقول في القصيدة التي اشرفنا اليها :

بعد بني تبع تجاورة قد اطعنت بها مرازيها

فكلمة تجاورة جمع (تاجور) وهي مؤلفة من تاج xور اي صاحب التاج . وفي البيت كذلك كلمة اخرى فارسية وهي جمع «مرزبان» وهذه ايضا مؤلفة من مرز بمعنى التخوم وبان بمعنى الحارس ، وعرفت عند العرب بمعنى رئيس الغرس . . .

ويقول من اخرى :

وغصن على الحيقار وسط جنوده  
وبيتن في فاداشه رب مارد

وكلمة « فاداش » هي (باداش) بمعنى الاصحاب وهي مؤلفة من « يا » بمعنى القدم وداش من مصدر داشتن اي يملك ومعناه القائم على الشيء .

ثم يقول في نفس القصيدة :

سليق قباذارب فارس ملكه وحشت بكفيها بوارق آمد  
وقباذ ملك فارسي معروف

ويقول من اخرى :

وذي تناوير معمون له صبح  
يفذو اوابد قد افلين امهارة  
فالامهار جمع « مهر » وهو فارسي  
ويقول من اخرى :

فسل الناس اين آل قبيس  
طحطح الدهر قبلهم سابورا

فقبيس تصغير قابوس الملك الفارسي المعروف وهو (كاوس او كيكائوس) وكذلك سابور . وهو مؤلف من شاه بمعنى امير وسور بمعنى ابن ويقول من قصيدة له معروفة :

اين كسرى كسرى الملوك انو شروان ام اين قبله سابور  
فاسم كسرى انما هو تعريب لاسم ( خسرو ) الملك الفارسي المعروف . وكذلك انو شروان لقب هذا الملك . فهو مؤلف من انو بمعنى جديد وشير بمعنى الاسد وروان بمعنى البصور . صيغة حالية من رومادة رفتن بمعنى الجري . .

وفيها يقول :

وتبين رب الخورثق اذ اشرف يوما وللهدي تفكير  
فالخورثق قصر كان النعمان قد بناه لاحد اولاد



كسرى السالف الذكر . وهو مؤلف من خرن بمعنى الأكل والشراب من مصدر خورذن مادته خوروكاه بمعنى المحل . ونص الجواليقي على أنه كان يسمى هكذا : خرنكاه . .

وفي هذه يقول أيضا :

سره حاله وكثرة ما يملك والبحر معرضا والسدير

فكلمة السدير مؤلفة من سه بمعنى ثلاثة وسدير محولة عن دلي بمعنى غرفة . أي القصر ذو الغرف الثلاث وكان هذا القصر قد بناه المنذر الأكبر لبعض ملوك فارس . ودلالة القصر على تعدد الحجرات معروف في الفارسية مثل إيوان جمع إي ويقول من قصيدة أخرى :

زجل عجزه بجاويه دف لخوان مادوية وزمير

فنطق بالخوان الفارسي كما ينطقون به مفخما ويقول أيضا :

ففل يعرى جله عن سراته يبد الجياد فارها متناهما

فكلمة جل فارسيها ( جول ) وهو ماستر به الافراس من الثياب . وقد وردت هذه الكلمة في شعره مجموعة في قوله :

والابريق عليها قدم وحياد الخيل تجرى في الجلال

وفي هذا البيت كلمتان فارسيتان أيضا : الأولى ابريق مفرد ابريق وفارسيته ( آب خره ) بمعنى مصب الماء ومجره والثانية قدم جمع « فدام » بمعنى المصفاة . . ويقول :

اصبح القوم قهوة في الابريق تحتذى

وقد ورد الابريق مفردا في قوله :

ودعا بالصبح يوما فجاءت قينة في يميها ابريق

ويقول من أخرى :

لسان لعوبة ذو ولقة تولع في الريف بالهندمة والهندمة مشتقة من الهندام وفارسيته ( اندام ) بمعنى تقدير الأشياء وأصلاحها .

ويقول من أخرى :

صالحا قد لفها فاستوثقت لف بازي حماما في سلم

والبازي نسبة إلى ( باز ) وهي فارسية مثل الشاهين ...

ويقول من أخرى

ينصفها نسيق تكاد تكرمهم  
عن النصفة كالفرلان في السلم

ونسيق فارسي بمعنى الخدم : نوته ويقول أيضا :

ولنا خابية موضونة جونة يتبعها برزينها

فبرزين فارسي . وهو نوع من انواع الآنية . .

إلى غير هذه الالفاظ التي وردت في شعر عدي ابن زيد ولما نزع أنه أول من استعملها في شعره وإنما تدعى أنه أكثر من استعمال الفارسية فيه وإلا فكلمة المسك مثلا وردت في شعر من سبقه مثل امرئ القيس .

والآن نأتي - كنماذج - من شعر الاعشي ميمون ببعض الابيات التي وردت فيها الفاظ غير التي وردت في شعر عدي بن زيد

فمن ذلك كلمة ( مهرق ) في نحو قوله :

ربي كريم لا يكدر نعمة وإذا يناشد بالمهراق انشدا

وأصل الكلمة ( مهرة ) أي المصنوعة من خرز أو المصقولة به لانهم يصقلون ثيابا يكتبون عليها . .

ومن ذلك كلمة ( دشت ) للصحراء في نحو قوله : قد علمت فارس وحمير والاعراب بالدست إيك نولا وأصل الكلمة ( دشت ) بالشين وقد رويت الكلمة كذلك بالشين في هذا البيت . .

ومن ذلك كلمة ( الجلجان ) و ( البنفسج ) و ( المردقوش ) أو ( المرزجوش ) و ( الموسن ) وغيرها الواردة في قوله :

لنا جلجان عندنا وبنفسج

وسيسبر والمرزجوس منمنما

وأس وخيري ومرو وسوسن  
إذا كان هنرمين ورحت مخنما

وشهسفرم والياسمين ونرجس  
يصحنما في كل دجن تميمنا

ومستق سينين وون وبربط  
بجاويه صنح اذا ما ترنما



فالجلسان اصلها ( كل x تن ) وهي قبة كانوا يصنعونها ويجعلون عليها الورد أو هي الروضة والبنفسج كذلك فارسي أصله ( بنقشة ) واليسنبر أصله ( شيسان x بر ) بمعنى النمام وقد سماه العرب الريحان النمام وكذلك المرزجوس فأصله مرزتكوس أو ( مرده x كوش ) أي الميت الاذن لان مرده اسم مفعول من مصدر ( مردن ) وكوش : اذن وكذلك الآس فأصله كما هو مثل الخيري والمرو والنوسن أما الهنزم فهو عيد من اعياد الفرس

والشاهسفرم والياسمين والنرجس كلها فارسية مثل الزهور الاخرى

وأما مستق فهو نوع من الفراء الطوال الاكمام فارسيته ( مثته ) والون آلة من آلات الطرب فارسيته ( ونه ) وكذلك الربط بمعنى العود فهو مؤلف من ( بر ) ( بط ) أي صدر البط تشبيها له به في شكله . .

وأما الصنج فهو فارسي أيضا وأصله « جنك » ومن ذلك كلمة ديابوذ الواردة في قوله من القصيدة :

عليه ديابوذ تبريل تحته  
أرندج أسكاف يخالط عظمها

وهو ثوب ينسج على ثيرين فأصله الفارسي مؤلف من ( دو x بوذ ) ودو معناها اثنان وبوذ بمعنى ثير وفي البيت كلمة أرندج وهي جلود البارش السود مثل البرندج وفارسيته ( رنده )

ومن ذلك كلمة هامرز الواردة في مثل قوله :  
فجاء القيل هامرز عليهم يقسم القما  
وهو اسم بعض مرازية كسرى كان على ميمنة جيشه يوم ذي قار

ومن ذلك كلمة أرجوان الواردة في قوله :  
وحثن الجمال يسكن بالبا غزوا لأرجوان حمل القطيف  
وهو صبغ احمر فارسيته « أرغوان » الى غير ذلك من الفاظ فارسية استعملها الاعشى في شعره وهذه نماذج اخرى للناطقة الذيباني الذي كان كذلك على صلة بملوك الحيرة . فمن ذلك هذه الابيات :

وظل سبعة منها لحقن به يكر بالروق فيها كراسوار  
فلا سوار هو ( سوار ) بمعنى الفارس . .

بالدر والياقوت زين نحرها  
ومفصل من لؤلؤ وزبرجد

ففي هذا البيت نجد اولا كلمة ( الياقوت ) و ( اللؤلؤ ) و ( الزبرجد ) وجميعها فارسي . وقيل ان الياقوت يوناني . .

وقارفت وهي لم تجرب وباع لها  
من الفصافص بالنمي سفير

ففي البيت كلمة ( الفصافص ) جمع فصفصة وأصلها الفارسي ( اسبيت ) وقية أيضا كلمة ( سفير ) ومعناها الفارسي سمار وأما النمي فهي فلوس رصاص كانت تتخذ أيام المناذرة بالحيرة ولعلها فارسية أيضا . .

ولا زال ريحان ومك وعنبر  
على منتهاه ديمة ثم هاطل  
فالمك تقدم انه فارسي معرب وكذلك العنبر معرب عن ( انبر )

إذا قضت خواتمه علاه يبيس القمحان من المدام  
وكلمة المدام فارسية الاصل مؤلفة من ( مي x دام )  
تلقى الاوزين في اكناف دارتها

بيضا وبين يديها التين منشور  
فلاوز كلمة فارسية مثل البط  
فدوخت العراق فكل قصر

يجلس خندق منه وحام  
وتقدم ان كلمة ( خندق ) هي كنده الفارسية بمعنى الحفير اسم مفعول من مصدر كندن أي الحفر كان التاج معصوبا عليه لأذواد أصين بذى إبان  
وكذلك التاج تقدم انه فارسي معرب عن ( تالك )

وان تلادي ان ذكرت وشكتي  
ومهري وما ضمت اليه الانامل  
فكلمة المهر فارسية الاصل كما تقدم

فهذه أمثلة من الفاظ الفارسية التي غزت العربية في جاهليتها والى جانب الفاظ هناك تأثير آخر نجده في الاسلوب القصصي الذي يبدو الى حد ما في شعر عدي والاعشى بالخصوص وقد عرقت الجاهلية قصصا فارسية مثل قصة رستم وسفنديار وغيرهما .



# سُرِّي الاستغبر محمد الخناصري

للاستاذ: محمد المكي الناصري

طويلة ، ولكن الرجة القوية التي ايقظوا بها شعوبهم  
والشعلة المضئنة التي وضعوها في ايدي اتباعهم لا تزال  
ترسم لهم طريق السير زمنا طويلا ، والوجهة  
المنلى التي وجهوهم اليها تظل هدفهم الاكبر ، بل  
الاوحد قرونا وقرونا . فهؤلاء الرجال الاحياء  
الخالدون - رغم انف الدهر - يصح ان يعتبروا  
احدى قوات الكون الخارقة دون ادنى مبالغة ولا  
شطط ، وهؤلاء بحق هم (صانعو التاريخ) ، وهذه  
الامم وروادها عبر القرون والاجيال ..



ومن حسن حظ المغرب ان الله وهب له - في  
ادق فترة من حياته واقسى ازمة من ازماته - نموذجا  
حيا من هذا الطراز الانساني الكامل في شخص  
(محمد الخامس) الذي اخرج شعبه من بين الانقراض ،  
ونقح فيه من روحه ، وفجر في قلبه اسمى المشاعر  
الانسانية واعمقها واصدقها ، وطبع حياته الخاصة  
والعامة بطابعه - المحمدي - الخاص .

ولعل ابرز ميزة امتاز بها محمد الخامس انه  
(مرب) فطري وشعبي صميم ، يؤمن بأسلوب التربية  
الصحيح ، القائم على التجاوب التام بين عاطفتي  
الابوة والبنوة . وقد فضله على غيره من الاساليب  
الشائعة ، لانه أسلوب الانسانية في اصدق معانيها  
واظهر صورها ، بعيد كل البعد عن روح التسلط  
والتمنع والانتهازية والتفريغ . وبذلك اتسعت  
دائرة النفوذ الروحي لمحمد الخامس ، فشملت جميع  
طبقات شعبه ، ووسعت كافة ابعاده ورعاياه ، واصبح  
لا يوازيه ولا يدانيه في المغرب اي شخص آخر من  
رجال التربية او رجال السياسة العاديين . فهو بحق  
(اب) المغرب الجديد ، ومربيه الاعظم ان لم يكن مربيه  
الوحيد .

من ظواهر التاريخ والاجتماع التي تبدو على  
مسرح الحياة بين آونة واخرى شخصيات قوية بارزة،  
ذات رسالة هادية، وروحانية ملهمة، لا تلبث ان تتكشف  
في الافق حتى يحس الناس بنورها المتوهج ، وازيجهما  
العبق ، وجاذبيتها المنعشة .

وهذا الطراز الفريد في نوعه لا يتكون نتيجة  
جهد واكتساب يبذلها اي شخص عادي ، وانما  
هو ثمرة انتخاب طبيعي وفطري تشرف عليه العبقرية  
الخالقة والمبدعة لهذا الكون في طي النيب !

واذا وجد رجل من هذا الطراز بين شعب من  
الشعوب فانه يعادل آلاف المفكرين والمصلحين ،  
ويؤثر في بيئته ووسطه بمفرده ما لا يؤثره كل هؤلاء  
مجتمعين .

والتميز في هذا الطراز من الرجال ان يتبوا  
شعوبهم واتباعهم وثبات سريعة ، ويخطوا بهم خطوات  
واسعة ، في قليل من الوقت ، وبقليل من العناء ، مما  
لا يصلون بدونهم الى مثله او قريب منه في عدة قرون .  
وقد يفارقون شعوبهم واتباعهم بعد فترة قصيرة او



وهذا الصدق مع نفسه ومع الناس ، وهذا الاخلاص المهيمن على كيانه ، والمنشئ من عميق ايمانه ، مما يمكن حبه في قلوب شعبه ، ورفع مكانته في قلوب عارفيه جميعا من كافة الشعوب ، وجعل كلمته المتنازة بالبساطة والظهر كلمة مقدسة ، ذات مفعول سحري ، وتأثير سريع وعميق ، لا في الجماهير الشعبية وحدها ، ولكن حتى في نخبة النخبة من رجال الفكر والقلم ، داخل المغرب وخارجه . فهو لا يتكلم بروح التكلف والجدل ، ولا يلجأ الى المفاصلة والفسطة ، ولا يتوسل الى الاسماع والقلوب بما يتوسل به عادة « محترفو السياسة » الذين كثيرا ما يخادعون الشعوب .

ان محاولة تحليل فلسفة محمد الخامس وتوضيح المبادئ التي قامت على اساسها تربيتته الشعبية ، النظرية والعملية ، في ضوء احاديثه وخطبه وتعليقاته ومواقفه ، لا امر فوق الطاقة في هذه المقالة القصيرة المحدودة زمانا ومكانا . غير ان المحور الذي تدور حوله (التربية المحمدية) كان وما يزال هو العلم والعمل ، والاخلاص والاستقامة ، والكفاح والثبات والعزة والكرامة ، والعدل والاحسان ، والتعاون والتسامح ، والاخاء والوحدة ، والامن والنظام ، وخدمة الصالح العام ، وتحقيق الوثام والسلام .

على ان شعب المغرب لا يزال يسرع في الخطى لاهنا ، ليلحق ركب زعيمه الروحي ومربيه الاعظم . اذ لم يقف بعد على رجليه وقفة راسخة متمكنة ، يستطيع ان يسير بها خطوات محمد الخامس الواسعة، ووثباته السريعة ، خطوة خطوة ، ووثبة وثبة . فقد رزق قائدا روحيا فريدا ، وزعيما عبقريا ، يتمتع بطاقة روحية وفكرية هائلة هي اكبر منه بكثير .

ومهما يكن من امر ، فسوف تدرك الاجيال المغربية القادمة لا محالة مدى رسالته الكبرى الى هذا الشعب ، وتحقق مفاهيمها الصحيحة على الوجه الاكمل ، الذي يرضيها ويرضيها ، لخبر المغرب وخير الانسانية جمعاء .

محمد الخامس هو في المغرب مربى الجماهير ومربي النخبة . مربى الشعب ومربي الزعماء . مربى الحاكم ومربي المحكوم . مربى الفرد ومربي الجماعة ، وهو اكثر من ذلك مربى اليوم ومربي الغد . اجتمع فيه في تناسق وانسجام وبنسب متعادلة ما لم يجتمع في غيره ، فهو ثائر ومتطور ، وهو محافظ ومتحرر ، وهو متدين ومتحضر ، يلتقي عند قلبه وفي فكره الشرق والغرب ، والروح والمادة ، دون اي تناقض او اضطراب ، وهو فوق ذلك انساني كبير ، يثق بالانسان ، ويؤمن بالانسانية ، ويفكر في مصير الحضارة والمدنية تفكير الذين ساهموا في خلقها وبنائها ، واقامة دعائمها على وجه الارض ، فهو سليل سلالة عريقة لها في سجل الحضارة مقام مرموق .

محمد الخامس اكبر مربى مغربي ، فقد وسع توجيهه ووسعت تربيته جميع مناحي الحياة المغربية ، الروحية والفكرية والمادية . ما من منحى في هذه الحياة او تناول له بالرأي السديد ، وعالجه بالتوجيه الرشيد ، وامده بنور كشاف ما عليه من مزيد .

خاطب المدنيين كما خاطب العسكريين ، وخاطب الحضريين كما خاطب القرويين ، وخاطب المثقفين كما خاطب الاميين ، وخاطب الاغنياء كما خاطب الفقراء ، وخاطب العمال كما خاطب رجال الاعمال ، وخاطب الرؤساء كما خاطب الرؤوسيين ، وخاطب الشباب كما خاطب الشيوخ ، وخاطب الرجال كما خاطب النساء . له في كل ميدان جولة ، وله في كل مشكلة موقف ، وله في كل موضوع كلمة ، ولكنها كلمة برينة كل البراءة من اللفظ النابي والرأي الفطير ، وليست كلمته مطبوعة بطابع التطرف ، ولا طابع التردد ، ولا طابع الارتجال ، ولا طابع الهوى والفرس .

محمد الخامس في كل جولاته ومواقفه وكلماته مثال الزعيم الروحي والحاكم (المربي) الذي يدعو الى مبدئه بالحكمة والموعظة الحسنة ، واللهجة الصادقة ، والقول الثابت ، والذي يتخذ من سيرته وحاله ، اكبر ظهير مؤيد لمقاله ، اذ هو في سلوكه الخاص والعام ، وفي حياته الداخلية والخارجية ، صورة صادقة طبق الاصل للمبادئ الثابتة والخالدة التي ينادي بها ، ويدعو اليها ، منذ اكثر من ربع قرن .



# اتجاهات جديدة في التعليم الثانوي

للاستاذ محمد الغزني الخطابي

ثانيا : الثورة الديمقراطية التي تجعل جميع الناس ، من حيث المبدأ ، سواسية مسؤولين أكفاء لفهم المشاكل القومية والدولية الحاضرة وإبداء الرأي فيها ، واتخاذ موقف فردي إزاءها .

ثالثا : اتصال العالم نتيجة لأنظمة المواصلات التي لا تزدد الا تحسنا ، مما يفرض على جميع الأمم الحاجة الى اكتساب معلومات أوسع بعضها عن بعض ، وإلى تعليم يتجه نحو تفاهم مشترك .

رابعا : وصول عامة الجماهير الى ممارسة مهام ومسؤوليات كانت ، الى مدة قريبة ، وقفا على اقلية من الناس .

خامسا : تضاعف عدد الطلاب الذين يتابعون مختلف انواع الدراسات فوق مستوى التعليم الابتدائي .

سادسا : تعقد الحياة وتواصل الانتاج .

سابعا : تعدد وتشعب المهام والاعمال التي يتعين على التعليم الثانوي ان يعد لها طلابه . وكان في الماضي يقتصر اقتصارا يكاد يكون كليا على اعدادهم للمهن الحرة والثقافة الفكرية المحضة .

ثامنا : الحاجة المتزايدة الى التخصص في شتى فروع العلم والتقنية .

تاسعا : مساهمة بعض العلوم الجديدة في التعليم نفسه ، مثل : علم النفس ، وعلم الاجتماع ، والبحوث التربوية .

مما لا شك فيه ان التقدم الكبير الذي سجلته الاعوام الاخيرة في ميادين العلم والتكنولوجيا ، وتنافس الأمم الكبرى في هذا السبيل ، قد أحدثا اثرا عميقا في مجالات الحياة والثقافة المتشعبة ، وعملا على تغيير كثير من القيم والاساليب ، ولم يسلم ميدان التربية والتعليم - بطبيعة الحال - من هذا التغيير ، ويمكننا ان نذهب بعيدا فنقول انه قد حدثت ثورة حقيقية في هذا المجال اجتاحت الدول الغربية ، فأخذت بسبب ذلك ، تستجمع قواها وتعيد النظر في اساليب التعليم ومناهج الدراسة وطرائق التربية واهدافها .

وسأبسط في هذا المقال وجهها من اوجه هذه الثورة الحادثة في ميدان التربية والتعليم ، وهي ثورة هدفها التعليم الثانوي : طريقه ومناهجه وغاياته .

في ربيع سنة 1958 عقد بضاحية ( سيقر ) الباريسية مؤتمر اوروبي تحت رعاية اليونسكو ، تدارس فيه المجتمعون حالة التعليم الثانوي في العالم المعاصر ، واتفق معظمهم في النهاية على ان مناهج الدراسة الثانوية وانظمتها الحالية لا ترضي حاجات العصر في المجالات الاقتصادية والسياسية والثقافية والفنية ، واوصى هذا المؤتمر باعادة تنظيم التعليم الثانوي على اساس جديد .

وقد حضر الاستاذ ( مونيير ) (1) العوامل الجوهرية التي توجب تغيير أنظمة ومناهج الدراسة الثانوية في النقط التي اخصها فيما يلي :

أولا : الثورة العلمية والتقنية ، وما تحدثه من اثر في التفكير وطريقة المعاش .

(1) M. Monnier من مقال مجلة التعليم الثانوي في سويسرا Gymnasium or Helveticum 1958. وقد اعتمدته في كتابة هذا المقال .



ويمكننا ان نضيف الى العوامل المتقدمة عاملا بعد جوهريا بالنسبة لكثير من دول الغرب ، وهو تفوق الاتحاد السوفيتي المدهش في ميدان العلم والتكنولوجيا ، ووصول التعليم في جمهوريات الاتحاد الى مستوى مثالي من التقدم والازدهار والاستقرار بحيث لا يكاد يوجد له نظير في الدنيا حسب شهادة السيد نهرو اذ يقول (2) : ان نظام التعليم في الاتحاد السوفيتي يعد ، على الأرجح ، احسن نظام في العالم ... وان انتشار التعليم انتشارا واسعا يسائر اشكاله ومراحله يكون قوة تحريرية هائلة .

وقد علق احد رجال التربية في الغرب (3) على التفوق السوفيتي في ميدان العلم والاختراع بهذه العبارات التي تنطوي على كثير من المراتبة ، فقال : « كان الاثناع السائد هو ان المجتمع المتحرر الذي تطبعه الفردية هو الشرط الاساسي لتقدم العلم ، غير ان السبق في ميدان التكنولوجيا أصبح من نصيب الرجال الذين يعملون في مجتمع لا يتمتع بالحرية » .

ولنعد الى مؤتمر ( سيقرا ) فنقول ان الاعضاء المشتركين فيه لخصوا اهداف التعليم الثانوي فيما يلي :

— تكميل الثقافة والتعليم العام المرسومين للدراسة الابتدائية .

— الارتقاء بالتلاميذ ، تدريجيا وبثبات ، الى مستوى اعلى واكثر تخصصا .

— اعداد الطلاب اعدادا مهنيا ، مباشرة او بطريق غير مباشر .

— ضمان تكوين العناصر المسؤولة عن النشاط الحيوي في كل قطر تكويننا مبكرا وتدرجيا في مواد الاقتصاد والادارة والعلوم والتقنية والشؤون الاجتماعية .

— نشر الثقافة المدنية ، وتكوين الانسان المواطن ليصبح كائنا اجتماعيا في تمام قواه الجسمية والعقلية والخلقية .

يتضح من هذا ان مهمة التعليم الثانوي ليست « حشو » ادمغة الطلاب بالمعلومات والمعارف ، بل ان مهمته اعداد ، وتكوين ، وخلق : اعداد للحياة العملية ولفهم مشاكلها المتعددة واعطائها الحل المناسب ، وتكوين الطلاب من النواحي الاجتماعية والمدنية والانسانية ليصبحوا قادرين على تحمل المسؤوليات ايا كانت ، من جدارة وتبصر ، وخلق عناصر قادرة ومتوفرة على الخبرة الضرورية لمواجهة تكاليف الحياة العصرية المعقدة والمشاركة الفعلية الفاعلة في عمليات الخلق والانتاج . ان الثقافة — كما قال احد الاعضاء الذين شاركوا في مؤتمر ( سيقرا ) — يجب ان ترضى حاجتنا الى المعرفة والفهم ، وان تتحول ، في نفس الوقت ، الى اداة للعمل اليومي .

ويمكن استخلاص النتائج الآتية من المناقشات التي جرت خلال المؤتمر المذكور .

اولا — تنحصر رسالة التعليم الثانوي في تقديم ثقافة عامة ، والمقصود بالثقافة العامة اكتساب قدرات فكرية وانماها ، لا تكديس معلومات . ويجب ان تتسم الثقافة العامة بطابع انساني ، وان تتيح للفرد السيطرة على الوسائل التقنية .

ثانيا — يجب ان تتجرد مناهج الدراسة عن الصيغة الموسوعية التي تثقلها . وعلى التعليم ان يعمل على انماء العادات الذهنية ، وتقوية مناهج العمل والقدرة على اكتساب معارف جديدة .

ثالثا — يجب ان يشمل منهج الدراسة ، بالإضافة الى مواد التخصص ، مواد رئيسية مشتركة بالنسبة لجميع مراحل التعليم . كما يجب على المدارس الثانوية ان تلقن بعض مواد التخصص ، وذلك بان تصير بعض المواد التي تعتبر رئيسية بالرياضيات ، والعلوم التجريبية ، والاقتصاد — مواد تخصص .

(2) من مقال نشرته مجلة (كرايسات) التي يصدرها في باريس مجلس حرية الثقافة  
(3) الدكتور نيكولاند ، من جامعة كلاسكو ، من مقال نشر في مجلة التربية باسكونلاندا (3 يناير 1958)

بالآلات ، وان تستغل كل امة الطاقات المتعددة الكامنة في طبقات الطلاب ، وان يصيح التعليم اداة للحياة وفهم مشاكلها المتشعبة ، واعطائها الحل المناسب ، وان تتاح الفرص لمختلف المواهب والقدرات ، وذلك عن طريق تجديد مناهج الدراسة واساليب التربية واهداف التعليم ، واذا كان هذا الامر ضروريا بالنسبة للامم التي تعد راقية متقدمة فهو بالنسبة لامة فتية كامننا الزم وأكد . وهذا يحتم علينا ان نأخذ من الانظمة اصلحها ، ومن الاساليب احدها واجداها ، لا يضرنا « من أي وعاء خرجت »

والامل عظيم في اننا سنستفيد من تجارب العصر الذي نعيش فيه ، لبناء امة وتكوين شعب على اسس صالحة منتقاة .

ومما تجدر الاشارة اليه ان المدرسين في الاتحاد السوفييتي والديمقراطيات الشعبية يعتبرون التعليم التقني في حد ذاته - تعليما عاما - كما يفهم من تقرير اعده في هامبورغ معهد التربية التابع لليونسكو - ويشمل هذا التعليم دراسة المبادئ الاساسية للكهرباء والميكانيكا وعلم الحرارة وعلوم البصريات ، والمبادئ الاساسية التي تتحكم في تركيب الآلات وسيرها ، ومبادئ علم الحياة والكيمياء وتطبيقهما على الصناعة والفلاحة كما تشمل دراسة اساليب العناية بالماشية كل هذا بالاضافة الى المواد الادبسية .

والخلاصة ان العصر الذي نعيش فيه يتطلب ان يرتفع مستوى التعليم العام تبعا لارتباط الانتاج



الساحة الكبرى لقصر الباهية بمراكش



# « حول تنمية المحلى » لابن خليل ايضاً

لأستاذ محمد ابراهيم الكتاني

الطبعة 3 سنة 1373 هـ 1954 دار احياء الكتب العربية ، ولكنه اقتصر على الجزء الاول من اسم الكتاب ، مع ان السيوطي ( 849 - 911 هـ 1445 \ 1505 م ) في الاتقان نسب الى ابن حزم في ( المحلى ) نفسه ما نسبته الشيخ طاهر الجزائري وتابعه محمد عبد العظيم الزرقاني الى ( القدرح العللى ) الاتقان ج 1 ص 99 المطبعة الموسوية بمصر سنة 1287 هـ وهو كذلك عند ابن حزم في ( المحلى ) ج 1 ص 13 مطبعة النهضة 1347 هـ .

وقد استفدنا من هذا النقل ان الشيخ طاهر الجزائري رحمه الله كان له نوع معرفة بكتاب ( القدرح العللى في اكمال المحلى ) وهو الخبر بالكتب الواعية لاخبارها - وان اخطأ في نسبته لابن حزم - فلعله قد قرأ عنه شيئاً ، او وقف على النقل عنه فبقى اسمه في ذاكرته .

ثم اني وقفت في رحلتي في السيف الماضي الى ايطاليا بمكتبة الامير كايثاني 1286 / 1345 هـ 1869 / 1926 في اكااديمية لينش بروما على مجلد من ( الوافي بالوفيات ) للصلاح الصفدي 696 \ 764 - 1296 1363 به ترجمة لابن حزم ليس فيها شيء جديد الا قوله : .

( وله كتاب « المجلى » وشرحه « المحلى » ولم يكلمه ، وكملة تلميذه ابن خليل ، رايته هذه التكملة في ثلاث مجلدات ، بخط ابن خليل ، عند ابن سيد الناس ) .

وهذا النص من معاصر لصاحب ( المورد الاحلى ) ذو اهمية لا تخفى ، - رغم قصره - فهو الى جانب ما فيه من تأكيد لما استفدناه - لأول مرة - من مقدمة المورد « الاحلى » قد تضمن معلومات زائدة :

( 1 ) ( فتكملة ابن خليل ) كانت عند الحافظ ابني الفتح ابن سيد الناس البعمرى 671 / 734 - 1273 / 1334 الذي كانت عنده امهات من الكتب احضرها ابوه

في صيف سنة 1957 القيت بمؤتمر المستشرقين الدولي الرابع والعشرين المنعقد بمدينة مونيخ بالمانيا الغربية حديثاً عن الجزء الاول المخطوط من « كتاب المورد الاحلى في اختصار المحلى » المجهول المؤلف ، والذي وقفنا فيه لأول مرة على خبر كتاب « القدرح العللى في اكمال المحلى » لابن خليل ، الذي لم نقف له على ترجمة ولا ذكر في محل آخر .

( وقد كانت مجلة « دعوة الحق » نشرت النص الكامل لهذا الحديث في العدد السادس والسابع من سنتها الاولى 1377 هـ 1957 / 1958 ( ص 21 / 26 و ص 35 / 36 ) كما نشرته بعض اختصار مع مقدمة ( المورد الاحلى ) مجلة معهد المخطوطات بالجامعة العربية في الجزء الثاني من المجلد الرابع 1958 ص 309 / 344 ونشرت مجلة ايسبيريس (Hesperis) التي يصدرها معهد الدراسات المغربية العليا بالرباط نصه العربي مع ترجمته الى الفرنسية بقلم المستعرب الاستاذ ا . فور ، في العدد الثاني من الصادر سنة 1958 ص 298 / 327 ، كما نشر ملخص له بالفرنسية ترجمة الاب قنواي في سجل اعمال مؤتمر المستشرقين الدولي المذكور الذي اشرف على نشره المستشرق هيربير فرانك (Herbert Franke) في مدينة ويسبادن (Wiesbaden) ص 311 / 312 .

Akten des vie Runds Wansiosten. International Enorionalisten Kongresses Munchen

وقد عثرت - بعد ذلك - على ذكر ( القدرح العللى ) عند الشيخ طاهر الجزائري 1368 / 1338 هـ 1852 / 1920 م في كتاب ( التبيان لبعض المباحث المتعلقة بالقرآن ) ص 97 طبع المنار 1334 ، ولكنه نسبته لابن حزم نفسه ، وقال انه تميم ( للمجلى ) وتابعه على ذلك الشيخ محمد عبد العظيم الزرقاني مدرس علوم القرآن وعلوم الحديث بتخصيص الدعوة والارشاد بكلية أصول الدين بالجامعة الازهرية ، في كتابه ( مناهل العرفان ) ج 1 ص 268



وبزید عبد الواحد المراكشي ان محو مذهب مالك وازالته من المغرب مرة واحدة وحمل الناس على الظاهر من القرآن والحديث كان مقصدا به - يعني ابا يعقوب يوسف 533 / 558 / 580 - 1138 / 1163 / 1184 - وجده - يعني عبد المؤمن بن علي 487 / 524 / 558 - 1094 / 1130 / 1163 الا انهما لم يظهرهما واظهروا يعقوب هذا . المعجب ص 171 .

وعند ابن ابي زرع المتوفى حوالي 726 هـ 1326 في القرطاس وتابعه الناصري 1250 / 1315 - 1835 / 1897 في الاستقصا ان عبد المؤمن امر سنة خمسين وخمسمائة بتحريق كتب الفروع ورد الناس الى قراءة الحديث ، وكتب بذلك الى طلبة المغرب والاندلس والعدوة . القرطاس ص 138 ط فاس 1305 الاستقصا ج 2 ص 113 ط دار الكتاب 1954 ، فاذا تذكرنا ان ابن حزم توفي سنة ست وخمسين واربعمئة علمنا ان تلميذه لا يمكن ان يدرك حادثة احراق كتب الفروع على عهد يعقوب المنصور ، بل ولا الامر باحراقها سنة خمسين وخمسمائة حسبا عند صاحب القرطاس لاننا اذا فرضنا انه تلمذ - وهو صغير السن - لابن حزم في اواخر عمره ، وانه عمر الى سنة خمسين وخمسمائة فسيكون سنه اذ ذاك قد تجاوز المائة بكثير ، وهو ليس السن الذي يشتغل فيه المرء بالتأليف ، ولو عاش هذا العمر الطويل لكان ذلك وحده كافيا لحمل اصحاب الطبقات على الترجمة له وعدم اهماله ، اما سنة تسعين وخمسمائة او بعدها فلا يمكن ان يكون احد تلاميذ ابن حزم بقي حيا اليها .

ومن العجيب ان الصلاح الصفدي الذي وقف على ( تكملة المحلى ) في ثلاث مجلدات ، لم يكلف نفسه مشقة الترجمة لابن خليل هذا في النسخة التي وقفت عليها من الوافي بالوفيات لا في محمد بن عبد المالك ، ولا في ابن خليل .

\*  
\* \*

ومهما تكن ضالة هذه المعلومات التي استفدناها من نص الصفدي هذا ، فانها على كل حال تفيدنا حلقة مفقودة تضم الى ما كنا عرفناه بواسطة ( مقدمة المورد الاحلى ) مؤملين ان تساعد زملاءنا الباحثين - في الشرق والغرب - في العثور على معلومات اوسع وارقى .

ابو عمرو 645 / 705 - 1247 / 1305 معه الى الديار المصرية - ومنها كتاب المحلى لابن حزم الصفدي الوافي ج 1 ص 393 وقال ابن حجر ان جلها حضر اليه من تونس : الدرر الكامنة 4 ص 208 ابن شاکر فوات الوفيات 2 ص 345 الشوكاني البدر الطالع 3 ص 249 .

ويظهر ان نسخة المحلى التي كانت عند ابي الفتح ابن سيد الناس لم تكن معها تنمة ابي رافع الفضل بن ابي محمد ابن حزم .

(2) فان الصفدي لم يشر الا لتكملة ابن خليل التي رآها عند شيخه ابن سيد الناس .

(3) بخط مؤلفها ، ونحن لا ندري هل هي نفس النسخة التي وقف عليها صاحب المورد الاحلى ووعد ان يضيفها الى كتابه عند فراغه من اختصار المحلى فهو في طبقة تلامذته - ان لم يكن تلميذه بالفعل - ام انه وقف على نسخة اخرى غير هذه ، لانه لم يشسر في مقدمته الى شيء من هذا .

(4) وتقع تكملة ابن خليل في 3 مجلدات - وليست رسالة من بين رسائل يضمها مجموع - كما قيل - .

(5) وابن خليل اندلسي كما توقعناه .

وهي كلها فوائد زائدة على ما استفدناه من (مقدمة المورد الاحلى) .

(6) واما قول الصفدي عن ابن خليل انه تلميذ ابن حزم ، فهو امر لا يتفق مع ما ورد في الفصل الثالث من مقدمة القدر المحلى لابن خليل حسبا اوردها صاحب المورد الاحلى من الاشارة الى احراق كتب الفروع بقوله: كما فعل بعض من ولاه الله من اقطار ارضه امرا ، فجزاه الله خير الجزاء .

والمعروف ان احراق كتب الفروع وقع على عهد الدولة الموحدية ، ايام يعقوب المنصور 555 / 580 / 595 - 1160 / 1184 / 1199 وقد شاهدها عبد الواحد المراكشي 581 / بعد 620 - 1185 / 1223 وهو يومئذ بفاس - يوتى منها بالاحتمال فتوضع ويطلق فيها النار . المعجب ص 171 ط سلا 1357 هـ وكان دخول عبد الواحد المراكشي لفاس اول مرة سنة 590 - 1193 عندما كان سنه 9 سنين فلم يزل بها الى ان قرأ القرآن وجوده ، ثم عاد الى مراكش فلم يزل مترددا بين المدينتين ص 232 .



أفكار للمناقشة :

# قضية الأدب عندنا

لأستاذ محمد الكتاني

ولن نستطيع ان نقف على حقيقة الوضع الذي يتخبط فيه ادبنا ، الا اذا استطعنا ان نقف على حقيقة انفسنا في معتركها الفكري والمادي ، وان نقف بالذات على مختلف مقومات هذه الحياة ، ما كان منها يدعو للخلق والتطور ، وما كان منها يشدنا الى العقم والاجتزاء .

واولى المشاكل في هذا الباب مشكلة المفاهيم عندنا ، وانا لا اتجاهل هذه المفاهيم الغريبة ولا ادع سبيلا يذكرني بها كل حين ، لافسر على ضوئها الاحداث المتعاقبة ، والظواهر العابرة ، ذلك لان هذه المفاهيم المادية والمعنوية هي في الواقع التصاميم التي تجتمع اليها خيوط الظاهرة الادبية على أي صعيد وضعت ، وتفسر لنا ولو الى حد يسير ذلك الفراغ المهول الذي يسود عالمنا الادبي .

ونحن نعلم ان هناك مفاهيم متضاربة في السياسة والاقتصاد والاجتماع ، وان هناك مفاهيم متناقضة في شؤون الفكر والعلم والفن ، واخرى متلاحية ، او متعادية في شؤون الدين والاخلاق ، ونعلم ايضا ان هذه المفاهيم تختمر في عقلية اجيالنا ، وترتمي ظلاليها على حاضرننا ومستقبلنا ، فتشدنا الى الشك والقوضى ، وتجعل بعضنا عدوا للبعض ، ولكم هي اشبه بالقول : انها تفرق بين المرء وزوجه ، وآية ذلك عندنا اننا نتميز اليوم بفترة من الشك والارتباك يقذفنا بعيدا عن صميمية الوضع الى هوامش الاحداث فنظل نجتر فيها الاقاويل ، ونظل نحولك حولها وحول انفسنا عنكاب واهية ، تلك هي مشكلة اضطراب مفاهيمنا كلها في شؤون الفكر والحياة ، وحظ الادب ، والحياة الادبية عندنا من ذلك غير يسير ، فالمفاهيم

لاغنى للباحث في اسباب عقمنا الادبي من ان يتجه في بحثه اتجاهات مختلفة ، وحيانا متباينة ، وقد تكون هذه الاتجاهات بالقياس الى عدة باحثين مختلفة شديدة الاختلاف ، متباينة شديدة التباين ، نتيجة للمنطق الذي يسير عليه كل باحث ، او قل بالاحرى ، نتيجة او تبعا للمنحى النفسي لكل باحث ، ولذلك اختلفت طرائق هذا البحث عندنا اختلافا بعيدا ، وانطلق الناس فيه قددا شتى ، وخضعوا لمستويات متفاوتة ، بيد انه على تنوعه ، وغنى اسبابه لم يتصل بالظواهر الاجتماعية والنفسية التي نعيش فيها ، فهذا العقم الادبي كما نسميه لايمت الى سبب واحد ، او عدة اسباب مما تعارف عليه الباحثون في شؤون الادب ، وما يعتوره من حالات الجمود والعقم ، او يهزه من عوامل الثورة والتجدد ، لان تلك الاسباب التي اصطلح عليها النقاد والباحثون في هذا الميدان تكاد تكون عامة ، تنطبق على عدد من البيئات ولا تنطبق على واحدة منها بالذات ، والواقع ان لكل شعب قضايا وظواهره الخاصة ، وهي التي تميزه عن باقي الشعوب في جميع مجالات نشاطه ، وهكذا يكون العقم الادبي عندنا - وهو ظاهرة لاشك فيها - متصلا بواقعنا الاجتماعي والنفسي من ناحية ، ومتصلا بوضعنا الثقافي من ناحية اخرى ، وكلاهما عندنا امتداد لاجوال واسباب تتصل بالسياسة والتاريخ الذي نعيشه والذي عشناه مع ما يسوده من قيم ومثل خاصة ، ولا بد للباحث عندنا اذا ما اراد محاولة واعية في بحث قضية الادب عندنا من ان يلج كل باب ، وان يستجلي كل سبب ويمحص كل اتجاه ليخلص الى النتائج التي يمكن وصفها بانها موضوعية ، وانها جديده .



الادبية التي يقوم نفسها على بلورة قضايا الحياة الإنسانية ، ويقوم مضمونها على استقرار أو اقترار مفاهيم لهذه القضايا ، ويقوم شكلها على اعتبارات جمالية وفنية آخذة بالتجديد والتطور ، هذه المفاهيم عندنا لا يدري الباحثون عنها اليوم شيئاً ، أو لا يدرون عن قيمتها وخطرها شيئاً .

اننا نفكر ونحيا خارج المناهج العلمية ، وخارج الافاق الفلسفية ، أي خارج عصرنا كله ، لا لاننا نتجاهل هذا كله ، او لاننا يسنا من نتائج المذاهب الموضوعية ، بل لاننا نجعلها من ناحية ، ولاننا ننشد الراحة من ناحية ثانية ، راحة البحث حين نبحث ، وراحة الكشف حين نحاول ان نكشف ، اننا نريد راحة ، ونؤثرها على الشعب حتى في استعمال الفكر ، وما ظنك باناس يؤثرون كسل الحياة على متاعب العمل والتفاعل مع الحياة ، لذا كان من الحتم ان نتناول قضية المفاهيم المتداولة عندنا ادبياً ونحن بصدد بحث عمقنا الادبي من بعض الوجوه .

و اول مفهوم مضطرب عندنا مفهوم الحياة الادبية ، فهو لا يصدق عندنا على وجه معين من اوجه النشاط الفكري ، فهل نريد بهذه الحياة ان تثار عندنا قضية او عدة قضايا فكرية يناقشها الناس ، ام نريد حركة صحفية متصلة تمازج الصحف وتشغل رجال الطبع والنشر ، حركة يتاح لنا من خلالها مطالعة انتاج مغربي مهما يكن نوعه وقيمه ، ام ترانا نستهدف بهذه الحياة ادباً في مستوى الاصطلاح الذي تتداوله الدراسات النقدية الادبية اعني ادباً مستوي الخلق ، ادباً واعياً لذاته ، لا يتنعم حين يحدث عنا ، ولا يوارب حين يكشف لانفسنا عن انفسنا ، ولا يتخاذل حين ننظر اليه النظرة التقييمية الفاحصة ، ادباً يزخر بالاصالة والقوة ، ويجرف كل ماتراكم فوق اناسيتنا من صدا وعفن ، وكل ماران على قابوسنا من ظلال الارتباك والجبن ، وبالتالي ادباً كفكرنا وارادتنا عزماً وتوقاناً ؟؟

ويبدو لي اننا لانقص شيئاً من هذا القبيل ، وكأنني بقائل يقول : وما لنا ولهذا التعقيد ؟ اننا نريد حياة ادبية تشغلنا ، تمازج سمع السامع ، وبصر القاري ، وقاطع المتحلي ، نريد هذه البضاعة المسماة الادب ، كما لغيرنا منها ، لنؤلف حياتنا تأليفاً متكاملأ ، فيه ما يؤكل وما يسمع وما يقرأ ، وما يثار من اجله ، وما يعبث به ، وما يملأ الفراغ ويقتل الوقت من كل لون وصنف تجد الحضارة في تقديمه للناس .

نريد فقط ان نتوفي حظنا من كل شيء ، وجدنا الناس يستوفون حظوظهم منه ، وهكذا فلس يكون استهلاك الادب عندنا ابعد قيمة من استهلاك الطعام ، ولن يكون تذوقنا الفني اكثر احتزازاً من تذوقنا الصور المتحركة ، وقس على ذلك قضية العلم والاخلاق ، وكل القيم ، ان فئة قليلة تظل يحرقها الشوق الى الامثل من كل شيء ، والحقيقي من كل شيء ، وتظل مشكلة الادب عندها في اطار الاشكال العام للحياة ولقضية الفكر ، وليس من الحق ان يزعم زاعم ان قضيتها قضية العامة .. ؟

واضح اننا لانقص مفهومنا ما للادب ، فيما نحن نحرص ان يكون لنا ادب ، وتلج على كتابنا ان ينتجوا ادباً ، لانقص مفهومنا قديماً ولا حديثاً للادب ، وهذا ثاني المفاهيم المضطربة عندنا ، ان السبب في ذلك هو اننا لم نتمكن بعد كتاباً وقراء من تحديد مفهوم للادب في سياق التطور الذي نعيشه ، واستجابة للتطور الذي نمارسه ، وينبغي ان لاحظ بهذه المناسبة اننا لم تساهم حتى في خلق هذه المفاهيم التي نبتناها اليوم . هذه المفاهيم التي استوردناها من الخارج ، وتلك احدى ظاهرات ثلثنا الفكري ، واذا كان الكتاب الشرقيون يشكون قضية الاستيراد الفكري اليوم ، فماذا نقول نحن الذين نستورد منهم احياناً ، السننا من فضائل الانسان المجتر ؟

ان ادباءنا - ان كان لنا ادباء - مختلفون جميعاً في فهم قضية الادب اختلافهم في اذواقهم ومشاربهم الثقافية ، مختلفون لانهم متباينون في اسلوب قراءتهم ، ومختلفون لانهم متباينون في نوع ما يقرأون ، ومختلفون تالفة الاتاق ، في مناهجهم التي تخرجوا عنها في دراستهم للادب كاختلاف الصدف التي عملت على توجيه كل منهم في هذا الميدان ، واقول الصدف ، لانني اعلم ان تكويننا الادبي في هذه البلاد كان محض صدفة كسائر وجوه نشاطنا المادي تقريباً ، ولهذا فمحاصيل هذه الصدف كبادر الف تربة ، لا تثبت زرعها غير الف لون ولو في اتلام واحدة .

كان احداً يتلقى من دراسات الادب ما يراه الآخر غريباً مغرباً في الغرابة ، ويتلقى بعضنا من شؤون الادب ما يجده البعض الآخر متطرفاً موهلاً في التطرف ، وهذا مدلول لفظ الادب يكفي للدلالة على ذلك ، فبين المفهوم الذي يتلقاه الطالب عندنا في الجامعة وبين المفهوم الصاعد الف بون .



وهذه احيانا يشد بعضها الى عمدة ابن رشيق ، والمقدمة ، وبعضها الى التأليف المدرسية الحديثة وبعضها الآخر الى المذاهب النقدية الحديثة ، وبعضها الى التشكيك في كل شيء ، فاي مدلول سيخصب عقولنا ، ويكهرب بلفح صدقه قلوبنا ، ان اصحاب الادب الرجعي عندنا لا يعلمون شيئا ولا يريدون ان يعلموا ان هناك مفاهيم جديدة استلزمها تطورات الحياة ، وتطور وظائف العلم والفن والادب في واقع المجتمعات ، وان هذه المفاهيم تنطلق اليوم من ثورات علمية واقتصادية بعيدة كل البعد عن جثث الادب القديم المحنط ، الذي لا وظيفة ، لمعظمه الا اغناء المعاجم ، وشواهد الاستعارة والمجاز ، والجناس والطباق ، ومختلف ضروب الفن الشكلي للقرون الوسطى .

وسيزعم زاعم ان اختلاف مفاهيم الادب شيء شائع حتى في اوربا ، والواقع ان اختلاف مفاهيم الادب في اوربا ينطوي على مغزى آخر ، فاذا كان هذا الاختلاف يعني في بيئة اخرى انه مظهر لتطورها المستمر واخذها بمختلف تيارات الفكر الانساني ، فانه في بلادنا لا يعني اكثر من اضطراب وارباك شكليين ، مصدرهما تعدد بناييع ثقافتنا ، وتناقض مقوماتها بين شرقية وغربية ، وسحطية اتجاهاتها بصفة عامة ، فلنبحث اذن عن مفهوم حقيقي او على الاقل واضح للادب قبل ان نبحث عما يمكن ان نسميه ادبا ، وانا لا ازعم للقراء ان من شروط وجود حياة ادبية خصبة ان يتداول الناس تعاريف للادب في مختلف اشكاله ، ولا ان يتفق الادباء حول تعريف او تحديد ما لمهمة الادب شكلا ومضمونا ، كما يمكن ذلك في النطاق العلمي ، ذلك ان الادب هو البحث المنطور عن مفهوم متجدد من ناحية ، وهو اعلاء هذه المفاهيم الحية الآتية باعلاء غاياته من ناحية اخرى ، بل لعل الادب هو ذلك التوقان الدائم الى الخروج عن اطارات التحديد والتعريف ، وبالرغم من ذلك فلا بد له ان يخضع لمفهوم تجيش به الحياة في حقبة من الحقب وتنصهر فيه ابداعات تحتفظ لذاتها بالفروق الفردية في اللقطات الحسية ، والمنحنيات الموضوعية ، ولا ضير على الادب والادباء من ان ينقلب هذا المفهوم بعد ذلك وان يتطور ما دام قد استجاب لحاجات الدين عاشوه ، وصدروا عنه في فترة من الفترات ، بل ان الضير كله لا ينقلب من المفهوم ولا يتطور مسابرا الانقلابات والتطورات الدأبة في واقع المجتمعات والافراد .

ان الذي اريده مبدئيا توحيد مضمون هذه الكلمة في مفهوم يعنون هذه الحقبة ، ويصوغ انتاجها تحت شعار جديد ، ليكن الالتزام او ليكن الفن لذاته ، او ليكن الفن للحياة ، ليكن ما يقتضيه واقعنا ان يكون ، فمن اين لنا بهذا المفهوم ؟ هل نستورده هو ايضا ؟ انه لا يسوغ الزعم مطلقا اننا يجب ان نستورد افكارا ومفاهيم ، او اننا بالفعل يجب الا نستورد هذه الآراء والمفاهيم فكلا الفعلين في حد ذاتهما يعكسان موتنا الادبي ، وانما الذي يجوز ان نستورد لتطالع ، ونتمثل ، ونقيس ، ونحتكم الى واقعنا واهدافنا ومنطق التطور ومعنى ذلك في سياق الفعل ان تكون لنا حياة ادبية ، او ثورة تضمن لنا الوصول الى ذلك المفهوم ، وهذه الحياة الادبية ليست لغزا او مشروعا اقتصاديا ، او مخططا فلسفيا ، وانما هو ان نتلاقح والتراث العالمي دون تحرج ، وان نتمثل ما نقرا ونسمع ، وان نقيس ، ونحتكم الى واقعنا والتطور الذي نريده ، وعندما نقول كلمة ما في هذا الصميم ، عندما يتحدث لنا الروائي والفنان والشاعر والكاتب عن ذلك في اشكال مختلفة سنعطي للمفهوم الذي نشده مضمونه الواقعي في دنيا الانتاج ، ان هذا المفهوم وذلك المضمون لايمان نتيجة طفرة ادبية او عبقورية حتى ولو كانت فذة ، لان المفهوم الادبي ومضمونه نسيان دائما ، ومن ثم كان لابد ان ينبثق عن تصميم جماعة مفكرة يستهدف القلم والفكر عندها توظيف انتاجها في اغناء جيلها بانتاج واع صادق مشع بالجمال ، وسوف لا اتمكن الآن من ابداء رأيي في المفهوم الادبي الذي ينبغي ان نحقق مضمونه في ادبنا ، ولكنني سارجيء ذلك الى مناسبة اخرى .

اننا حين نريد انتاجا ادبيا لانعدو اننا نطلب من ادبائنا انتاجا منوعا بين قصص ومقالات وقصائد ومسرحيات - اذا شئنا ان تقنع بالمفهوم السطحي في الانتاج الادبي - وهنا ساكون قد غالبت جدا حين ظهرت بمظهر من يحرص على توفير مجموعة من القواعد الشكلية او الموضوعية قبل الانتاج ذاته ، والواقع ، اننا نشكو فقرا في مادة الانتاج قبل ان نشكو فقرا في مادة النقد والقيم الادبية ، وانا اعتقد ريادة على ذلك ان انتاج الاديب لا يتوقف على الماه او معرفته بهذه القيم والقواعد الموضوعية ، بيد ان تجاهل هذه العلاقة الى حد بعيد ، بل ان تجاهلها ولو على نحو يسير يجعل من الانتاج ميدانا للانشاء تختلف قيمته وتضارب ، وينزع فيه كل كاتب الى المقومات الشكلية او المضمونية التي يصدر عنها في تكوينه ، ويصبح



واقفنا الادبي على النحو الذي عليه الآن ، وبين ظهرائنا اليوم الكاتب الذي مازال على تراث القاضي الفاضل يسحب وجدانه وتفكيره ، والذي خلق في طرفة غير واعية الى رومانتيكية اهترأت قيمها الشكلية ولم يبق له منها الا عبارات والفاظ هي في حكم اطلال الشعر القديم ، وعندنا ذلك الشاعر الذي يزخر رأسه باصداء الشعر الحر في المشرق فيهدر بها عن غير وعي لاية تجربة تستدعي صوره تلقائيا ، وذلك الذي مازال يعرف من بحر وينحت من صخر ، خاضعا في مفهومه لهذا المقياس الذي يجب ان يسكن صاحبه « اطلال برقة تهمد » .

على الكاتب أو الشاعر أو القصاص عندنا ان يمثل القيم الادبية الجديدة ، ويستوعب الشروط الفنية التي تجلى تجربته في شكل فني ، فاذا لم يفعل تاه في ذاته ، وبالتالي اذا لم يجد كاتبنا وشاعرنا امامه الابعاد الفنية ، والابعاد الواقعية التي يصرف اليها خياله وشعوره فيظل هائما ، وسيظل ضالا ، وسيظل شاعرا وكاتباً في داخل سديمه ، او في حاجاته الضيقة ، وهواياته الفردية ، وهنا تتجلى خطورة رسالة النقد عندنا - وهي لحد الآن مجهولة - ان على النقد عندنا ان يتحسس مواهبنا الادبية الكامنة وينعش براعمها من ناحية ، والا يترك هذه المواهب طليقة من ناحية اخرى لاتعرف الابعاد الحقيقية لرسالتها فتتمو كالعليق غير هادفة تاصيل ذاتها او توظيف ذاتها .

ان النقد عندنا لايزيد عن كونه تعليقات صحفية تخدم الغرض والعاطفة ، ولا تنزع عن ثقافة او تذوق اصيل ، وما دام الامر كذلك فهو تسميم او تزييف ، وكلاهما يعمل على كبت الاصوات الحقيقية للفكر والعاطفة .

ان الانطلاق الذي ننشده في حياتنا الادبية يعتمد حتما على التسليم بقيم سائدة ، وتحديد ابعاد واقعية للكفاح الانساني يستطيع الكاتب والشاعر فيها ان يحدد واجهته ، ويحتضن جزءا من رسالة الانسان في ذلك الكفاح ، وهنا اعود بالحاح لاسأل : هل عندنا هذه القيم ، هل حددنا ابعاد نضالنا الانساني ، هل عرف الفكر والوجدان عندنا واجهتهما من المعركة التي نخوضها جميعا ، وهل عندنا تقييم ادبي ، او نقد ادبي يلج على طاقنا الادبية ان تلتزم رسالتها ، ويبحثها في طريقها ، بل بالاحرى هل عندنا مفهوم ما للادب ؟ ؟

سيقول قائل : ان هذا الكلام لا يخلو من الغلو في التحامل على ادبنا ، او من التحذلق احبانا ، بل لا يخلو من تحكم في حرية الاديب ، هذه الحرية الغالية التي ترفض كل مايخرج عن نطاق طبيعتها ، وماذا يبقى للاديب من حرية بعد ان نتحكم في اتجاهه ، وفي القوالب موهبته ، وفي القيم التي يؤمن بها ، وفي القوالب والاشكال التي يختارها لتجاربه ؟ وأنا ساوافق هذا القائل في زعمه اذا كنت لا ابتغي من وراء الحياة الادبية كهذا القائل سوى كتابة ترهق القاري وترهق المستمع ، وترهق قبلهما رجال المطابع والناشرين ، بل سأذهب ابعد من ذلك الى القول بانها ترهق كاتبها قبل هؤلاء جميعا ، اعني ادبا متسكفا زائفا ، ادبا يتراكم في طريق القراء على مر الزمان ولا يفتح لنا طريقا جديدة في توعيتنا مشاكلنا على الصعيد الانساني، مثلما يفعل العلم حين يفتح طرقه الجديدة في الفضاء ، وفي الطبيعة ، وفي القوى البشرية ، ان قضية الادب في هذا المنعرج الخطير من حضارتنا بالمقياس الى الصعيد العالمي كله توشك ان تفضي الى اعتبار خطير على الادب نفسه ، وهذا الاعتبار هو طرح رسالة الادب وراء اهتماماتنا الثقافية باعتبار انه سخافة تتحدث عن امراض الوجدان ، انني انذر هنا اولئك الذين مازالوا يحترمون الاجداث والجنث المحتطة تاركين الزمن يتخطاهم فلا يبنون لانفسهم وللأحياء صروحا عتيقة ، ولكنهم يفعلون كالاطفال اذا وصفوا بغير ما يشتهون ، وان كتابا كثيرين يجيدون فن الكتابة ، ويحترفون التعبير عن شهوات الجماهير ودغدغة غرائزها ، ان هؤلاء جميعا لا يغيرون طبيعة المشكل كثروا أم قلوا ، بل ربما كانوا يسيئون الى وظيفة الادب من ناحية ، ويسيئون الى الجماهير في صرفها عن الحقيقة الاجتماعية والانسانية في النضال القائم ، من اجل ذلك فاني اؤكد ان الادب الذي اريد والذي ينبغي ان يكون موازيا لانتصاراتنا الانسانية هو الادب الحق الذي يحقق مضمون الثورة والتطور ، ويخدم القيم الانسانية ، ويلتزم الصياغة الجمالية ، وهو الادب الذي سيظل الى جانب العلم موازيا لتطورنا ، صاعدا بذواتنا ، متساميا بوجداننا كاشفا كياننا لانفسنا .

اما ما يعرفه الناس حتى اليوم عن الادب ، وعن انه صناعة الكلام ، او فن التعبير فقط ، فقد تخطاه الزمان الى ان الادب مضمون انساني كبير يوائم بين الانسان وعالم المثل بطريقته الخاصة ، وسيظل الادب كذلك مانبض القلب بحب ، وهام الفكر بمثل ، وصلى العقل في محراب حقيقة .



والظاهرة التي تؤيد ذلك - وان كانت بسيطة في حد ذاتها - هي اننا لانستجيب للاصداء التي تتردد في عالمنا الادبي ، الا ما كان من الصحفيين الذين يهتزون بشكل مقتعل لهذه الاصداء والاحداث بحكم مهنتهم ، وانا لا اشك ان كثيرين عندنا يقرأون كثيرا ، وان كثيرين ايضا قد تعودوا ان يقرأوا نوعا من الكتاب او نوعا من الكتابات الادبية حتى تكون لديهم مايجب اعتباره سعة اطلاع في هذا الباب او ذاك ، بيد ان السؤال الذي يوضع هنا بقصد اختبار نضج قراءتنا وحرثتها لذواتنا هو : الى اي حد يستطيع قاريء طه حسين ان يحدثنا عن طه حسين بشكل ما عميق الفهم ، والى اي حد يستطيع آخرون رسم تخطيط فكري للعقاد او توفيق الحكيم في آرائهما وفلسفتيهما في الحياة ؟ واذا صح ان هناك اشخاصا يستطيعون هذا النحو من التجاوب والتفاعل مع كتابهم فما يحسبهم عنا نحن القراء ؟ .

انني لا اكاد اشك في فراغنا الادبي الناتج عن اجتواء طاقتنا الادبية ، فلا نحن نعبر عن ذواتنا ، ولا نحن نتجاوب مع الاصداء المنطلقة عن الذوات الاخرى ، لانحن نكتب ، ولا نحن نقرأ على النحو الذي نريد ، وانني لا اكاد اشك ايضا في اننا متسكعون في حياتنا الادبية ، وواهمون باننا متجهون لهدف ما ، ولا اشك مطلقا في ان سبب ذلك يرجع الى اسباب كثيرة غير التي المعت اليها ، او شرحتها ، بيد ان انعدام الايمان بوظيفة ما للادب في حياتنا ، وانعدام مفاهيم وقيم خلاقة للادب مشاعة في صدور تلك الطائفة القليلة من ادبائنا ، وانعدام المستوى الثقافي اللازم للتصادي مع العالم الخارجي يكاد كل هذا القحط يسج ذواتنا ، ويعزلنا عن الحياة الادبية ، ويجثم علينا بمناخ صحراوي جذب .

وكل الذي يجب ان يقوله مؤمن برسالة الكلمة في مثل هذا المناخ العقيم هو الدعوة الى الانقاذ .

ان النتيجة التي اخلص اليها بعد كل هذا هي اننا متسكعون في حياتنا الادبية ، متسكعون كتابيا وقراء ، لاننا نقرأ حين نقرأ ملء الفراغ او قتل الوقت ، ما يملأ الفراغ ويقتل الوقت حقا ، ولاننا نكتب حين نكتب استجابة للعادة او ارضاء لغرض ما ، وليسمح لي الذين يسمون عن هذا الحكم - كل عادة او أي غرض ماعدا الاستجابة الفكرية السامية النزيهة او الوجدانية الصرف ، وهب اننا نكتب لتثير مشكلا او او نحاول حقا قاننا لانفعل حين نفعل الا لاننا نحترف هذا النوع من الكتابة ، ولانه مما يحب القراء ان يقرءوا ، ولان الكتابة النافقة والصحافة النافقة هي التي يكفيها ان تضع عنوانا تحريريا لامعا او ثوريا ملتها ، ثم تقول كل ما تشاء غير التحرير وغير الشورة .

ان الثورة ، وان التطور والتحرير ، لاينبتقان من اقلام معروضة للبيع ، ولو انها تباع للناس كلاما عن الثورة والتطور والتحرير ، ومن ثم فان ادبا تنتجه هذه الاقلام ليس مما يغير من احكام الموضوع القائم شيئا ، اما قراؤنا - وما اقلهم - فهم يقرأون بالصدفة ، او بالهواية او بحكم العادة ، وتلك هي المراتب التي يرقون فيها تدريجيا : وان كان الذين يقرأون بالعادة او يدمنون على القراءة لايتجاوزون الاصابع عندنا ، لان مشاغل الحياة ومباهجها وملاهيها ، بل لان اعداء القراءة كثروا في حضارتنا ، وقلما ينجو من شباكهم الادباء انفسهم احرى المستضعفون من القراء ، وما دام القراء يمسكون رغباتهم سامية او مبتذلة على دنيا الكتاب ، فان هؤلاء يسفون معهم تائرا بالقاعدة الاقتصادية ، اما الذين يقرأون بالصدفة فهم لاينتمون الى القراء الا بكونهم قابليين للقراءة عندما تسعى الصحف والمجلات الى منازلهم او ايديهم ، واما القراء بالهواية او بالعادة فاغلبهم لايتمثلون ما يقرأون ، ولا يخصبون عقولهم وقلوبهم بهذه القراءة ، وهكذا تتحول قراءة قراء من هذا النوع الى اجترار وتوظيف آلي ،



# الفكر الاجتماعي في العصر الإسلامي

للدكتور: الغزني محمد الزنايدي

ان المتعمق في دراسة ما بين ايدينا من تراثنا الفكري الذي نما في أحضان مبادئ الإسلام الحنيف ، يجد نفسه وجها لوجه أمام تلك الافكار الاجتماعية التي ينادي بها المصلحون اليوم ويطالبون بالتشبيث بها وبتطبيقها لاسعاد هذا العالم .

ظهور ما نسميه اليوم باسم « البحث الاجتماعي » ، فلم تكن الزكاة تعطى بنص الحديث « لكل مدع لفاقه » بل كان ثمة بحوث اجتماعية يقوم بها المعنيون بالامور للتأكد من ان الشخص الذي يطلب الزكاة يندرج تحت إحدى الطوائف الثمانية التي تنطبق عليها الزكاة ، كما كان ثمة كشوف او بيانات يدون فيها اسماء المستحقين وعددهم .

ولا شك ان الإسلام قد أسس القاعدة الأساسية الأولى في الفكر الاجتماعي الديني بفكرته عن وحدة الاله وهي الوحدانية التي صورها الإسلام في صورة قد لا نجد لها مثيلاً بين الفلسفات الدينية المختلفة ، فادى هذا الى نشأة علوم كثيرة فيما بعد هي من صميم الثقافة الإسلامية ، مثل علم التوحيد الذي يسمى علم الكلام ايضاً وغيره من العلوم التي خدمت كثيراً من الافكار الدينية والفلسفية والاجتماعية مثل فكرة العدل الالهي والعدل الانساني وفكرة الخير والعلاقة بين الانسان وربّه وبين الانسان واخيه الانسان .

وكان الإسلام عاملاً قوياً على بعث مبدأ الصيرورة والتغير ، فلقد اشار القرآن والحديث في اكثر من موضع الى الاختلافات بين المجتمعات المختلفة ، في اللغات او الالسنه والالوان والعادات والقوانين ... والإسلام بهذا انما كان يقضي على النزعات الدقماطية التوكيدية التي لم يكن اصحابها يتصورون وجود نظم تخالف النظم التي عهدوها، ولاشك ان فكرة التغير هذه سيكون لها اثرها في العهد الحديث .

كانت المبادئ التي نادى بها الإسلام والتي وردت على الخصوص في القرآن الكريم والاحاديث النبوية الشريفة مهمة في الفكر الاجتماعي بقسط كبير .

فالقصص التي يذكرها القرآن ، والتي وردت في الاحاديث ، والاستنتاجات التي كانت تبني عليها ، تمثل جزءاً هاماً من علم الاجتماع الوصفي بالنسبة للمجتمعات والعصور التي ذكرت بشأنها .

كما كان لربط القرآن الكريم في معظم القصص والحكم التي ذكرها بين فساد الحال وسوء الخلق او معصية الانبياء والرسول ، تأكيد للربط في الظواهر الاجتماعية بين السبب والنتيجة او العلة والمعلول ، وبالتالي تأكيد بأن الظواهر الاجتماعية لا تسير فوضى وبدون نظام بل تسير وفق قواعد معينة ... ومن ذلك قوله تعالى : « ان الله لا يغير ما بقوم حتى يغيروا ما بانفسهم » وامثلة عديدة وردت في قصص آدم ويعقوب ويوسف وموسى وعيسى وغيرهم .

وشملت الآيات القرآنية تنظيمياً اجتماعياً شاملاً في نواحي الاسرة والاقتصاد والدين والسياسة والقانون ... بل والنواحي الاخلاقية والنفسية والعلمية والفنية . وكانت بهذا سبباً في اثارة عدد لا يحصى من الدراسات الاجتماعية التي تناولت هذه النواحي المختلفة وحكمة تنظيمها سواء في العصر الاسلامي الاول او في العصور اللاحقة .

وكان مبدأ الزكاة الذي يعتبر من المبادئ الرئيسية الخمسة للدين الاسلامي الى جانب بعض القواعد الاجتماعية والقضائية الاخرى مؤدياً الى



وهناك كثير من المفكرين يعتقدون ان الاسلام قد اتى بروح وضعية علمية ، وهذه الروح تتجلى في كثير من مظاهر الاسلام كقوله بالسببية التي اشرنا اليها ، وكاستخدامه للاستدلال والاستقراء وقواعد المنطق والعقل عامة التي تتضح في كثير من آيات القرآن مثل قوله تعالى : « قل هاتوا برهانكم ان كنتم صادقين » او « هل عندكم من علم فتخرجوه لنا » . هذا الى جانب الدلائل او الآيات التي كان يأتي بها للتدليل على صدق الدعوة التي يدعو اليها .

وتبدو هذه النزعة الوضعية العلمية فيما اورده الاسلام خاصة بالقضاء والقدر ، فالقضاء والقدر في الاسلام ليس يعني - كما ظن كثير من الناس والدهماء خطأ - ان الانسان يتوكل ويترك كل شيء لله ، ولكنه يعني « ان كل شيء يسير حسب قضاء وقدر خاصين » أي ان الامور تسير في المجتمع الانساني والعالم الطبيعي الفيزيقي وفق قواعد ومقاييس دقيقة وتقديرات معينة لا تتعدها ، ولا بد لمن يريد الوصول الى غاية معينة من ان يسلك سبيلها لكي يصل اليها - وهذا هو الاساس الاول الذي تقوم عليه الدراسات الاجتماعية الحديثة من دراسة للواقع الاجتماعي يقصد اكتشاف القواعد والقوانين التي يخضع لها ، كما هي الحال في الدراسات الفيزيائية والعلمية كالفيزياء والكيمياء .

وغني عن البيان ان الاسلام ايضا قد اتى بهذه الروح في مجال البحوث العلمية الخاصة بالطبيعات في مواضع وآيات متعددة كما يتضح مثلا من قوله تعالى : « والشمس تجري لمستقر لها ذلك تقدير العزيز العليم ، والقمر قدرناه منازل حتى عاد كالعرجون القديم لا الشمس ينبغي لها ان تدرك القمر ولا الليل سابق النهار وكل في فلك يسبحون » .

وفي مجال الفكر السياسي اخذ الاسلام بالنظام الديمقراطي (1) بما نادى به من ضرورة ( الشورى ) والنزول عند رأي الاغلبية ، والحرية بجميع انواعها ، ضمن قوانينه المحكمة ، كما نادى بمبدأ المساواة السياسية بين الافراد وان كان قد سمح بنظام الرق

كضرورة اجتماعية بعد ان اوصد معظم مصادره وفتح ابوابا كثيرة للعتق والتحرير ، وسوى بين الرجل والمرأة في الحقوق والواجبات وان كان قد خص الرجل برئاسة الاسرة ولم يكن ذلك تفضيلا للذكر على الانثى بل كان لان الاسلام يسير على نظام الاسرة الابوية لا الامية ، فلم يكن اذن ثمة تفضيل بدليل ان المرأة تحل محل الرجل في الرئاسة في بعض الظروف التي تحول بينه وبين ممارسة سلطانه . ولعل المسؤولية الكبيرة التي وضعها على كاهل الرجل كرئيس للأسرة هي التي حدثت بالمشروع الاسلامي الى منح الرجل نصيبا اوفر في الميراث في معظم الاحيان .

وفيما يتعلق بالملكية الفردية ، فلقد نادى بها الاسلام بصفتها ملكية ذات وظيفة اجتماعية ، اذ شرط التمتع بها ان يقوم صاحبها بما تفرضه عليه وتقترب به من اعباء اجتماعية كتأدية الزكاة مثلا وهذا النوع من الملكية هو ما سينادي به كثير من المفكرين الاشتراكيين في العصور الحديثة ولاسيما في القرنين التاسع عشر والعشرين من ضرورة تطبيق الملكية المقيدة او العدل الاجتماعي او غيرهما من المسميات المختلفة الدالة على نفس المعنى .

وهكذا نرى ان الاسلام بصفته ديناً ودولة نزل لهداية الناس في دنياهم وآخرتهم قد اتى بنظام شامل لمختلف نواحي الحياة الاجتماعية وكل ما يست اليها بصلة ، ومبدا لا مجال للجدال فيه ان هذا الدين العظيم قد كان بمثابة مصدر لا فكار اجتماعية رائعة استقاها منه كثير من العلماء والمفكرين في مختلف العصور ، كل حسب طاقته والى المدى الذي اسعفه عقله لبلوغه .

وتعتبر الحقبة ما بين منتصف القرن السابع حتى اوائل القرن الخامس عشر فترة ازدهار الفكر الاجتماعي الاسلامي وبلوغ هذا الفكر درجة عالية لا تقل عن التي وصل اليها المفكرون الاجتماعيون في العصور الحديثة . وكان الفتح الاول في هذا الميدان على يد الخلفاء الراشدين ، وذلك ببيانهم لموقف الشريعة الاسلامية من النظم الاجتماعية التي كان يجدها المسلمون في البلاد

(1) الديمقراطية تنظر اليها بمعنى اوسع مع كونها مجرد شكل سياسي او انها طريق للحكم وسن القوانين وتنفيذ افعال الحكومة بشكل يقوم به اعضاء منتخبون ، فهي وان كانت حقا كذلك الا انها اوسع من مجرد ذلك . ولقد قرأها المرابي الفيلسوف ديوي بقوله « الديمقراطية طريقة للحياة اجتماعية وفردية - فالديموقراطية كطريقة للحياة ، يمكن ان يعبر عنها في نظري بانها الحاجة لمشاركة كل كائن بشري ناشج في تكوين القيم التي تنظم حياة الافراد بعضهم مع بعض والتي هي ضرورة لسعادة المجتمع عامة ولرفي الكائنات البشرية الى مواطنين اجتماعيين » (تقلا عن الدكتور علي احمد فؤاد ، محاضرات في النهوض بالمجتمع المحلي سنة 1957 ص 31) .



كذلك اسيم المؤرخون الاسلاميون والرحالة والجغرافيون من امثال الطبري والمسعودي وابن خلدون من المؤرخين وابن جبير والاصطخري وابن بطوطة المغربي من الرحالة والجغرافيين في ابراز فكرة تباين النظم الاجتماعية في المجتمعات المختلفة والبحث في اسباب هذا الاختلاف ... فاسهموا في ذلك في الدراسات الانثروبولوجية ودراسة الاجناس والدراسات الحضارية بقسط كبير . ولا شك ان هذه الدراسات كلها كانت مهيأة لظهور علم الاجتماع من حيث انها قادت الفكرة الى البحث في الظواهر الاجتماعية وعلاها واستنباط القوانين الخاصة بها ويقول في هذا ابو الحسن المسعودي : « وكان ما دعاني اليه تأليف كتابي هذا في التاريخ .. احتذاء السلكة التي قصدها العلماء .. ولكل اقليم عجائب يقتصر على علمها اهله ، وليس من لزم جهة وطنه وقنع بما نمت اليه من الاخبار عن اقليمه كمن قسم عمره على قطع الاقطار ووزع ايامه بين تقاذف الاسفار ، واستخراج كل دقيق من معدنه واتارة كل نفيس من مكمنه » ( مروج الذهب للمسعودي ) .

ويعتبر كتاب « آراء اهل المدينة الفاضلة » لابي نصر الفارابي مثالا طيبا لازدهار الفكر الاجتماعي الاسلامي ، ان هذا الكتاب يحتوي على فكرة ضخمة وهي المناداة بتكوين المجتمع العالمي ، تلك الفكرة التي لم تبعث الى الوجود الا منذ زمن قريب جدا . ويخلص من درس هذا الكتاب الى ان الفارابي قد فكر في « امم متحدة » قبل ساسة القرن العشرين بقرون .

يقسم الفارابي المجتمعات الانسانية الكاملة الى ثلاثة انواع : اولها واكملها « اجتماع الجماعة كلها في العمورة » او المجتمع العالمي ، ثم المجتمع الاوسط وهو الذي يشمل امة ، ثم المجتمع الاصغر او المدينة . وبلاحظ هنا ان الفارابي متأثر بالفكرة الاسلامية وهي فكرة العالمية ، فالاسلام خاصة والاديان عامة تدعو دائما الى تحقيق فكرة العالمية وتمتقت فكرة القوميات وتجزئة العالم الى دول متطاحنة ، فالفارابي اذن قد تنبأ باجتماع الامم كلها واتصالها بعضها ببعض واتحادها فكانه رجل من رجال القرن العشرين يؤمن بالسلام وثيق

التي ينتشر فيها الاسلام ، ومحاولة التوفيق بينها وبين النظم الاسلامية او بابدالها بنظم اسلامية سواء دفعة واحدة او على مراحل ، كما فعل امير المؤمنين عمر بن الخطاب مثلا في النظم الادارية والمالية وفي تحليله لفكرة العدل ... وبذلك فتحوا مجالا للاجتهاد والفقه ، وهو الذي سيلعب اكبر دور - فيما بعد - في محاولة التوفيق بين القواعد العامة والخاصة في التشريع الاسلامي وبين مقتضيات المجتمعات التي ينتشر فيها مع ما يكتنفها من ظروف اجتماعية وطبيعية متباينة . ولا شك ان الفقه الاسلامي يحمل في طياته دلالات كبرى بالنسبة للدراسات الاجتماعية ، فهو يدل على ان النظام الاجتماعي لا يجب ان يفهم على انه شيء جامد لا يتحرك ، وليس معنى هذا ان الفقه يقول بتغيير النظام الديني من مجتمع لآخر بل معناه اننا نستطيع تطبيق النظام الديني الاسلامي مع مراعاة الظروف الاجتماعية الخاصة لكل مجتمع . لان العبرة في الاسلام بالفاية ، وغاية كل تشريع اسلامي هي مصلحة الافراد والمجتمع « فما شرع الله حكما في الاسلام الا لكفالة امر للناس او لرفع الحرج عنهم او لتكميلهم وتجميل حياتهم » . بل خرج بعض الفقهاء من ذلك الى « ان كل تقنين يحقق مصالح الناس او يقيم العدل بينهم هو تقنين مشروع وهو من شرع الله من وجهة نظر الشريعة الاسلامية » . فالشريعة الاسلامية بمشروعها وفقهاؤها قد قضت على الفكرة القائلة بجمود النظم الاجتماعية الدينية ، وتلك فكرة جديدة ما نحسب ان دينا آخر قد تعرض لها بنفس العمق ، ولقد لجأ الى هذه الفكرة المفكرون المحدثون وسادت بينهم فلسفة المصالح ، ولكن بعد جهود مضنية وبعد ان بليت أوروبا بكوارث تأثر لها العالم كله وذلك نتيجة لتعلقها بالافكار الدينية واخذها على علاقتها دون تمحيصها ومحاولة التوفيق بينها وبين الواقع الاجتماعي المطبقة فيه (1) . وكانت نقطة انطلاق أوروبا حين ثارت على هذا التفكير العقيم .

وكما ابرز المشرعون والفقهاء الاسلاميون فكرة التطور والضرورة واختلاف الظروف الاجتماعية .. وما يصحب ذلك من ضرورة مرونة الدين ليلائم مقتضيات المكان والزمان وهو الشيء الذي يتوفر عليه دين الاسلام السمع مراعاة لمصالح الفرد والجماعة

\* يقول الدكتور احمد محمد خليفة مدير المعهد القومي للبحوث الجنائية بالقاهرة في هذا الصدد : « .. ونحن نرى ان الشرائع المنسوبة للوحي الالهي يغلب عليها الجمود عادة اذ لا تسع لكل التفصيلات التي يستلزمها التطبيق والتغير الاجتماعي ، ولكن الشريعة الاسلامية تمتاز بالمرونة التي ادت الى ظهور ثروة فقهية هائلة تسمح برعاية ما يخلقه التطور الاجتماعي من اعتبارات » .



برسالة منظمة الأمم المتحدة (1) ... فلم يقتصر على تنظيم مدينة ضيقة كالفلاطون وغيره بل فكر في اتحاد الأمم كلها (2) .

ان الفارابي يرى ان السعادة ممكنة على وجه الارض « اذا تعاون المجتمع على تيلها بالاعمال الفاضلة ... ان كل مدينة يمكن ان تنال بها السعادة، ولكن اكمل اجتماع انساني هو الاجتماع الذي يشتمل على جميع امم الارض، واحسن دولة تنال بها السعادة هي الدولة الكبرى » .

ويرتفع الفكر الاجتماعي الاسلامي الى الذروة على يد العالم العظيم عبد الرحمن ابن خلدون، وكفى ابن خلدون فخرا ان يكون اول من قام بإنشاء علم الاجتماع على اساس وضعية سليمة، لا تكاد تختلف عن الاسس التي قام عليها في العصور الحديثة، كما يعتبر ابن خلدون اول مؤسس حقيقي لفلسفة التاريخ . لذلك كان هذا العالم المغربي الكبير احق منا بالوقوف على جهوده الجبارة في ميدان العلوم الاجتماعية وان كان هذا البحث لا يتسع طبعاً للذكر فضله كله على تلك العلوم، وهو الامر نفسه الذي حدا بنا ايضا الى عدم الاشارة الى تلك الاعمال الرائعة التي قام بها عدد من العلماء المسلمين مثل : ابن مسكويه وابن باجة وابن طفيل الاندلسي صاحب رواية « حي بن يقظان » .

تعتبر مقدمة ابن خلدون في التاريخ اهم مؤلفاته التي كان لها صدى عميق وتأثير علمي ضخم . وفي هذا الكتاب القيم يبسط ابن خلدون فكره الاصيل في انشاء علم الاجتماع ونظريته في فلسفة التاريخ، وهذه الدراسة هي التي اسهمت فيما بعد على ما يبدو في تشكيل كثير من النظريات لعلماء الاجتماع في أوروبا .

وتمخض فكر ابن خلدون عن هذه الافكار الطريفة عند دراساته لمؤلفات التاريخ للعلماء السابقين عليه مثل ابن اسحاق والطبري والمسعودي وغيرهم، ووجد من

دراساته هذه ان كتب التاريخ مليئة بالاطعاء التي لا يستطيع مفكر ان يكابر فيها (3) .

ودعا ذلك الرجل الى البحث عن الاسباب التي تقود المؤرخين الى الوقوع في الخطأ في كتاباتهم، وقد هداه فكره الجبار الى اهم تلك الاسباب الا وهو « الجهل بطبائع الاحوال والعمران، فان كل حادث من الحوادث ذاتا كان او فعلا لابد له من طبيعة تخصه في ذاته، وفيما يعرض له من احواله، فاذا كان السامع عارفا بطبائع الحوادث والاحوال في الوجود ومقتضياتها اعانه ذلك في تمحيص الخبر على تميز الصدق من الكذب، وهذا ابلغ في التمحيص من كل وجه يعرض » فالسبب الاكبر اذن في اخطاء التاريخ ان المؤرخ يجهل طبيعة النظم الاجتماعية، والقواعد التي تخضع لها هذه النظم، ومن هنا كان لابد من تخصيص علم لدراسة العمران او الاجتماع بدرسه المؤرخ قبل ان يبدأ عمله حتى يتجنب الوقوع في الاخطاء . وهكذا نجد ابن خلدون قد توصل الى انشاء علم الاجتماع وهو بصدد البحث عن علاج لمشكلة الخطأ في التاريخ وهو هنا يشبه او كوست كونت مؤسس علم الاجتماع عند الاوروبيين الذي توصل الى انشاء هذا العلم وهو يحاول الوصول الى حل للمشكلات السياسية والاجتماعية التي احاطت باوروبا في عصره .

ويحدد ابن خلدون موضوع علمه الجديد بقوله : « ان ننظر في الاجتماع البشري وهو العمران، ونميز ما يلحقه من الاحوال لذاته وبمقتضى طبعه وما يكون عارضا لا يعتد به وما يمكن ان يعرض له .. وكان هذا علم مستقل بنفسه فانه ذو موضوع وهو العمران البشري والاجتماع الانساني، وذو مسائل وهي بيان ما يلحقه من العوارض والاحوال لذاته واحدة بعد اخرى وهذا شأن كل علم من العلوم وضعا كان او عقليا » ثم يرسم ابن خلدون المنهج الذي يتبع في هذا العلم وهو استخدام القواعد المنطقية « وقياس الغائب بالشاهد والحاضر بالذاهب » (4)، والاستقراء، مع الافادة من

(1) في رأي ان رسالة حياة الأمم المتحدة هي (لمدين) العلاقات بين الدول، تلك العلاقات التي تقوم الآن على اساس قانون الغاب ويسودها مبدأ التقابل والمعاملة بالمثل والاخذ بالشار . فالواقع ان النار الذي ما تزال تدبى به بعض الجماعات هو ما تأخذ به الجماعات الدولية الآن الى حد كبير، وعلى القانون الدولي ان يصل الى جعل العقاب والجزاء في يد طرف ثالث قادر اعنى هيئة الأمم المتحدة .

(2) لدرى حافظ طوقان، الفارابي، مجلة العربي، العدد الثالث ص 62 .  
(3) للاطلاع على امثلة ونماذج لهذه الاخطاء انظر مقدمة ابن خلدون صفحات 5 و 6 و 7 و 8 و 9 .  
(4) قرأ ابن خلدون في احد المؤلفات التاريخية انه عند بناء الاسكندر للاسكندرية كانت الجنيتات تطلع من البحر ليلا لتهدم ما بنى من المدينة بالنهار على حين غفلة من اهلها، فما كان من الاسكندر الا ان ينزل الى البحر في تابوت من الزجاج لمدة ايام ليرى كيف يكون شكل هذه الجنيتات . لم يرش ابن خلدون بالنقل والرواية عند التأليف كما كان يفعل القريري بل نزل بفكره الى الواقع وتشكك واخذ يمحس مثل هذا الخبر بالرجوع الى طبائع العمران والبشر ودراستها بشكل موضوعي علمي بعيد عن الخيال وينطبق على ما نراه في واقعنا الاجتماعي .



تلك هي بعض النماذج الهامة التي اسهم بها ابن خلدون في الفكر الاجتماعي ولذلك يعتبر ابا علم الاجتماع واول من صاغ فلسفة التاريخ ، ذلك ان ابن خلدون يعرض كل هذه النظريات مع التدليل بادلة تاريخية واجتماعية ونفسية من جميع المجتمعات التي كانت معروفة في عصره سواء في ذلك المجتمعات القديمة او المعاصرة له ... وكان الفكر العظيم يلجأ الى ضرب الامثلة لتقريب نظرياته الجديدة الى الافهام .

تلك هي خلاصة ما قدمه اجدادنا للعالم ولاوروبا بالذات من معارف ونظريات عن المجتمع والحياة الاجتماعية هادفين من ذلك اختيرا الى اسعاد البشر ، وتكفيها هذه الخلاصة لنتيقن من ان علماء القرنين السابع عشر والثامن عشر من امثال روسو ومنتسكيو وفولتير قد تأثروا بافكار آبائنا واستعانوا بها في نهضتهم الاجتماعية ... والا فكيف يمكن تفسير هذا التشابه الداعي الى الدهشة بين افكار اولئك وهؤلاء . ان الموازنة بين آراء ابن خلدون وآراء منتسكيو وفولتير وامثالهما تجعلنا نتساءل عما اذا كان هؤلاء العلماء قد تأثروا بابن خلدون ، ان ذلك ليس بمستبعد لاسيما وقد انتقل اثر الفلسفة والفكر العربيين الى العالم الاوروبي عن طريق المغرب وبلاد الاندلس وهي البقاع التي الف فيها ابن خلدون مقدمته واذا كانت البحوث التاريخية لم تصل بعد الى اكتشاف ترجمة للمقدمة تسمح لنا بالتأكد من تأثر منتسكيو وامثاله بابن خلدون فان الصلات بين اوربوا والعالم العربي عن طريق المغرب والاندلس كانت وثيقة في عصر ابن خلدون والعصور اللاحقة عليه مباشرة وهي صلات سياسية وادبية وثقافية ودينية ، بحيث لا يستبعد ان يكون التأثير قد انتقل عن طريق اشخاص او سفراء او رجال دين انتقلوا من الاندلس الى اوربوا او قد تكون بعض ترجمات المقدمة في هذا العصر قد فقدت ولم تصل الينا ، على كل حال اذا ثبت وجود مثل هذه الترجمات فان ابن خلدون على الخصوص يكون قد اثر في الفكر الاجتماعي الاوروبي كله .

الرحلات وما يراه الباحث فيها رؤية العين ، ومن المؤلفات التي تعالج الموضوع المدروس ، وهذه القواعد بالذات هي التي يتبعها اليوم الباحث الاجتماعي . ويفرد ابن خلدون جزءا كبيرا من مقدمته لدراسة فروع العلم الجديد فيقول في مستهل هذه الدراسة : « ونحن الآن نبين في هذا الكتاب ما يعرض للبشر في اجتماعهم من احوال للعمران في الملك والكسب والعلوم والصنائع ، بوجوه برهانية يتضح بها التحقيق في معارف الخاصة والعامة ويندفع بها الاوهام وترفع الشكوك ... » واستوعبت فصول هذه الدراسة كل فروع علم الاجتماع المعروفة عند الاجتماعيين المحدثين وهي على التوالي في العمران البشري واصنافه ، وفي العمران البدوي والامم الوحشية وفي الدول والخلافة والملك ، وفي العمران الحضري والبلاد والامصار ، وفي الصنائع والمعاش والكسب ، وفي العلوم واكتسابها وتعلمها ، وهي تقابل عند المحدثين علم الاجتماع العام والنفس ، والاجتماع البشري وعلم الانثروبولوجيا والاجتماع الثقافي والاجتماع السياسي ، والاجتماع الحضري والريفي والاجتماع الاقتصادي ، واخيرا الاجتماع الفلسفي والديني والتربوي على الترتيب .

والمجتمع الانساني - فيما يرى ابن خلدون - ضروري للانسان لان الانسان مدني بالطبع (1) والنظم الاجتماعية تتغير من مجتمع لآخر ، وفي نفس المجتمع تختلف من فترة لآخرى وفق ما يكتنف المجتمع من عوامل تضارسية ومناخية وثقافية ، ويسهب ابن خلدون في بيان تأثير هذه العوامل على المجتمع والفرد سواء في النواحي الجسمية والعقلية . ثم يبرز بعد ذلك فكرة التطور الاجتماعي مستخرجا من دراساته للمجتمعات (2) قانونه الهام عن التطور الاجتماعي الذي يعتبر فيما يرى معظم العلماء اول بحث جدي في فلسفة التاريخ .

يقول ابن خلدون ان المجتمع البشري شأنه شأن الفرد الذي يمر بمراحل منذ ولادته حتى وفاته ، وان للدول اعمارا كالأشخاص سواء بسواء ...

(1) ان شريعة الحياة في الكائنات كما اوضح داروين في مذهبه عن التطور هي التنافس على البقاء وبقاء الاصالح . ينسب الماديون افعال الخالق الى الطبيعة تضليلا لاتباعهم فان كانت هذه الطبيعة خالقة مديرة حكيمة فهذا صنع الله والواجب ان يسمى باسماله الحسن وفي نفس مقال الاستاذ بيير بوتي في هذا الصدد ما يرد هذا الخطأ على قائله . وقد سجلت الطبيعة كل كائن من مخلوقاتها سلاح يخوض به معركة الحياة ، من قوة يدلية خارقة او سرعة فائقة او انياب حادة او الظلاف جارحة او قدرة على التلون او النخف الى غير ذلك . اما الانسان فلم يزود بشيء من هذا القبيل من القوى المادية ولكن وجد قوته وملاذه في العيش مع بني نوعه في جماعة ، الا ان الانسان يسمى سوا بيتا على غيره من انواع الحيوان الذي يعيش في قطيع ولو اقتضت الطبيعة على ذلك ما قدر للانسان الوجود ولكنها منحتة الاستعداد الفطري للاندماج في الجماعة لا مجرد الدخول في اطارها هذا الاستعداد للاندماج في الجماعة هو الغريزة الاجتماعية .

(2) وهنا تمكن الروح العلمية التي تميز ابن خلدون فهو قد استخلص قانونه التطوري من الوقائع الاجتماعية في المجتمعات المختلفة وفي ذلك يقول « واعتبر ذلك في الدول التي اخبرنا في الصحف لذلك ، نجد ما قلته لك من ذلك صحيحا من غير ريبة » المقدمة ص 82 .



# المدخل إلى كتاب الحيوان

للعلماء المرموم محمد السامح

- 2 -

## من نقد الجاحظ

بعد ما حكى على السنة اهل الهند ان ولد الكركدن اذا دنا وضعه اخرج راسه من بطن امه فاكل من اطراف الشجر فاذا شبع ادخل راسه قال : ولكن العجب كل العجب ما ذكروا من اخراج ولد الكركدن راسه واعتلافه ثم ادخالها بعد الشبع والبطنة ولا بد اكرمك الله لما اكل من نجو فان بقي الولد ياكل ولا يروث فهذا عجب وان كان يروث في جوفها فهذا اعجب وانما جعلناه يروث حيث سموه حمرا وهذا مما ينبغي لنا ان نذكره في خصال الخصال اذا بلغ ذلك الباب ، ولا اقر ان الولد يخرج راسه من بطن امه حتى ياكل شبعه ثم يدخل راسه ولست اراه محالا ولا ممتنعا في القدرة ولا في الطبيعة وارى جوازه مرهوبا غير مستحيل الا ان قلبي ليس يقبله وليس في كونه ظلم ولا عيب ولا خطأ ولا تفسير في شيء من الصفات المحمودة ولم تجد القرآن ينكره والاجماع يدفعه والله هو القادر دون خلقه ولست ابت بانكاره وان كان قلبي شديد الميل الى رده وهذا مما لا يعلمه الناس بالقياس ولا يعرف الا بالبيان الباهر والخبر المتظاهر هـ . ولما نقل عن صاحب المنطق نبأ الطائر الذي يجلب الدار صيني ليفرش به عشه تلكا في قوله وقال : لا اعرف الوجه في ان طائرا ينهض من كرهه في الجبال او بفارس او باليمن فيؤم ويعمد نحو بلاد الدار صيني وهو لم يجاوز موضعه ولا قرب منه وليس يخلو هذا الطائر من ان يكون من الاوابد وان كان من القواطع فكيف يقطع الصحاحن الاملس وبطنون الاودية والهضاب والجبال بالتدويم في الاجواء وبالمضي على السميت لطلب ما لم يره ولم يشمه ولم يذوقه واخرى فانه يجلب بمنقاره ورجليه ما يصير فراشا له ومهادا الا باختلاف الطويل وليس بالطوي الوتير ولا هو له بطعام وان كنت لا اعرف العلة فلست انكر الامور من هذه الجهة هـ منه .

## نظرية المعرفة عند الجاحظ

اي من اين جاءت الى الانسان هذه المعلومات وهذه المعارف التي تموج بين ثنايا ذهنه ، الجاحظ يرى ان المعارف ضرورية طباع وليس شيء منها من افعال العباد وليس للعبد سوى الارادة ، وقضية المعرفة من اهم القضايا الفلسفية ولهم فيها سبح طويل ويتلخص ذلك في مذاهب ثلاث اولها مذهب ( لوك ) وهو يرى ان جميع المعلومات انما يتصل بها الدهن بواسطة الحواس وان الطفل في اول وجوده يكون ذهنه كصحيفة بيضاء نقية ساذجة ثم ينتقش فيها ما تنقله اليه الحواس . ثانيها مذهب ( ديكارت ) وهو يرى ان المعارف فطرية وان الطفل يبرز الى عالم الشهادة مطبوعا ببعض الآراء التي لا يمكن ان يكتسبها بالتجربة ولكن الفيلسوف ( لبنيز ) قرب بين المذهبين وجمع بينهما ، وحاصل رأيه وهو الراي الثالث ان الطفل يولد ومعه معرفة كامنة فيه الا انها لاتصل الى درجة الشعور الا اذا ايقظتها التجارب التي تنفذ اليها عن طريق الحواس ، وقد قال الجاحظ في كتاب الحيوان ان الله تعالى ما اعطى الانسان العقل الا للاعتبار والتفكير وما اعطاه المعرفة الا ليؤثر الحق على هواء وما اعطاه الاستطاعة الا لالزام الحجة ، ولذا يلوح لنا ان مذهبه قريب من مذهب ديكارت .

## مذهب الشك عند الجاحظ

الجاحظ يعلمك ان تشك لتستيقن كالفيلسوف ديكارت ولذا فهو وشيخه النظام المفتطران لهذا المذهب قبل ديكارت بعدة قرون . واليك نص كلامه في ذلك : وبعد هذا فاعرف مواضع الشك وحالاتها الموجبة لها لتعرف بها مواضع اليقين والحالات الموجبة له وتعلم الشك في المشكوك فيه تعلمنا ، فلو لم يكن ذلك الا لتعرف التوقف ثم التثبت لقد كان ذلك مما يحتاج اليه ، ثم اعلم ان الشك في طبقات عند جميعهم ولم يجمعوا على ان



اليقين طبقات في القوة والضعف ومما قال ابو الجهم للمكي : انا لا اكاد اشك . قال المكي : وانا لا اكاد اوقن ، ففخر عليه المكي بالشك في مواضع الشك كما فخر عليه ابن الجهم باليقين في مواضع اليقين ، وقال ابو اسحاق نازعت الملحدين والشكاك فوجدت الشكاك ابصر بجواهر الكلام من اصحاب الجحود ، وقال ابو اسحاق الشاك اقرب اليك من الجاحد ولم يكن يقين قط حتى صار فيه شك ولم ينتقل احد عن اعتقاد الى اعتقاد غيره حتى يكون بينهما حال شك انظر بقيته . . . وقد ذكر هذه النظرية ايضا الغزالي بعد الجاحظ يعلم هذا من تصدير رسالة (حي بن يقظان) هذا ولست اقول : ان ديكرات انتحل هذا الرأي ، وانما الذي اقول ان الجاحظ ادرك هذا الرأي قبل ديكرات والا فان ديكرات بين المنهج الذي هداه الى هذه النظرية بوضوح تام ، وقد كنت است رسالة وعنوانها بطريف الخبر في رد مبادئ ديكرات الى رأي من غير ، اوردت فيها المبادئ المنطقية التي ارتأها اساسا لتفكيره مستفنيا بها عن المبادئ المنطقية الكثيرة كما اوضح ذلك في كتابه المنهج كما اوردت رايه في نظرية الخلق المستمر ( او قل تجدد الجواهر ) التي قررهما الحاتمي في فصوصه ولا سيما في الفسوس السليمانى (1) وقد كان ديكرات اذا ذكر له ما ينسب له معاصروه من الانتحال بين المنهج الذي اهتدى به الى تلك النظرية والطريق التي افضت به اليها .

### العالم المصيب في نظر الجاحظ

العالم في نظره هو الذي يجمع بين الدين والفلسفة ، فقد قال : والعالم عندنا هو الذي يجمعهما أي الدين والفلسفة والمصيب هو الذي يجمع بين تحقيق التوحيد واعطاء الطبائع حقائقها من الاعمال .

اما الجمع بين الدين والفلسفة فقد حاوله غير واحد من فلاسفة الاسلام فيهم ابن رشد في كتاب : «فصل المقال فيما بين الحكمة والشريعة من الاتصال» وابن الطقيل في رسالة حي بن يقظان والفخر الرازي وغيرهم ، واعظم فيلسوف سعى الى ذلك هو ابن سينا قال المازوني اعظم فيلسوف حاول رد اصول العقائد الى علم الفلسفة هو ابن سينا ، قال وتلطف جهده حتى تم له ما لم يتم لغيره ، ومن تصدى لذلك وافرغ له جعب معارفه اصحاب رسائل اخوان الصفا .

وقد ذكرت في محاضرة الرازي ، ان هذه المحاولة من الاعمال العقيمة فان ما كان ثابتا ثبوتا يقينيا لا يمكن ان يتصادم مع الدين بحال وما كان من حيز الآراء والظنون التي قد تطفو اليوم وترسب الغد لا معنى بمقارنته بما هو ثابت دينيا لاسيما ووجهة الدين غير وجهة الفلسفة ، فهذه مسئلة الافلاك وما ارتأى اليونانيون في حقائقها واثبات النفوس لها اصبح ذلك كله من الاوهام والخيالات في نظر العلم الصحيح على ان جملة معارفهم في الهيئة اصبحت اليوم كهباء منشور في زوايا العلم ، والاحظ بالخصوص على رسائل اخوان الصفا فقد اشتملت على فلسفة فيثاغورس التي هي ارك المذاهب الفلسفية وارذلها .

### التثبت في النظر وتخليصه من الالف للوصول الى الحقيقة او قل المذهب التجريبي

قال وانا ازعم ان الناس يحتاجون بديا الى طبيعة ثم الى معرفة ثم الى انصاف ، واول ما ينبغي ان يتبدى به صاحب الانصاف امره ان لا يعطي نفسه فوق حقا وان لا يضعها دون مكانها وان يتحفظ من شيئين فان نجاحه لا تتم الا بالتحفظ منهما احدهما تهمة الالف والاخرى تهمة السابق الى القلب وذكر بص 100 ج 5 ان داء المنشا والتقليد داء لا يحسن علاجه جالينوس وبص 144 ج 4 اثر التقليد (2) والعادة في العقيدة ، ونحن اذا امعنا النظر في هذه الخطة التي وضعها الجاحظ اساسا للتفكير الصحيح لمعت لنا منه عناصر المذهب التجريبي (3) الذي يزعمون ان الفيلسوف يكون

(1) قد كان هذا الرأي معروفا عند بعض حكماء اليونان فانظر في كتاب : القصة اليونانية .  
(2) في كتاب علم الاجتماع تأليف نقولا الحداد مبحث مهم في تأثير التقاليد في النفوس فانظر ص 118 ج 2 منه .  
(3) هكذا ينسبونه الى التجربة مشيها .



سجد الناس عليه من يد ورجل وجبهة وانف ولغثة وقالوا في قوله تعالى ( افلا ينظرون الى الابل كيف كيف خلقت ) انه ليس يعني الجمال والنوق وانما يعني الحجاب . انظر بقيته . وقال لما اورد ما زعم ناس في تفسير قوله تعالى ( طلعها كانه رؤوس الشياطين ) من انه ثمر شجرة تكون ببلاد اليمن لها منظر كريه : والمتكلمون لا يعرفون هذا التفسير وقالوا ما عنى الا رؤوس شياطين معروفين بهذا الاسم من فسقة الجن ومردتهم ، والغرب وان لم يكونوا يعرفونهم بالرؤوسة فالكلام مطبوع على غرار قول امرئ القيس :

اقتلني والمترنسي مضاجسي

ومسنونة زرق كانياب اغوال

كما ان هودة كثير من اهل التفسير في ايراد الاحاديث من غير تمييز بين الصحيح والسقيم وتتابعهم في الاسرائليات مما تعاه الناس عليهم قديما وحديثا . ففي مقدمة الشرح الكبير للشيخ عبد الرؤوف المناوي على الجامع الصغير نقلا عن ابن الكمال : كتب التفسير مشحونة بالاحاديث الموضوعة وكذا كتب اكابر الفقهاء فان الصدر الاول من اتباع المجتهدين لم يعتنوا بضبط التخرج وتمييز الصحيح من غيره فوقعوا في الحرج بنسبة احاديث كثيرة الى النبي صلى الله عليه وسلم وفرغوا عنها كثيرا من الاحكام مع ضعفها بل ربما دخل عليهم الموضوع (1) .

وانظر ما عند ابن خلدون في مقدمته مبجست التفسير فقد بين السبب الذي به شحنت كتب التفسير بالاسرائليات وذكر ان اهل التوراة الذين كانوا بين العرب يومئذ بادية مثلهم ولا يعرفون من ذلك الا ما تعرفه العامة من اهل الكتاب ومعظمهم من حمير الذين اخذوا بدين اليهودية .

هذا ونظرية الجاحظ الاساسية في التفسير مهدت السبيل الى ظهور مثل الزمخشري الذي اخذ على نفسه الا يفسر التنزيل الا بما هو جار على الذوق العربي الصميم وان كان قد ضعف عن نقد ما اورد من احاديث حيث ان ذلك ليس من فنه : وكل امر له قوم به عرفوا فاندب لكل مهم اهل بلواه .

وبكتاب فائدة افلاطون ان في التوفيق بين الفلاسفة والدين خروجاً عن الحكمة والدين معا واغضاب اهل الدين واهل الحكمة معا فانظروه ، وأما اعطاء الطبايع حقائقها من الاعمال مع تحقيق التوحيد وان ليس لها من تأثير الا القوة التي اودعها الله فيها وهو جلت علاه خالق الكل فذاك من صواب العلم كما يراه الجاحظ وقد اجاد القول في الفصل المهم ، والامام ابن تيمية وتلميذه ابن القيم والالوسي في تفسيره وابن رشد في كتابه الكشف عن مناهج الادلة الذي وضعه لنقد مذهب الاشاعرة وغيرهم .

### نظر الجاحظ في التفسير

قد علمنا ان المتكلمين من المعتزلة عنوا بالفلسفة اليونانية وقد ذكر عياض انهم بنوا اكثر مذاهبهم في الالهيات على منزعها كما علمنا انهم اول من افرغ الجدل للرد على المخالف في القوالب المنطقية واول من حارب بهذا السلاح الجديد في دولة العرب فكان من نتائج ذلك ان تكيف تفكيرهم بالتدقيق في النظر وعمق الدراسة .

والجاحظ من صدورهم ومن امتاز بمذهب خاص في المذاهب الكلامية ينسب اليه فلا محالة ان رياسته الفكرية ودرسته العقلية تستخيره الى ان يعرض ما يتلقى من اهل التفسير والاخبار الذين يلقون الكلام عن عواهنه ولا يدرسون ما يروون على ضوء العلم والتفكير المنطقي الصارم كما انه ينتقد عليهم الاغراب في التعبير والخروج عن مناهج اللغة البينة ، وسنده في ذلك ان القرآن نزل بلغة العرب وعلى غرار اساليبهم وعلى المعاني المتعارفة بينهم ولذلك لا يرضيه الا تفسير يقد من اديم العروبة وقد قال عن النظام لا تسترسلوا الى كثير من المفسرين وان نصبوا انفسهم للعامة ، واجابوا في كل مسألة فان كثيرا منهم يقول بغير رواية على غير اساس ، وكلما كان المفسر اغرب عندهم كان احب اليهم وليكن عندهم عكرمة والكلبي والسدي والضحاك ومقاتل ابن سليمان وابو بكر الاصم في سبيل واحدة فكيف اتق بتفسير واسكن الى صوابهم وقد قالوا في قوله عز وجل وان ( الماجد لله ) ان الله تعالى لم يعن بهذا الكلام مساجدنا التي نصلي فيها بل انما عنى الجباه وكل ما

[1] لمعرفة قيمة الاحاديث التي يحتج بها الفقهاء يجب ان يرجع الى كتاب (التلخيص الحبير) للحافظ ابن حجر بواب الله غرف الجنة .



## استشكالات وجوابها

الاقتصار على ذكر لحم الخنزير في تحريم  
جمليته .

فلما قضينا عليه الموت ما دلهم على موته الا دابة  
الارض تاكل منساته .

وفي قصة الهدد وانبائه سليمان بامر سبا .

طعن بعض المحدثين في آية العسل ورده  
ص 128 ج 5 .

احتجاجة من القراء على بعض آرائه المذهبية  
كلاحتجاج على ان الاستطاعة قبل الفعل ص 70 ج 2 .

« يتبع »

وقد انتدب للنظر في احاديثه وتخريجها وبيان  
قيمتها عند اهل الحديث امام الفن الجاحظ وابن حجر  
في موضوع افرده لها كما انه اي الزمخشري ربما  
استجره مذهبه ورايه الكلامي الى تاويل بعض الآي عليه  
وصبها على قاليه الامر الذي تنتقده عليه بحدة فان  
القراء ان يجب ان يكون فوق الجميع وقد تكفل ناس  
بمناقشته في ذلك واستخراج اعتزالاته التي دسها في  
تفسيره بالمناقش ، هذا وان اردتم ان تعرفوا اسلوب  
الجاحظ في التفسير فانظروا كلامه في الحيوان على هذه  
الآيات :

فمنهم من يمشي على رجليه الآية ص 90 ج 4

وعلم ام الاسماء كلها ص 55 ج 5

علمنا منطق الطير 7



منظر عام لمدينة شفتاون



# وَأَصُولُهُ وَتَأَثِيرُهُ عَالَمُ فَنُونِ أَوْرُبَا

للاستاذ عثمان عثمان سامي

فَسَاءَ لَفْظُ الْإِسْلَامِيِّ

## - II -

اسلامية كثيرة لتسد حاجة القوم لها ، فتأثروا بهذه الواردات وأخذوا يقلدونها فكان هذا عاملا على تطور الفنون والصناعات تطورا مباشرا . وقد ساعد على هذا التسرب تلك الهدايا التي كان يبعث بها سلاطين المسلمين وامراؤهم في المناسبات المختلفة الى ملوك اوروبا وامرائها .

وعن طريق الحرب زادت معرفة الاوروبيين بالفن الاسلامي .

ففتح الاندلس ابنت المدينة الاسلامية واصبحت قرطبة في القرن الرابع الهجري اكثر المدن في اوروبا ازدهارا واعظمها مدنية . وعندما جاء المرابطون والموحدون بحماسهم الديني الشديد هاجر المستعربون من بني الاندلس الى الشمال فنقلوا معهم كثيرا من عادات المسلمين وازيائهم وصناعاتهم ، وعندما اقل نجم المسلمين وتقلص نفوذ العرب دخل كثير منهم تحت سلطان المسيحيين فصاروا يعلمون الملوك والامراء الاسبان وينشرون اساليبهم الفنية .

ولقد كان لهؤلاء المدجنين او المسلمين الذين دخلوا خدمة المسيحيين آثار تذكر في ميدان العمارة أهمها قصر اشبيلية L'Alcaaz الذي بنوه للملك بدر سنة 1360 وظل مقرا للأسرة المالكة الاسبانية حتى اعلان الجمهورية فاصبح متحفا يعجب الزائرون بعمارته وبما جمعه فيه ملوك اسبانيا من تحف اسلامية نادرة .



### عوامل تسرب الفنون الاسلامية الى اوروبا

**الحقيق** انه اتبع للفنون الاسلامية ان تؤدي ما عليها من دين للفنون التي سبقتها عند ما اثرت بدورها في الفنون الغربية منذ العصور الوسطى . وقد كان ذلك عن طريقين رئيسيين : طريق السلم وطريق الحرب .

فمن طريق السلم عرف الاوروبيون الفن الاسلامي عند حجهم لبيت المقدس عندما كان تأثير الدين عظيما في النفوس خلال العصور الوسطى . كما ان التجارة بين موانئ مصر والشام وآسيا الصغرى وبين موانئ ايطاليا وجنوب فرنسا كانت زاهرة الى حد بعيد بالإضافة الى العلاقات التجارية بين الامم الاسلامية وبين روسيا ووسط اوروبا وشمالها ، وتسير كتب الرحلات وتقويم البلدان الى وصول بعض التجار المسلمين الى اوروبا الوسطى . وبهذا وصلت الى اسواق اوروبا تحف



سنة 482 هـ وانتشرت منها الاساليب الفنية الى جنوب ايطاليا وسائر انحاء القارة الأوروبية .

وبدا بالحروب الصليبية عهد جديد . فتلك العظيمة والابهة التي كانت تنسب الى العرب وتبدو كأنها ضرب من الحرافات اصبحت حقيقة ملموسة تراها المسيحية في ذهنة واستغراب . وكانت تجمع الجيوش الصليبية من كل انحاء اوروبا للجهاد في الشرق ، فعن طريق هذا الاتصال وعن طريق الامارات الأوروبية التي اسسها الصليبيون في بعض بلاد الشام اتسعت دائرة معرفة الأوروبيين بالفن الاسلامي اتساعا عظيما ولعل وجود الرنوك عند امراء المسلمين في هذه الحروب كان اكبر عامل في تطور علم الرنوك والاشغرة عند الغربيين .

كما ان استيلاء الاتراك العثمانيين على القسطنطينية وامتداد سلطانهم على أمم البلقان وسكان جزائر بحر الارخبيل عمل على طبع فنون تلك الاقاليم بطابع شرقي كما كان مصدرا لكثير من الاساليب الفنية الاسلامية التي انتشرت من العالم التركي الى سائر انحاء القارة الأوروبية .

### امثلة لبعض التأثيرات الاسلامية في فنون أوروبا

لما كانت الفنون الجميلة عند المسلمين تشمل فنون العمارة، والخط والنقش والنحت والتصوير مما يضيق به هذا البحث فسنترك الآن التأثيرات المعمارية، ونطرق امثلة للتأثيرات الاسلامية في ميادين الخط والزخرفة والنحت والتصوير، على ان كلا من هذه التأثيرات يحتاج الى بحث خاص به لاسيما اذا ادركنا ان نجاح المسلمين في كافة الفنون التي انطلقت فيها عبقرتهم لم يكن له مثيل في العصور الوسطى لدرجة ان اوروبا ظلت نحو الف سنة تنظر الى الفنون الاسلامية كأنها اعجوبة من الاعاجيب بل يرجع الفضل في الابقاء على هذا التراث الجميل الى افتتان المسيحيين من الملوك والامراء ورجال الدين بجمال تلك التحف الاسلامية واستخدامهم لها فيما يعتزون به من مخلفات دينية ، فوجد الكثير من هذه

قدر خزفي من الاندلسي الغربي صنع بمتشبه قرب بلنسية اوائل ق 9 هـ حيث استمر المسيحيون على نهج الخزافين المسلمين (بلنسية بايدي المسيحيين منذ 636 هـ) فاستخدموا الكتابة الكوفية في الزخرفة . وعلى الاناء جزء (العا) من كلمة العاقية مكرر . وتسمى تلك الاواني البرميلية الشكل باسم البابلو Albarello ولعلها من الكلمة العربية (البرنية) بمعنى وعاء لحفظ الادوية وهو القرض من استخدامها في الشرق والذي استمر بايطاليا عن طريق تجارها مع الشرق .



وفي صقلية التي فتحها المسلمون سنة 212 هـ اينتعت الحضارة الاسلامية وظلّت المدنية والفنون الاسلامية راسخة القدم حتى بعد ان فتحها النورمانديون



### عبادة التسويج

سيطر العرب على تجارة الحرير وصناعاته في العالم الوسيط وادخلوه صقلية واستمر تقدمه في العصر النورماندي فنسجت حرملة كنيسة من الحرير لروجر الثاني يجري على حافتها كتابة كوفية منسوجة بخيوط الذهب نقرأ فيها «مما عمل للخزانة الملكية المسمورة بالسعد والاجلال والمجد والكمال .. بمدينة صقلية سنة ثمان وعشرين وخمسائة» وقوام زخرفتها نخلة على جانبها اسد ينقض على حمل ، تشير الى طرد النورماندين للعرب من جزيرة صقلية .



الانجلوسكسوني ، ويحمل على احد وجبيه كتابة كوفية نصها ( لا اله الا الله وحده لا شريك له ) وعلى الوجه الآخر ( عبارة لاتينية ) نصها ( Offa Rex ) وحولها كتابة عربية يظهر فيها تاريخ القطعة الاصلية ( 157 هـ ) كما نجد على حافة نفس الدينار عبارة ( محمد رسول الله ارسله بالهدى ودين الحق ليظهره على الدين كله ولو كره المشركون ) والمعروف ان هذه هي العبارة التي كانت تنقش على العملة الاسلامية منذ عصر عبد الملك ابن مروان اول من ضرب النقود الاسلامية الخالصة ولم يات بعد هذه العملة نظير لها على مثالها ولكنها في الوقت نفسه توقفنا على مدى انتشار العملة التي اخرجتها دور السكة الاسلامية .



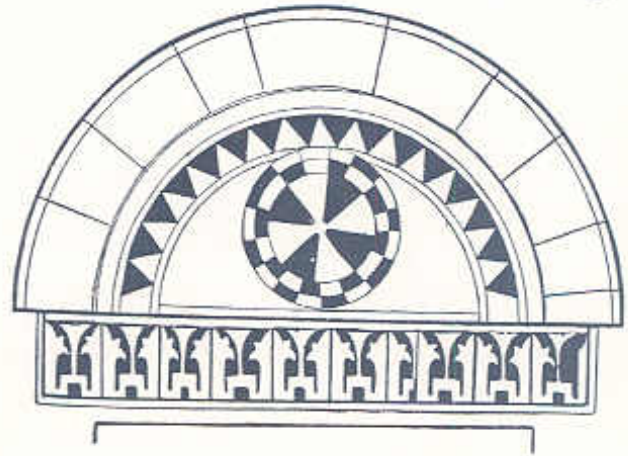
دينار اوفافا ريكس : ( اواخر ق 2 هـ ) عملة مسيحية تقليد للدينار العربي . عليها كتابات عربية منقولة من العملة الاسلامية مما يدل على انتشار العملة الاسلامية اولا ثم تآثر المسيحيين باوروبا بها ففصلا عن افتنائهم بجمال الكتابة العربية فنقلوها مع ما فيها من منافاة لعقيدتهم الدينية .

وفي المتحف المذكور مثال آخر لاتصال الغرب بصناعة الشرق يظهر في صليب ارلندي مطلي بالبرنز البراق من القرن التاسع الميلادي كتب في وسطه على الزجاج بالخط الكوفي عبارة عربية هي ( باسم الله ) .

والمهم انه في تلك الحالتين لا يمكن ان يكون الصناع الاروبيون قد ادركوا معنى العبارة التي نقلوها وذلك لتنافرها مع عقيدتهم الدينية لانه لا يحتمل ان توضع مثل هذه الكتابة الاسلامية البحتة على عملة ملك مسيحي او تنقش على شارات مسيحية مقدسة لو ان الصناع او الملك كانوا يعرفون معناها ويفهمون مدلولها ، ولكنه الفن الاسلامي كما يتجلى في الكتابة الكوفية .

ومنذ ذلك الوقت اخذ تقل الحروف العربية والزخارف الاسلامية يزداد انتشارا على كل انواع التحف الاوروبية من خزف وعاج ومنسوجات وغيرها ولقد كان تصوير الحروف رديئا اولا حتى أنك تشعر لاول وهلة انها كتابة عربية فاذا دقت النظر فيها لم تجدها كذلك .

التحف طريقته الى الكنائس والقصور حيث استقر هناك في حرر امين بعيدا عن عبث العابثين وكانما شاء القدر ان يبقى على هذا التراث لكي نجد فيه شاهدا صادقا على سمو الفن الاسلامي وبلوغه ذروة النضج الفني .



نقل الكتابة الكوفية بكنيسة سان بيردي دوديز في هيرو بغرناطة  
عماد الزخرفة جزء من كلمة ( الله ) الشائعة في الزخرفة الكتابية الاسلامية . فكدروا كتابة ( اللامين ) مع اضافة زخرفية بينهما كما نرى من الزخرفة الاسلامية .

**الخط :** ويعتبر فن الخط من اهم الميادين الفنية التي تجلت فيها عبقرية الفنان المسلم باجلى صورة ، فقد ابتكر ذهنه الخلاق طرزا شتى للكتابة لم يستوح فيها فنا من فنون الامم السابقة عليه ولا استلهم عنصرا من عناصر الزخرفة التي كانت معروفة للدول التي خالطها او اخضعها لسلطانها بل ابتدع هذه الطرز فائقن الابداع وابتكرها فاجاد واحسن الابتكار واطلق العنان لخياله فلم يحدله خياله الخصب .

وليس ثبت فن استخدم الخط في الزخرفة بقدر ما استخدمه الفن الاسلامي ، ذلك ان حروف الخط العربي اصلح من غيرها لهذا الغرض بما فيها من استقامة وانسياب وتقويس فيسهل وصل الخطوط العمودية والافقية فيه بالرسوم الزخرفية الاخرى وصلا يتجلى فيه الاتزان والابداع والجمال وقد اعجب به الفريسيون وقلدوه ، ونقلوا بعض عباراته نقلا صادقا دون ان يعرفوا ما تحمله من المعاني ، ولم يمنعهم جهلهم هذا من ان يتخذوا من هذه العبارات اداة لزخرفة مصنوعاتهم ( انظر صورة الصفحة القادمة )

ومن الادلة القديمة على معرفتهم شكله وجاهلهم قراءته هو ذلك الدينار الموجود في المتحف البريطاني وكان قد امر بسكه الملك اوفافا الذي كان يحكم مملكة مرسية MERCIA بالجزائر البريطانية في العهد



القرن 14 م ثم قبر فيشلاك Fishlake بيوركشير  
اوائل القرن 16 م ثم كنيسة سوٲ آكر South Acre  
بشور فولك من منتصف القرن 16 م ، ولعل هذه كلها  
محاولات لبلوغ ذلك الرواء العجيب لزخارف مسجد  
السلطان حسن بالقاهرة من منتصف القرن 14 م .

### الزخرفة : عرفت الفنون التي سبقت

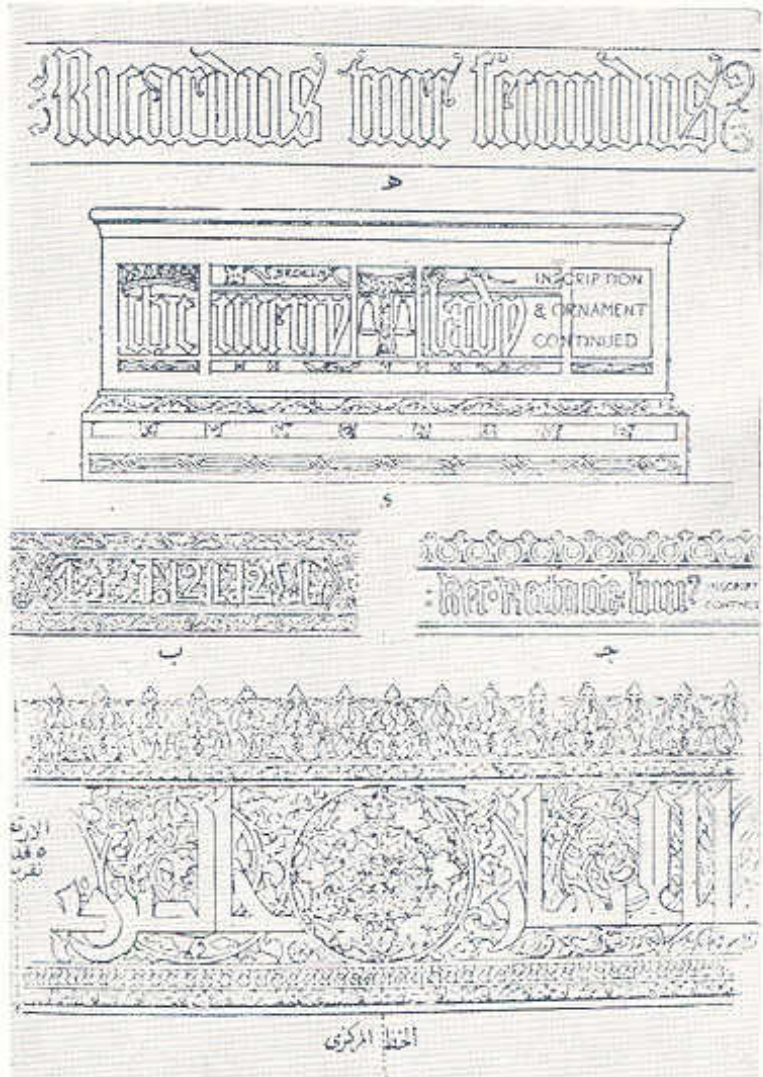
الاسلام ضروريا كثيرة من الرسوم الهندسية ، ولكن  
هذه الرسوم لم يكن لها شان خطير في تلك الفنون ،  
بينما امتازت الزخرفة الاسلامية بتلك التراكييب  
الهندسية ذات الاشكال النجمية المتعددة الاضلاع على  
التحف الخشبية والنحاسية والصفحات  
الاولى المذهبة في المصاحف والكتب وفي  
زخارف السقوف وقد عني الاستاذ برجوا  
G. BOURGOIN العالم الفرنسي  
بدراسة هذه الزخارف وتحليلها ويتجلى  
من دراسته الطريفة ان براعة المسلمين في  
الزخارف الهندسية لم يكن اساسها  
الشعور والموهبة الطبيعية فحسب ، بل  
كانت تقوم على علم وافر باصول الهندسة  
العالمية .

اما العنصر النباتي في الزخرفة  
الاسلامية فقد تأثر كثيرا بانصراف  
المسلمين عن استيحاء الطبيعة وتقليدها  
فاستخدموا الجذع والورق اللذين يبدو  
عليهما مسحة هندسية وتحوير عن  
الطبيعة مع التكرار والتقابل والتناظر كما  
يظهر لنا في فن الارابيسك وقد يرجع هذا  
الى نفور المسلمين عن تقليد الخالق او  
عدم وفرة النباتات والازهار الياصرة  
بالنسبة للاحوال الجوية التي تسود اغلب  
البلاد الاسلامية كما يعتقد بعض العلماء .

وعند ما تجدد اهتمام الصناع  
الاوربيين بالشرق في القرن 15 م  
مدفوعين بنجاح المسلمين في انتاج  
التحف الفنية الفاخرة التي اصبحت من  
مقتنيات الابهة والعظمة في عصر النهضة  
الاوروبية ، استطاعوا ان يدرسوا الاساليب  
الاسلامية دراسة عميقة وان  
يصلحوا ويزيدوا من اساليبهم  
الفنية الخاصة ، فدرسوا بامعان

ومن امثلة تقليد الكتابة الكوفية واستخدامها في  
الزخرفة ما نراه في باب كنيسة سانت بير دي ريديس في  
هيرو بفرنسا Saint Pierre de Reddes - Herault  
وكذلك ما نراه من زخارف كتابية على عمائر بلدة بوي  
( Puy ) بجنوب فرنسا التي تظهر فيها التأثيرات  
الاسلامية بوضوح كبير .

ثم حاول بعضهم كتابة حروفهم بصورة تقرب من  
الحروف الكوفية في شكلها العام وقد نجحت هذه  
المحاولة وتجلت بدرجة كبيرة في الكتابة القوطية التي  
نرى امثلة منها في قبر ريتشارد الثاني بوستمنستر آخر



الخط القوطي محاولة لتقليد الكوفي

نماذج من الكتابة القوطية : (هـ) بقبر ريتشارد الثاني 802 هـ. (د) قبر  
فيشلاك 911 هـ. (ج) كنيسة سوٲ آكر 957 هـ. وكلها تحاول تقليد الكتابة الكوفية  
في الخط والزخرفة وحتى الاطار التي يشملها مما يتجلى في المثال الاسلامي (ا) بمسجد  
السلطان حسن بالقاهرة 758 هـ.



### النحت والتصوير : والمقصود بالنحت عمل

التمائيل وقد أشرنا الى موقف الدين منها ، الا ان اسلافنا ادركوا ان التحريم منصب على التماثيل التي تعبد من دون الله وحدها ، فصنعوا تماثيل على هيئة الإنسان او الحيوان لتزيين قصورهم على انهم لم يعنوا بتقليد الطبيعة تقليدا صادقا الا بعد ان تطورت الفنون الاسلامية نظورا كبيرا في عصرها الذهبي منذ القرن السادس الهجري (12 م) بعد ان تأثرت بالاساليب الصينية .

ولقد صنع المسلمون بعض التحف المعدنية والخزفية على هيئة الحيوانات والطيور كانت تستخدم في الغالب كاجزاء من نافورات تمج الماء من افواهها او كآنية خفيفة لحمل الماء وهذا النوع هو الذي اخذت عنه آنية الماء الأوروبية التي كانت تسمى في العصور الوسطى اقوامانيل Aquamaniles ويستخدمها القسس في غسل ايديهم قبل القداس واثائه وبعده وعلى الرغم من ان الاثر الذي نشأ عن الاحتكاك المباشر بين العالم المسيحي والثقافة الاسلامية لم يظهر في فن التصوير ظهوره في الفنون الاخرى الا انه يتجلى في استعارة الموضوعات الشرقية الزخرفية ، التي ظهرت في الآثار الأولى لمدرسة التصوير في « سينا » SIENA احدى المدن الإيطالية ثم زاد وضوحها في الفن التوسكاني ( ولاية توسكانية بوسط إيطاليا ) فظهرت الصور المعممة والوجوه ذات السمة الشرقية في الصور الإيطالية منذ النصف الثاني من القرن 14 م كما ظهرت المنسوجات والملابس الشرقية حتى على الأشخاص الذين يلعبون دورا رئيسيا في الصورة كما ظهرت حيوانات غير مالوفة في الغرب كالفهد والقرد والبقاء ويظهر بوضوح ان رسم المناظر الطبيعية بتفصيل الاشجار والاوراق النباتية كان تقليدا مقصودا لرسوم الشرق وكذلك تظهر الحروف العربية ذات المسحة الشرقية البحتة مما دفع ادرين دي لونجبريه Adrin de Longpérier الى نشر مقالة عن « استخدام المسيحية القوية الحروف العربية في الزخرفة » وقد استخدمت الحروف العربية في زخرفة الصور الإيطالية منذ ايام « جيتو » Giotto صديق دانتى سنة ( 1266 - 1336 ) كما أغرم به ( فراليبوليسي ) Fra Lippo Lippi المصور الفلورنتي الذي رسم لوحة تتويج العذراء وعلى اكمامها وحواشي ثوبها زخرفة من الحروف العربية .

وخلاصة ما ذكرناه ان دين العالم الغربي للاسلام في الفنون الزخرفية في مجموعه كبير بل لعله لا يقل عما تدن به اوروبا للعرب ، في مختلف نواحي العلم والمعرفة والادب .

فوانين الزخرفة عند المسلمين وبذاوا يطبقون هذه القوانين بروح جديدة في تحف اوروبية خالصة وقام بدراسة هذه الرسوم والزخارف الشرقية كثير من الشخصيات الفنية البارزة ، فيروى ان المصور الإيطالي ليوناردو دافينشي كان يقضي الساعات الطويلة في رسم الزخارف الهندسية الاسلامية ويتجلى لنا اهتمامه بها في الرسم المأخوذ من رسم اولي من احدى كراسات. وفي اوائل القرن السادس عشر عاد التأثير

الشرقي في الرسوم الأوروبية ينتشر بطريقة جديدة هي كتب النماذج التي كانت نتاجا مباشرا لفن الطباعة وبفضل هذه الكتب استطاع الصناع الذين لم يتيسر لهم الحصول على المصادر الاصلية ان يقفوا على نماذج من دراسات مشاهير الرسامين للزخارف الاسلامية ومن اهم كتب النماذج هذه مؤلف وضعه « فرانسكو دي بلجرينو » المصور الرسام الذي عمل في بلاط فرانسوا الاول وأكثر امثله مشتقة اشتقاقا تاما من نماذج اسلامية وكذلك الكتب التي وضعها بطر فلوتنر Peter Flotner وفرجيل سوليس Virgil Solis

ومارتنوس بطرس Martinus Petrus وغيرهم وقد برع في التأثير بمهاره المسلمين الفنية فريق من كبار الصناع مثل او ديريكس Odericus من مدينة روما وهو الذي رسم الزخرفة الاسلامية على بلاط الرخام المطعم في جزء من هيكل كاتدرائية وستنستر سنة 1286 م ومثل وليم موريس William Morris الذي نسج زخارف اسلامية اخرى في المخمل المصنوع سنة 1884 م .

فقد قدر لهؤلاء اجمعين ان ينعموا فن الغرب بين حين وحين وان يسقوه من ذلك المعين الذي كان يعتبر في نظر الاوربيين منهلا دائما للقرب اكثر منه ارضا خلفه الاسلام .

وبهذه المناسبة لا نستطيع ان نغفل ما ذكره Martin Briggs في الفصل الذي عقده عن فن العمارة في كتاب تراث الاسلام اذ يقول ( واسم ارابسك الذي يطلق على الموضوعات الزخرفية التقليدية التي كانت ترسم بارزة بروزا بسيطا في انجلترا منذ عصر الملكة اليزابيث ، نقول ان هذا الاسم يدل على اننا مدينون بهذه الزخارف للعرب في العصور الوسطى ) .

والحقيقة ان الفنان المسلم هو الذي ابتدع نوعا من الزخرفة النباتية عرف باسم ( ارابسك ) او ( التوريق ) وهذا الاسم الاخير يرجع جدا ان يكون الاسبان قد اشتقوا منه كلمتهم « Ataurique » التي يطلقونها على الزخارف النباتية ، على ان الاربسك الاسلامية تطلق على كل زخرفة هندسية او كتابية او حيوانية او نباتية ، من هذا النوع ، وان كانت الاخيرة هي الغالبة .



# معركة اللغة العربية

لأستاذ عبد الله الخطيب

من سخرية القدر ان نتحمل هذا العبء رغم علانته ونسير طوعا في ركاب المسيرين الجدد ، ونتقبل على مضض هذا الوضع الغريب الذي أصبح على تعاقب الحكومات شيئا لا محيد لنا عنه ، ولم يكن هذا الاستسلام المزري منا الا نتيجة حتمية بسبب ضعف ارادتنا ووسائلنا على مواجهة حملة التحول ، وذلك بتنسيق الجهود وفتح باب الجدل على مصراحيه ومناوئة الجانب الرسمي لاشراكه في هذا الجدل ، حتى تليين امامنا العقبات للبحث عن ادنى الحلول لندنو بانفسنا الى ما يجعل حدا للتيار الذي يجرفنا كرهبا الى الاندماج في الحياة الفرنسية الصرفة ، وهذا الاختيار المنافي لمشاعرنا جعلنا متخلفين عن اشقائنا في اجمل الخصائص التي تلتخص في وحدة اللغة والفكر والروح .

وبالرغم من اننا طائفا رؤوسنا للفرنسة المطلقة في البلاد ، فان محاولات برزت على صعيد الصحافة يهدف اصحابها الى تدعيم مبدأ الدفاع عن قداسة اللغة واطهارها بالمظهر اللائق بتاريخها وحرمتها ، فتوثبت العزائم واحتدمت المعركة بدون انقطاع ، فبدانا نشاهد كل يوم امهات الصحف والمجلات تطلع علينا بفصول رائعة مشبعة بالروح العربية والعزة القومية مدعمة بأراء وافكار مستخلصة من التاريخ الذي حدد وجودنا منذ القدم داخل السلالة العربية والاسلامية ، وأهم مرمى لهذه الحملة العنيفة كان مجرد التخلص من اقبال السيطرة الروحية على مختلف اجهزتنا الحيوية في الدولة المستقلة الفتية .

هكذا ابتدانا تجربتنا الاولى ، وهي كما يبدو نشأت ضعيفة ، شأنها شأن كل دعوة وليدة تخضع لسنة التطور والارتقاء حتى تصل مع المثابرة والجهد الى اوج الكمال ، والآن وقد توفرننا على وسائلنا وعدتنا ، فلا مناص من ان نعلن بصراحة وبدون وجل

ان الدعوة لنشر الثقافة العربية في كافة مرافق الحياة المغربية كانت من ابرز مظاهر الصراع القائم بين عقليتين مختلفتين خلال فترة الاستقلال ، وكلما تقدمت بنا الايام نشعر ان الوازع لاثارة هذه الخصومة يعود في جميع صورته واشكاله الى فرض اللغة العربية كأداة فعالة وتكييفها مع واقعنا القومي باعتبارنا امة اصيلة في جسم الامة العربية منذ قديم العهود .

والمتنبعون لحوادث هذا الصراع يلاحظون ان المعركة نشبت هزيلة وعارية عن كل العناصر والمقومات التاريخية التي يمكن ان تجعل من هذا الموضوع مادة لحملة مظفرة يغلب على الظن ان يكتب لها النصر في يوم من الايام .

وقبل ان نسير مع الاشواط التي قطعناها في سبيل تحقيق اهدافنا يجدر بنا ان نقرر حقيقة نشبتنا خالصة لوجه التاريخ ، هي ان اساس الكفاح من اجل نصرة اللغة وتثبيت اقدامها ابتدا في عهد الحماية عندما وضعت الهيآت الوطنية « دفتر المطالب المغربية » فهناك يكمن بند يطالب في صراحة بتعميم اللغة العربية في البلاد وبثها داخل جميع المنشآت والمنظمات الرسمية بل كل ما يمس حياتنا الخاصة والعامة ، ولا يجمل بنا ان ننسى فكرة المقاومة السياسية ضد الوجود الاجنبي في البلاد قد الهتنا طويلا حتى ظفرنا بعد جهد جهيد بالاستقلال الناجز ، ولكننا لم نكد نطوي صفحة النظام الاستعماري حتى وجدنا انفسنا مثقلين باعباء خلفتها في عقولنا وادواحننا المدرسة الفرنسية التي صنعت لنا جيلا ما لبث ان أصبح يواجه مسؤوليات عهد الاستقلال ويدبر شؤوننا المختلفة باللغة التي انطقه بها المعلم الدخيل ، ومن هنا تكونت العقيلة المتطرفة بأرائها وثقافتها وحنينها الى تمجيد فرنسا في لغتها وآدابها وجميع مظاهر حضارتها ، وكان



## ( 2 ) الندوة الصحافية لوزير التعليم حول التعريب :

فوجئنا في هذه الايام بالندوة الصحافية التي عقدها معالي وزير التعليم حول التعريب ، فكانت بحق مظهرا من مظاهر التجاوب الرسمي للثورة التي نقودها في سبيل اعزاز اللغة القومية ، وفرضها فرضا على حياتنا ، وكما اخذتنا النخوة القومية عندما وقف معاليه في هذا الجمع موقف الرجل الحازم الذي لم يتردد في بسط اهمية التعريب وما يمكن ان يعود بالخير على وضعية البلاد من الناحية الثقافية والادارية ، ولم يخل حديثه من المصاعب التي ستعترضنا في بداية الشوط الاول ، الا انه لم يترحم من هذه العراقل بعدما وضع لها برنامجا واسعا للتخلص منها ، وعلى العموم فهذا ربح آخر في سبيل نصرة دعوتنا .

## ( 3 ) معهد التعريب : لقد تسلمت بنا الاحداث

السارة حتى وجدنا انفسنا امام ابواب « معهد التعريب » وهي في نظري الخطوة الايجابية للرغبة الشعبية التي عبر عنها رواد معركة اللغة العربية ، ولعلنا بهذا الحدث قد خرجنا من مرحلة التمني الى مرحلة الواقع التي تفهمتها المحافل الرسمية ، فوجدت لها الكفاءات وصهرتها في كتلة واحدة ستعمل عملا متقنا ومتواصلا على ضوء خطة مرسومة تتلخص في البرنامج الحافل الذي اعدده معهد التعريب .

فهذه الاحداث الثلاثة ستجعلنا اكثر ثقة بنجاح معركتنا ، فضلا عن انها ستفتح لنا آفاقا جديدة لاستكمال خواصها حتى تتحرر قريبا من رواسب الاستعمار الروحي الذي افسد منا الادمغة والالسة والاقلام .

اننا انتقلنا من طور الفردية الى طور الجماعية ، ومن مرحلة الفوضى الى مرحلة النظام . ومن تمام الحفظ ان تجاوبا في الاوساط الرسمية بدأ بلسوح للعيان ، واصبح جانبنا يحظى بعز يد الاهتمام والرغبة ، وادروع ما شاهدناه في بحر هذا الشهر هو ثلاثة احداث ينبغي ان لانستهين بها ، ولعلها ستكون في مجموعها اساسا راسخا بالتعجيل للتخلص من تبعية الاستعمار الروحي الذي ابى الا ان يسيطر على شخصيتنا القومية وسلبها من جميع مقوماتها المقدسة .

وبحسن في هذه المناسبة ان نسوق هذه الاحداث ونجسمها امام القاريء حتى لايبقى له مجال للشك في اهمية حركتنا الروحية المقدسة ومبلغ نجاحها :

## ( 1 ) رحلة صاحب الجلالة الى الشرق العربي :

اية زاوية نظرنا الى الرحلة الملكية الى الشرق العربي يتملكتنا شعور الايمان بكثرة مكاسبها التي ستعود على المغرب بالخير العميم ، وتقتضي المناسبة التي نحن بصدددها ان لانبرز جميع المزايا التي تحلت بها هذه الرحلة التاريخية في جميع وجوهها حتى لا تنفع في تكرار ما سبق للقراء معرفته سلفا بواسطة الصحافة والاذاعة .

ان الجو الذي عاش فيه جلالة الملك عبر البلاد الشقيقة كان مفعما في جميع احجائه واشكاله بالعروبة الاصيل ، فاللغة القومية هي الوسيلة الوحيدة للتفاهم والتعبير عن شتى المشاعر ، فهي بذاتها الطاقة المحركة لموكب الحياة واجهزته في مختلف الميادين ، فلم يخل نشاط شعبي او حكومي دون ان تسقط عليه اضاءة هذه اللغة في جميع الجوانب ، ومن المؤكد ان جلالة الملك قد ملك عليه مشاعره هذه الظواهر التي يتجسم فيها الكيان العربي الذي حرمانه منذ نكبة الاحتلال البغيض حتى ايام استقلالنا ، فالرحلة المباركة ستكون ايدانا بتقويض معالم الفرنسة بعد ما مهد لتحقيق هذه الغايات بربط العلاقات الثقافية مع مختلف البلاد العربية التي زارها .





# اللغة العربية والمصطلحات العلمية

لأستاذ يوسف حروة

## مقدمة:

يسلط بعض مواطنينا من اعداء اللغة العربية بين حين وآخر ان يطلقوا سهامهم المسمومة ضد محاولة تدريس الحقوق والرياضيات والطبيعات باللغة العربية . وفي كل مرة ، عند ما يوضع موضوع تدريس العلوم باللغة العربية موضوع الدرس والبحث يحتج هؤلاء بان اللغة العربية لا تستطيع التعبير عن الافكار العلمية الدقيقة وتنقصها الاصطلاحات العلمية الحديثة وتفتقر الى الرموز والاشارات المعبرة عن تلك الاصطلاحات . ولذلك فهي بنظرهم لا تصلح لتدريس العلوم ، فما هو نصيب هذه التهم من الصحة ؟ الواقع ان هذه التهم باطلة من اساسها لان اللغة العربية ما كانت يوما في تاريخها الحضاري الطويل تقف عاجزة عن التعبير امام الحقائق والآراء والنظريات والقوانين العالمية ، وقد تكون هذه اللغة ادق تعبيراً واشمل معنى من أي لغة اجنبية يتبنّاها اعداؤها ، ودليلنا في ذلك ان اثر اللغة العربية ما زال بارزا حتى الآن في معظم اللغات الأوروبية ، في حين ان اثر اللغات الأوروبية في اللغة العربية اليوم يكاد لا يذكر اذا ما قورن بعكسه . وقد رد الدكتور كمال الحاج على اعداء العربية الذين يختبئون وراء مسالة المصطلح العلمي بقوله : ( امامنا طريقان : اما ان نترجم اذا استطعنا ذلك ، واما ان نعرب اذا لم نستطع ذلك . ان الترجمة تقوم على ان نجد للمصطلح العلمي الاجنبي مصطلحا علميا عربيا . اما التمريب فانه يقوم على ان تلفظ المصطلح العلمي الاجنبي كما هو . ولكن بحروف عربية ، وهكذا تهون جميع المشاكل ) .

## غنى اللغة العربية :

اللغة العربية من أغنى لغات العالم بمفرداتها ، وهذه المفردات يمكنها ان تعبر عن كل ما يجول في الفكر البشري من آراء وتصورات واحاسيس وخلجات ، وتستطيع ان تعبر ايضا عن كل ما تتأثر به الحواس البشرية ، فكل ما تراه العين من اشياء وما تسمعه الاذن من اصوات وما يشمه الانف من روائح وما يتذوقه

اللسان من اطعمة وما تلمسه اليد من اجسام نجد له في اللغة العربية مصطلحا معينا يعبر عنه . واعتقد ان أي عالم طبيعي عربي لو اراد القيام بالبحث العلمي باللغة العربية ، لما وجد أي عتبة تقف امامه من ناحية التعبير والمصطلح الدني ، ولكن الصعوبة الوحيدة التي تصادفه هي عدم وجود الرموز العربية المستعملة للدلالة على ما يريده من حقائق علمية ، لان هذه الرموز لم توضع بعد ولم تتفق الجامعات العربية على استعمال رموز واحدة بينها في مجالات الدراسات الرياضية والفيزيائية العالية . ومسألة الرموز تقع مسؤوليتها بالدرجة الاولى على اساتذة الجامعات العربية وليس على اللغة العربية بالذات ، اذ اننا حتى الآن لم نطلع على أي بحث علمي عال باللغة العربية لاي استاذ جامعي في اية جامعة عربية ، بل انهم ما زالوا يكتبون ابحاثهم باللغات الفرنسية والانكليزية والالمانية وينشرونها في مجلات اجنبية ، وهم بذلك خلقوا ثلاث مشاكل في ميدان التعليم الجامعي ، الاولى : حرمان الطالب في الجامعة العربية من التمتع بمعرفة ما انتجه العلم الحديث ، الثانية : اظهار العربية بمظهر اللغة المفتقرة الى الرموز والمصطلحات العلمية ، الثالثة : تدهور مستوى شهادة البكالوريوس التي تمنحها الجامعات العربية . في حين ان اللغة العربية هي اغنى من أي لغة اوروبية برموزها ومصطلحاتها ، لان أي حرف من احرف الابدادية العربية يمكننا كتابته بثلاثة اوضاع او اكثر حسب وقوعه في اول كلمة او وسطها او آخرها مثل : ب ب ب ، ع ع ع ، وباستطاعتنا استعمال كل وضع من هذه الاوضاع للدلالة على رمز لمصطلح علمي معين يختلف عن الآخر ، هذا بالإضافة الى استعمال الحركات كالفتحة والكسرة والضمة على الحرف الواحد . وعلى هذا الاساس فان الابدادية العربية يمكنها ان تعبر عن كل الرموز الاجنبية التي تستعمل في الفيزياء والرياضيات الحديثة بما في ذلك الفيزياء النووية والميكانيكيات الموجية والنسبية وحساب التفاضل والتكامل العادي والمطلق والهندسة اللاقليدية الاينشتينية دون الاستعانة بأي رمز من اية لغة اخرى .



## فقر اساتذة الجامعات العربية :

بالابحاث العلمية في جامعاتنا العربية هم قلة ، والسبب المباشر لذلك هو ان الثقافة التي يتلقونها في الجامعة هي ثقافة انصاف الحقائق او اوراق ( الملخصات ) ، و ( الاختصارات ) ، وان الطالب الذي لا يتمكن وهو داخل الجامعة ، من استيعاب وادراك الحقائق العلمية كاملة ، لن يتمكن مطلقا من استيعاب وادراك اي حقيقة علمية وهو خارج الجامعة ، لان المناخ المناسب للبحث العلمي والمطالعات العلمية هو الجامعة وليس التدريس في المدارس الثانوية او العمل في مكاتب الشركات او في وظائف الحكومة ، انه لمن المؤسف حقا ، ان ترى شابا يحمل شهادة جامعية في الفيزياء ويعجز عن تدريس مادة الميكانيك للصف الرابع ثانوي بحجة ان الميكانيك هو رياضة تطبيقية وليس من مواضيع الفيزياء ، وانه لا يعرف عن الفيزياء الحديثة الا معلومات بسيطة مشوشة لا تمكنه من فهم اي موضوع علمي حديث ، وبالتالي فان حقائق الفيزياء الحديثة في واد ومعلوماته الجامعية في واد آخر ، او ان ترى شابا آخر يحمل شهادة جامعية في الرياضيات ويجهل ان المعادلات البسيطة ذات المجاهيل الثلاثة هي من مواضيع الرياضيات العالية كما يظن ويتوهم ، واذا رأى جسما هندسيا لتطبيق احدي نظريات الهندسة الفراغية ظنه واعتبره لعبة مسلية من ألعاب الاطفال . فهو يجهل مشاكل الرياضيات الابتدائية بالإضافة الى مثل التحليل الموجه والتكامل الثلاثي والتفاضل المطلق والمعادلات التفاضلية التي يجهل حتى اسمها ، ان حل هذه المشكلة القائمة يجب ان يبدأ من اساتذة الجامعات انفسهم ، اننا لا نتهم الاساتذة بالفقر الثقافي ، ولكننا نؤكد للشعب العربي وللحكومات العربية انهم مهملون ومقصورون في واجباتهم واعمالهم ، وهذا الاهمال والتقصير يؤدي الى جعل المئات من طلابنا ، الذين تقذف بهم الجامعات سنويا كحملة بكالوريوس جامعي ، انصاف مثقفين يفقدون الى العلم والمعرفة الصحيحين .

## في اللغات الأوروبية عجز عن التعبير :

ما دمت قد تحدثت عن غنى اللغة العربية ، فلماذا لا اتحدث عن فقر اللغات الأوروبية ومجزها في بعض الاحيان ، قد يدهش القارئ من هذا القول ويتهمني بالجهل ، ولكن مهلا يا عزيزي ، فاذا لم تكن من طلاب الجامعة الاميركية او اليسوعية في بيروت ، فلاشك ان لك اصدقاء او اقارب يدرسون في هاتين الجامعتين او سواهما من الجامعات الاجنبية ، ان طلاب الفيزياء والرياضيات في الجامعات الاجنبية ، لاشك يعرفون ان

ان الفقر ليس في مفردات ورموز وتعابير اللغة العربية ، ولكن الفقر كل الفقر في عقول اساتذة الجامعات العربية ، هؤلاء الاساتذة الذين تلقوا العلم من جامعات الغرب وجاءوا للتدريس في الجامعات العربية ، فبدلا من ان يترجموا الحقائق العلمية التي درسوها الى العربية وبدلا من ان يوجدوا الرموز اللازمة في العربية ويوسعوا افق المعرفة في عقول طلابهم ، اذا بهم يختزلون المعلومات والحقائق التي تعلموها ويضعونها كملخصات للطلبة لا تسمن ولا تفني من جوع ، واذا بطلاب الجامعات يحصلون على شهادات البكالوريوس دون ان يكون لهم ثقافة البكالوريوس المعروفة في جامعات العالم ، لان الحقائق والمعارف التي جمعوها خلال السنوات الاربع في الجامعة لا تكاد تزيد على معلومات ومعارف طلاب الشهادة الثانوية في ألمانيا او انكلترا شيئا . وقد انتبهت معظم المجالات المصرية للوضع السيء الذي تعانيه الجامعات فكتبت تنتقد وترشد وتنبه ، وانتبه ايضا الرئيس جمال عبد الناصر لهذا الموضوع فقال في خطابه الذي القاه في الاحتفال الخمسيني بميلاد جامعة القاهرة : ( ان العلم يتقدم بسرعة مذهلة ، وعلينا ان نسارع الى موكبه ، ونصنع لانفسنا مكانا في ركبته . لقد عشنا حتى الآن في نهضتنا الحديثة عالة على افكار ومخترعات صنعها غيرنا فيما خلا جهود فردية متناثرة . لم يعد يليق بآمالنا ان نعيش عالة على الآخرين ، ولا عاد يليق بهذه الآمال ان تتعلق بالماضي ، وان علينا ان نحول الى قوة خلاقة تاخذ من الآخرين ، ولكنها تعطيهم ، وتسهم في صنع المستقبل بطريقة ايجابية بناءة ) . ان كل عربي يشعر ويحس مع الرئيس عبد الناصر بان الجامعات واساتذة الجامعات لم يقوموا بالمسؤولية الملقاة على عاتقهم كما يجب ، فهل من استاذ جامعي عندنا رشح لنيل جائزة نوبل في الفيزياء او الكيمياء او الطب ؟ وهل من جامعة عربية ساهمت باكتشافات العلم الحديث ؟ وهل تركت اثرا علميا يدل عليها في ميدان التقدم العلمي الحديث ؟ الجواب : لا ! نقولها آسفين . اننا نأخذ من الغرب ونأخذ بكثرة ، ولان لم نعط العلم الحديث والحضارة الحديثة اي شيء من نتاجنا ، في حين ان دولا شرقية كاليهند واليابان سبقتنا في هذا المضمار ، اذ استطاع علمائهما ان يقوموا باكتشافات علمية لها اثرها الهام في ميدان التقدم العلمي واستطاعوا ان يدخلوا معركة المجد العلمي من بابها الواسع فكان لهم شرف نيل جائزة نوبل في الفيزياء ، ومن هؤلاء العلماء رامان الهندي وكيكوشي الياباني . والملاحظ ان المهتمين



اللغتين الفرنسية والانكليزية تستعيران من اللغتين اليونانية الاحرف الابجدية لتستعملها كرموز للدلالة على كثير من الحقائق ، ففي الفيزياء تستعمل الحروف ( الفا ) و ( بيتا ) و ( غاما ) للدلالة على ثلاثة انواع من الاشعاع الذي تقذفه نوى الذرات المشعة ، ويستعمل الحرف ( اوميغا ) للدلالة على السرعة الزاوية و ( لمبدا ) للدلالة على الطول الموجي و ( رو ) للدلالة على الكثافة و ( ابدا ) للدلالة على معامل اللزوجة VISCOSITY و ( مو ) للدلالة على معامل الانكسار ، وفي الرياضيات تستعمل ( الفا ) و ( بيتا ) و ( غاما ) ايضا للدلالة على جذور المعادلات التربيعية والتكعيبية و ( ثيتا ) للدلالة على زاوية معينة و ( باي ) للدلالة على النسبة التقريبية 1416/3 و ( سيكما ) للدلالة على عملية التكامل و ( دلتا ) للدلالة على معدل الزيادة والتفاضل و ( مو ) للدلالة على كسر في تطبيق سلسلة فورييه ... الخ . ان استعارة اللغات الاوروبية للرموز اليونانية ان لم يدل على افتقار هذه اللغات الى الرموز ، فهو يبين لنا - بلا شك - مدى خضوع هذه اللغات لسطوة الحرف اليوناني ، في حين ان اللغة العربية غنية برموزها ومفرداتها التي تقيها من الخضوع لسطوة الرموز اليونانية او اللاتينية ، ولم تكتف اللغات الاوروبية باستعارة الرموز اليونانية بل عمدت ايضا الى استعارة المصطلح العلمي في بعض الاحيان ، فقد لاحظت اثناء دراستي لمواضيع الفيزياء النووية ان المؤلفين من الاميركيين والانكليز والفرنسيين عندما يتحدثون عن موضوع الالكترون الضوئي ( الفوتون ) ويريدون التعبير عن ( كمية الاشعاع القصوى الناتجة عن احتكاك الالكترون العالي السرعة بالنواة الذرية ) ، فانهم يستعملون المصطلح الالماني Bremsstrahlung الذي يعبر عن الحقيقة العلمية المذكورة ، وقد وضع علماء الانكليز التعبير التالي BAKINGRADIATION كاصطلاح للحقيقة السابقة وكمراود للمصطلح الالماني ، وهكذا فان معظم المصطلحات العلمية في اللغات الاوروبية الحديثة هي يونانية او لاتينية او عربية الاصول . وهنا مرة اخرى نصفع اعداء اللغة العربية ، فاللغات الاوروبية نفسها تعجز في بعض الاحيان عن ايجاد اصطلاح علمي او رمز معين ومع ذلك فنحن لا نتهمها بالفقر والنقص ولا يجرؤ واحد من ابنائها على اتهامها ، كما هو الحال في البلاد العربية .

#### دولية الحقائق وقومية الرموز :

لا مجال للشك بان الحقائق والنظريات والآراء والقوانين الفيزيائية والرياضية هي عالمية الصبغة دولية الصفة ، اذ انها لجميع الامم والشعوب على حد سواء ،

فنظرية بوهر الذرية او مبدا هيزنبرغ او نظرية آينشتاين النسبية او نظرية ستوك التي تدرس في جامعة بيروت هي نفس النظريات التي تدرس في باريس ولندن وواشنطن وموسكو . الا ان الرموز المستعملة للدلالة على هذه القوانين والنظريات تختلف من بلد الى بلد ومن امة الى امة ، مهما حاول اعداء اللغة العربية ان يوهموا السذج بان الرموز ذات صبغة عالمية والافضل ان تبقى على حالها ( باللغات الاجنبية ) ، ذلك ان بعض هؤلاء يريدنا ان ندرس الكيمياء بالعربية ولكن برموز افرنسية او انكليزية ، وندرس الفيزياء بالعربية وتبقى الصيغ الرياضية بالاحرف اللاتينية ، ان ذلك تحقير لوجداننا وتفكيرنا واهانة لشخصيتنا القومية وبالتالي شك بمقدرة العربية على خلق الرموز واتهام لها بالفقر والضعف لا تقبله ولا نرضاه ، ان مجموع الرموز التي تستعمل في المرحلة الجامعية العليا لدراسة الرياضيات والفيزياء لا يتجاوز الستين رمزا ، وان الرمز الواحد يستعمل في مجالات متعددة في الرياضيات والفيزياء والكيمياء والاحياء وعلم النفس والاقتصاد ، كما هو معروف لطلاب الجامعات ، وان الابجدية العربية تستلغ اعطاء تسعين رمزا مختلفا بدلا من ستين ، واذا اردنا فاننا نحصل على عدد كبير من الرموز باستعمال حرفين دفعة واحدة مثل ( يه ) الذي يمكن استعماله بدلا من الحرف اليوناني ( ثيتا ) وهو آخر حرفين من كلمة ( زاوية ) التي يدل عليها الرمز اليوناني ، واعود الى جوهر الموضوع فاقول ان للرموز صفة قومية خاصة ، على الرغم مما يتخرص به اعداء العربية ، فطلاب الجامعة اليسوعية عندما يحلون مسائل الفيزياء يستعملون رموزا تختلف عن التي يستعملها طلاب الجامعة الاميركية وكذلك الرموز المستعملة في المرحلة الثانوية تختلف بين المعاهد الفرنسية والانكليزية وخاصة في مواضيع الحرارة الكهربائية والبصريات ، ويوجد خلاف حتى في الحقائق ومكتشفاتها ، فترى طالب المعهد الفرنسي يدرس القانون التالي : ( ان حجم الغاز يتغير عكسا بتغير الضغط الواقع عليه ، اذا كانت الحرارة ثابتة ) باسم قانون ماريوت ، في حين ان طالب المعهد الانكليزي او الاميركي يدرسه تحت اسم قانون بويل . ومهما كان هذا الاختلاف بسيطا فهو اختلاف يعني ان علماء فرنسا لهم وجهة نظر معينة في الحرف او الرمز الذي يعبر عن حقيقة ما ، ولعلماء انكلترا واميركا وجهة نظر اخرى في الحرف او الرمز الذي يعبر عن نفس الحقيقة ، وليس

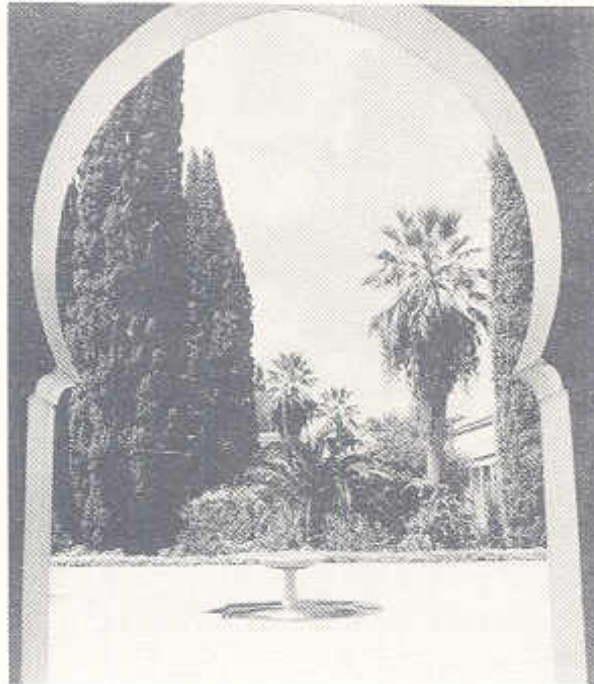


### الخلاصة :

ان اللغة العربية ما كانت ولن تكون عاجزة عن مسايرة الركب الحضاري والتعبير عن الحقائق والمكتشفات العلمية الحديثة ، ان العجز كل العجز في نفوس وعقول الذين مسخوا وبسخون الحقائق العلمية ويلقنون الطلاب هذه الحقائق المسوخة على انها معرفة علمية في القرن العشرين . انهم وحدهم العجز ، لانهم لعل في نفوسهم وعقولهم عجزوا عن متابعة ركب الحضارة واعطاء الطلاب صورة حقيقية عن المعرفة الصحيحة ، ولكن اللغة العربية ستبقى رمزا للحضارة ومثملا للمعرفة ، ولن يمضي وقت طويل حتى يقبل علماء الغرب على ترجمة ما يكتبه علماء العرب ، الذين ينتظر ظهورهم في ظلال النهضة العربية الجديدة ، وكل آت قريب .

عن مجلة « العلوم » اللبنانية

هذا فقط ، فهناك اختلاف في الرموز المستعملة بين علماء الامم التي تتكلم نفس اللغة ، اعني انكلترا واميركا ، فعلماء انكلترا مثلا يستعملون الرمز  $Z$  للدلالة على مقدار الشحنة الكهربائية الموجبة الموجودة في نواة الذرة ، في حين ان علماء الولايات المتحدة يستعملون الرمز  $K$  للدلالة على نفس المقدار والحقيقة . وكذلك نرى ان علماء الروس واليابان والامان والعلبان والفرنسيين يستعمل كل منهم رموزا علمية معينة تختلف عن الرموز التي يستعملها سواه . ان للرموز صفة قومية ، ولكي نساهم في البناء الحضاري العالمي يجب ان يكون لعلمانا رموز خاصة بهم تنبع من لغتنا وقوميتنا لتعبر عن افكارهم الاصلية في سياق ابحاثهم العلمية بدلا من ان تصبح ابحاثهم كثوب البهلوان ، شروح بالعربية ورموز باللاتينية ، دون انسجام وتجانس .



حدائق قصر الباهية بمراكش



## قصة العدد

# العلقة

للدروائي الاسباني الكبير  
« بلاسكو بيانييت »  
تعريب الاستاذ  
عبد اللطيف الخطيب

ان رجال القضاء لم يكونوا يريدون في ذلك القبر حياة الا حياة « رافائيل » السجين . وكم يتذكر ذلك اليوم الذي اطل فيه طائر صغير من خلال الشباك كما لو كان صبيا عابثا لعبا . وكان العصفور يشدو وهو المقرم بالضوء والقضاء كما لو كان يستغرب وجود ذلك الشخص النحيل الشاحب وهو يرتعش من البرد في منتصف الصيف على ما تدثر به من رث الثياب . ولعل العصفور قد ذعر لرؤية ذلك الوجه الذي بلغ شحوبه اصفرار الورق العتيق وخاف من تلك الهيئة التي تشبه هيئة الهنود الحمر ففر وهو يضرب بجناحية كما لو كان يريد التخلص من رائحة القبر والصوف العفنة من ثيابه الخلقية عندما تتسلل عبر الشباك .

ولم يكن للحياة اثر هناك الا صخب رفاقائه المسجونين عندما يمرون بالبهو . وقد كان « رافائيل » يبطئهم على ما كانوا فيه من نعمة التحرك وتداول الحديث ومشاهدة السماء وعدم الاضطراب السي استنشاق الهواء من خلال قضبان من حديد . لقد كان يرى ان الشقاء درجات بعضها فوق بعض . فقد كان يحسد رفاقه كلما ساروا في البهو غادين او رائحين . وكان يعتبر حالتهم من الحالات التي تستحق التمني وتستوجب النعمة على من يتمتعون بها . اما المعتقلون الذين يجيئون ويذهبون في الفناء فكانوا يحسدون كل من كان خارج ذلك السجن ويتمتعون بالحرية ويسيرون آنذاك في الشوارع غير راضين عن مصائرهم في معظم الاحوال لما يطمعون فيه من مآرب اخرى كثيرة لا تعلمها ! .. ما اجمل الحرية ! .. غير انهم جديرون بذلك الاعتقال .

لقد كان « رافائيل » قد نزل الى آخر درج في سلم الشقاء . فقد حاول الفرار بحفر الارض عند ما استبد

قضى « رافائيل » اربعة عشر شهرا بالسجن داخل خلوته الضيقة . ولم يكن عالمه يتجاوز تلك الجدران الاربعة ذات البياض الحزين كبياض العظم فاصبحت شقوقها واغوارها مالوفة لديه وقسرة في ذاكرته لا تفارقها بأي حال من الاحوال . اما الشمس فلم يكن يرى منها الا ضياءها عند ما يتسلل الى الخلوة من خلال النافذة الموجودة في السطح وعبر القضبان الحديدية التي كانت تقطع عليه وحدة المنظر لزرقة السماء . ولم تكن ارض الخلوة تزيد على ثماني خطوات . غير ان « رافائيل » كان مصفدا في السلاسل التي كادت بعض اطرافها تلتحم بكعبه فلم يكن يستطيع لثقلها وضجيجها حراكا .

كان الحكم قد صدر عليه بالاعدام . غير ان « رافائيل » كان يقضي الشهور تلو الشهور في تلك الخلوة كما لو كان مدفونا حيا ويتعفن كجثة متحركة في تابوت معمول من الطين بينما ينظر قضاة مدريد في وثائق الدعوى لآخر مرة . وكان امام هذه المحنة يؤثر حلول وقت تنفيذ الحكم باجتثاث راسه فينتهي كل شيء دفعة واحدة على ان يخلد في ذلك النوع من العذاب المهلك المهيمن .

وكان السجين ضيق النفس بالنظافة المتجددة كل يوم داخل الخلوة لما كان يحس من تسرب الرطوبة الى عظامه اذ كان غسل الجدران والارض يذهب بسدات القبار فيحس بالوحدة الشاملة التامة . وقد بلغت حسرته لهذه العزلة مبلغا جعله يتمنى لو تسرب الفئران وقاسمهم شيئا من طعامه الضئيل واجرى معهم ضربا من ضروب الحديث والتجوى . ولو هو وجد العنكبوت في جنبات تلك الخلوة لانفق بعض الوقت في ترويضها والتلهي بها .



وخلاصة القول ان ما حدث كان من فعل الرجال !  
اما العاقبة فكانت السجن الذي وجد فيه رفقاءه  
السابقين . وحدث لما شرعت المحكمة تنظر في الدعوى  
ان تكتل ضده جميع اولئك الذين كانوا يكرهونه  
ويخافونه فانتقموا منه بالتصريح بما يدينه من  
الشهادات . ثم تذكر صدور الفصل عن المحكمة  
بعد الشهور الاربعة عشر الملعونة التي قضاها داخل  
السجن منتظرا أن يصل الامر من مدريد بتنفيذ الحكم  
فيه . ولقد أبطأ الحكم في وصوله كما لو كان يسعى  
محمولا على عربة تدفعها الايدي دفعا وثيدا .

وما كان « رافائيل » يفتقد الاقدام والشجاعة .  
فقد كان يفكر في « خوان بورطيللا » و « فرانثيسكو  
استيبان » الوسيم الطلعة وغيرهما من الرؤوس  
الصبورين الذين سارت الامثال والحكايات بما فعلوا  
وكان ينصت اليها بحماس ويجتهد في ترويض نفسه  
لمواجهة تلك اللحظة الاخيرة بمثل ما واجهوها به من  
صبر واحتمال .

غير انه كان يحدث في بعض الليالي ان يقفز من  
سريره قفزة قوية كما لو كانت بذلك السرير آلة خفية  
تدفعه فيسمع الصدى الحزين الذي تحدثه الاغلال  
عندما تنبث فيها تلك الحركة المفاجئة . وكان يصيح  
آنذاك كما يصيح الصبيان ثم يندم على ما صدر منه  
فيحاول عبثا كظم ما كان يعتريه . وكان « رافائيل »  
يخس بان ذلك الصوت انما يصدر عن شخص آخر  
سكن جسمه . وقد كان هذا الشخص الى ذلك الحين  
مجهولا عنده يخاف ويتحولا تسكن ثورته نفسه الا بعد  
ان يشرب ستة اكواب من ذلك المائع الساخن المعمول من  
ماء التين والخروب والذي كانوا يسمونه في السجن  
رحيق البن .

اما « رافائيل » القديم الذي كان يرجو لقاء اجله  
لينتهي ذلك العذاب الذي كان يقيم فيه فلم يبق منه الا  
هيكله . ذلك لان « رافائيل » الجديد الذي تكون في  
تلك الخلوة قد أصبح يخاف الموت ويتهبب اقتراب  
النهاية . وكان يوده لو استطاع ان يمدد عمره اربعة  
عشر شهرا آخر يعيش اثناءها في ذلك الشقاء الذي عاش  
فيه الى الآن .

به الضجر واليأس . الا ان الحراسة كانت بقطة مرهقة .  
وقد كان من الواجب عليه ان يلزم الصمت . فقد حاول  
ذات يوم ان يتلهم بترتيل الصلوات التي علمته والدته في  
صباه وظل بعضها عالقا بذهنه فاجبره الحراس على  
السكوت . ذلك لان هؤلاء كانوا يريدون الاحتفاظ به  
على الحالة التي كان عليها يوم دخل السجن من اكتمال  
الجسم والعقل جميعا حتى لا يكون الجلاد امام جسد  
معطوب يوم يحين تنفيذ الاعدام . كان الحراس يؤولون  
ترتيله لتلك الصلوات على ذلك النحو الرتيب كما لو كان  
يريد ان يتظاهر بالجنون .

لم يكن « رافائيل » يريد ان يصبح مجنونا باي  
حال . الا ان السجن والاكل القليل يوشكان ان يقضيا  
عليه . فقد اخذ يرى في بعض الليالي مناظر مزعجة  
ويتمثل اعداءه المتربصين بحياته فتثور معدته ويتعذب  
العذاب الكبير من جراء وخزها القاسي وهو الذي  
تضيق نفسه بالضوء الكهربائي الذي لم يالفه ولو بعد  
مرور اربعة عشر شهرا .

وكان يقضي وجه النهار يفكر في ماضيه . الا ان  
ذهنه كان مجهدا شاردا حتى كان يظن انه يراجع قصة  
غيره . فقد كان يتذكر رجوعه الى القرية الصغيرة التي  
ولد بها بعد ان دخل السجن اول مرة لاصابته لاحد من  
الناس بجروح . كما كان يتذكر صيته البعيد بين سكان  
الحي كافة ورواد المخمرة الواقعة بساحة القرية  
واعجابهم به وتعظيمهم اياه بما كانوا يشيدون بقساوته .  
وكانت اجمل فتيات القرية ترضى عن الزوج به رهبة  
من شدته لا رغبة في حبه وعطفه . وكان اعضاء المجلس  
القروي يطرونه بالمدح فكانوا ينيلونه بندقية الحارس  
ليستعمل بأسه الشديد عندما تحين الانتخابات ! لقد  
كان يتذكر سيطرته التامة على ذلك القطاع . فكان يرهب  
الخصوم اعضاء الفريق الفاشل في تلك المشورة القروية  
حتى ضاقوا به ذات يوم فاحتما بشجاع آخر كان  
حديث العهد بالخروج من السجن فاقاموه خصما عنيدا  
امام « رافائيل » .

يا الهي ! انني !، فعلت فعلتي فلان الشرف  
المهني كان في خطر وكان من الواجب علي أن امرغ اذن  
ذاك الذي كان بحرمني قوت يومي في التراب . وكان  
نتيجة محتومة ان اشفع الانتظار بالتربص ثم جاءت  
طلقة البندقية الصائبة ثم ضربه بعقبها حتى لا يصبح  
ولا يضرب برجله ابدا .



لقد أصبح « رافائيل » جزوعا يرى الموت في كل مكان يولي وجهه شطره . فهو يراه في أوجه المستطلعين الذين يمرون بباب الخلوة فينتظرون اليه من خلال نافذتها الصغيرة الضيقة . وهو يراه في وجه راهب السجن الذي أخذ يزوره كل مساء كما لو كانت تلك الخلوة أحسن مكان للتدخين والحديث . وجعل « رافائيل » يتوجس خيفة من كل هذه الامارات المندرة !!

ولم يكن في المستطاع أن تكون أسئلة الراهب أكثر اقلاقا . فقد سأل « رافائيل » عما إذا كان نصرانيا صحيح الايمان يقوم بشعائر الدين فأجابه بالاثبات وبأنه كان يحترم الرهبان فلم ينلهم ابدا بأي سوء . اما اهله فلا حاجة الى السؤال عن مدى تدينهم اذ انهم آثروا الاعتصام بالجبال للدفاع عن الملك الشرعي لان شماس القرية امرهم بذلك . وكان « رافائيل » يلجأ لتأكيد تدينه الى اخراج بعض الرقي والتمائم من بين الثياب الرثة التي كانت تغطي صدره .

وكان الراهب يأخذ في الحديث فيما بعد عن المسيح الذي وجد نفسه في حالة شبيهة بحالته « رافائيل » مع انه « ابن الله » ! وكانت هذه المقارنة تدخل شيئا من السرور على نفس ذلك الشيطان المكيين فيعتبرها تشريفا له . . . . ومع اغتباطه بهذه المقارنة فقد كان يرجو ان تتأخر النهاية المنتظرة أكثر ما يمكن ان يكون التأخير .

وجاء اليوم الذي انفجر فيه الخبر المخيف كما تنفجر الصاعقة . فقد أنهى قضاة مدريد الاعلون النظر في القضية فجعل الموت يسعى سريعا اليه لورود برقية تأمر بتنفيذ الحكم .

ولما اقترب احد مستخدمي السجن من « رافائيل » ذات يوم لاختاره بان زوجته وبنته التي ولدت ابان اعتقاله يحومان حول السجن لم يعد السجن يشك في ان النهاية قد اقتربت لان زوجته ما كانت لتفادر القرية الا بعد ان علمت بان الساعة قد اقتربت حقا !

غير ان بعض المسجونين جعلوا « رافائيل » يفكر في العفو فتشبت بقوة بهذا الرجاء الاخير الذي يشبث به جميع البائسين . واخذ السجن يمنى نفسه ببلوغ هذه البقية التي نالها من قبله معتقلون آخرون . وكان يرى انه ليس من الصعب في شيء على تلك السيدة الموجودة في مدريد ان تنقذ حياته وتحفظه لاهله .

وجعل « رافائيل » يسأل كل من يصل اليه اما بحب الاستطلاع او للقيام بواجبه كالمحامين والرهبان والصحفيين عما اذا كانت العذراء ستستجيب لندائه وتوسله وهو خائف مرتعش الشفتين . غير انه كان من المقرر ان يساق اذا كان الغد الى قريته مصفدا مخفورا كما تساق ثيران المصارعة الى المجزرة . وقد كان يتصور الجلاء وقد اعد آتله كلها . وكان يتصور ايضا زوجته وهي تقضي الساعات الطويلة بباب السجن في انتظار رؤيته لدى خروجه منه للذهاب الى القرية . وكانت زوجته شابة سمراء ذات شفتين غليظتين وحاجبين متصلين تنبعث منها رائحة الحظيرة القوية اذا هي سارت وارتفعت اذبال زبها .

وكانت زوجته مشدوكة لوجودها في ذلك المكان . فقد كانت نظرتها الغبية تنم عن الاندهاش أكثر مما تنم عن الالم . فلم تكن تذرف الدموع الا عند ما تنظر الى بنتها وقد احاطت بشديها في نهم . وكانت الزوجة تقول « يا الاهي ! ما اعظم هذا العار الذي لحق بنا جميعا . وقد كنت اعلم ان ذلك الرجل سكتب له هذه النهاية . وليت بنتي لم تولد ! »

وكان راهب السجن يحاول تجهيلها بالصبر فينصحه بالاستسلام والرضا بالقدر . فهي لا تزال شابة وفي الامكان ان تجد بعد ترميلها زوجا يسعدها . وكان هذا القول يشيع في نفسها الامل حتى انها عادت الى الحديث عن خطيبها الاول الذي كان شابا وسيم الطلعة فانسحب خوفا من « رافائيل » . غير انه جعل في المدة الاخيرة يقترب منها سواء في الحقول او داخل القرية كما لو كان يريد ان يقول لها شيئا او يحدثها بما يجد في نفسه .

لقد اخذت الزوجة تقول في نفسها بهدوء يشعر ببداية الابتسام « لا فائني لن اعدم الرجال . غير انني امرأة متدينة واريد ان انا تزوجت مرة اخرى ان يكون زوجي على نحو يرضي الله » .

غير انها احست بنظرات الاستفراب يبعث بها الراهب ومستخدمو باب السجن اليها فعاتت الى الواقع مستأنفة نجبتها العسير .



يزال شاباً قوي البنية . ولربما عاش عشرين سنة  
أخرى .

ولاول مرة بكت المرأة بكل قواها . الا أن نحيبها  
لم يكن من فرط الحزن وإنما كان مصدره اليأس .

قال الراهب « هوني عليك يا سيدتي . فان ما  
تفعلن من شأنه أن يغضب الله . أو لاتفهمين ؟ . فان  
زوجك لم يعد في عداد المحكوم عليهم بالاعدام . وهل لك  
بعد هذا حق في التذمر والشكوى ؟ .

كفت المرأة عن البكاء . الا أن شرر البغض أخذ  
يتطاير من عينيها السوداءين قبل أن تقول محنقة :

« حسنا أن لا يقتلوه . فانا فرحة لانه نجا . فما  
هو شأنى ومصيرى يا ترى ؟ ... »

غير أنها اردقت بعد صمت طويل وهي تبكي بكاء  
يهتز له كل جسدها الاسمر الشاب المتقد فيشيع رائحة  
الفتوة العنيفة :

« ان الحكم بالعذاب قد صدر على في هذه الحال ! » (1)

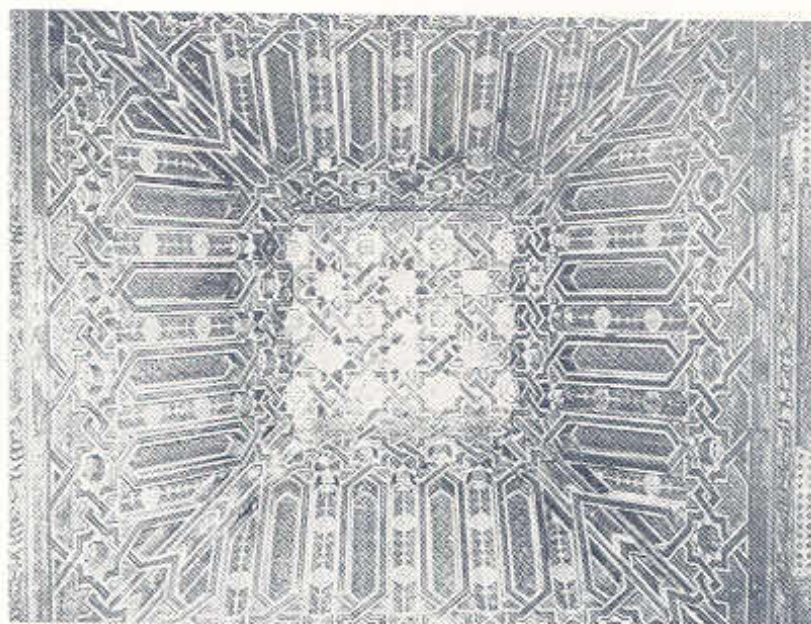
وما جاء الليل حتى وصل الخبر . فالعذراء التي  
كان يتصورها « رافائيل » في مديرد محاطة بالبهاء  
العظيم الذي يزين هياكل الكنائس قد استجابت  
للتوسلات والبرقيات فأطالت عمره .

وكان لنبا العفو بتبديل الحكم دوي كبير وصخب  
عظيم كالذي يحدثه الف من الجنون أو كما لو تلقى كافة  
المسجونين أمرا بتحريرهم .

قال الراهب للزوجة « افرحي يا سيدتي فان  
الاعدام لن ينقد في زوجك ولن تصحي أرملة » . الا أن  
المرأة الشابة ظلت هادئة صامدة كما لو كانت تصارع  
أفكارا تعتمل في رأسها ببطء غبي قبل أن تقول في هدوء  
آخر الامر « حسن . فما هو ميعاد خروجه من  
السجن ؟ » .

— الخروج !.. هل انت مجنونة ؟ . انه لن يخرج  
من السجن ابدا . وعليه أن يكون راضي النفس لنجاته  
من الموت . انه سيرحل الى سجن بافريقيا . وهو لا

(1) عنوان القصة في الاصل الاسباني La Condenada او « المحكوم عليها » وقد رأينا أن عنوان  
« المعلقة » انطب في الترجمة العربية كما سيرى القارئ من مدلول القصة ومقصدتها (المغرب)



سقف مزخرف بانسجد الكبير بمدينة تارودانت ويرجع تاريخ هذه الزخرفة الى  
عهد الملوك السعديين .



# جغرافيتي: جمال المغرب

للاستاذ  
محمد الصبغ

## مناخه :

ومناخه دائما مشبع بنسيمات النخيل والدوالي  
ولهات الغزلان وعطر الارز واربج فواكه الثلج .

فالقياب الساحلية الغربية والشمالية تهب عليها  
في الليالي نسائم الند والعود والبخور وعبير النجوم ،  
ومع الضحى تبعث اليها خيوط الشمس اناسيد  
الفلاحين والحصادين والترايين ، واهازيج الرعاة ،  
وهدير الحمام ، وثفاء الحملان ، وسقسقة الاودية .  
والجهات الشرقية والجنوبية يوقظها في السحر هبوب  
من صياح الديوك ، ومزامير القابات ، وحداة الجمال ،  
وفي المساء يلعبها اريج الشفق الاخضر الصاعد من  
القاب والخمائل والمروج وحومة الاعشاب .

صيفه مؤتمرات دولية للجمال تعقد في الشواطئ  
وفي الخيام ، في القابات والنجود والجيال ، في شاطئ  
«مرتيل» ، وفي سهل «كنامة» ، وفي خمائل «يفران» .  
وشتاؤه مباريات في ملاعب الثلوج الموشومة بالارز ،  
في منزلقات «ميشلفين» ، ومنحدرات جبل  
«الهبري» ، واساطير من البطولة تروى في المسامرات  
على الاحفاد في البيوتات والاكواخ ، على تفسات  
الموسيقى الاندلسية . وخريفه عرائش من الرمان ،  
وعناقيد من الخوج ، وقطوف النشوة من الكروم ،  
وحلب الندى من غروع الفمام . وربيعه سلال من  
الزهور والنجوم والاشعار ، وشلال من الالحن  
والانغام والطيوب ، ورباب خلف الروابي ، ومواويل  
في الوادي .

## حدوده :

من الداخل ، يحد المغرب شمالا بأشجار البرتقال  
والاعناب ، وقناديل من ازهار اللوز ، وغرائش الموج ،  
وبساتين من البسات الرشيقات الظريفات . وجنوبا  
باغراس التمر الحلو ، وزغردات الف ناي ، واصائل من  
السنايل والسنايك والنسيم الاسمر الموشوم ، والعباب  
الغزلان ، وقوافل الجمال الحسان . وغربا بقابات  
الارز والسنديان ، وعناقيد من الثلج المدلاة على الذرى  
والمنحني ، وملاعب للبطولة تصهل بالجياد ، وتزار  
بالاسود . وغربا بالاصباح الناعمة الرشيقة المفسولة  
بازباد المحيط ، والاشفاق المفروسة بالورد وشقائق  
النعمان ، والليالي الناطقة بالسكينة والوحدة والصفاء  
والشعر .

## موقعه :

وكلمة المغرب في الاساطير المغربية القديمة تدل  
على «شمس الاصيل» او «اصيل الشمس» او  
«وداع الشمس» . ويقع في مائة درجة من خطوط  
العرض الربعية ، ومائة درجة من خطوط الطول  
الجمالية .

واذا انت انعمت النظر اليه في الخريطة ، تجده  
نسرا ظليق الجناحين ، متجها نحو العلى في عزرة  
وشمم وكبرياء .

## مساحته :

وتقدر مساحته بالآلاف السواني والجداول ومآت  
من الفدران والشلالات ، وعشرات من السهول التي  
تجري لتلحق مداها الرحيب فلا تستطيع ، فتفنى  
في سرعتها .





## تحيته جملد لمر محمد الحنيس

لشاعر البلاط السعودي الأستاذ  
— أحمد بن إبراهيم الغزاوي —

و ( زلفى ) بها الاسلام يشدو ، ويعبق  
ويلهج بالملك العظيم - وينطق  
تهادي به ( نجد ) وتهتف ( جلق )  
( ابو الحسن ) البر ، التقى ، الموفق  
بافائه الغباء وهي تحلق  
حماة الحمى والكوكب المتألق  
بسيرته الاعناق تسمو وتسمق  
عن الوصف ، والاطراء وهو يحرق  
وبين ذوبه حيثما هو يشرق

قدوم به ( الامجاد ) تزهو ، وتشرق  
ويوم به ( التاريخ ) يفتخر باسمها  
بذي العزة القماء ، بالعاهل الذي  
يمن ملا الدنيا دوبا كفاحه  
ومن جمعت فيه المحاسن وانضوت  
( محمد ) وابن ( الراشدين ) ذوي الحجى  
فجهلا بالاصيد الاروع السذي  
يمن كاد بفنيه الحطيم ( وزمزم )  
يمن هو في ( ام القرى ) بين شعبه

• •

ملاكا بمظفيه النبا يتدفق  
ولكنه الصنو الصديق المصدق  
ولكنه شعب وعرش وفيلسق !!  
مآثره هيهات تحصى ، وتلحق !  
قرينان ( للحمراء ) اذ هي تسمق  
اياديه لم يمنن بها وهو يتفق  
والحمد ، ما اسدى ، وما هو يفقد

نظرت اليه في ( المطاف ) فخلتسه  
وما حل ضيفا من ( سعود ، محمد )  
وليس ( سعود ) واحدا في اهابه  
مجدد امجاد الخلائف والسذي  
ورافع سمك ( المسجدين ) وهامها  
وفي المجد الاقصى المبارك حوله  
توشى بإبراد الخلود نجاده

• •

و ( صارمه البشار ) ايان يسرق  
صديقان صديقان من حيث ترمق

وما ( فيصل ) الا ( سعود ) شقيقه  
همالك يابن ( الايمنين ) كما ترى



فلا غرو ان تلقى ( الجزيرة ) كلها  
تبثك اشواقا عميقا قرارها  
بانك حقاً من ( سعود ) ( حبيبه )

\*  
\* \*

شقيقان كل منكما في عرينه  
نمشرقنا منكم بشطابه مغرب  
وفيك التقى الشعبان قربي مودة  
يحبيك عنه في المشاعر متمب  
وحولك من بيض الوجوه احببة

\*  
\* \*

ومهما تنال بالجوم اذديارنا  
تهب بها انامنا في اعتلائها

\*  
\* \*

وما وحدة العرب ، التخوم ، وانما  
وما مثلهم في الناس شعب ، بانهم

\*  
\* \*

عوائقنا تفريطنا ، وانتصارنا

\*  
\* \*

كذلك كنا ، في السورى خير امة

\*  
\* \*

ولله يا خير الملوك مواقف  
لدى كل هماز ائيم ، ومتسرف  
فأثرت ان تبني لشعبك صرحه  
ومكنك القهار مما ابتغيته

\*  
\* \*

وها انه ردد العروبة والضحى

به لك تمشي الخيزلي وتصفق  
ومصدرها الاعجاب يطفو ، ويعمق  
وانك منه ما تود ، وتعلق

به امة التوحيد تزهى ، وتطبق  
ومغربكم منا بشطيه مشرق  
كما في سعود قالنا يشرق  
وفي كل ما ترضى به يتعلق  
محيالك فيهم بالضحى يتمشق

قارواحنا تدنوينا وهي تخفق  
اليكم ، وتستجلي الرؤى وترفق

قلوب بها الاخلاص عهد ، وموثق  
اقاموا حدود الله فهي تطبق

شريعتنا والوعد حق مصدق

وكالسابقين ، الاولين نوفق

صمدت لها ، والساھرات سورق  
بحور وبهذي بالصبح ويفهق  
عتبا واشجالك الاديم المشرق  
ولاقي الالقى العايت المتخرق

له الراد من اشعاعه بك يشرق



هو الدولة الكبرى هو المغرب الذي  
بلاد هي المجد التليد ، وانها  
بها احترز الدين الحنيف بمسارز  
وفيهما استوى عرش الابوة عاليا  
على رفرف تلقاءه انقض طارق

\*  
\* \*

به تنباهى ما ارتجزنا ، ونسبق  
لاجدر بالمجد الطريف ، واخلى  
هو العربي ، المغربي المحقق  
ومنها المحيط الاطلسي بطسوق  
ومن دونه الافاق تعنو ، وتطرق

تحريك منا يابن يوسف (مكة)  
تحريك (ابها) و (الرياض) و (حائل)  
بها لك اخطاط (الرباط) و (طنجة)  
اذ الطير من فوق الغصون شدا بها  
ولجت بها تهفو اليها مضيخة

\*  
\* \*

ارى المغرب الاقصى سجلا مذهبا  
وشائجنا فيه ومنه دماؤنا  
تخب اليه شاخصات قلوبنا

\*  
\* \*

و (طيبة) و (البيت الحرام) المخلق  
وكل اديم تحت وطئك بورق  
و (مكناس) (البيضاء) وهي تلبق  
اعاد (حراء) شدوها وشرقرق  
دمشق) و (بغداد) و (مصر) و (طبرق)

به نحن نستمرى الحفاظ وترحق  
واعراقه اعراقنا وهي تعبى  
واخوتنا فيه الشفاف المصفى

سقى الله من (مراكش) كل ايكه  
اليها من البيت العتيق تحية  
يرتجها الشهر الحرام الى الاولى  
شباب ، واشياخ بهم تصدح الربا  
تبث حنايا شجوننا مستحبة  
تراث (رسول الله) شرقا ، ومغربا  
بنو عمنا من (هاشم) و (كنانة)  
ابى الله الا ان يكونوا نواصييا  
وما برح الاسلام فيهم ممنعا  
بهم تضرب الامثال وهي روائع  
همو حفظوا عهد الرسالة واغثدوا  
وما زال فيهم كل شاك ، ومعلم  
تسدده الاهداف با يوحيدة

وكل خميل بالشقائق يونسق  
مفلقلة يفتن فيها الشقوق  
محاربهم في كل ربض تنسق  
ويحكي جريز شدوهم والفرزدق  
على كل ما يحيي التراث ويطلق  
وشرعته الفراء وهي تاللق  
و (عليا معد) و (الحفاظ) المنطق  
وما منهمو الا المجلس ، المخلق  
ومن باسه يخشى العدو ويفرق  
وتفتخر الاجيال وهي تسلق  
مصايحها واللبل بالليل يطبق  
وكل كمي شأوه ليس يلحق  
معاقلها الجمع الذي لا يفرق



حضارة من نقوا ، وصقوا وشقشقوا  
هو الوحي لا ما احدثوه ، وبذرقوا  
ومهما تواصينا به نتفــــــــــــوق  
يكون ؟ لو انا بالتناصح نصدق ؟

\*  
\* \*

وطوبى لشعب انت فيه ثالثق  
بها الروح تسمو ، بالتقى وتحلق

\*  
\* \*

هي الحج فاسلم ، انه لمحقق  
وحجك مبرور ، وظرفك اولفق

\*  
\* \*

بك المغرب المحظوظ ما هو اسبق  
اريج به الريحان والزهر بعسق

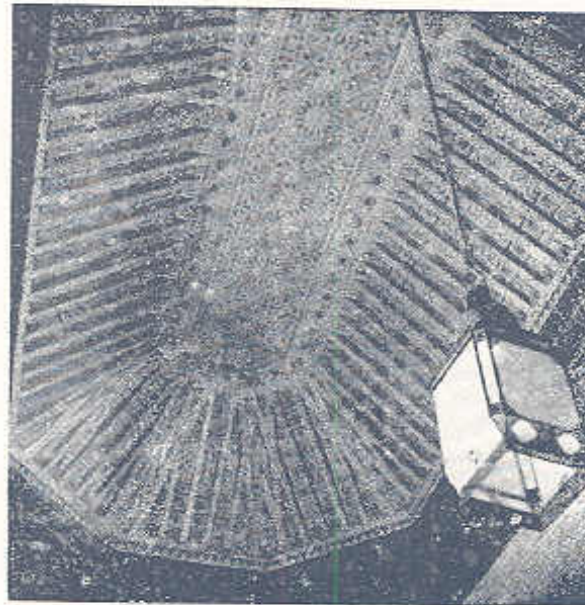
وما بهرت رغم الفواشي عيوننا  
لنا مثل اعلى عليه ازدحامنا  
به وهب الله الفائم كلها  
وفي ظله كان الفتوح وما عسى

هنا لك الشعب الذي بك عزه  
هنا لمقدك المبارك عميرة

بهالك باسم الله ترجى بشارة  
ستحظى به فرسا ونفلا باذنته

تقبل منك الله سعيك ، وارتمى  
وحيا ولي العهد فيك ، وعشوه

////////////////////



سقف مزخرف باحدى قاعات قصر الباهية بمدينة مراكش  
ويرجع تاريخ زخرفته الى القرن التاسع عشر



# لِقَاءُ الْحَمِي

البيادر

للمشاعر اللبنانية الأستاذ:  
ابراهيم بري

يا فرحة فيها الزمان تكرما  
بالمسرة ، قد بلغنا الموسما  
بسط الانامل للمليك وسلما  
حياء ، حيا المغرب المتقدما  
بريوعه ضحك الحمى وتبما  
ولو استطاع تكلمنا لتكلمنا  
فقد الشجاعة فاستحي وتلعثما  
فالارز اصبح بالملك متيما

فبوى العدو على الثرى وتحطما  
كف الرجاء ، ولا غمرت لها فمنا  
منفك افقا ضم فيه الانجمنا  
يلقناك الا بالفاوة والعمى

ابدا وظل الليل فيها مظلمنا  
الا على افق تخضب بالدمنا  
فراة على ساح الجنان جهنما  
جيش تدير جهازه لن يهزما  
من قبل ان يهوي وان يتهدما  
فلكب له ، كيلا ينهيه الظما  
واذا وثبت الى السماء فالى السماء  
زحف الشباب الى الوغى وتقدما  
فمن الذي يلقي القضاء المبرما ؟  
شوكا ونقى في الاسرة نوما ؟  
ان يظفرن ، فلن يرق ويرحما  
اوتادها كي تلمسوا ولنسلمنا  
قطبان بينهما العدو تحطما  
فجر المحبة سل في هذا الحمى  
جيشا على ساح الجهاد عرمرما

وفد الملك العبقري الى الحمى  
هو موسم العلياء مر بارضنا  
لبنان من شطآنه لجباله  
لبنان باسم هلاله وصليبته  
كان الحمى جهم الاديم فمدا  
والارز حاول ان يفوه مرحبا  
حمل الحروف بثفره لكنه  
وعله حمرة عاشق متيما

انت الذي ضرب العدو بسيفه  
غضبت فرنة ، ما بسطت امامها  
ففتك للجزر البعيدة ، فافتدى  
ان الدخيل بطبعه اعمى فلا

لولاك مارات الجزائر فجرها  
فكان فجر العرب ليس بمشرق  
حسبت فرنة بالجزائر جنة  
جيش الخلاص ادرت انت جهازه  
فانجد شباب العرب ، خذ بجدارهم  
والشرق ظمان لجرمة مخلص  
فاذا هتفت الى الوغى ، فالى الوغى  
واذا اثرت الى النضال تقدموا  
واذا انطلقت لصد غارات العدى  
اتعيش « اسرائيل » بين جفوننا  
ان نرحموا النذل اللئيم فانه  
الوحدة الكبرى الخلاص فركزوا  
وجمال رائدها ، وانت عمادها  
وشهاب حاميتها الامين ، وعهده  
والشعب ، شعب العرب خلفكم مثى

# جزء حديثنا الكبير

للشاعر الاردني الاستاذ  
سيف الدين الكيلاني

اهل ركب العلا والمجد لماحا  
حفت به هالة الامجاد مشرقة  
من (عصرة البيت) يزكو عرفها ارجا  
يشيع مقدمه الميمون اغنية  
وحلقت فيه اشعاري مجنحة  
يانر مراکش اهلا ففى وطني  
لطالما داعيت عيني وثبتكم  
اضحت يقينا وحل اليمن ساحتنا  
ثبت حولي سراعا حين ابصركم  
وليت عرشك فى سن مبكرة  
اخذت من جدكم ادريس حكمته  
كانما وصل الماضي بحاضره  
طوفت تنشد للوطنان رفعتها  
قارعت حكم فرنسا ثابنا شمما  
هم ابعدوكا ( لكسيكا ) فروعهم  
وما دروا ان نابليون مغربنا  
وابعدوك ( لماداغشقر ) هلعنا  
والشعب ان نار فالرحمن ناصره  
فاذعنت دولة الباغيين صاغرة  
قالوا العلا احكمت ابواب معقلها  
ايا محمد اولى القبلتين هقا  
يمد نحوك والاحداث محدقة

من مغرب العرب فوق الشرق وغاها  
تسابق الفجر انداء واصباحا  
عبيره عطر الاردن فواحا  
تشيع فى العرب الحانا وافراحا  
نشوى تعب من الامجاد اقداحا  
صنو يعانق اقداما واصلاحا  
هذي المنى لم تعد فى العين اثباحا  
اتعم بكم ملكا اكرم بها ساحا  
صحائف المجد ربحانا وارواحا  
فمست فى حنكة ما مثلها لاحا  
بما اتى ( نبيعا ) للخير مناحا  
وجدد الشبل ذات العزم طماحا  
وحشما سرت كنت الملك نقاها  
وفاض فيك قم التاريخ مداحا  
فى دارهم منك ليث كئما صاحا  
اعز فى اصله غرسا وادواحا  
فشار شعبك كالبركان مجتاحا  
ما شع قائده فى الخطب مصباحا  
وطاف نصره راحا بلدت الراحا  
فقلت ما انفك منك العزم مفتاحا  
محرابها لسيل البيت ممحا  
فى فرحة قلبه الكلوم مرتاحا

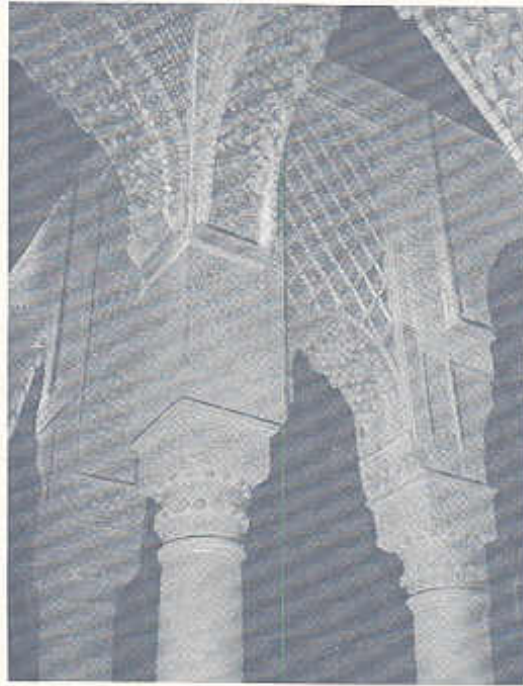


راى بلقياسا آماله انتعشت  
راى الرباط على اردنه جدلا  
يداكما يلسم شاف لنكتنا  
مد وحدث صفنا الاردن ، عاهلنا  
يسير والخير فى اردانه عبق  
اكرم بمعاكما صقري عروبتنا  
اذ الجزائر بانت تستجير بكم  
غدا سيمحق « اسرائيل » جيشكما  
ويعلم الغرب اننا امة خلدت

بوحده الجهد اوطانا وارواحنا  
يعانق القدس جدلانا وصداها  
ستستعيدان ما سلبوا وما راحا  
ما انفك يبنى لرب الصدع الواحا  
وجاز افق العلا والمجد مطماحا  
ففجر وحدتنا الكبرى لقد لاحا  
مسرى الرسول بما يشكو لقد تاحا  
وبمحققان على ( اوراس ) سفاحا  
سفر البطولات بغنى الكون ايضاحا

هذا جلالكما قد حار فيه فمي  
تحية الشعر والاردن عاطرة  
فدى لعرشيكما صيد غطارفة  
لازلتما فرقدي امجادنا انما

لايستطيع قريض منه افصاحا  
اليكما فبمكتون الهوى باحا  
سكنتما قبلهم سميا واصلاحا  
وفوق بنديكما التوفيق وضاحا



جانب من مقبرة الملوك السعوديين بمدينة مراكش

# صحفاؤ

للمشاعر الأستاذ ،  
لأدريس حسن العلمي

نظمت هذه القصيدة في شهر غشت من سنة 1954 أي بعد مرور عام على إبعاد ملكنا المحبوب عن عرشه ، عندما ناءت نفسي بحمل همومها واحزاتها والحنين إليها الشوق والحنين إلى الحبيب العظيم المنفي . وكان عينا أن نشدت السلو والعزاء في مباحج الطبيعة التي طالما مهددت آلامي وجلت كآبتي ولم ينفعني إيماني القوي بأن تلك الظروف العسية إنما كانت ظروفًا استثنائية لا يسوغ استمرارها طويلا ، ولم افلح في التخلص من تلك الحالة النفسية الخطيرة التي كادت تؤدي بمعنويتي إلا بالتوجه إلى الله في حرارة وإخلاص وهناك في ظل هذه القوة العظيمة الأزلية وجدت نفسي الضعيفة الخائرة ما كانت تنشده من سكينه وأطمئنان وصفاء .

أدريس حسن العلمي

لدى منبع النور ، مهد البناء	زها الفجر رونقه والسماء
وفي صفحة النهر ناعمة	يلمس النسيم ورقص الضياء
وبين الخمائل أطيافها	تطربها بلذات الفناء
وعند المروج ، وعطر الزهور	وعند البضاب ، وسحر المساء

نشدت لروحي الرضى والصفاء

دلفت إلى البحر وقت المغيب	وقد أسكر البحر وصل الحبيب
وذابت غزائته رقصة	وشاع حنان وصفو غريب
فأغرقت روعي بأن ترش	ففيض الصفاء الشهي القريب
وأن تدع الطهر يغمرها	ويضفي عليها السكون السليب
ولكن روعي ما برحت	مقلقة في وجوم كئيب

تحرقتها لفحات اللهب

غدوت إلى السفح أرمي الجبل	كسته الثلوج بهي الحلل
وإبدته كالحب عذب الصفاء	خلوب البريق كومض الأمل
وكالحق يسطع للأوه	جريء الوثوب صريح الجدل



فما تلجت لمجاليته نفسي وما لمس الصفو اشجانها  
ولا انفصلت من ركام الوحل ولا اخمد القمر تلك الشعل

### كان عن الروح حبي انفصل

ورحت بقلب صريع الضجر اذكره بجميل العهد  
اعلته بظلوع القمر وفيضهما بالصفاء البهيج  
وسالف انسهما بالسمر وحلمهما عند تبع الفدير  
ورقصهما في مياه النهر يرفان بالامنيات العذاب  
ولهوهما بظلال الشجر ولا يحفلان بدنيا البشر

### كان امنا ضربات القدر

ولما جلا الهالة الناصعه واضفى على الكون حسنا وديعا  
ومد اشعه الساطعه ولبت نداء الجمال النفوس  
وروحا من الفرحه الواسعه ففي كل نفس سنى مشرق  
وناهزت الفنة الشائعه تنقذت نفسي فالفيتها  
وفي كل قلب منى رائعه

### وتنهبا حيرة لاذمه

هالك ساءت روحي الصلود ترك نبع الشعور الشهي الورود  
وحطت عليك غياهب ليل وقصت جناحك كف عوف  
وقد هالني منها فرط الجمود كفالك ! .. شقيت بهذا الظلام !  
ترك نبع الشعور الشهي الورود ؟ رقيب الوجوم ثقل الركود ؟  
فاخلدت ولهى بكيف الوجود ؟ بهذا الجفاف ! بهذا الهمود ! ..

### فاين الضياء ؟ .. واين النشيد ؟ ..

ويبن نشيج ورجف تحيب فاين الذي يستفيض الصفاء  
تنهدت الروح « اين الحبيب ؟ » فاين الذي طالما قد هفونا  
لبسمته وتزول الكرب ؟ وطرنا اليه باجنحة  
اليه بقلب جمسوح الوجيب ؟ نحن اليه ويحتو علينا  
من الشوق لايعتربها لغوب ؟ فكيف الغزاء وامسى غريب ؟ ..

### فكيف الغزاء وامسى غريب ؟ ..

تولت عهود وجاءت عهود	ولات زمان الرضى والسعود
فليت حياتك تلك الحياة	وليت وعودك تلك الوعود
لقد أظلم الكون في خاطري	وشاھت ملامح هذا الوجود
وأصبحت لا استطيع النعيم	ولا أتذوق غير الشرود
فيا رحمة الله ان حبيبي	ترامته أيدي الفراق بعيد

حنانك رياء! ... هلا يعود؟!

وصلت لبارئها في ابتهاج	وقد غمرتھا معاني الجلال
ترف وتسكن خاشعة	مرنحة من سمو الوصال
تأمل بها فوق مجرى الزمان	وحررها من وثاق الرمال
وشاع الضياء بأفاقها	وناض الشعور بسحر الجمال
وعادت وفي وعيها نشوة	وروح علي عزيز المنال

زهاها الرضى واستبأها الكمال

ونادتنى الروح اثر الصلاة :	« شقاؤك - صاح - بلغت مداد
سموت الى حيث لا ترتقى	هموم ولا يتعالى طفء
لئن دهمت الخطوب العظام	فلا تملك سبيل العناء
ولا يظلمن فؤادك حزنا	فما في الظلام سبيل النجاء
ولكن تلح لدفع العوادي	وليس سلاحك غير الصلاد
وطأ هامة الخطب مبتما	وخض بي غمار مآسي الحيات

وجدت الصفاء بظل الإله



# أنباء ثقافية

الشرقية والأفريقية . ولد هذا المستشرق سنة 1915 وتلقى علومه في كليتي أدبيته وترينتي في كامبردج . وله عدة مؤلفات حول الثقافة الشرقية الإسلامية . وقام بالقاء عدة محاضرات في المدن الآتية : مراكش ، الدار البيضاء ، تطوان ، مكناس ، الرباط .

✽ من المعارض التي سيشارك فيها المغرب هذه السنة : معرض شيكاغو من 25 يونيو إلى 5 يوليو ، ومعرض ليزبك من 28 فبراير إلى 8 مارس ، ومعرض مونيخ من 11 إلى 29 ماي ، ومعرض الفنون المنزلية بباريس من 25 فبراير إلى 14 ماي ومعارض فلورنسا وميلان من 12 و 24 أبريل بالإضافة إلى معارض القاهرة وتونس وغينيا .

✽ صدر بالجريدة الرسمية للدولة المغربية في عددها 2 465 قرار وزيري في تعيين أعضاء اللجنة الوطنية للتربية والعلوم الثقافية لمدة ثلاث سنوات نظرا لقبول المغرب باليونسكو وهم السادة : عابد العمراني ، حسن الزموري ، الإدريسي السغروشنسي ، الحسن بناني ، عمر الساحلي ، إدريس بن جلون ، أحمد السهيلي ، أحمد بن الهاشمي ، صائب الصديقي ، غلال الفاسي ، المهدي بن بركة ، محمد ملين ، الدكتور حسن المختار ، عبد الله كنون ، عبد الكريم غلاب ، ابن سالم جوس ، محمد الحبيب ، عبد القادر حسن ، أحمد الزغاري ، أحمد بن المبيح .

✽ زار المغرب في المدة الأخيرة الرسام المصري المعروف حسين إبراهيم أمين موفدا من مجلة « آخر ساعة » القاهرة ليقوم بكتابة ريبورتاجات مصورة عن بعض الدول الأفريقية ومن بينها المغرب . وانتقل بين المدن المغربية ليجمع عنها المعلومات التي تهتمه . ورسومه معروفة في العالم العربي ويمضيها دائما بـ « بيكار » .

✽ يستغل الصحافي والكاتب المعروف حبيب جاماتي في كتاب عن المغرب .

✽ تقرر اقامة المهرجان الملكي المغربي لسنة 1960 من 18 إلى 30 مارس الحالي . وسيشارك في هذا المهرجان الكبير أجواق غربية .

✽ علمنا انه تأجل عقد مؤتمر الموسيقى الاندلسية العربية المزمع عقده في المغرب الى سنة 1961 .

✽ زار المغرب اخيرا خمسة من الصحفيين المصريين بدعوة من جلالة الملك وهم : حبيب جاماتي ، صلاح جودت ، محمد عبد القادر حمزة ، اسماعيل جبروك ، عبد السلام داود . وقاموا بجولة عبر المدن المغربية الكبيرة ، وكانوا محل حفاوة كبيرة .

✽ وقعت اتفاقية ثقافية بين المغرب والجمهورية اللبنانية .

✽ نظم متحف التاريخ الطبيعي بنيوورك معرضا للصور الفوتوغرافية للفنان الأمريكي ويليام موري يضم عددا من الصور بالاسود والابيض ، واطلق عليه اسم « الشعب المغربي » . وقد صرّف الفنان موري سنتين في المغرب التقط فيها اهم مناظره الطبيعية الجميلة ، وحياة الشعب المغربي .

✽ مثل المغرب في مؤتمر الصيدلة العربي بالاسكندرية الذي عقد اخيرا بها السيدان البشير بن شقرون من وزارة الصحة وعبد القادر بن العباس من المجلس الوطني للصيدلة .

✽ نظمت الجمعية الملكية لهواة الطوابع البريدية « يوم الطوابع » بمدينة الدار البيضاء قصد اطلاع الجمهور على مختلف الطوابع البريدية . وقد خصص مدخول هذا المهرجان لقائدة منظمة التعاون الوطني .

✽ زار المغرب اخيرا المستشرق الانجليزي ر.ب. سارجنت استاذ اللغة العربية في كلية لندن للدراسات

\* تالفت لجنة من الادباء بالقبروان لجمع تراث الشاعر التونسي المرحوم صالح السويسي .

\* تجري في هذه الايام استعدادات بتونس لعقد مؤتمر بها في موضوع توحيد الانغام الشرقية .

\* وافقت اليونيسكو على مشروع انشاء معهد عال في ليبيا .

\* عادت الى الصدور في السودان مجلة «الشهر» بعد احتجاب طويل .

\* تقوم استعدادات لعقد مؤتمر اسلامي تشارك فيه جميع الدول الاسلامية بما فيها الدول الافريقية . والغرض من عقد هذا المؤتمر هو دراسة وسائل تقوية التعاون بين الدول الاسلامية .

\* سيجري بمدينة مراكش ابتداء من 21 ابريل المقبل الى 24 منه مهرجان عظيم للفلكلور المغربي احياء للذكرى المئوية التاسعة لتشييد عاصمة الجنوب .

\* يعد المستشرق الاسباني بارخا كتابا بعنوان « دراسات عن الدبلوماسية في الاسلام » .

\* اصدر محمد علي كمال الدين في سلسلة « الشرق الاوسط » كتابا بعنوان « الحضارة المصرية القديمة » .

\* في المجموعة التي تصدرها دار المعارف بعنوان « مكتبة الدراسات الادبية » صدر كتاب عن حافظ ابراهيم شاعر النيل والكتاب يحتوي على دراسة تحليلية للشاعر وشعره . وهو ايضا بحث مقارنة يعرض للفروق بينه وبين شوقي .

\* « تاريخ الادب المسرحي » كتاب جديد للدكتور محمد مندور سيصدر قريبا بالقاهرة .

\* صدر في فرنسا كتابان جديدان اولهما « غزو النار » والثاني « غزو الفضاء » وبعد ايام قليلة ظهر الكتابان باللغة الانجليزية .

\* كتب سعد الدين دراسة عن الادب المصري باللغة الانجليزية بتكليف من جامعة منورافيا التي تضع الآن موسوعة عن الآداب الافريقية .

\* الدكتور رمسيس جرجس الذي احتفل مجمع اللغة بالقاهرة بتأبينه في المدة الاخيرة ترك دراسات هامة عن الرئيس ابن سينا .

\* حقق الدكتور علي سامي النشار ديوان ابي حسن الششتري الصوفي الاندلسي المغربي .

\* استدعت ألف أم لحضور مؤتمر المرأة الاسيوية الافريقية الذي سيعقد في القاهرة في شهر ابريل القادم .

\* بمناسبة مرور مائة سنة على ميلاد الفيلسوف الاميركي جون ديوي اصدر الدكتور أحمد فؤاد الاهواني كتابا عنه تناول مذهبه في البرجماتية ، ونظريته في التربية الحديثة وآراءه في الدين والاخلاق والاجتماع والمنطق .

\* شكلت بالاقليم المصري لجنة برئاسة العقاد لترجمة مجموعة من الكتب الكلاسيكية . يشترك فيها عثمان نويه وابو العلا عفيفي وثروت ابازة .

\* « كلنا عرب » اسم كتاب يصدر قريبا لمحمد فهمي عبد اللطيف اثبت فيه بالادلة التاريخية ان جميع سكان الوطن العربي من المحيط الى الخليج يرجعون الى اصل واحد نبت من الجزيرة العربية .

\* صدر عن دار القلم بالاقليم الجنوبي كتاب جديد للعقاد بعنوان « الانسانية بين المذاهب والسياسة » .

\* ترجم الدكتور محمد القصاص الى العربية مسرحية بول سارتر « الباب المغلق » .

\* « صور للعبقريّة » كتاب من تأليف بياتريس سوندوز رسم فيه تخطيطات لاثنتين وعشرين كاتباً من متنافي الى تشيخوف ، وشرح فيه معنى العبقريّة وخصائصها .



✽ « إفريقيا » اسم كتاب الفه اميل شولس عن رحلته في افريقيا من تونس الى الكاب .

✽ نشر معهد الدراسات العربية بالقاهرة كتابا عن الشيخ « عبد القادر المغربي » أحد زعماء الحركة الادبية والفكرية وممن حملوا رسالة الشيخ جمال الدين الافساني والامام محمد عبده . وقام بتأليف هذا الكتاب الدكتور محمد اسعد اطلس .

✽ تشغل الادارة الثقافية بجامعة الدول العربية باستكمال النسخة الناقصة من كتاب « مختار الاغاني » لابن منظور .

✽ يقوم محمد الخطيب عباس بترجمة مسرحية « الذهب » للكاتب الاميركي يوجين أونيل الى العربية بتكليف من مشروع « الف كتاب » .

✽ جمعت جميع اشعار ابراهيم ناجي في مجلد واحد واصدرته وزارة الثقافة بالقاهرة .

✽ سيحتفل بالقاهرة في هذا الشهر - مارس - بالعيد الذهبي للمسرح العربي الذي مر على تأسيسه مائة عام .

✽ ظهر في القاهرة كتاب « تاريخ الآداب العربية » الذي ألفه المستشرق الالماني الدكتور كارل بروكلمان مترجما الى اللغة العربية في ثلاثة اجزاء . وقام بترجمته الدكتور عبد الحليم النجار . ويعتبر هذا الكتاب مرجعا مهما في تاريخ ادبنا العربي .

✽ تم بالقاهرة لأول مرة طبع القرآن الكريم بطريقة بريل وسيوزع على 23 دولة اسلامية .

✽ اثبتت ضجة في الصحف المصرية حول كتاب « الايام » لطفه حسين الذي اتهم بان مؤلفه نقله عن كتاب مغمور للدكتور احمد ضيف عنوانه « الشيخ منصور »

✽ لأول مرة يتعرض نجيب محفوظ لهجوم عنيف حول « اولاد حارتنا » التي مس فيها حرمان الانبياء على نقد الشيخ محمد أبو زهرة استاذ الشريعة في كلية الحقوق بالجامعة المصرية الذي القى محاضرة على طلابه يتهم فيها نجيب محفوظ بمساسه بحرمة الدين الاسلامي وابناؤه الذين نزل بهم الى الخارة . ونقول

الصحف المصرية بان هذه المعركة هي اخطر معركة ادبية منذ كتاب « الشعر الجاهلي » لطفه حسين .

✽ صدر في القاهرة اخيرا كتاب « المعتمد بن عباد » وهو آخر كتاب الفه الفقيد الدكتور عبد الوهاب عزام .

✽ يوجد تحت الطبع الان مصحف باللغة الانجليزية ساهمت في طبعه وزارة الاوقاف المصرية والازهر . وستبعث نسخ منه الى الجاليات الاسلامية في اوربا واميركا .

✽ تجري الاستعدادات لتنظيم مؤتمر اسلامي جديد تشارك فيه جميع الاقطار الاسلامية بما فيها الافريقية والغاية من هذا المؤتمر دراسة الوسائل الكفيلة بتعزيز التعاون الاسلامي . وستتروح ج . ع . م . من جهتها اعادة تنظيم المؤتمر الاسلامي واستحثته الى منظمة شعبية لا حكومية كما هو الحال اليوم . وستوجه دول اسلامية اخرى الدعوة لتوثيق العلاقات بين بقاع العالم الاسلامي سعيا الى تكوين كتلة اسلامية ذات وزن في ميدان التوازن الدولي .

✽ انتهى العقاد من تأليف كتاب عن عبد الرحمن الكواكبي . وسيصدر له في هذه الايام كتاب عن الشاعر الاسباني خوان رامون خيمينيث الذي فاز بجائزة نوبل للآداب سنة 1956 .

✽ من 4 الى 7 فبراير عقد بالاسكندرية مؤتمر الصيدلية العربي الرابع .

✽ سيعقد في اواخر هذا الشهر بالقاهرة المؤتمر الثاني للعلوم الادارية لبحث توحيد القوانين والنظم الادارية في البلاد العربية .

✽ في المؤتمر الاخير الذي عقده مجمع اللغة بالقاهرة عرضت للبحث مواد حرف الالف من المعجم الكبير .

✽ اصدر الدكتور محمد حميد الله العضو بمعهد البحوث الفرنسي كتابا في جزئين عن الرسول محمد صلى الله عليه وسلم .

✽ اعد الدكتور صلاح الدين المنجد سجلا للخطوط العربية جمع فيه نماذج من الكتابة العربية منذ اقدم العصور . ويحتوي هذا السجل على 200 لوحة من الخطوط والمخطوطات المصورة .

✽ صدر كتاب « القومية العربية عقيدة وكفاح » من تأليف محمد غانم .

✽ في لجنة نشر المؤلفات التيمورية 15 كتابا جديدا جاهزة للطبع . قام الباحثون بتحقيقها واعدادها وكان العلامة احمد تيمور قد اعطاها من عمره سنوات هي سنوات انتاجه العلمي .

✽ اللغات الانجليزية والفرنسية والبرتغالية استقبلت في الفترة الاخيرة ترجمات لاعمال الفلاسفة العرب . فقد نقل دينيرج كتاب « تهافت التهافت » لابن رشد الى الانجليزية ، وترجم جواسون كتاب « حي بن يقظان » الفرنسية ، ونقل روزنتال « مقدمة ابن خلدون » الى الانجليزية ، وترجم يوسف الخوري هذه المقدمة الى اللغة البرتغالية . وكل هذه الترجمات تقرر نشرها على نطاق عالمي بعد ان قرر مؤتمر الفلسفة المنعقد اخيرا في كولوني اذاعتها على مستوى دولي .

✽ المراجع والكتب التي اصدرها المستشرقون في الشعر العربي ستنقل قريبا الى اللغة العربية . فقد عيادت لجنة الشعر بالمجلس الاعلى للفنون والآداب بالقاهرة الى الاستاذ عبد الرحمن صدقي بنقل هذه النصوص .

✽ كتاب مناهج البحث في علم النفس الذي الفه اندروز مع 11 استاذ بجامعة شيكاغو يقوم بترجمته الى العربية الدكتور صبري جرجس ومختار حمزة وعماد الدين اسماعيل وكمال شوقي وسمير مراد

✽ يعد جلال العشري كتابا يدرس فيه مجموعة من الاعلام العرب بينهم الافغاني ، ونعيمه ، وجبران ، واقبال ، وتنسيون ، وكيركجار

✽ تكونت لجنة بالمجمع اللغوي بالقاهرة لبحث اللهجات العربية .

✽ اعد مجمع اللغة العربية بالقاهرة مشروعا لتيسير الكتابة العربية يقضي بتخفيض حروف الكتابة من 400 الى 150 فقط وسيعرض هذا المشروع الذي استغرق بحثه 18 سنة على مؤتمر المجمع اللغوي الذي يحضره علماء الدول العربية وذلك

✽ « شيوخ الادب الحديث » عنوان كتاب جريء اصدره حبيب الزحلاوي في هذا الشهر . وفي الكتاب اتهامات لشيوخ الادب جاء فيه : محمود تيمور كريم في دعواته الاصدقاء الى الموائد . لقد الدكتور طه حسين كالقاطرة البخارية في الاطباب والاطراء . الدكتور بشر فارس متطور الى لا شيء . موقف العقاد في مناقشات حمار الحكيم موضع الطعن . تيمور كذب على التاريخ وزيف الاحداث التاريخية وبزطه حسين . وقد اجدر هذا الكتاب ضجة أدبية عنيفة .

✽ انتهى علي الجندي من الاقليم المصري من ضبط ديوان الشاعر البرديني .

✽ اقيم احتفال بالاسكندرية بذكرى وفاة الشاعر « كفافيس » الذي ولد بالاسكندرية عام 1863 وامضى صباه في لندن ثم عاد الى مصر وعمل موظفا بوزارة الاشغال ومات في الاسكندرية عام 1933 وقد كتب باللغة اليونانية عشرات القصائد في تمجيد الاسكندرية

✽ اعد المجلس الاعلى للفنون والآداب بالقاهرة اول مرجع من نوعه في تاريخ الحركة العلمية بالجمهورية ع.م. وهو يتضمن اسماء الذين حصلوا على جوائز الدولة التقديرية والتشجيعية منذ انشائها في مختلف ميادين العلم مع نبذة عن تاريخ كل واحد منهم .

✽ ثلاثة كتب جديدة تصدرها ادارة الترجمة الاول « المستدلون والمهانون » لـ ديسويفسكي ترجمة عصام الدين حفتي ناصف ومراجعة محمد القصاص والثاني « فلسفة اليوجا » ترجمة عريان سعد ومراجعة الدكتور مصطفى حلمي . والثالث « مجموعة قصص » لقلوبير ترجمة ايلي حكيم .

✽ الامام احمد ابن تيمية الذي تعتبر آثاره موردا عذبا في الشرائع والاحكام سيقام له في الاقليم المصري مهرجان بمناسبة مرور 650 سنة على وفاته .

✽ تقرر في القاهرة وضع موسوعة عربية في شتى فروع القانون على غرار الموسوعات الاوربية والامريكية .

✽ يصدر قريبا لمحمود تيمور « قصة الذهب » و « ذكريات من إيطاليا » .



تمهيدا لتنفيذ هذه الطريقة الجديدة للكتابة في مختلف البلاد العربية .

✽ عثر الدكتور صلاح الدين المنجد مدير معهد المخطوطات بجامعة الدول العربية على نص ترجمة لابن الراعي صاحب كتاب « البرق المتألق في محاسن جلق » منقول عن تاريخ « سلك الدرر » للمرادي .

✽ صدر كتاب بعنوان « أبو مسلم الخرساني » يتناول فيه مؤلفه محمد عبد الغني حسن بطريقة قصصية حياة الرجل وقيام الدولة العباسية .

✽ المؤتمر العلمي العربي الرابع الذي سيعقد في القاهرة في شهر شتمبر القادم سيدرس مشكلة جادة وخطيرة هي مشكلة إيجاد لغة واحدة للترجمة العلمية بحيث تكون المصطلحات العربية على نظام واحد في كل الكتب العربية .

✽ صدر في الأيام الأخيرة بالقاهرة كتاب في جغرافية البلاد العربية يعود تاريخه الى القرن الرابع الهجري وهذا الكتاب هو « مالک المالك » للاصطخري . وكان علي باشا مبارك يحتفظ بمخطوطته وقد راجعه وحققه الدكتور جابر الحنين .

✽ سيطلق اسم المرحوم كامل الكيلاني على جوائز مابقة قصص الاطفال تكريما له كأول رائد لادب الاطفال .

✽ صدرت السلطات اللبنانية القصة المشهورة « لوليتا » .

✽ « مشارق أنوار القلوب ومفاتيح أسرار الغيوم » هو اسم لمخطوطة لابن الدباغ ترجع الى سبعة قرون وقد اكتشفها المستشرق الألماني ريتزر وطبعها دار صادر ببيروت .

✽ اصدر الكاتب اللبناني ابراهيم عبده الخوري كتابا بعنوان « تحت المجهر » .

✽ منحت الجامعة اللبنانية للكنس المعظم محمد الخامس الدكتوراه الفخرية في القانون في احتفال جامعي كبير .

✽ سيعقد أول اجتماع من نوعه في الشرق الأوسط لاساتذة الجامعات العرب ببيروت في شهر مايو القادم . فقد دعت الجامعة الاميركية هناك عشرات من الاساتذة من مختلف الجامعات العربية لحضور هذا المؤتمر

✽ نعت الاردن أخيرا شاعرها الكبير عبد المجيد محمد سعيد الأصبح .

✽ ستصدر قريبا بالاردن مجلة لشؤون الآثار والتاريخ

✽ صدر كتاب مذكرات فتاة عربية للشاعرة الفلسطينية سميرة أبو غزالة قدمته الدكتورة سهير القلمسأوي .

✽ المواطن العربي الاول شكري القواتلي قطع شوطا كبيرا في كتابة مذكراته عن الاحداث التي مر بها والتي عاصرها وستنشر هذه المذكرات في أجزاء .

✽ يقوم احمد ناجي القيسي ، واحمد مطلوب ، والسيدة خديجة عبدالرازق الحديثي، بتحقيق كتاب « التمام في تفسير اشعار هذيل » وهي مخطوطة نادرة لابن جنى

✽ سيطلع المجمع العلمي العراقي كتاب « المحيط في اللغة » للمصاحب بن عباد وتأليف لجنة لهذا الغرض .

✽ باشر المجمع العلمي العربي بدمشق طبع ديوان الشاعر الراحل خليل مردم . وقد عهد الى نجل الفقيد عدنان مردم في تنسيق الديوان والإشراف على طبعه .

✽ تقام في دمشق في 10 ابريل المقبل حفلة تذكارية للفقيد خليل مردم

✽ اصدر الدكتور عادل العوا رئيس قسم الفلسفة بجامعة دمشق الجزء الثاني من كتابه الضخم « المذاهب الاخلاقية »

✽ في شهر يونيو القادم سيقام مهرجان كبير للشعر في دمشق .

✽ ستنشأ كلية جديدة للهندسة في دمشق .

دلهي . وذلك لتسهيل دراسة المثل العليا الغاندية ،  
ونهج حياة المهاتما غاندي .

✽ أصدرت دار باول نقد في مدينة فينا بالنمسا  
مجموعة من الكتب العربية مترجمة الى الالمانية وهي :  
« الطاجي وصل » لتوفيق الحكيم ، « نابغة الميضة »  
ليوسف السباعي ، « أبو عرب » لعمود تيمور ،  
« نفق الحمار » لسعيد عبدة ، « المحفلة » ليوسف  
ادريس .

✽ غادر القارب المكتبي « عبد الله » ميناء برجن  
بالرويج يحمل فيه مجموعة من الكتب تبلغ 3 000  
لتوصيلها الى صيادي السمك وفلاحى الثواطيء .  
أعد مشروع هذه المكتبة - التي تعد أول مكتبة عائمة  
حتى اليوم - بلدية برجن .

✽ ستحصل وزارة الثقافة والارشاد في الاقليم  
الشمالي على المخطوطات العربية الموجودة في مكتبات  
ايسران .

✽ صدر الجزء الخامس والاخير من سلسلة  
التراجميات الاغريقية الكاملة

✽ طبعة جديدة لقصة قديمة اسمها « اعدام  
رجل » كتبها نابوكوف مؤلف « لوليتا » ظهرت  
في المكتبات الآن .

✽ سيقوم قريبا مجمع العلوم في موسكو بنشر  
خمس مجلدات من تاريخ الآداب الالمانية باللغة  
الروسية . وستتناول المجلد الخامس منها تاريخ  
الادب الالمانى منذ عام 1917 حتى يومنا هذا .

✽ نفت موسكو العالم السوفياني الشهير كافريل  
تيكوف الذي يبلغ من العمر 85 سنة . وهذا العالم  
هو مخترع فرعين علميين جديدين : علم نباتات  
الكواكب ، وعلم الحياة في الاجرام .

✽ في تيرانا عاصمة البانيا مكتبة كبرى بها قسم  
خاص تحفظ فيه كثير من المخطوطات العربية القديمة  
التي لها قيمة ثقافية كبيرة ومئات المجلدات العربية  
القديمة في الفلسفة والتاريخ واللغة والدين والادب  
والفقه وغير ذلك من شؤون المعرفة . والكثير من هذه

✽ قررت لجنة الفلسفة والاجتماع بمجلس  
الفنون اقامة مهرجان للفكرالى في يوليو القادم في  
دمشق . وسيستدعى اليه عدد كبير من المستشرقين  
وعلماء الفلسفة الاسلامية والتصوف .

✽ صدر للدكتور عبد الجبار جومرد بيروت  
كتاب بعنوان « هارون الرشيد » يحتوي على دراسة  
اجتماعية سياسية لعصر الرشيد

✽ صدر اخيرا كتاب « تاريخ العرب » للعالم  
الاصمعي المتوفى سنة 217 هجرية . وقد حققه  
الشيخ محمد حسن آل ياسين

✽ أعد ناجي معروف كتابا عن « المدرسة  
المستنصرية » وهي أول جامعة أسست في العراق في  
العصر العباسي .

✽ منع كتاب « دروب القومية العربية » للدكتور  
عبد الله عبد الدائم من التداول في العراق .

✽ صدر في جزيرة العرب كتاب « الادب الشعبي  
في جزيرة العرب » مؤلفه عبد الله بن خميس .

✽ أصدرت إحدى دور النشر ببيكين مؤلفا عن  
حياة النبي ص . ومؤلف هذا الكتاب هو لينغ ماو

✽ بلغ عدد المؤلفات المنشورة في السنوات العشر  
الماضية في الصين 12 000 كتاب عدا المؤلفات  
الكلاسيكية والمؤلفات التي يكتبها كتاب محليون غير  
محترقين . والجدير بالذكر أنه لم يكن في الصين  
سنة 1949 سوى ثمان عشرة مجلة ادبية . اما الآن  
فهناك 68 مجلة . كما لم يكن في الصين سابقا سوى  
معهد واحد للأبحاث الادبية . اما الآن فهناك تسعة  
معاهد . وفي سنة 1950 لم يكن في اتحاد الادباء سوى  
401 عضو كما لم يكن هناك سوى مركز رئيسي وستة  
مراكز فرعية لهذا الاتحاد . اما اليوم فهناك عشرون  
مركزا فرعيا . ويبلغ مجموع اعضائها اكثر من ثلاثين  
الفا بينهم اكثر من مائتين من كتاب الاقليات  
القومية .

✽ قام اخيرا البانديت نبرو بوضع الحجر  
الاساسي لأول قاعة من قاعات الادب الغاندي في جامعة



الكتب مشهور في تاريخ العالم العربي نذكر منها تاريخ ابن الاثير ، وتاريخ ابن خلدون وجرجي زيدان كما نذكر بعض المؤلفات الادبية كمحاضرات الادباء وتفسير القرآن الكريم كتفسير الامام على جعفر وتفسير فخر الدين الرازي . وتبدل عناية فائقة لحفظ هذه الكتب .

✽ بمناسبة مرور مائة عام على مولد شيخوف قامت لجنة يرأسها قسطنطين فيدين السكرتير العام لاتحاد الكتاب السوفييتيين بتنظيم عدد من مظاهر الاحتفال القومي منها : اصدار طبعات خاصة من مؤلفات الكاتب الكبير واخراج مسرحياته اخرجاً جديداً وانتاج افلام مستلهمة من مؤلفاته . هذا عدا المعارض وحلقات الدراسة والرحلات المخصصة للأطفال واصدار سلسلة من طوابع البريد لتخليد ذكره . وتشتمل الطبعة الثمينة لمؤلفات شيخوف الكاملة على اثني عشر مجلداً تصدر في الاتحاد السوفياتي في ثلاث وسبعين لغة بالإضافة الى طبعة اخرى في ثلاث مجلدات ستصدر في خلال السنة الحالية الى جانب سلسلة من المؤلفات لاتزال في سبيل الاعداد وهي « مختارات من قصصه الفكاهية » و « شيخوف كما يراه معاصروه » ومجموعة من الدراسات بعنوان « شيخوف والمسرح » وسيقوم قسم اللغة والادب - وهو احد اقسام اكااديمية العلوم في الاتحاد السوفياتي - باعداد دراسة تتجه الى الاختصاصيين في تاريخ الادب ستصدر في مجموعة « تراثنا القومي » وستشتمل هذه الدراسة على وثائق لايعرفها حتى الآن الا القليلون مثل المخطوط الاخير لمسرحية « الاخوات الثلاث » وهو مخطوط عثر عليه في وثائق مسرح الفن في موسكو ، ومثل النص الكامل لقصة شيخوف الاخيرة « الخطيبة » . وكذلك تساهم وزارة التربية السوفياتية في تنظيم عدد من الاحتفالات المدرسية .

✽ « لنعش في سلام وصداقة » مجموعة خطب خروتشوف يشتمل عليها هذا الكتاب الذي طبع أخيراً في اميركا .

✽ في شهر غشت من السنة الجارية سيعقد في موسكو المؤتمر الدولي الخامس والعشرون للمستشرقين . ويعتزم المستعربون الروسيون ان يمثلوا في المؤتمر أعمالاً تتضمن تحليلاً عميقاً لمختلف وجوه حياة الشعوب العربية . فيقوم المستعرب

المعروف اففيني بلاتيف بتأليف بحث ضخيم حول تاريخ العرب في العصر الوسيط . وستستخدم فيه تأثيرات علمية جديدة على العصر الوسيط العربي ويعرض كل من المستشرقين ل . كوتلوف ، و ١ . فيدشنكو بحثاً عن النضال العربي ، وستهم ن . لوتشكايا من معهد الدراسات الشرقية بتأريخ المغرب . وقد نشرت هذه الكتابة اخيراً كتابين عن تاريخ المغرب وتحرره . ويعكف المستعرب السوفياتي شرياتوف على تأليف كتابين سيصدران في النصف الاول من هذا العام واحدهما يروي دراسة اللغة والادب العربيين من قبل علماء الفيلوجيا السوفيات ، ويتضمن جدولا مفصلاً باسماء المؤلفات ، وسينشر باللغتين العربية والروسية ، والكتاب الاخير هو بحث في قواعد اللغة العربية .

✽ سحب الاتحاد السوفياتي مؤلفاته الادبية من معرض لندن للادب نظراً لانه لم يوقع على المعاهدة الدولية لحقوق المؤلفين .

✽ طبعت المانيا ثلاثة آلاف نسخة من كتاب « الايمان » لطفه حين .

✽ طبع في المانيا كتاب « السموم » لجابر ابن حبان على الزكوغراف منقولاً عن اصله المطبوع بالحجر .

✽ صدر عن دار غاليمار الفرنسية اول كتاب نثري للشاعر الفرنسي المعاصر جاك بريغير وعنوانه « طفولة » يروي فيه ذكريات طفولته .

✽ نشرت اليونيكو حديثاً سلسلتين ملونتين خصصت احدهما للرسوم الفارسية الصغيرة المصاحبة لمخطوطات المكتبة الامبراطورية ب طهران - وهي رسوم يرجع عهدها الى القرنين الخامس عشر والسادس عشر - وخصصت الاخرى للرسوم البوذية المنقوشة في مغاور آجانتا المعروفة بالهند .

✽ ستعرض قريباً في باريس أولى مسرحيات فرنسواز ساغان التي انتهت من تأليفها في المدة الاخيرة وهي بعنوان « قصر السويد »

✽ بنوا ميشان ، الكاتب الفرنسي ، اصدر أخيراً كتاب « الربيع العربي » وهو من الكتاب

وحاز اهتمام لندن في الوقت الذي تنشر فيه التايمز  
مذكرات ايدن .

\* وقع الرئيس الاميركي السابق هاري ترومان  
عقدا لنشر كتابين أحدهما يصدر في سنة 1960  
بعنوان « السيد المواطن » يحكي فيه قصة حياته بعد  
خروجه من الرئاسة ، والثاني يصدر في سنة 1961  
وهو مكتوب للناشئة من سن 10 الى 16 ويحكي فيه  
تاريخ اميركا كما ينبغي ان يعرفه هؤلاء الصغار .

\* « حصاد الرحلات » اسم كتاب الفه مغامرو هو  
هاموند ليسر .

\* اصدر المجلس الاميركي للجمعيات العلمية  
دراسة مستفيضة عن مفردات اللغة العربية كما  
تستعملها ، وليس كما هي موجودة في كتب الادب  
القديمة . اثبتت هذه الدراسة ان عددا من الكلمات  
العربية الجارية في الكتابة سواء في الصحف او في  
المؤلفات الحديثة هي 136 ألف و 89 كلمة . وقالت  
نفس الدراسة ان للحرف « في » وحده 11871 صورة  
للاستعمال وخلاصة هذا الرأي ان « في » هذه تقسّم  
في كلامنا على صور استعمالية جد مختلفة تزيد على  
الاحد عشر ألف صورة .

\* اصدر ميشيل كلارك مراسل جريدة  
النيويورك تايمز الاميركية كتابا يؤرخ أحداث الثورة  
الجزائرية منذ عام 1943 .

\* متويل ناجيرا شاعر المكسيك الكبير الذي  
تغنّى العالم الاميركي اللاتيني بأشعاره في القرن الماضي  
ترجم قصائده في هذه الايام الى اكبر اللغات العالمية  
احتفالا بمرور مائة عام على مولده .

الفرنسيين الاحرار وقع معه ثلاثمائة من ادباء فرنسا  
يحتجون على حكومتهم بسبب تفجيرها القنبلة الذرية  
في صحراء المغرب . ومن بين الموقعين كذلك عدد من  
الاساقفة والقسس والصحفيين والفنانين .

\* وجهت جماعة من الكتاب والشعراء والفنانين  
الاسبانيين الكبار رسالة الى وزارة العدل بمديرية  
يطلبون فيها السماح بضرورة عودة الكتاب الاسبانيين  
المهاجرين في البلدان اللاتينية منذ الحرب الاهلية  
الاسبانية الى وطنهم .

\* احتفل اخيرا في بريطانيا بذكرى العالم  
الانجليزي تشارلس داروين واضع النظرية المعروفة  
باسمه .

\* قال الشاعر ت.س. اليوت انه احيانا لا يفهم  
بعض قصائده التي كتبها في اوائل حياته . ومنذ  
خمس سنين وهو يكتب الشعر . ولد من العمر الآن  
71 سنة .

\* اصدر تشرشل كتابا يتحدث فيه عن حياته  
السياسية بعنوان « تشرشل مع المصير » .

\* أعلن العالم البريطاني ماكدونالد كرمشيلي ان  
اللغات المستخدمة الآن ستفقد امكانياتها كوسيلة  
للاتصال وتبادل الرأي وتنبأ بأنه خلال المائة سنة  
القادمة سيتفاهم الناس الكترونيا او بالابعار الفكري  
كما ستصبح اغلبية الجنس البشري عاجزة عن القراءة  
والكتابة .

\* تتحدث لندن في هذه الايام عن الهجوم الذي  
اصدرته المطابع اخيرا بعنوان « ارتفاع وسقوط سير  
انتوني ايدن » لتشرشل الابن . وقد ظهر هذا الكتاب



## فهرس العدد السادس - السنة الثالثة

الصفحة	
1	1 - كلمة العدد . . . . . دعوة الحق
2	2 - امتحان . . . . . قاسم الزهيري
3	3 - السـزلزل . . . . . محمد الفكاك
	<b>دراسات اسلامية :</b>
5	5 - المفهوم الحقيقي لكلمة المسلم . . . . . ابو الاعلى المودودي : تعريب محمد كاظم سباق
9	9 - دواء الشاكين وقامع المشككين - 3 . . . . . للدكتور نقي الدين الهلالي
13	13 - هل يكون الخير مجازا الى الشر . . . . . الرحالي الفاروقي
16	16 - موقف الدين الاسلامي من المكفوفين . . . . . سعيد اعراب
18	18 - البطولة الروحية . . . . . محمد العربي الهلالي
21	21 - الاختلاط بين الاسلام وواقع الحياة . . . . . عبد السلام الهراس
25	25 - السينما من وجهة نظر الدين . . . . . حديث هام للاستاذ الاكبر شيخ جامع الازهر
27	27 - الصوم والانتاج القومي . . . . . التهامي الوزاني
29	29 - المعنى النفسي لشهر رمضان . . . . . جمال الدين البغدادي
32	32 - نحو توحيد الصوم في العالم الاسلامي . . . . . عبد الهادي التازي
34	34 - نظر الاسلام في التمثيل والافلام السينمائية . . . . . محمد الطنجي
	<b>ابحاث ومقالات :</b>
36	36 - قيمة الموضوع في اساليب الفلاسفة واهل العلم والادب . . . . . محمد كاظم سباق
41	41 - عطلة اليوم الاخر من شعبان . . . . . عبد الله كنون
43	43 - صلة العربية بالفارسية في الجاهلية . . . . . محمد بن تاويت
47	47 - مربي الشعب . . . . . محمد المكي الناصري
49	49 - اتجاهات جديدة في التعليم الثانوي . . . . . محمد العربي الخطابي
52	52 - حول تنمة المحلي لابن خليل ايضا . . . . . محمد ابراهيم الكتاني
54	54 - قضية الادب عندنا . . . . . محمد الكتاني
59	59 - الفكر الاجتماعي في العصور الاسلامية . . . . . العربي محمد الزنايدي
64	64 - المدخل الى كتاب الحيوان - 2 . . . . . المرحوم محمد السابح
68	68 - نشأة الفن الاسلامي واصوله وتأثيره على فنون اوروبا - 2 . . . . . عثمان عثمان اسماعيل
73	73 - معركة اللغة العربية . . . . . عبد الله الخطيب
75	75 - اللغة العربية والمصطلحات العلمية . . . . . يوسف مروة
79	79 - قصة المعلقة . . . . . للروائي الاسباني بلاسكو ايباتيت
	تعريب عبد اللطيف الخطيب
83	83 - جغرافية جمال المغرب . . . . . محمد الصباغ
	<b>ديوان دعوة الحق :</b>
84	84 - تحية جلالة محمد الخامس . . . . . احمد بن ابراهيم الغزاوي
88	88 - لقاء الملك . . . . . ابراهيم بري
89	89 - فجر وحدتنا الكبرى . . . . . سيف الدين الكيلاني
91	91 - صفاء . . . . . ادريس حسن العلمي
94	94 - الانباء الثقافية :